And the formation of the second of the secon

Dans « aden » : tout le cinéma et une sélection de sorties



55° ANNÉE - N° 16804 - 7,50 F - 1,14 EURO FRANCE MÉTROPOLITAINE

JEUDI 4 FÉVRIER 1999

FONDATEUR: HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR: JEAN-MARIE COLOMBANI

Spoliation

La mission Mattéoli

a remis ses conclusions

Sous l'Occupation,

les demandes de Vichy

:: La Caisse des dépôts

reconnaît avoir pris

des juifs

à Lionel Jospin

les banques

ont devancé

□ Conférence antidopage

May all Charles 5 113 Mars Duran

CALES

Hiclens

EDEPROIL

DATEM DEVILLE

te menticat intercommunic

in taken de l'ilege Acal Lesse

Les ministres européens des sports se sont opposés au projet du CIO de créer une agence antidopage composée majoritairement de personnalités issues du milieu sportif.

ℤ L'alternance au Maroc

Le gouvernement du premier ministre socialiste Abderrahmane Youssoufi, nommé il y a an, fait face à l'impatience des Marocains, qui attendent des changements profonds.



Berlin l'inachevée

Capitale de l'Allemagne dans deux mois, la ville, toujours en chantier, jongle avec ses contradictions. Egalement en pages Voyages, un week-end oriental à Bordeaux et le Salon de la pèche à la mouche.

le surendettement

L'un des volets majeurs de la loi de lutte contre l'exclusion entre en vigueur. En 1998, 118 000 dossiers ont été déposés auprès des commissions de surendettement.

Que faire de l'île Seguin?

Trois projets sont en compétition pour l'aménagement des terrains des anciennes usines Renault. Le syndicat mixte du Val-de-Seine doit se réunir jeudi pour définir les premiers choix.

□ L'avant-procès du sang contaminé

Députés, sénateurs et magistrats professionnels ont décidé que le jugement de la Cour de justice de la République sera « motivé ».

■ AFP cherche PDG

Le conseil d'administration de l'Agence France-Presse a repoussé « à une date ultérieure » l'élection de son prochain PDG, celui de la demière chance, pour la seule agence mondiale non anglop. 12 et 18

☑ Rénover l'Académie des sciences

Le chimiste Guy Ourisson et l'ancien ministre Hubert Curien, respectivement président et vice-président de l'Académie des sciences, exposent au Monde leur projet de réforme de cette p. 23 institution créée en 1666.

Allemagne, 3 DM; Artifles-Guyane, 9F; Astriche. 25 ATS: Belgique, 45 FB; Canada, 2,26 SCAN; Côte-d'Ivoire, 850 F CA: Danemark, 15 KRD; Espagne, 225 FTA; Grande-Bretagne, 15; Grèce, 500 DR; Intande, 1,40 E; Italie, 2900 L; Lucambourg, 46 FL; Marce, 10 DH; Morvage, 14 KTM; Pays-Bass, 3 FL; Portugal CON-, 250 FTE; Réunion, 9 F; Canadas Bretagne, 12 PS:

M 0147 - 204 - 7,50 F

Jacques Chirac, déçu de la droite

■ Les chefs de parti exaspèrent le président : « Ils m'ont tout gâché! » ● M. Chirac tente de reconstruire son camp avec les élus • Il cherche à rassembler la droite parlementaire autour de lui • Le dossier de la parité sera le premier test de cette nouvelle stratégie

CONFRONTÉ à l'éclatement de la droite, qui part en ordre dispersé aux elections européennes, Jacques Chirac ne décolère pas contre les chefs d'état-major des partis de l'opposition. « Ils m'ont tout gêchê l », disait-il à ses visiteurs, dimanche 31 janvier dans son bureau de l'Elysée. Le président de la République veut désonnais s'appuyer sur les parlementaires pour défendre, à la base, l'union de l'opposition. Depuis une dizaine de jours, l'agenda présidentiel s'est rempli de rendezvous avec les députés et les sénateurs, auxquels M. Chirac répète qu'il est le seul candidat susceptible de battre Lionel Jospin à l'élection présidentielle. Cette stratégie du chef de l'Etat, relayée par les présidents des groupes RPR de l'As-semblée nationale et du Sénat, trouve sa première application pratique, et son premier obstacle, sur le texte relatif à la parité, dépecé lors de son examen au Palais du Luxembourg. Ce sujet devait figurer à l'ordre du jour du déjeuner réunissant, mercredi 3 février, autour du

président (RPR) du Sénat Christian



Poncelet, tous les présidents des groupes de la droite parlementaire. A la demande pressante de M. Chirac, les députés et les sénateurs devaient à tout prix trouver

une solution de compromis. Dans les états-majors des partis politiques, on continue de préparer tant bien que mal la campagne européenne. La détermination de Philippe Séguin à conduire la liste RPR-DL a nourri les spéculations en début de semaine. Alors qu'il est considéré comme l'un des princi-paux obstacles à la constitution d'une liste d'union de l'opposition, le président de L'Alliance prépare le discours européen qu'il prononcera samedi 6 février devant les jeunes de son mouvement. De son côté, Valéry Giscard d'Estaing a encouragé, mardi, les députés de l'UDF à ne pas céder aux pressions conjointes du RPR, de Démocratie libérale et du président de la République. Les centristes doivent arrêter leur position lors d'une convention, dimanche 7 février, à Bordeaux.

Les fantômes de McMurdo hantent la longue nuit antarctique

de notre envoyée spéciale

Une longue nuit va tomber sur l'Antarc-tique. Le jour ne se lèvera qu'à la fin août. Avec le coucher du soleil vont aussi s'intermontre les liaisons aériennes, les visites des brise-place de ravitaillement et les rotations des équipes scientifiques. L'Antarctique, grand comme vingt-huit fois la France, va se vider de ses deux mille « visiteurs » de la saison estivale: militaires ou civils assurant l'intendance et la logistique des trente bases réparties sur le continent, scientifiques conduisant leurs recherches à partir de ces bases. Quelques rares élus, dont deux cents sur la plus grande station du continent, la base américaine de McMurdo, vont vivre coupés du monde cette interminable nuit glaciale.

Les néophytes sont très excités à l'idée de cette épreuve. Sur la plate-forme néo-zélandaise de Scott Base, ils ont entendu parler, entre autres passe-temps, des tournois de fléchettes qu'on dispute en communiquant ses résultats à tour de rôle par radio VHF entre les bases, ils savent aussi qu'avoir hiverné confère

Entrez, vous verrez,

ça fait un bien fou!

MCMURDO STATION (Antarctique) | un sacré prestige dans le cercle des « Antarc- | « fantôme » fréquenté par une collègue. Mais tistes ». A McMurdo, un test d'aptitude mentale est requis pour passer l'hiver. Lors de cet entretien annuel, il ne faut surtout pas parler des fantômes que l'on a vus lors des hivernages précédents. Car le psychiatre ne le pardonnerait pas. Pourtant, ceux qui ont eu des expériences « para-normales » sont formels : les fantômes existent. Le phénomène prend, l'hiver essentiellement, différentes formes : apparitions d'êtres inconnus, meubles qui bougent et autres animations inattendues d'objets par définition inertes.

« L'Antarctique est un endroit où la plupart des morts sont partis dans des conditions tragiques. En outre, l'isolement, le froid, la nuit permanente et la dense cohabitation des uns sur les autres, avec l'impossibilité de sortir de la base, créent un environnement propice aux énergies négatives », déclare une habituée de Mc Murdo qui essaye d'expliquer les phénomènes dont elle fut témoin. Elle a également tenté d'identifier le jeune homme blond qu'elle a vu, paisiblement assis dans le mur de sa chambre, une nuit, en le comparant avec le ce n'était pas le même.

Ces curieuses expériences sont un peu taboues dans cet environnement scientifique. Un peu seulement, car les deux aumôniers de la base, un catholique et un protestant, en ont entendu de belles. « Le déménagement des chambres est un grand sport local. Il ne se passe pour ainsi dire pas un jour sans que les meubles ne bougent », remarque Dave Stillie qui laisse entendre qu'une bande de farceurs joueraient aux fantômes pour effrayer les âmes faibles. Mais il ne s'explique pas leur aisance à passer les murailles. Le père John Coleman avoue que lui-même, lors de l'une de ses premières nuits sur place, a cru devenir fou et s'est retrouvé rampant à la recherche d'eau. Car l'air en Antarctique est plus sec que nulle part ailleurs. Certains délires dus à la déshydratation ou à la maladie figurent d'ailleurs dans les récits des premiers explorateurs polaires. Mais déjà, il était incovenant de parler de fan-

Florence de Changy

part à la dépossession des internés de Drancy

et des Allemands

— Un chercheur parle de la douleur des survivants

Lire page 8

Culture: crise sociale

DEUX MILLE salariés du ministère de la culture sont en situation de précarité. Alors que s'accélère la déconcentration du ministère et qu'augmente le nombre de ses missions, aucun emploi ne sera créé en 1999. Les 35 heures se profilent et le statut des intermittents du spectacle doit être renégocié cette année. D'autre part, la publication d'une note de l'inspection des finances sur le temps de travail des fonctionnaires (Le Monde du 3 février) est dénoncée par les syndicats, qui y voient une manœuvre du gouvernement avant l'ouverture des négociations sur les 35 heures annoncées par le ministre, Emile Zuccarelli.

Lire pages 7, 27 et notre éditorial page 15

Changer la France pour construire l'Europe

par Daniel Cohn-Bendit

quatre-vingt-dixespoir : l'euro. Les campagnes de publicité gouvernementales et bancaires nous l'annonçaient : le 1ª janvier, un cap historique allait être franchi. Bien sûr, on avait quelques appréhensions quant à la capacité des uns et des autres à s'adapter. Mais on touchait du doigt l'unification de l'Europe : une seule monnaie allait nous permettre de passer d'un pays à l'autre avec les mêmes billets et la même visibilité des prix. Jamais, dans l'Histoire, autant de pays ne s'étaient unis de leur plein gré pour opérer un tel bouleversement.

Et puis, dès le lundi suivant, il a bien fallu constater que rien n'avait changé. Nous vivions toujours en francs. Rajouter les prix en euros n'avait servi à rien. Quelques jours avaient suffi pour ne voir que les francs sur les étiquettes des grands magasins. Ex-cepté les cours de la Bourse sur France-Info et les «X francs, Y eu-

ILLE neuf cent ros » du Monde, l'euro n'était qu'un mirage ou la mauvaise plaisanterie d'un 1ª avril en avance.

La nouvelle Europe serait-elle une illusion? L'Europe unie, unifiée par sa monnaie, une plaisanterie? Pas de grand dessein pour le quotidien des Européens? Bref, retour à la case départ. Le chômage? Ca va mieux: moins 150 000 chômeurs en 1998. A ce rythme, plus que vingt ans pour passer sous la barre du million! L'école? Après la réforme des lycées, après celle des collèges, on nous présente la réforme des écoles primaires. Dans dix ans, ce sera génial, on aura même envie d'y retourner! En attendant, les enseignants ont toutes les raisons de faire grève. Mais qu'est-ce qu'on fait de nos gosses pendant ce temps-là?

Lire la suite page 13

Daniel Cohn-Bendit est député européen, tête de liste des Verts aux élections européennes.

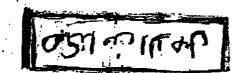
Les ailes du patron



DEUXIÈME compagnie aérienne française, AOM devient la propriété de Swissair et de la famille Wendel, les anciens maîtres de forges dont Ernest-Antoine Seillière, président de la CGIP, gère les intérêts. Patron des patrons, à la tête du Medef (ex-CNPF), M. Seillière est un ami de longue date d'Alexandre Couvelaire, qui dirige AOM, anciennement propriété du Crédit lyonnais.

Lire page 16

rnational2	Tableau de bord
nce 6	Aujourd'hui
été 8	Météorologie, jeuz
net10	Culture
ions11	Guide culturel
720ns12	Klosque
reprises16	Abonnements
munication 18	Radio-Télévision



tion gouvernementale, celui des mi-nistres et secrétaires d'Etat (41), térieur, conserve une puissance

profond n'est intervenu. Le nombre eux expliquent en partie cet immodes partis politiques (7) de la coali- bilisme. • DRISS BASRI, homme de confiance du roi et ministre de l'in-Pour le gouvernement, elles de croître et touche printérieur, conserve une puissance marquent le début d'un « virage ». de la population active.

justice, l'urbanisme ou l'éducation.

« alternance », aucun changement l'inexpérience de certains d'entre considérable. © DES RÉFORMES ont · © L'ÉCONOMIE connaît une croisété mises en chantier concernant la sance soutenue – plus de 6 % en 1998 -, mais le chômage continue de croître et touche presque 20 %

Au Maroc, le gouvernement de M. Youssoufi peine à imposer les réformes

Nommé il y a un an par le roi Hassan II, le premier ministre socialiste doit composer avec les sept partis de la coalition gouvernementale et le Palais. Son objectif est d'améliorer la vie quotidienne des Marocains par des mesures concrètes concernant la justice, l'urbanisme ou l'éducation

de notre envoye spécial «Le Maroc est devenu une immense salle d'attente. Tout le monde attend le changement. Mais rien ne vient. Peut-être que l'alternance consistait simplement à changer de salle d'attente... » L'humoriste Ahmed Sanoussi, connu de tous Marocains sous le sobriquet de « Bziz », fait partie des déçus de cette « alternance ». La nomination par le roi Hassan II, il y a tout juste un an - le 4 février 1998 -, d'un premier ministre socialiste, Abderrahmane Youssouti, opposant de toujours au monarque, n'a rien changé à sa condition d'artiste sulfureux mis à l'index par le pouvoir. « le suis interdit de radio et de television depuis onze ans. Je ne peux pas me produire sur une scene. le suis un rétugié de l'intérieur », dit-il avec un brin d'amertume.

« Bziz » n'est pas le seul à ruer dans les brancards. Editorialiste de talent et dirigeant de l'Istiqlal, l'un des partis clés de la coalition gouvernementale, Khalid Jamai n'est guère plus tendre pour le gouvernement, son chef et cette alternance voulue par le roi. « lusau'à maintenant, rien n'a changé. (...) Il faudrait une fois pour toutes que Youssoufi commence à devenir un "boss". Il faut qu'il commence à s'adresser aux Marocains, à commenter ses décisions, à taper sur la table quand il le faut », a-t-il expliqué dans une longue interview au Journal, un nouvel hebdomadaire. Le contexte politique, il est vrai,

ne facilite pas la tâche du premier ministre et de son équipe. Sept partis politiques coexistent au sein du gouvernement, qui est pléthorique (nas moins de quarante et un ministres et secrétaires d'Etat).

Le fonctionnement de la machine gouvernementale s'en ressent. L'amateurisme de plusieurs ministres, les tiraillements entre formations de la coalition gouvernementale, la lenteur du processus législatif avec ses conseils du gouvernement, ses conseils des ministres, sa toute jeune deuxième Chambre... Autant de facteurs qui entravent l'action de M. Youssoufi. « Ça marchait mieux avec le précédent gouvernement, formé de technocrates », lâche un diplomate occidental. Et de citer comme une litanie la liste des textes en souffrance: code des assurances, code des douanes, code du travail, textes sur les prix... Quant à la loi sur les privatisations, son adoption vient d'être repoussée à la deuxième Chambre - une sorte de Sénat ~, par la faute essentiellement des représentants de la Confédération démocratique du travail (CDT), un syndicat pourtant proche des socialistes. « M. Youssoufi contrôle-t-il ses troupes ou rapports entre le chef du gouvernement et son inamovible ministre de l'intérieur, Driss Basri, l'homme de confiance du roi, reste posée. « La vraie opposition, elle est à l'intérieur de l'intérieur qui l'incarne. Youssoufi

pas?», s'interroge Khaled Jamai. dans la rue ou de trouver un arran-En fait de contrôle, la question des gement avec les pilotes de Royal Air Maroc en grève. « L'équipe gouvernementale n'est pas encore aguerrie », glisse un proche collaborateur de M. Basri. Illustration de cette situation bancale : en dédu gouvernement. C'est le ministre cembre 1998, lorsque Abderrahmane Youssoufi et ses ministres

Une équipe difficile à constituer

Hostile à une alternance octroyée par le roi, l'opposition marocaine souhaitait une alternance « sortie des urnes ». Elle a finalement eu gain de cause. Prenant acte des élections législatives du 13 novembre 1997, Hassan II a chargé, le 4 février 1998, Abderrahmane Youssonfi, secrétaire général de l'Union socialiste des forces populaires (USFP), arrivée en tête (18 % des suffrages), de constituer le gouvernement. Si le roi a tardé (pour cause de ramadan) à nommer un nouveau premier ministre, M. Youssoufi n'a guère été plus rapide pour former le nouveau gouvernement, puisqu'il a fallu attendre le 10 mars 1998 pour en connaître la composition. Cette lenteur s'explique par les réticences des dirigeants de l'Istiqial, le principal partenaire de l'USFP au sein de la Koutla (le bioc de l'opposition), à participer à un gouvernement issu d'élections dont ils jugeaient les résultats entachés de fraudes.

n'est que le premier ministre de Ra- ont rencontré les walis et les goubat. En dehors de la capitale, le premier ministre, c'est toujours Basri. »

Le fait est que le ministère de l'intérieur constitue un bastion dont l'« alternance » n'a guère entamé la puissance. Omniprésent, omnipotent, Driss Basri aime bien apparaître comme le « pompier de service », qu'il s'agisse de calmer les diplòmés chòmeurs descendus dit à la nouvelle équipe, d'autant

verneurs de province - une première au Maroc -, c'est au ministère de l'intérieur que s'est tenu le séminaire. Officiellement, pour des

raisons de disponibilité de salle... « D'avantage que Basri, c'est l'inertie générale qui entrave l'action du gouvernement, affirme un intellectuel. Mais les Marocains font créque de petites choses se font au quotidien », précise-t-il. Dans un pays gangrené par les passe-droits et la corruption, la réforme de la justice - lancée par le gouvernement précédent - n'est pas la moindre de ces « petites choses », « Une dizaine de magistrats ont été radiés et une vingtaine d'autres rétrogadés ou ort fait l'objet d'un avertissement », rappelle le ministre de la justice, Omar Azziman. « Sanctionner un juge pour des malversations, on n'avait jamais vu ça au Maroc. C'est un signe d'espoir pour les gens du peuple », assure un universitaire. Il reste que les prisons marocaines regorgent encore de pensionnaires condamnés dans des conditions obscures, à l'image de Mohammed Serehane, un journaliste qui réclame justice depuis des années...

L'INCONNUE ISLAMISTE

Autres petites avancées qui profitent au « petit peuple »: la multiplication des cantines scolaires dans les campagnes, où la vie est plus difficile qu'ailleurs, un effort pour scolariser les enfants dès l'âge de six ans, le déblocage de plusieurs dizaines de milliers de dossiers d'urbanisme en souffrance dans l'administration... « Nous sommes le gouvernement du peuple. L'important, c'est que les Marocains sentent qu'on a pris un virage », affirme le ministre de l'urbanisme, Mohamed El Yazehi. Les intellec-

tuels les plus favorables à l'alternance pointent du doigt, eux aussi, de menus faits où ils decèlent les prémisses d'un changement plus profond : l'invitation à la télévision – et à une heure de grande écoute – d'un ancien détenu politique. Sion Assidon, venu dénoncer la corruption : l'arrivée dans les kiosques de journaux qui ignorent la langue de

Mais de rupture, de changement radical, il ne saurait être question. La cohabitation entre le roi et son premier ministre, sur fond de succession au trône délicate, l'interdit. Et les finances du royaume ne le permettent pas. Le prochain budget, en préparation, marquera simplement « un peu plus d'intérêt pour le social et un début de changement en profondeur », selon le ministre de l'économie et des finances, Fathallah Oualalou.

Dans ce Maroc qui oscille entre l'espoir et la déception, entre la confiance et le doute, le poids des islamistes représente une inconnue de taille. En janvier, prenant prétexte des bombardements américains en Irak, ils sont descendus dans la rue (malgré l'interdiction officielle) pour manifester. Ils l'ont fait en grand nombre et en ordre. « L'organisation – impeccable –, les slogans - ouvertement antisémites rappelaient les manifestations des islamistes algériens au début des années 1990 », observe un diplomate.

« Nous somme la seule opposition de ce pays. S'il y avait des elections libres, nous arriverions largement en ~ tête », assure un dirigeant de l'association islamique Justice et Bienfaisance, Abdelwahad Motaouakil. w Le gouvernement Youssouff, poursuit-il, c'est la dernière carte du Palais pour sauver le régime. Cette tentative est vouée à l'échec. Ce qu'il faut au Maroc, c'est un pacte islamique inspiré du Coran. »

« Nous sommes là pour prouver que la démocratie est possible dans un pays arabo-musulman et qu'elle est l'alliée du developpement », rèpond comme en écho le porte-parole du gouvernement, Khalid Alioua. Entre les deux discours, le Maroc n'a pas encore tranché.

Une croissance soutenue, mais un chômage en hausse

qui sont tombées ces dernières semaines out permis de réviser à la hausse les prévisions économiques pour 1999. La croissance devrait être comprise entre 4 % et 6 %, selon les estimations officielles. L'année précédente, pour des raisons identiques, s'est révélée être un bon cru, qu'il s'agisse de la croissance (6,3 %), de l'inflation (moins de 3 %) ou du déficit de la balance des paiements (limité à 0,4% du PIB). Les revenus touristiques, en chute libre ces dernières années, ont fortement augmenté (16 %), de même que les envois des travailleurs émigrés (6 %).

Un bonne surprise : la poussée des investissements productifs (13 %). Les responsables marocains veulent y voir un retourne-

ATTENDUES depuis des mois, les pluies ment de tendance et la preuve d'une d'affaires étrangers, a du mal à attirer les ca-role du gouvernement, Khalid Alioua. Le miconfiance retrouvée dans l'avenir du royaume. Le ministère des finances a un second motif de satisfaction : la « mise à niveau » des entreprises (destinée à les mettre en règle avec l'Etat) a rapporté davantage que prévu au Trésor (3,7 milliards de dirhams,

contre 2 milliards prévus). Deux autres indicateurs viennent toutefois tempérer cet optimisme. Le premier concerne les investissements étrangers. En 1997, année faste, ils avaient légèrement dépassé 1 milliard de dollars (870 millions d'euros). L'année dernière, leur montant a été divisé par deux. Même si le retard dans les privatisations explique ce net recul, le Maroc, avec son image de marque mitigée parmi les hommes

Autre source d'inquiétude : le chômage, qui ne donne aucun signe de ralentissement. au contraire. En augmentation sensible, il touche, selon les chiffres officiels, 19 % de la population active (davantage, assurent d'autres sources). Le phénomène est particulièrement aigu chez les diplômés chômeurs, dont plusieurs centaines de milliers peinent à trouver un premier emploi. Le gouvernement attendait des entreprises que, en échange de « cadeaux » fiscaux, elles le soulageassent d'une partie du fardeau. Le bilan est décevant. Les diplômés chômeurs embauchés n'ont été qu'une poignée. « Le patronat n'a pas fait grand-chose », làche le porte-pa-

nistre (socialiste) de l'économie et des finances, Fathaliah Oualalou, est confronté à une autre difficulté : comment relancer les investissements publics? L'Etat en est bien incanable. Plus de la moitié du budget (52 %) est absorbée par les coûts de fonctionnement, tandis que le remboursement de la dette en accapare près du tiers. Pour tourner la difficulté et ne pas accroître le déficit du budget 1999-2000 en préparation, l'Etat va demander aux offices qu'il contrôle de se substituer à lui en augmentant sensiblement leurs investissements. Une chance : la plupart des offices affichent de bons résultats.

J.-P. T. ~

Mohamed Tozy, professeur de sociologie et de sciences politiques à la faculté de droit de Casablanca

« Je parie sur le maintien d'une monarchie réaménagée »

Universitaire, Mohamed Tozy, quarante-deux ans, est l'un des meilleurs analystes du système politique marocain. Il a publié différents ouvrages collectifs (dont intellectuels et militants de l'islam contemporain, au Seuil, avec Gilles Kepel et Yann Richard). Son dernier livre. Monarchie et islam politique au Maroc, vient de paraître aux Presses de Sciences Po, à Paris.

vous portez sur l'alternance? - Il est contradictoire. Le chercheur que je suis inscrit cette sé-

« Quel est le jugement que

quence de la vie politique marocaine dans la longue durée alors que, comme citoyen, je reste sur ma faim. L'alternance, en gestation depuis des années, amorce probablement une cuiture nouvelle dans le ieu politique qui fait de la Constitution la référence incontournable. Le pacte sous-tendu

encore "inhibé", non encore activé, pour parler comme les informaticiens, celui d'une non-remise en cause de la monarchie comme cadre de référence.

» Le deuxième élément de ce pacte, c'est un pluralisme aménagé qui permet de conserver toutes les sensibilités politiques moyennant des formules un peu étranges pour un observateur extérieur. Je pense aux termes d'"alternance consensuelle", de "démocrație royale".

- Pourtant, lorsqu'on lit la Constitution de 1996, on constate que l'essentiel du pouvoir reste concentré entre les mains du roi. Quelle peut être la marge de ma-

nœuvre du gouvernement? - L'essentiel, c'est de voir que la lecture de la Constitution ellemême a beaucoup évolué depuis une trentaine d'années. Des Constitutions, nous en avons eu

prit demeure. Au départ, on a associé le rôle du monarque à celui du président de la République française dans sa version gaulliste. Ensuite, on a interprété de façon religieuse le pouvoir du roi, ce qui a permis de consolider - du point de vue juridique - la période de l'état d'exception des années 70. Enfin troisième vague de relecture, la plus récente - des ouvertures sont perceptibles mais sans remettre en cause le monopole du pouvoir

- La cérémonie de l'allégeance qui, chaque année, le 4 mars. voit tous les responsables du pays venir s'incliner devant la personne du roi, symbolise de facon caricaturale la toute-puissance du monarque. Elle n'a rien perdu de sa pompe officielle

avec l'alternance. - L'allégeance existe depuis que

venté. Il a simplement consolidé la cérémonie en lui conférant un caractère festif qu'elle ne possédait pas. L'allégeance, c'est un pèlerinage vers un lieu symbolique chargé de sainteté : le palais du roi. La cérémonie est perçue comme le ciment d'une nation qui serait menacée d'éclatement si cette allégeance n'existait pas. L'un des premiers textes français modernes du serment d'allégeance est d'ailleurs l'œuvre d'un dirigeant de l'USFP, Mohammed Lahababi. Et il a été

préfacé par Medhi Ben Barka! » L'allégeance a une double dimension. Le cérémonial lui-même a évolué vers une sorte de mise en scène grandiose d'une relation de soumission à l'autorité symbolique plutôt que régalienne du monarque qui est en même temps chef d'Etat, calife (vicaire du Prophète et donc de Dieu) et descendant du Prophète.

» il existe un autre niveau de l'allégeance qui, lui, a été maintes fois réinterprété en fonction des rapports de force entre la classe politique et le monarque. Une version assimile la cérémonie à une allégeance à sens unique tandis que l'autre version en fait un contrat politique qui obéit aux mêmes conditions qu'un contrat de droit commun. L'allégeance, selon cette interprétation, n'est pas à sens unique. C'est une sorte de contrat de mariage, qui peut donc être rompu. Les islamistes insistent beaucoup sur l'idée d'allégeance té de déstabilisation du régime réciproque.

- De quel poids pèse au-

jourd'hui l'islam politique? - Deux niveaux sont à distinguer. La sensibilité islamique, depuis vingt ans, travaille incontestablement la société sous de multiples formes (regain de piété, religiosité de plus en plus affichée). Mais cette vague de fond participe autant de l'activisme politique des islamistes que de la politique religieuse de l'Etat.

» S'agissant des militants islamistes, ils sont moins nombreux qu'on ne croit. Les manifestations pro-islamistes, comme celle de décembre 1998, frappent par l'ampleur de la mobilisation, mais les mots d'ordre portaient davantage sur l'islam-arabisme – lutte contre les Etats-Unis et l'injustice - que sur l'islamisme en tant que tel. Ce qui me fait dire que l'islamisme a un potentiel de développement important mais que, jusqu'ici, le tissu organisé reste très en-deçà...

- Les islamistes ont pourtant investi les mosquées, l'enseignement primaire, PUniversité...

- Certaines mosquées, pas toutes. En revanche, dans l'éducation nationale, une sensibilité islamique existe, qui est l'émanation de programmes d'enseignement très archaiques sur le plan des valeurs enseignées (elles sont tournées vers le passé) et de formes de transmission du savoir (on privilégie la mémoire).

- Croyez-vous à une possibilipar les islamistes ?

- Non, ça me paraît exclu. en revanche, un renforcement de l'islamisme pourrait pousser la classe politique à faire une surenchère sur l'islam, un peu comme ce que l'on observe en Egypte actuelle-

- Comment se comportent les députés islamistes représentés au Parlement?

- De façon exemplaire au niveau du travail parlementaire (ils sont assidus et participent). Au niveau politique, leur position - "soutien critique" - est très astucieuse puisqu'elle permet de ne pas assumer les erreurs du gouvernement tout en tirant profit de

ses réalisations. - Ce système de monarchie mi-féodale mi-moderne peut-il survivre à Hassan II ?

- Du point de vue historique, ce système a survécu à l'indépendance, une période où la norme de modernisation était la République. Aujourd'hui, le système s'inspire de formes de monarchie moderne. Le monarque, comme d'ailleurs la classe politique, regarde du côté de l'Espagne. Je parie sur le maintien d'une monarchie réaménagée. Il y aura des tensions. Des groupes de pression proches du Palais seront marginalisés ou éliminés ; d'autres au contraire seront consolidés ou feront leur entrée dans le système. Mais le système monarchique n'en souffrira pas. »

> Propos recueillis par Jean-Pierre Tuquoi

Et pour deux, c'est à moitié prix? Parfaitement.

A l'occasion de la St Valentin, SAS vous fait un beau cadeau: deux billets au prix d'un seuf! Cette offre est valable sur les vols SAS au départ de Paris, Strasbourg, Lyon, Nice, Marseille, Bordeaux et Toulouse à destination de la Scandinavie et de la Finlande. Conditions : réservation entre le 1er et le 13 février 1999 et voyage entre le 8 et le 21 février 1999. Réservation auprès de votre agence de voyages ou de SAS: 0 801 25 25 25 Minital: 3615 FLY SAS (2,23 Frs/mn) - Internet: http://www.sas.se SAS Paris: 18, bd Malesherbes - 75008 Paris.

L'esprit Scandinave



action humanitaire est de plus en plus tributaire de financements publics

Cette dépendance est l'un des aspects du malaise des ONG

ude sur « L'argent et les organisations de solidari-mationale » confirme l'accroissement des finance-publics dans le budget des ONG françaises. Ce à la Sorbonne sur le malaise de l'humanitaire.

pelle le tournant « caricatural » de

la guerre en Bosnie : « Les Etats se

UMANITAIRE fait-il encore e? On serait tenté de rée par l'affirmative au vu, par ple, des sommes considéréunies récemment pour veaide aux victimes de l'oura-Mitch. Mais l'exemple est œur. L'ère de l'hyper-médiaon de l'humanitaire est passée x elle l'age d'or des organisanon gouvernementales.

difficulté croissante de colleces fonds privés ressort de le qu'effectue chaque année mmission coopération dévement (un organisme consulrassemblant des représentants xouvoirs publics et du monde ciatif) sur le financement des nisations françaises de solidainternationale. La dernière de études, qui porte sur les cent plus importantes (ONG) frans, montre que globalement la de leurs ressources privées diue ; elle est passée de 61 % en

5, à 59 % en 1996, et 56 % en 7. Les financements publics mentent; ils proviennent pour trois quarts d'institutions interionales, au premier rang deselles la Commission de Bruxelles % des ressources publiques des Véchappent à cette tendance nérale que les associations,

uvent plus anciennes, qui ranent de mouvements religieux ı idéologiques et ont une base ciale très identifiée (le Secours tholique, la Cimade, etc.), ainsi ie certaines grosses ONG comme édecins sans frontières ou Médens du monde, qui veillent à s'asirer des réseaux de donateurs. eaucoup d'autres ONG en reınche dépendent ~ certaines iusn'à 90 % - de la manne bruxelise ou d'autres financements stitutionnels.

que pour avoir engagé des déenses à Sarajevo sur des pronesses de Bruxelles - ont illustré 'été 1998, ce qui peut en résulter our les ONG. Créé il y a sept ans, 'Office humanitaire de la Commission (ECHO) est devenu le premier bailleur de fonds à l'échelon mondial dans ce domaine. Sans définir de politique, sans aucune méthode d'évaluation, disent ses détracteurs. Mis en cause pour une affaire de détournements de fonds, critiqué pour ses méthodes de gestion. l'Office est aujourd'hui la cible de la commission de contrôle budgétaire du Parlement européen ; il doit faire face en outre, au moment où se négocient âprement les contributions des Quinze au prochain budget européen, à des réticences croissantes des Etats do-

LA VOCATION INITIALE

Alors que la Prance contribue à raison de 18 % au budget de ECHO, 35 % des financements de l'Office vont à des ONG françaises. Face à cette situation de tension, les autorités françaises s'efforcent de troucommun, d'une part, avec les pays membres de l'Union en cherchant à définir une politique humanitaire européenne, et d'autre part, avec les ONG, en cherchant à élaborer les principes d'un partenariat désormais obligé mais qui n'a pas encore trouvé sa doctrine. L'humanitaire, en étant devenu l'un des pans de la politique extérieure des Etats, tend à transformer en prestataires de services des ONG dont certaines sont désormais très éloignées du sens initial de leur appellation d'organisations « non gouvernementales ».

Beaucoup plus que dans le monde anglo-saxon, le mouvement « sans frontières » en France a incamé dans sa période héroïque un véritable élan contestataire de qu'on dépend à 80 % de fonds pu-Les malheurs de l'association blics, même si Bruxelles est un gui-. quilibre - qui a dû fermer bou- chet sans maître et que la dépendance est moins évidente que s'il s'agissait de financements nationaux?» demande Thérèse Pujolle de la Commission coopération développement. Un responsable d'une ONG rap-

sont mis à avoir une politique humanitaire au lieu d'avoir une politique tout court. Quatre cents ONG se sont retrouvées sur le terrain, pour la plupart financées par eux, mis à part les plus importantes ». L'expérience de l'Afrique centrale fut encore plus cruelle : « Ça a été l'agonie de l'humanitaire, dit un autre responsable ; tout le monde s'est précipité dans le désordre pour capter le marché. Le malaise actuel vient d'une interrogation sur Goma 1994 - des milliers de morts par jour parmi les réfugiés du Rwanda – une interrogation sur l'efficacité de l'action d'urgence. »

La réponse - que souffient l'ONU, Bruxelles bientôt sans doute, certains Etats et les gros donateurs – c'est une meilleure coordination, une rationalisation, la définition au niveau international de ver une stratégie d'intérêt normes d'efficacité. En France, quelques grosses ONG s'insurgent contre une telle réponse; elles ne veulent pas se vivre dans le rôle de prestataires des Etats ou des organisations internationales et s'efforcent de rester fidèles à leur vocation initiale: définir leur propre mandat, évaluer elles-mêmes les besoins sur le terrain, maîtriser la distribution des aides, garder la liberté de dénoncer et d'informer. Cela s'appelle l'indépendance et passe, notamment, par des movens de financement auto-

L'action humanitaire est aujourd'hui aux prises non seulement avec une certaine désaffection du public et l'usure du couple médias-ONG qui avait fait sa fortune, mais aussi avec d'autres défis : des la société civile. « Mais au nom de quelle société civile parle-t-on lorsl'émergence des mafias, la désintégration des Etats dans certaines régions en guerre, etc. Le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) a convoqué sur ces thèmes, le 4 février à la Sorbonne, un débat qu'il intitule ; « L'humanitaire en

Washington peine à rallier les pays du Golfe à son projet irakien

Le Qatar, Oman et les Emirats arabes unis s'opposent « à toute ingérence dans les affaires intérieures d'autrui » et n'ont pas fait bon accueil à la diplomatie américaine

LA TOURNÉE dans le Golfe que le sous-secrétaire d'Etat américain Martin Indyk a achevée, mardi 2 février, ajoutée au déplacement de Madeleine Albright en Arabie saoudite, devait être l'occasion, pour Washington, de convaincre ses interlocuteurs de la pertinence de sa nouvelle politique vis-à-vis du régime irakien: l'offensive tous azimuts. Elle a cependant surtout mis en évidence les réticences arabes, pour ne pas dire plus, à s'y impliquer.

Les imprécations lancées régulièrement par Bagdad à l'encontre du Koweit et de l'Arabie saoudite, accusés de faire le jeu des Américains et des Britanniques, auraient pu inciter les monarchies du Golfe à faire bon accueil à la diplomatie américaine : il n'en a

Tour à tour, le Qatar, Oman, et responsables les Emirats arabes unis se sont opposés, à l'instar du sultan omanais Qabous, « à toute ingérence dans les affaires intérieures d'autrui ». La presse officielle du Qatar a estimé que « aucun pays arabe ne peut exprimer son soutien à l'objec-

tif déclaré de la mission de M. Indyk, qui est de renverser le régime irakien ». « Cela créerait un précédent qui permettrait aux Etats-Unis d'isoler et de désigner les gouvernements sons aucun embarras », a souligné le journal Les Emirats arabes unis, tou-

jours par le biais de la presse offi-

cielle, a estimé que « le danger réside en outre dans les conséquences d'un changement du régime irakienau niveau arabe et dans le Golfe ». L'Arabie saoudite et l'Egypte, pourtant régulièrement prises à partie par la presse irakienne, ainsi que la Syrie, se sont également prononcées contre toute solution

UN SOUHAIT ET UNE CRAINTE

Le problème est que de hauts américains viennent, à quelques jours d'intervalle, d'exprimer les plus grandes réserves sur l'état de l'opposition irakienne et sur l'affaiblissement supposé du pouvoir en place à Bagdad après les frappes militaires de l'opération « Renard du

sable du théâtre d'opération du Golfe, le général Anthony Zinni, a assuré la semaine dernière devant le Congrès qu'aucun groupe d'opposition n'a « la viabilité pour renverser Saddam ». « La dernière chose que nous voulons est un Irak fragmenté et en voie de désintégration car les effets sur la région seraient plus graves selon moi que ceux occasionnés par un Saddam dont la liberté de mouvement seroit

limitée », a-t-il ajouté. Devant le Sénat, mardi, le directeur de la CIA, George Tenet, a ajouté que le président Saddam Hussein dispose toujours d'une « formidable structure de sécurité » et que son régime « n'est pas un château de cartes ».

Alors que les Américains s'en sont pris pour la première fois, mardi, à une batterie de missiles antinavires près de Bassorah, dans le sud de l'Irak, M. Indyk a lui-même convenu que « pour réussir », à savoir obtenir le départ ou le renversement du président irakien, les Etats-Unis doivent « obtenir le soutien des pays voisins de l'Irak ». Ces voisins n'ont certainement aucun attachement particulier pour le régime de Baedad, mais ils sont coincés entre un souhait et une crainte. Le souhait est de conserver le bouclier américain et de préserver de bonnes relations avec Washington. La crainte est de se voir dresser une opinion publique imprévisible, alors que leurs pays traversent une période délicate du fait, notamment, de l'effondrement des cours du pé-

Gilles Paris

Une délégation de parlementaires français en Irak

Des députés français, en visite en Irak, se sont rendus mardi 2 février à Bassorah et à Mossoul pour s'informer sur les conséquences des frappes américano-britanniques de décembre contre Pirak, a rapporté l'agence de presse officielle Iraqi News Agency (INA). Une partie du groupe de députés a visité Bassorah avec M™ Roselyne Bachelot, députée RPR de Maine-et-Loire, qui conduit la délégation

Les élus ont notamment visité deux quartiers résidentiels ayant été la cible, le 26 janvier, de bombardements de l'aviation américaine qui avaient fait, selon Bagdad, vingt-quatre tués, a indiqué INA. La délégation, composée de six membres de divers partis politiques ainsi que de deux responsables administratifs, effectue une

Union internationale pour le Dialogue Judéo-Islamo-Chrétien et l'Education de la Paix

Présidents : M. Aly Elsamman et M. Stélio Farandjis Président d'honneur : Cardinal Dr. Franz König, membre du Sacré Collège au Vatican Membres d'honneur : Dr. Boutros-Boutros Ghali et l'Archiduc Otto de Hasbourg

▲ Aujourd'hui, le sommet Islamo-Chrétien

L'ADIC a aidé à conclure la signature d'un ACCORD HISTORIQUE, le 28 Mai, 1998, entre le VATICAN et AL-AZHAR (la plus haute instance de l'islam sunnite) et plus précisément, entre le Conseil Pontifical pour le dialogue interreligieux (Cité du Vatican) et le Comité permanent d'Al-Azhar pour le Dialogue avec les Religions Monothéistes (le Caire). POUR LA CRÉATION D'UN COMITÉ MIXTE DE DIALOGUE.

Cet accord stipule notamment (art. 2): "qu'il faut veiller à ce que les religions jouent leur rôle ... POUR COMBATTRE ENSEMBLE LE FANATISME RELIGIEUX, LA VIOLENCE ET LE TERRORISME".

Et mentionne également (art. 4) : "Le rôle de la Conférence de la Sorbonne en juin 1994, organisée par l'ADIC qui souligne LA NÉCESSITÉ DE DONNER AUX CHRÉTIENS LE VRAI VISAGE DE L'ISLAM ET DE DONNER AUX MUSULMANS LE VRAI VISAGE DU CHRISTIANISME".

⇒ Déclarations faites lors de l'audience avec LE PAPE JEAN-PAUL II le lendemain de la signature : Sa Sainteté a déclaré "LE DIALOGUE ENTRE NOS DEUX RELIGIONS EST PLUS IMPORTANT QUE

Le Cardinal Arinze, Président du Conseil Pontifical pour le Dialogue Interretigieux, a souligné que "CET ACCORD CONCERNE DEUX COMMUNAUTÉS QUI CONSTITUENT PLUS DE LA MOITIÉ DE L'HUMANITÉ".

Le Cheikh Fawzy Al Zafzaf, wakil d'Al-Azhar, président du Comité Permanent d'Al-Azhar pour le Dialogue avec les Religions Monothéistes, a précisé "L'ISLAM EST UNE RELIGION QUI N'ACCEPTE PAS LE FANATISME, LA VIOLENCE, L'EXTRÉMISME ET LE TERRORISME, ET APPELLE CHACUN D'ENTRE NOUS



Sa Sainteté le Pape Jean Paul II reçoit et félicite les signataires de l'accord, le Père Michael Fitzgerald, Secrétaire Général du Conseil Pontifical pour le Dialoque Interreligieux ; le Cardinal Francis Arinze, le Cheikh Fowzy al-Zafzaf, et M. Aly Elsammon, vice-président du Camité Permanent d'Al-Azhar pour le Dialogue avec les Religians Manothéistes.



devant So Sointeté le Pape Jean-Paul II, "Nous resterons fidèles à l'esprit d'Assise".

▲ Demain, le dialogue et la Jeunesse

Le 15 décembre 1998, l'ADIC a organisé une conférence sur le thème : MOI, JEUNE, FACE A LA SOCIETE MULTIRELIGIEUSE. Un appel a été lancé dans la déclaration finale "JEUNES DE TOUTES RELIGIONS, QUI RECONNAISSEZ L'HERITAGE D'ABRAHAM, UNISSEZ-VOUS".

L'ADIC invite les jeunes des trois religions à s'organiser pour UN RASSEMBLEMENT AVANT L'AN 2000 au lieu combien symbolique, LE MONT SINAI POUR RÉGENÉRER LEUR ENTHOUSIASME ET LEUR FOI. muniquez-nous vos idées et vos suggestions en vous adressant à :

ADIC - 11, rue de Berri 75008 PARIS - Tél : 01 45 61 23 18

Le président brésilien nomme un nouveau responsable à la tête de la banque centrale

DAVOS

de notre envoyée spéciale Qui peut mieux comprendre les spéculateurs qu'un spéculateur? C'est sûrement le raisonnement qu'ont fait le président brésilien, en nommant de façon inattendue. mardi 2 février, à la tête de la banque centrale, Arminio Fraga Nefonds spéculatif de George Soros Quantum, spécialisé dans les pays émergents. Alors qu'au Forum de Davos, en Suisse, l'ensemble des responsables politiques dénonçaient le rôle des spéculateurs dans l'aggravation de la crise financière qui a ravagé l'Asie et la Russie, la décision de Brasilia est assez icono-

Cette nomination témoigne en tout cas de l'affolement d'un gouvernement face à la chute incontrôlable du real. M. Fraga, dont la nomination doit encore être comme fonctionnaire au profit du approuvée par le Sénat, est le troisième gouverneur de l'institut claliste des taux de change insd'émission brésilien en un mois. Le 12 janvier, après avoir réduit les réserves de devises de 70 milliards de dollars en septembre à moins de 40 milliards pour soutenir la monnaie, l'ancien gouverneur, Gustavo Franco, était remplace par Francisco Lopes. Le mercredi, à peine nommé, le nouveau patron de la banque centrale élargissait les bandes de fluctuation dans lesquelles évoluait le real par rapport au dollar. Le vendredi, jugeant la situation intenable, a fallu que le ministre de l'éconoil annonçait le flottement de la monnaie.

7.7

Le remède s'est avéré inefficace pour stabiliser la monnaie, les marches doutant de la capacité du gouvernement à mettre en place les mesures d'ajustement nécessaires pour réduire l'énorme déficit public que le numéro deux du Fonds mo-

ieur, maigré le relèvement des taux provenance de Davos. Le prod'intérêt (le quatrième en quatre gamme d'austérité triennal décidé jours) à 39 %. M. Lopes n'était à en novembre dernier entre l'institul'évidence plus l'homme d'une si- tion et le gouvernement brésilien en Fernando Henrique Cardoso, et son tuation de « guerre » avec les marministre des finances, Pedro Malan, chés. Il a du jeter l'éponge à son nale de 41,5 milliards de dollars est tour. Son successeur n'est pas un inconnu au Brésil. Docteur en économie formé à Princeton, cet homme to, hier encore responsable du de quarante-deux ans était directeur des affaires internationales de la banque centrale sous le gouvernement Collor de 1990 à 1993, c'està-dire, en clair, chargé de gérer les réserves de change du Brésil.

> DES À-COUPS IMPRÉVISIBLES Son départ à New York pour intégrer l'équipe Soros a, à l'époque, suscité de nombreux débats équivalents à ceux sur le « pantouflage » en France, puisque, du jour au lendemain, il a pu utiliser les nombreuses informations qu'il détenait secteur privé. M. Farga Neto, spétables, sera-t-il capable de calmer le biliser la situation. Il est donc vraijeu dans une atmosphère où la monnaie oscille au gré des rumeurs, provoquant des à-coups inexplicables et imprévisibles? Alors que les spécialistes estimaient avant la crise que le real était surévalué de 15 à 30 %, il a plongé à plus de 40 %. hundi sa législature. C'est lui qui C'est la crainte de la possibilité d'un blocage des liquidités, comme nouvelles mesures d'austérité. Il l'avait décidé Fernando Collor en s'agit d'une incertitude supplémen-1990, qui a provoqué l'affolement. Il taire : si la Chambre des députés mie, Pedro Malan, donne en direct à la télévision sa parole d'honneur que le gouvernement ne confisque-

calme. C'est pour tenter d'évaluer les réglages économiques nécessaires

rait pas l'épargne pour ramener le

du pays. En quinze jours, la mon- nétaire international, Stanley Fisnaie a perdu plus de 40 % de sa va- cher, est arrivé à Brasilia lundi en de fait sérieusement remis en cause. Non seulement le Brésil s'était engagé à ne pas modifier sa politique monétaire, mais Brasilia n'est sûrement plus capable, compte tenu de la dégradation de la situaiton économique, de respecter les objectifs d'inflation, de croissance et de

réduction du déficit budgétaire. Selon les chiffres fournis par le gouvernement, la récession pourrait atteindre 2,5 % en 1999, contre une prévision de 1%. Dans ces conditions, Brasilia est-elle toujours susceptible de recevoir une deuxième tranche de 9 milliards de dollars (près de 50 milliards de francs, 7,68 milliards d'euros) à la fin du mois, comme cela était prévu par le calendrier? Le soutien international est pourtant vital pour stasemblable que le président Cardoso s'engage à faire des sacrifices supplémentaires.

C'est dans cette atmosphère explosive que le nouveau Congrès, issu des élections d'octobre, a entamé pourrait être amené à adopter de minés par les partis de la coalition gouvernementale, le gouvernement doit s'attendre à une attitude moins docile et plus indépendante de ses troupes parlementaires, alors que l'exécutif est affaibli par la crise.

Rabette Stern

Le Parti communiste vietnamien lance une nouvelle campagne contre la corruption

Malgré la crise économique, les conservateurs du parti semblent l'emporter

Au moment où l'économie du pays, rattrapée par la crise asiatique, traverse une phase diffi-mardi 2 février, de lancer une nouvelle cam-lération des réformes. Il n'y a eu aucun change-

BANGKOK

de notre correspondant

en Asie du Sud-Est

pagne contre la corruption. Mais le poids des ment de personnes au sein du bureau politique.

met de l'Association des nations de Dans le même temps, tout en facilitant la tâche des investisseurs étrangers, le PC n'envisage pas de desserrer son étreinte sur l'écono-

mie. Alors que le risque d'une récession n'est pas écarté, la réforme d'un secteur public tentaculaire ne pourrait que davantage gonfler les rangs des chômeurs. « L'économie du Vietnam est toujours faible. Si vous l'ouvrez d'une façon rapide, elle peut s'effondrer », a déclaré le premier ministre, Phan Van Khai, dans un entretien publié mardi par l'Asian Wall Street Journal, M. Khai a également estimé que la relance de l'expansion se ferait plutôt par le biais de la consommation interne que par celui d'une reprise d'exportations qui stagnent depuis 1998. Mais le pari semble difficile compte tenu du niveau de vie des Vietnamiens, dont le revenu annuel per

capita demeure inférieur à

2 000 francs. Le PC n'est pas indifférent aux critiques contre la corruption formulées par le général Trân Dô, qu'il a toutefois exclu de ses rangs en décembre. Ce vétéran des guerres du Vietnam s'insurge contre l'étendue de la corruption au sein d'un parti qui, à ses yeux, doit se réformer s'il ne veut pas mourir. Mais le poids des conservateurs et la priorité accordée aux décisions par consensus semblent prolonger le statu quo au détriment des réformes.

« Faute de réformes, le peuple [©] vietnamien se soulèvera »

Le dissident Doan Viet Hoat craint une aggravation de la crise économique et politique

LA CRISE asiatique aura fait au « des séances de rééducation, de lamoins un heureux. Figure de proue de la dissidence politique vietnamienne. Doan Viet Hoat a été libéré et expulsé après huit ans de prison, le 1ª septembre 1998. « Parce que, estime-t-il, le Vietnam, qui traverse une crise très grave, veut se donner un visage plus acceptable pour recevoir des aides financières

internationales. » Ce journaliste et universitaire de cinquante-six ans - dont vingt ans, en deux séquences, dans les geòles vietnamiennes - ne se fait pas d'illusion. Il ne s'agirait que d'un ravalement de façade : « Seuls les gens qui sont connus ont été libérés », atfirme ce célèbre dissident originaire du sud du Vietnam. Malgré l'amnistie, en septembre 1998, de quelque cinq mille détenus, « des centaines et des centaines de prisonniers politiques restent enfermés, dit-il. Pour nous ce n'est donc pas le signe d'un changement jondamental ».

 LAVAGE DE CERVEAU » M. Hoat, réfugié aux Etats-Unis et de passage à Paris, dénonce aussi

le maintien du « décret 31 », « qui permet de placer n'importe qui en résidence surveillée sans jugement ... Il demande que l'aide internationale soit conditionnée à son abro-Doan Viet Hoat raconte avoir été

forcés », « torturé, pas physiquement mais mentalement » pendant sa détention. Mis « à l'isolement total pendant quatre ans a, soumis à

vage de cerveau ». « Mon seul crime, dit l'homme condamné à quinze ans de prison pour "tentative de subversion", est d'avoir publié des journaux sous le manteau.

Il est pessimiste sur les réformes du régime. « Au sein du Parti, et notamment du courant réformateur, il y a une crise de leadership : pas de personnalité capable de mener la démocratisation comme Gorbatchev ou Eltsine à Moscou. » M. Hoat remateur, aut veut accelerer la démocratisation, de s'appuyer sur des opposants exterieurs au Parti ». « Sinon, met-il en garde, la crise va s'aggraver et il y aura un soulèvemement violent du peuple. »

Le dissident voit dans les troubles qui ont agité les campagnes les prémices d'une telle révolte. « A cause de l'impuissance du Parti à résoudre la crise financière, économique mais aussi politique, les révoltes locales vont s'amplifier. Dans les villes, les jeunes, désespérés par le chômage, le manque de liberté, commencent aussi à se révolter, à affronter la police 🗻 raconte-t-il.

Malgré son pessimisme et sa santé fragile, M. Hoat continue de se battre pour la démocratie au Vietnam. Il mène campagne pour que l'aide internationale soit liée à une libéralisation. Il travaille à former « insulté », soumis à « des travaux une opposition, une presse libre, « sans lesquelles il n'y pas de démocratisation possible ».

Jean-Baptiste Naudet



Avant ce sixième plénum du comité central, qui a été reporté d'un mois, les spéculations sur des modifications au sein d'un bureau politique de dix-neuf membres étaient allées bon train. Un porteparole du PC a déclaré mardi qu'il n'en avait pas été question. La ligne officielle est d'affirmer que la corruption au sein du PC n'en affecte pas la direction. La réunion envisagée d'une conférence nationale du parti, à mi-chemin entre son congrès de 1996 et celui prévu en

2001, n'a même pas été annoncée. Rattrapée par la crise asiatique, l'économie traverse une phase difficile. Le taux de croissance a été, selon les statistiques officielles, supérieure à 6 % l'an dernier et devrait se maintenir dans une fourchette de 5 % à 6 % en 1999. La Banque mon-

LA CORÉE DU SUD n'est pas en-

core sortie de la récession. Mais,

après une année 1998 dramatique

optimiste que l'OCDE, qui parle de

+ 0,5 %). En marge du forum de Da-

vos il v a quelques jours, le numéro

deux du FMI, Stanley Fischer, a sou-

ligné que l'économie coréenne re-

commencerait à croître au

deuxième semestre de 1999.

L'agence de notation financière an-

glo-saxonne Standard and Poors

vient quant à elle de relever (le

26 janvier) le classement de la Co-

rée, à nouveau considérée comme

un pays favorable aux investisse-

La plupart des économistes de-

meurent pourtant très prudents. Ils

n'excluent pas la poursuite de la ré-

cession au cours de la deuxième

contexte international incertain et

notamment la possible dévaluation

« Ne révons pas : ce n'est pas en-

de champagne », a dit voici quel-

ques jours le président Kim Dae-

iung à Séoul, lors d'un diner auquel

du yuan par Pékin.

(la croissance a été de - 5,4 %). le aioutait à l'intention de ses compa-

1999 sera l'année du retour à la serrer la ceinture et continuer les ré-

croissance positive, avec une prévi- formes pendant quelques années ».

gouvernement de Séoul estime que triotes qu'il leur faudrait encore « se

mieux de 4 % en 1998 (contre 8,5 % en 1997) et que l'essoufflement devrait s'accentuer cette année, le situant dans une fourchette de 1 % à 3 %. Les investissements étrangers agréés en 1998 se sont élevés à 4 milliards de dollars (3,54 milliards d'euros) en tenant compte d'un projet controversé de raffinerie (1,3 milliard de dollars, 1,12 milliard d'euros). En décembre, les donateurs se sont toutefois engagés à fournir au Vietnam pour 2,2 milliards de dollars (1,95 milliard d'eu-

ros) de dons et de crédits, ce qui re-

tionnaires. Près d'un an après son

entrée en fonctions (qui eut lieu le

25 février 1998), le président coréen

LE RÉALI DU CHÔMAGE

d'oxygène. La corruption est devenue un fléau tel que des ruraux ont manifesté à plusieurs reprises depuis 1997 contre la cupidité de fonctionnaires locaux et la lourdeur des taxes qui leur sont imposées.

Le PC réagit donc en annonçant une campagne d'autocritique analogue à celle qui avait précédé, en 1985-1986, l'ouverture du pays aux investissements étrangers et aux touristes alors que l'économie était au bord de la banqueroute. En fait, selon de bonnes sources, la décision a été prise avant même la réunion, à

conglomérats familiaux (les chae-

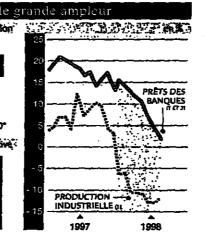
bols) est une des clés de la reprise

de la convention anticorraption de

l'OCDE se met en place. Mais les

Jean-Claude Pomonti Premiers signes de reprise économique en Corée du Sud

1996 1997 1998 1999 2000



économique. Afin de mettre un terme aux pratiques de corruption. un code de bonne conduite inspiré

très élevé. Les cinq grands *chaebol*s Maleré de nombreux indicateurs (Samsung, Daewoo, Hyundai, LG, SK) suppriment des filiales et fuéconomiques encourageants (reprise de la production industrielle et sionnent certaines de leurs activités des exportations, baisse des stocks, pour renforcer leur compétitivité. utilisation accrue des capacités in-Chaque restructuration s'acdustrielles...), l'institut de recompagne de la suppression de 15 à cherches Hyundai estime que la Co-20 % des emplois : les chaebols dén'aura achevé ses gagent ainsi des ressources qui leur restructurations et retrouvé son nipermettent de rembourser leurs dettes. Les salariés protestent et se mettent en grève : les plus importantes ont éclaté à la fin janvier dans

la filiale électronique de Daewoo,

veau initial de performances économiques qu'en 2003. D'après les calculs de l'institut, le pays n'aura retrouvé une croissance annuelle de + 5 % qu'en 2001 et son niveau de PLB antérieur à la crise (10 000 doi-(ars par habitant) qu'en 2002. Le principal handicap de la Corée demeure le chômage, qui a plus que

moitié de 1999, pointant du doigt le doublé en quelques mois pour atteindre un niveau record de 7,9 % en décembre (il y a aujourd'hui 1,6 million de chômeurs contre 658 000 en core le moment d'ouvrir les bouteilles décembre 1997). Le chiffre devrait continuer d'augmenter en 1999 avec les vastes restructurations industrielles en cours.

Le démantèlement des grands

Des emplois publics pour tous

De vastes programmes de dépenses publiques ont été mis en place pour aider les chômeurs et les victimes de la crise en Corée du Sud : grands travaux publics financés par l'Etat, mesures d'aide à l'expatriation pour les ouvriers du bâtiment, construction de maisons légères pour des milliers de sans-abri. Des travaux d'utilité collective financés par l'Etat sont proposés aux moins qualifiés : abattage d'arbres, ramassage de déchets, etc. Les plus qualifiés n'étant pas épargnés par le chômage, eux aussi peuvent bénéficier d'emplois subventionnés. Plus de 20 000 personnes bardées de diplômes font de la saisie de textes dans des bibliothèques publiques pour informatiser les fichiers et transcrire le contenu de milliers de livres sur Internet. « Des emplois qui ont le mérite d'exister mais qui ne s'accompagnent d'aucune forma-tion efficace », déplore le quotidien Korea Herald.

appelée à être reprise par Samsung, et dans la filiale de semi-conducteurs du groupe LG, reprise par

Les facteurs d'espoir sont pourtant là. On vient d'apprendre que les importations sud-coréennes avaient augmenté en janvier 1999, et ce pour la première fois depuis la crise de décembre 1997. Cette augmentation des importations ayant touché surtout les biens d'équipement, c'est le signe que les entreprises coréennes se remettent à faire des achats à l'étranger pour produire en Corée. La croissance

des exportations en janvier, pour le troisième mois consécutif, est également un très bon signe. Les excédents commerciaux dégagés en 1998 ont permis à la Corée de reconstituer ses réserves en devises (ou) étaient de 50 milliards de dolvier).

La chute des taux d'intérêt favorise une relance de l'investissement : après avoir atteint plus de 30 % au cœur de la crise financière (décembre 1997), les taux à court terme sont aujourd'hui à 6 % et devraient continuer à baisser selon les objectifs définis par la banque centrale coréenne, soucieuse par ailleurs d'éviter une surévaluation du won, la monnaie nationale, Certains observateurs craignent cependant qu'une baisse trop rapide des taux d'intérêt ralentisse l'assainissement en profondeur du secteur financier, encore grevé par l'accumulation de mauvaises créances. La formation d'une bulle financière est un danger

réel pour l'économie coréenne. Quoi qu'il en soit, la Corée ne devrait avoir aucun mal à rembourser les prêts accordés par le Fonds monétaire international. Le FMI avait accordé en décembre 1997 des prêts d'un montant de 57 milliards de dollars (50 milliards d'euros) à la Corée, en échange d'engagements sur une politique de rigueur.

Lucas Delattre



Un sous-marin chinois « sous-marinait » sur un cargo en Manche

C'EST sur renseignement que, à la mi-décembre 1998, la marine française a fait décoller un avion de surveillance maritime atlantique de sa base de Lann-Bihoué, en Bretagne, puis deux avions de reconnaissance photographique Etendard IVP de leur base de Landivisiau, avec pour but d'aller localiser, au nordouest des îles Anglo-Normandes, un cargo civil en route vers le rail d'Ouessant. A même le pont du Super Servant 3 en transit en Manche, une étrange cargaison, bien en évidence : la coque, peinte en bleu, et le kiosque, en noir, d'un sous-marin russe que les caméras de l'aéronavale vont « mitrailler » sous toutes les cou-

La preuve vient ainsi d'être établie de l'existence d'un marché entre la Russie et la Chine populaire, qui porte sur la vente, par Moscou à Pékin, de dix sous-marins d'attaque à propulsion classique. Cols bleus, l'hebdomadaire de la marine nationale qui rapporte les faits dans son dernier numéro, croit savoir que, déja, trois unités de la même classe ont été livrées entre 1995 et 1998, à partir, semble-t-il, d'un port en Finlande et à l'issue d'un transit de cin-

quante-cinq jours qui les mène à destination de Ningbo, en Chine, via le cap de Bonne-Es-

Il s'agit de sous-marins de la classe Kilo (mo dèles 877 et 636), à propulsion diesel/électrique, qui déplacent 2 325 tonnes en surface et 3 076 en plongée. Ces bâtiments sont équipés de dix-huit torpilles et de missiles surface-air. Ils peuvent plonger à 300 mètres de profondeur. Le modèle 636 – le plus proposé à l'exportation puisque, outre la Chine, l'Inde en a acquis ~ se distingue du 877 du fait qu'il fait moins de bruit, qu'il est plus rapide (20 nœuds en plongée) et plus endurant (il peut franchir une distance sans escale équivalant à 10 000 ki-

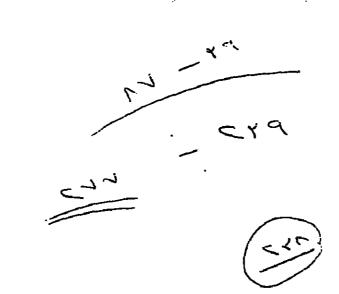
18 000 KILOMÉTRES DE CÔTES

La marine chinoise est forte aujourd'hui de 92 sous-marins, dont deux sont armés de missiles stratégiques et cinq - à propulsion nucléaire - sont des lance-torpilles. C'est, sur le plan quantitatif, la troisième flotte sous-marine au monde, juste après les Etats-Unis et la

La Chine a confié à ses sous-marins la mission éventuelle de se tenir prêts à harceler le trafic commercial aux alentours de Taiwan et de faire en sorte que d'autres marines de guerre, qui ne sont pas de ses alliées, ne se sentent pas en sécurité si elles venaient à naviguer dans les eaux asiatiques. Cols bleus constate ainsi que « Pékin paraît soucieux de renforcer les moyens de défense de ses 18 000 kilomètres de côtes et d'un domaine maritime de plus de 3 millions de kilomètres carrés ».

Du même coup, les Chinois inquiètent certains de leurs voisins, à commencer par l'île nationaliste. Taiwan déploie quatre sous-marins nettement moins performants et acquis de longue date aux Etats-Unis et aux Pays-Bas. Le gouvernement de Taipeh vient d'exprimer le souhait de se doter d'une dizaine de sous-marins à partir de modèles conçus aux Etats-Unis et en Allemagne. Mais les pressions exercées par la Chine sur les fournisseurs d'armes à Taïwan laissent augurer des tractations plutôt dé-

Jacques Isnard



M. Primakov tente de renforcer son pouvoir en Russie en s'en prenant aux « crimes économiques »

Le procureur général, louri Skouratov, a démissionné pour « raisons de santé »

Des unités du ministère russe de l'intérieur ont neft, contrôlée par Boris Berezovski, proche de la vaste amnistie de prisonniers afin de « libérer des procédé, mardi 2 février à Moscou, à une perqui-sition au siège de la compagnie pétrolière Sib-

famille Eltsine. Deux jours plus tôt, le premier mi-nistre, Evgueni Primakov, avait annoncé une places (dans le prisons) pour des personnes qui seront condamnées pour crimes économiques ».

de notre correspondant C'est à une nouvelle démonstration de force qu'a procédé, mardi 2 février, le premier ministre russe Evgueni Primakov. Après avoir proposé la semaine dernière un pacte d'« entente politique » qui a pris de court le Kremlin, M. Primakov a engagé une bataille frontale avec l'un des « oligarques » (chefs de groupes industriels et financiers) les plus puissants du pays, Boris Berezovski. L'affrontement se fait sur deux terrains: judiciaire, pour îllustrer la croisade contre la corruption qu'entend mener le premier ministre; politique, pour mieux marquer que M. Primakov

affaibli, le vrai patron du pays. Mardi 2 février, les unités spéciales du ministère de l'intérieur ont procédé à une perquisition spectaculaire au siège de Sibneft, a Moscou, septième compagnie pétrolière du pays, contrôlée par Boris Berezovski. Le bureau du procureur général de Russie a, fin janvier, ouvert une enquête à la suite de la publication d'un de ces « kompromati » (documents compromettants) dont la presse russe est friande. Le 20 janvier, le journal Moskovski Komsomolets, proche du maire de Moscou Jouri Loujkov, expliquait que Boris Be-

est devenu, face à un Boris Eltsine

rezovski, via une société de sécurité Atoll, faisait espionner la famille présidentielle et, en particulier, la fille de Boris Eltsine, Tatiana Diatchenko. Des écoutes téléphoniques et des enregistrements vidéo avaient été saisis et transmis au parquet général, affirmait le journal, aussitôt démenti par M. Berezovski.

Outre la perquisition au siège de Sibneft, les enquêteurs ont visité, mardi, une vingtaine de sociétés et d'appartements privés à Moscou, dont le siège de la société Atoll. M. Berezovski s'est refusé à tout commentaire sur cette offensive judiciaire, préférant concentrer ses tirs sur M. Primakov.

BATAILLE DANS L'AUDIOVISUEL Dimanche, lors d'un entretien télévisé, M. Primakov s'était dit déterminé à lutter contre « la criminalité économique et la corruption ». Son gouvernement, expliquait-il, venait d'adopter un projet de loi d'amnistie de 95 000 prisonniers (la Russie compte plus d'un million de détenus): « Cela permettra de libérer des places pour des personnes qui seront condamnées pour crimes écono-miques », ajoutait-il. Aussitôt, Boris Berezovski s'indignait d'une telle déclaration. « C'est une parodie de justice, le retour aux temps soviétiques, estimait-il. Tant qu'un

premier ministre fera de telles déclarations, notre pays ne pourra prétendre être une démocratie ».

Il ne fait plus de doute que M. Primakov est décidé à briser celui que l'on présente comme l'homme d'affaires et le conseiller de la famille de Boris Eltsine. Outre Sibneft, la bataille fait rage autour de la première chaîne de télévision ORT, contrôlée égale-ment par M. Berezovski. Son directeur général, Igor Chabdourassoulov, a publiquement accusé, vendredi 29 janvier, le premier ministre, le maire de Moscou et « les communistes de la Douma » de vouloir prendre le contrôle de la chaîne en vue de la prochaine élection présidentielle. Lundi, M. Berezovski a également dénoncé les tentatives du « premier ministre et d'autres autorités de s'opposer à Boris Eltsine » sur cette

L'homme d'affaires vient de perdre la partie sur un autre dossier sensible, celui du contrôle de Transaero, deuxième compagnie d'aviation du pays. Un tribunal moscovite a annulé, la semaine demière, certains transferts d'actions par lesquels Boris Berezovski prétendait être devenu majoritaire dans cette compagnie.

Menacé dans ses intérêts économiques, l'« oligarque » est également en mauvaise posture

politique. Secrétaire exécutif de la Communauté des Etats indépendants (CEI), Boris Berezovski a vivement critiqué le « pacte d'entente politique » proposé par M. Primakov. « Le secrétaire exécutif de la CEI n'a pas a critiquer le dirigeant d'un des gouvernements de ces pays », a rétorqué M. Primakov, laissant entendre que ce poste « de haut fonctionnaire » pouvait donner lieu à une nouvelle nomination.

Cet affrontement au sommet secoue l'ensemble de l'appareil d'Etat. Ainsi, alors que la perquisition se déroulait au siège de Sibneft, a été annoncée la démission « paur raisons de santé » de Iouri Skouratov, procureur général de Russie. Quittant sa maison de repos, Boris Eltsine s'est rendu quelques heures au Kremlin afin de signer une lettre informant le Parlement de cette démission. Premier magistrat du pays, nommé en 1995 sur proposition du président, M. Skouratov a initié ces derniers mois plusieurs enquêtes judiciaires concernant les principaux « oligarques » du pays. Le Kremlin a aussitôt fait savoir que cette démission n'était pas le résultat d'un « désaccord » entre M. Skouratov et l'administration présidentielle.

déroulé avec l'aide d'organes de

l'Etat slovaque ». Dès le début de

l'affaire, la presse avait désigné le

vement. Rejetant ces accusations,

François Bonnet

En adhérant au Conseil de l'Europe en février 1996, la Russie s'était

engagée à abolir la peine de mort dans les trois ans, soit avant fin février 1999. Devant le refus des députés russes de voter l'abolition, le président Boris Eltsine avait instauré en 1996 un moratoire sur les exécutions capitales. Mais les tribunaux continuaient de prononcer environ cent cinquante condamnations à mort par an, selon le ministère de la justice. La Russie compte officiellement huit cents condamnés à mort, détenus dans un camp spécial près de Vologda (nord). -

Le président Hugo Chavez annonce

CARACAS. Le nouveau président du Venezuela, l'ex-putschiste Hugo Chavez, a proclamé la « résurrection » de son pays, mardi 2 février, devant des centaines de milliers de partisans en liesse rassemblés sur une avenue de Caracas, quelques heures après son

investiture. Devant une véritable marée humaine, le président a annoncé le début du « processus révolutionnaire ». « Le peuple vénézué-

lien n'est pas un peuple de làches, ce n'est pas un peuple de corrompus.

Hugo Chavez a prôné une « révolution démocratique » dans son pays tout en se réclamant d'une troisième voie entre « le néolibéralisme

sauvage » et « le communisme irréel ». Ses partisans agitaient des dra-

peaux et des centaines de banderoles proclamant leur appui à l'an-

cien lieutenant-colonel, auteur d'un coup d'Etat manqué le 4 février

la « résurrection » du Venezuela

Nous sommes faits d'une argile spéciale », a-t-il renchéri.

1992 et élu en décembre 1998 avec 56 % des voix. - (AFP.)

La Cour constitutionnelle russe

suspend les condamnations à mort

MOSCOU. La Cour constitutionnelle russe a décidé, mardi 2 février.

de suspendre les condamnations à mort jusqu'à la création de cours

d'assises avec jury dans toutes les régions du pays. Cette décision re-

vient à instaurer un moratoire temporaire sur les condamnations à

L'avocat de Bill Clinton interrogé pendant trois heures

WASHINGTON. Vernon Jordan, avocat et ami intime de Bill Clinton, a été le deuxième témoin à déposer, mardi 2 février, à buis clos dans le cadre du procès en destitution du président. La déposition de l'homme de confiance du président, qui s'était entremis pour trouver un emploi à Monica Lewinsky au département d'Etat, a duré trois heures. Dans le même temps, les sénateurs ont eu accès, par enregistrement vidéo interposé, au témoignage, effectué lundi, de Monica Lewinsky. Mercredi, ce sera au tour du troisième et dernier témoin, Sidney Blumenthal, conseiller à la Maison Blanche, de déposer. Le Sénat souhaite que le procès se termine d'ici au 12 fé-

Le Pakistan propose des négociations directes avec l'inde sur le nucleaire

NEW DELHI. Le premier ministre pakistanais Nawaz Sharif a appelé l'Inde à des négociations directes sur le nucléaire. Dans une interview accordé au journal The Indian Express, à Lahore, M. Sharif a affirmé : « Discutons la question nucléaire, celle des missiles et aussi nos armes conventionnelles. La menace nucléaire est là, pourquoi donc ne pas résoudre la question entre nous. »

Déplorant la lenteur des négociations indo-pakistanaises, M. Sharif a souligné qu'il n'existait plus d'hostilité au niveau des opinions publiques. Réaffirmant l'importance de trouver une solution à la question du Cachemire, il a proposé d'aborder « la question dans un esprit positif » et estimé qu'il y avait « une occasion maintenant, parce que les Pakistanais me font confiance ». (Corresp.)

■ GUINÉE-BISSAU : une délégation ministérielle togolaise a été dépêchée, mardi 2 février à Bissau, par le général Gnassingbé Eyadéma, président en exercice de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (Cedeao). Les deux parties en conflit en Guinée-Bissau se seraient engagées sur un projet d'accord de cessez-lefeu devant entrer en vigueur mercredi qui pourrait etre finalisé par les négociateurs togolais. - (AFP.)

AFGHANISTAN : un haut responsable de la milice des talibans Wakil Ahmad Mutawakil, a rencontré pour la première fois, mardi 2 février à Dubaï, des représentants du gouvernement iranien. Les relations entre l'Iran et l'Afghanistan, contrôlé à 80 % par la mílice intégriste sunnite des talibans, s'étaient sérieusement détériorées à la suite de l'assassinat de huit diplomates et d'un journaliste iraniens lors de la prise de Mazar-i-Sharif par les talibans, le 8 août 1998. -

■ VATICAN: le pape a suspendu toutes ses audiences jusqu'au jeudi 4 février, en raison d'un « syndrome grippal », selon le porteparole du Vatican, Joaquin Navarro-Valls. Dimanche 31 janvier déjà, il avait écourté la prière de l'angelus en annonçant lui-même aux fidèles place Saint-Pierre qu'il était « un peu enrhumé ». – (AFP.)

■ ALGÉRIE : le responsable d'un des principaux partis d'opposi-

tion algériens, le Front des forces socialistes (FFS), Hocine Ait Ahmed, est arrivé, mardi 2 février à Alger, après trois ans d'exil en Suisse. M. Aît Ahmed, soixante-douze ans, a été accueilli à l'aéroport Houari-Boumediene d'Alger par quelque trois cents militants et responsables de son parti qui l'ont longuement acclamé. - (AFP.)

La justice slovaque enquête sur les méfaits de l'ancien gouvernement Meciar tant que « son enlèvement s'était

de notre correspondant tion démocratique slovaque conduite par le nouveau premier ministre, Mikulas Dzurinda, les inculpations commencent à pléuvoir sur les fidèles de l'ancien homme fort de la Slovaquie. Le chef de la police judiciaire de Bratislava a annoncé, lundi 1ª février. la mise en examen d'une douzaine de hauts responsables du parti de M Meciar. le Mouvement pour une Slovaquie démocratique (HZDS), de même que l'arrestation et l'inculpation de deux officiers supérieurs des services secrets (SIS). La justice devrait par ailleurs demander, dans les pro-

chains jours, la levée de l'immuni- à faire la lumière sur l'enlèvement Trois mois après la passation de SIS, accusé d'abus de pouvoir, et pouvoir entre le national-popu- de Gustav Krejci, ancien ministre saboté en mai 1997 un référendum sur l'entrée dans l'OTAN.

C'est en menant campagne pour la restauration de l'Etat de droit, bafoué à nombreuses reprises par le cabinet Meciar, que les partis de l'actuel gouvernement avaient remporté haut la main les élections législatives de sentembre 1998. Les pratiques peu démocratiques de la précédente équipe avaient en effet disqualifié le pays dans la course à l'adhésion à l'OTAN et à l'Union européenne. Les récentes arrestations effec-

tuées dans les rangs du SIS visent

té de Ivan Lexa, l'ancien chef du rocambolesque du fils de l'ancien président slovaque, Michal Kovac, dont le mandat est arrivé à terme

> Michal Kovac junior avait été enlevé, le 31 août 1995, près de son domicile, dans la banlieue de Bratislava, et transporté dans le coffre d'une voiture en Autriche. Alors sous le coup d'un mandat d'arrêt international - il était soupconné de malversations dans une affaire entre des sociétés allemande et slovaque -, le jeune Kovac avait été placé en détention provisoire en Autriche. Six mois plus tard, les tribunaux viennois le libéraient sans l'extrader vers l'Allemagne, qui le réclamait, consta-

DOSSIERS À CHARGE le gouvernement Meciar empêcha par tous les movens la police de mener l'enquête à son terme et défendit la thèse de l'« auto-enlèvement » Les enquêtes en cours devraient par ailleurs dévoiler les pratiques du SIS, utilisé par le gouvernement dans sa lutte contre les opposants. Le nom de M. Lexa. l'ancien chef des services secrets, est en effet mêlé à plusieurs affaires, dont une tentative de discréditation de l'évêque de Banska Bystrica (centre), Rudolf Balaz, virulent

> tion de faux-témoignages contre l'ancien président figurent aux dossiers à charge. Pour l'instant épargné, Vladimir Meciar pourrait être aussi inquiété par la justice. La presse et nombre d'hommes politiques slovaques estiment que l'ex-premier ministre est le véritable instigateur de ces méfaits. Une éventuelle condamnation de M. Meciar s'annonce toutefois délicate. L'actuel ministre de la justice, le chef des chrétiens-démocrates, Jan Carnogursky, ex-premier ministre (1991-92), a d'ores et déjà estimé que M. Meciar, « père de l'indépendance slovaque », devrait

bénéficier d'une amnistie.

adversaire de M. Meciar. La mort,

dans l'explosion de son véhicule, d'un ancien policier, proche d'un

témoin-clé de l'enlèvement de Michal Kovac junior, ou la fabrica-

Martin Plichta

Les indépendantistes kosovars viendront à Rambouillet

L'ARMÉE de libération du Kosovo (UCK) a annoncé, mardi 2 février, sa venue aux pourpariers de paix qui doivent être organisés à partir du 6 février au château de Rambouillet. Le leader modéré des Kosovars, Ibrahim Rugova, avait déjà accepté la convocation à ces négociations lancée par le Groupe de contact sur l'ex-Yougoslavie. La partie serbe réserve encore sa réponse. Le Parlement serbe doit se réunir, jeudi, pour en parler.

Jakup Krasniqi, porte-parole du quartier général de l'UCK, a déclaré que les délégués du mouvement seraient désignés mercredi et qu'ils iraient à Rambouillet porteurs de leurs propres propositions, dont une des principales est l'organisation d'un référendum d'autodétermination à l'échéance de la période d'autonomie de trois ans suggérée par le Groupe de contact. La décision de participer aux pourparlers, qui a été prise lors d'une réunion de tous les responsables militaires de l'UCK, ne fait pas l'unanimité parmi les indépendantistes. Quel-

ques heures plus tôt, un porte-parole politique de l'UCK avait présenté comme une « capitulation » le fait de participer à ces pourparlers.

A Belgrade, le vice-premier ministre yougoslave, Vuk Draskovic, a indiqué: «La décision sera prise ieudi par le Parlement serbe, ce qui est logique puisque le Kosovo fait partie de la Serbie. » Les pays médiateurs n'envisagent cependant pas de limiter le problème du Kosovo à une affaire interne à la République de Serbie et attendent des représentants de la Fédération yougoslave à la table de né-

Si les participations se confirment, les négociateurs serbes et kosovars ainsi que les organisateurs - une trentaine de personnes - résideront au château de Ramboulliet pendant toute la durée des négociations, fixées à treize jours au maximum. Hubert Védrine et son homologue britannique ouvriront les discussions samedi après-midi. – (AFP,

890 F 135,68 € ROME MARRAKECH 1300F 198,186 92 FUNCHAL 1380F 210,386 *LES ANTILLES 2490F 379,606 LOME 2490 F 379,60 € BAMAKO 2890 F 440,586

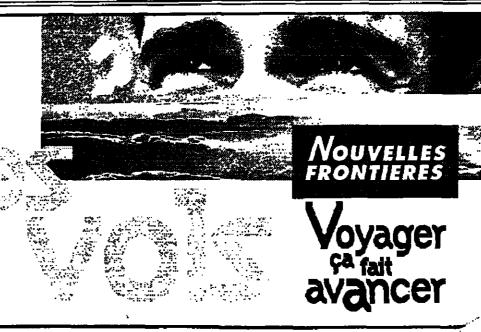
SAINT DOMINGUE 3350F 510,70 € MADAGASCAR 3 900 F 594,556 TAHITI 4900 F 747,00€ 3615 NF
1,20F lo ntinulm et 0.65F en seeme
å 8h, de samedi 12h av lyndi 8h

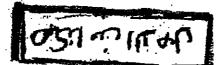
Market Riversia

A STATE OF THE STA

140,25 €

VOLS ALLER RETOUR DEPART DE PARIS MARSEILLE, TOULOUSE ET NANTES DEPART DE BREST 2 890 F A CERTAINES DATES HORS TAXES AERIENNES





DROITE La division de l'opposition aux élections européennes et le refus oppose par la droite sénatoriale à l'instauration de la parité, telle que voulue par Jacques Chirac et

Lionel Jospin, mettent en danger la rade. ● LE SÉNAT, en refusant la pari-position du président de la Répu-té, expose le chef de l'État au risque position du président de la République. Celui-ci multiplie les rencontres avec des parlementaires de droite pour tenter de trouver une pa-

de se voir proposer par M. Jospin un référendum qui le mettrait en contradiction avec une partie de la droite. Il

essaye d'obtenir de la majorité sénatoriale qu'elle revienne, en deuxième lecture, sur son vote du 26 janvier. ● PHILIPPE SÉGUIN, qui a traversé un problème de santé dans la seconde

quinzaine de janvier, a paru hésiter à maintenir sa candidature à la tête d'une liste commune de l'opposition, réduite aujourd'hui au RPR et à DL, pour les élections européennes.

Jacques Chirac aux cent coups face au désordre de la droite

Divisée aux européennes, indisciplinée au Sénat, l'opposition met le chef de l'Etat dans une situation difficile. Il tente d'y remédier en invitant les parlementaires et en incitant les présidents des groupes de l'opposition à prendre le relais des chefs de parti défaillants

Jacques Chirac qu'il avait été élu « homme politique de l'année : 1998 » par un jury de iournalistes, il a d'abord cru à une plaisanterie. Il a fallu toute l'insistance du secrétaire général de l'Elvsée. Dominique de Villepin, venu recevoir ce prix au nom du chef de l'Etat, mardi 2 février au Sénat, pour le convaincre que, non, vraiment, cette distinction couronnant • un président "champion du monde" qui a rassemblé ses amis derrière ui • n'était pas le dernier gag des « Guignols de l'info ». Car en ce moment, pour Jacques Chirac, les mots de « rassemblement » et d'« amis » ont tendance à se révéler fächeusement incompatibles...

De la belle façade de l'union de l'opposition, ravalée à la va-vite à l'automne 1998, il ne reste plus rien. Alors, convaincu une fois de plus que, face aux déchirements des états-majors de la droite, il ne peut compter que sur lui-même, le chef de l'Etat s'emploie patiemment à reconstruire sur les gravats. Les partis sont des incapables? Vive les parlementaires! Le parlementaire de base constitue, depuis deux semaines, le salut de la reconquête chiraquienne. Le président de la République, qui n'avait jamais fait preuve, au long de sa

LORSQU'ON A ANNONCÉ à carrière politique, d'un intérêt particulier pour les travaux de l'Assemblée nationale et qui, de son propre aveu, fut un piètre ministre délégué aux relations avec le Parlement en... 1971, n'a aujourd'hui d'yeux et de temps que pour eux, ces députés et ces sénateurs qui sauront à la fois porter sa parole sur le terrain et relayer ses propositions dans leurs assemblées res-

> A leur propos, le chef de l'Etat tient un raisonnement assez simple: la vie d'un élu, observe-til, suit un rythme à deux temps : la période post-électorale et la période préélectorale. Ils sont désormais entrés dans la seconde, celle de la préparation des élections municipales et législatives. Cette période se caractérise par une sensibilité toute particulière à tout ce qui pourrait menacer leur chirements de leurs chefs, et surtout, les menaces de rétorsion et les règlements de comptes qu'ils engendrent localement. Le parlementaire de base peut donc être l'allié essentiel du président de la République dans sa revendication acharnée de l'union de l'opposi-

L'e opération parlementaire » a commence méthodiquement. Sur



TF 1, le 31 janvier, Jean-Louis Debré, président du groupe RPR de l'Assemblée nationale, promu de tacto colonel d'infanterie, a lancé les premières salves, qui avaient été mises au point dans la matinée avec M. Chirac. « Au niveau dont je suis responsable (...), L'Alliance se passe dans d'excellentes conditions. Nous critiquons le gouvernement en-

semble et nous faisons des propositions ensemble », a-t-il dit, avant de souhaiter qu'on « prenne modèle » sur cette union de l'opposition. Pendant ce temps, le président de la République remplissait son agenda de rendez-vous avec des fournées de parlementaires (lire cidessous). Et, mercredi 3 février, au cœur d'une semaine particulièregeants du RPR, de l'UDF et de DL, un déleuner, largement encouragé par l'Elysée, devait réunir à la table de Christian Poncelet, président RPR du Sénat, les présidents des groupes de droite des deux Assem-

Le dépeçage, par les sénateurs, du texte sur la parité, signé par le président de la République, et les conséquences fâcheuses que cette attitude pourrait avoir sur un candidat attaché à son image de « modernisateur » ont accéléré le calendrier des travaux pratiques. La parité devrait, en effet, occuper l'essentiel du déjeuner de mer-

EVITER LA « RINGARDISATION » L'attachement du chef de l'Etat à ce texte et l'initation qu'il a manifestée lors d'un déjeuner au Palais du Luxembourg, le 28 janvier, avec les chefs de file de la droite, ont conduit ces derniers jours tous les dirigeants de l'opposition parlementaire à multiplier les déclarations de bonne volonté sur ce texte. « Il ne faut pas dramatiser, a déclaré, mardi, dans les couloirs du Palais-Bourbon, José Rossi, chef de file des députés DL. On devrait arriver, par un bon dialogue entre le Sénat et l'Assemblée, à évoluer vers un compromis acceptable par les uns et les autres. » Au Sénat, Henri de Raincourt, président de l'intergroupe de la droite, indiquait, pour sa part, qu'il faut « absolument parvenir à un accord ». Il se disait soucieux d'éviter « l'interprétation qui ne monauerait pas d'être faite, dans notre société d'image et de communication », d'un-blocage persistant du Sénat sur ce texte. La « ringardisation » du Sénat, voilà bien ce

ow menace M. Chirac. Dans un entretien accordé, mercredi, au Figaro, Josselin de Rohan, président du groupe RPR du Sénat et fidèle du chef de l'Etat, cherche la parade en accusant le premier ministre, Lionel Jospin * d'utiliser un certain nombre de projets -le cumul des mandats, la parité - dans le seul but de présenter le Sénat comme un rassemblement de ringards, rétrogrades, attardés et mysogynes ». « La manœuvre est claire. accuse-t-il, il s'agit de noircir l'adversaire pour le rendre antipathique. » Encore faut-il convaincre l'opinion que le Sénat est autre

« ringards et rétrogrades », et donc s'efforcer d'obtenir des sénateurs qu'ils se déjugent de leur premier vote sur la parité.

Ce ne sera pas une partie de plaisir. La tactique chiraquienne n'a pas échappé au gouvernement, qui est bien décidé à ne pas faciliter la tàche des parlementaires de droite. Au cours de la séance des questions d'actualité, à l'Assemblée nationale, mardi, la ministre de la justice. Elisabeth Guigou, a ainsi

Peut-on soumettre la parité à référendum ?

L'hypothèse d'un référendum sur la parité, évoquée pour surmonter l'opposition du Sénat et, pour l'heure, écartée par Jacques Chirac - relancerait les controverses sur l'utilisation du référendum. Seion l'article 11 de la Constitution, le président de la République peut soumettre à référendum tout projet de loi « portant sur l'organisation des pouvoirs publics ». Le texte sur la parité, cependant, modifie la Constitution. Or, la procédure de révision de la Loi fondamentale est fixée par son article 89 : sur proposition du gouvernement, le chef de l'Etat peut recourir au référendum (plutôt qu'au Congrès) pour valider une telle révision, mais après son approbation par l'Assemblée nationale et le Sénat_Pour avoir utilisé l'article 11 afin d'inscrire dans la Constitution l'élection du chef de FEtat-au-suffrage universel, en 1962, le général de Gaulle avait été accusé de « forfaiture » par le présiden Gaston Monnerville.

écarté toute perspective de compromis sur l'article 4 de la Constitution, relatif aux partis politiques, article sur lequel les sénateurs s'étaient repliés en première lecture. « Le gouvernement souhaite que l'article 3 de la Constitution soit révisé et que le Sénat évolue, sinon la réforme sera bloquée », a-t-elle déclaré. L'Elysée a recu le message.

Jean-Baptiste de Montvalon et Pascale Robert-Diard

Le président se tourne vers la « base » pour relayer son message

Philippe Séguin, Nicolas Sarkozy, François Bayrou et Alain Madelin. Et lui, c'est Jacques Chirac. Il ne décolère pas contre ces chefs de parti qui, en quelques semaines, ont cassé son Meccano: l'union de l'opposition. Devant ses fidèles, le chef de l'Etat n'en finit pas de ressasser ce fameux déleuner de L'Alliance, le 19 ian vier, au cours duquel il a pu mesurer les rivalités, les haines, le choc des ambitions, le poids des hypocrisies.

M. Séguin l'exaspère et l'inquiète à la fois. Après avoir rendu le président du RPR responsable, par son intransigeance, de la rupture avec les centristes - « Un centriste, on le séduit d'abord, on le roule après », maugrée-t-il --, le chef de l'Etat craint son humeur. Tout au long de la journée, dimanche 31 janvier, il a cherché en vain à le joindre. Les éclipses du député des Vosges sont ce que M. Chirac redoute le plus, convaincu qu'elles annoncent un mauvais

Nicolas Sarkozy? Le président de la Répu-

nières semaines, d'un jeu trop personnel, au } détriment de l'intérêt de l'Elysée. François Bayrou? Après avoir tenté de le dissuader de partir seul aux élections européennes, il s'est promis de lui saper sa base électorale. Alain Madelin? « Dangereux et non maîtrisable », selon M. Chirac, qui ne lui pardonne pas de l'avoir, par ses déclarations publiques, « mouil· lé » dans le choix d'un candidat à la présidence du conseil régional de Rhône-Alpes.

VAISSELLE CASSÉE

La colère de M. Chirac n'épargne pas certains fidèles, tels que le groupe des dix députés RPR censés relayer ses propos et auxquels i reproche, à présent, de privilégier leur « terrain » au détriment de leur mission de chiraquisme parlementaire. Lui qui était convaincu d'avoir si bien terminé 1998 et tellement bien commencé 1999, il se voit obligé d'avancer, sans se blesser, au beau milieu de toute cette vaisselle cassée.

Alors, comme d'habitude, M. Chirac se blique s'en méfie et lui tient rigueur, ces der- 1 tourne vers la « base ». En dix jours, l'agenda

présidentiel s'est rempli de rendez-vous avec les parlementaires. Après les « vraies gens ». voilà les « vrais élus ». Sept jours sur sept, le chef de l'Etat recoit : une dizaine d'élus sont conviés à l'heure de l'apéritif, puis confiés ensuite, pour le déjeuner, à Roger Romani, son conseiller en charge des relations avec le Parlenent, à Maurice Ulrich, sénateur de Paris, et à Dominique de Villepin, secrétaire général de l'Elvsée. M. Chirac s'éclipse et rejoint alors. dans une deuxième salle à manger, une dizaine d'autres parlementaires. L'après-midi, le défilé reprend, en groupes plus restreints.

A tous, le président de la République fait passer le même message : puisque les chefs de parti s'en montrent incapables, il faut faire l'union de l'opposition à la base. A la sortie de l'Elysée, chacun a en tête cette phrase de M. Chirac: « Je ne sais pas encore si je vais me représenter, mais une chose est sûre : sì je me représente, Jospin peut être battu ; si je ne me présente pas, Jospin est élu. »

P. R.-D.

Les trois jours où l'on s'est demandé ce que Philippe Séguin avait en tête

IRA? IRA PAS? L'inquiétude a gagné, dimanche 31 janvier et lundi le février une bonne partie des principaux dirigeants de la droite. Est-ce que l'ombrageux président

RÉCIT_

Etait-il possible pour le président du RPR de revenir sur la stratégie qu'il avait esquissée ?

du RPR, Philippe Séguin, n'allait pas finalement se retirer sur son Aventin? Puisque ses prises de position contre le traité de Maastricht, en 1992, sont considérées comme un obstacle à la présentation d'une liste d'union aux élections européennes, ne risquait-il pas de retirer une candidature à la conduite d'une pareille liste, qu'au



demeurant il n'a jamais lui-même annoncée? Et que se passerait-il en pareil cas? Jean-Louis Debré, président du

groupe RPR de l'Assemblée nationale, a ajouté au trouble en refusant par trois fois de répondre, dimanche, sur TF 1, à cette assertion de Michel Field: « Philippe Séguin est, dit-il, le meilleur candidat pour mener la liste de l'opposition aux europeennes. » M. Debré, qui fait partie de ces visiteurs avec lesquels le chef de l'Etat aime à s'entretenir le dimanche, a simplement laissé tomber: « Il est le meilleur pour conduire L'Alliance. . La tension a encore monté lorsqu'il est apparu que M. Séguin n'était pas joignable au téléphone.

Mai remis d'une soudaine infection pulmonaire, qui l'avait indisposé dans la nuit du 8 au 9 janvier, peu avant l'élection d'Anne-Marie Comparini à la présidence du conseil régional Rhône-Alpes ~ début de la crise actuelle entre l'UDF et ses partenaires de l'opposition -, M. Séguin était souffrant. Il a dû subir des examens complémentaires et a profité de ces congés forcés pour réfléchir encore à la préparation des élections eu-

Selon certains de ses proches, M. Séguin a paru, effectivement, hésiter. Etait-il encore possible de revenir à la stratégie qu'il avait luimême esquissée, au lendemain des régionales, mais avant la constitution de L'Alliance? « Nous entenstratégie du plus petit commun denominateur (...). Notre stratégie électorale sera désormais fondée sur l'exigence d'identité réclamée par les Français, et non plus sur de simples considérations d'opportunisme tactique », avait affirmé, le 25 mars, le député des Vosges. Cette « exigence d'identité » pourrait-elle aller jusqu'à rassembler la totalité de la famille gaulliste, Charles Pasqua compris?

Cette éventualité a été rapide-

ment écartée. Après le constat de

désaccord observé lors de la convention pour l'Europe, en octobre 1998, puis lors du débat sur la révision constitutionnelle préalable à la ratification du traité d'Amsterdam, M. Pasqua ne peut prétendre participer à la défense de la politique européenne du président de la République. Il n'est d'ailleurs pas demandeur. + Il joudrait d'abord qu'ils abjurent Amsterdam », dit l'un de ses proches, en parlant des dirigeants du RPR. Accessoirement, le sénateur des Hauts-de-Seine s'apprête à lancer sa propre campagne, jeudi 4 fé-

Reste cependant à préparer l'organisation de la campagne, le contenu du programme et la gestion des rapports avec les autres listes de droite. Parallèlement aux réunions du groupe de travail restreint chargé de proposer une plate-forme commune au RPR et Démocratie libérale, une rencontre

dons nous refuser désormais à toute au sommet des deux formations a eu lieu, le 28 janvier, au siège de L'Alliance. Une autre est prévue jeudi. Deux jours plus tard, à la veille de la réunion, le 7 février à Bordeaux, de la convention nationale de l'UDF, M. Séguin prononcera devant les jeunes de son mouvement un discours résolument

> ll s'agit, pour le RPR et pour DL de faire apparaître la liste que conduira le président de L'Alliance comme la véritable liste d'union, celle qui bénéficie du soutien de M. Chirac, celle qui devra récolter le « vote utile ». Dans sa composition, celle-ci devra respecter une certaine parité : une moitié des places pour le RPR, une moitié pour tous les autres, c'est-à-dire pour DL, pour des représentants de la « société civile » et pour des membres de l'UDF que les gaullistes ne désespèrent pas de pou-

BÉNÉDICTION TACITE

Valéry Giscard d'Estaing n'a pas de pareils soucis. Présent, ce qui est exceptionnel, à la réunion des députés UDF, mardi, l'ancien pré-sident de la République s'est avancé pour la première fois sur le terrain des élections européennes. Il n'a pas prononcé le mot « liste », mais tous l'ont entendu chatouiller vingt fois leurs oreilles émoustillées. Durant près d'une heure, il a discouru sur l'Europe, ses problèmes passés, présents et à venir. mieux à même de proposer des solutions imaginatives et d'ouvrir des voies nouvelles. « Sans le nommer. il égratignait Chirac toutes les trois phrases », rapporte un participant. Recevoir la bénédiction du fondateur de l'UDF pour une liste aux élections européennes a comblé d'aise des élus qui, peu à peu, se convainquent que leur parti s'est effectivement engagé sur la voie d'une liste autonome.

Dans ce contexte, les rumeurs en provenance du RPR sur un éventuel changement de pied de M. Séguin étaient volontiers rangées au rang d'« intox ». Leur objectif : déstabiliser le parti de François Bayrou avant sa convention du 7 février en menaçant de changer la donne politique et, ainsi, saper sa détermination à aller jusqu'à la constitution d'une liste. M. Bayrou a d'ailleurs eu l'occasion, le 28 janvier, de faire part de nouveau à

M. Chirac de sa résolution. L'hypothèse d'un retrait de M. Séguin n'avait pas été prise très au sérieux à l'UDF. Mardi, ses dirigeants l'ont étudiée de plus près. Leur réponse découle des deux conditions qu'ils ont posées à la constitution d'une liste unique: que la tête de liste et le programme soient négociés avec le RPR. En clair, si M. Séguin annonçait son retrait d'ici à la fin de la semaine, l'UDF se déclarerait ouverte à la discussion avec ses partenaires, sur la base du programme qu'elle

Il a exposé pourquoi l'UDF est la adoptera le 7 février. Dans le cas contraire, le plus probable, la convention de dimanche élaborera la stratégie de campagne de la liste UDF. « Il est vrai que, maintenant, ça nous embéterait de nous retirer ». commentalt Dominique Paillé, député des Deux-Sèvres et probable directeur de campagne d'une telle liste.

De son côté, Démocratie libérale a continué d'accuser l'UDF de collusion avec la gauche. José Rossi, président des députés libéraux, a enjoint une nouvelle fois à l'UDF de dire si « elle a un pied dans l'opposition et un pied de l'autre côté » ou si, au contraire, elle demeure dans l'opposition.

Mardi, devant les étudiants de l'Ecole supérieure des sciences économiques et sociales (Essec), à Cergy-Pontoise, dans le Val-d'Oise, le secrétaire général du RPR, Nicolas Sarkozy, s'en est pris, lui aussi, aux centristes : « Drôle de pays que celui où, parce que vous avez voté "non" à Maastricht, vous n'avez plus le droit de parler de l'Europe!» « L'idée européenne est trop belle pour en faire un objet de secte », at-il ajouté. M. Sarkozy escompte toutefois que «L'Alliance survivra aux tensions des européennes ». Il a ressorti la formule de rigueur en période de division : un « code de bonne conduite » entre la liste RPR-DL et celle de l'UDF.

> Cécile Chambraud et Jean-Louis Saux

神水 都美数人人

Committee of the second

The best free begge.

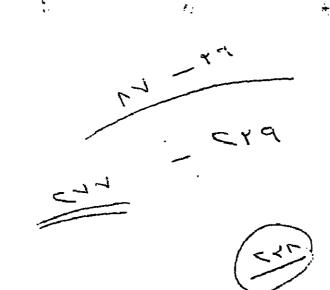
大大大学 多洲山 新田

The second second

The state of the s

The same of the same of the same of Carlo all markety and THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO

The same of the sa



de la droite

de group destro que que Applicate announces to

la panie a res

terte d' rate their de part care

CARACITA AND DESCRIPTION

A LAND TO THE OWNER OF A STATE OF THE PARTY OF THE PAR **当事を表 教育では 新热热 在一个 利斯特金金**

金融の強性を だっさ **建筑** 2016年 773 Market & Co AND A STREET **新疆 新**集 宗安。 had the factor of the same of A State of the same And the state of the state of E 30年的12.705 产生 於 海田 智知的(100-11) THE PERSON STATES B. A. B. Carlotte ... A THE STATE OF THE

State Brainer of the · 古田の大学をある。 3000 and the state of t THE REAL PROPERTY. **京教院 30**0 美国公共 1975 27 677 2712 A 15 DATE CL A Secretary **经产品**基本 The second second second المراجع المراج 经主动作品的 May be the second secon AR (PE) الإيجازية والإيجازية இ**் ஆன் இ**ருக்கும் இருக்கும் இ 41.1 4 5 4 % pas e :

CONTRACTOR OF THE PAR 公孫重 加东西 冷山 THE RESIDENCE ASSESSMENT C. STATES AND SHOPE AND was brought and the con-والمناوس والمناوس an and he was the second of th the part water in the same The state of the s mate animals in the 表 **编数字数据**设置 全位 (正)证据 The second second A LANGUE CONTRACTOR Bur graff gratate state : The second second

more of the second

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.

SEL OF REAL PROPERTY.

The state of the state of Maria de Carlo and a second ME MAN STORY AT THE PART SAC **基础** 标识 **计算工作** Marie State · 全主 Market Barries The reserve **建设集制学**

Le rapprochement avec la CFDT divise les congressistes de la CGT

Louis Viannet s'est efforcé de maîtriser un débat qui trouble de nombreux délégués partagés entre identité et ouverture. L'adhésion à la Confédération européenne des syndicats est critiquée

de nos envoyés spéciaux Indispensable Louis Viannet! Le choix de présider, mardi 2 février, la première séance difficile du congrès, consacrée à l'unité syndicale, celle qui évoque forcément le rapprochement avec la CFDT, ne doit rien au hasard. A trois jours de son départ, « Loulou » déclenche l'affection spontanée et débordante des délégués. Il attendrit, il émeut, on lui adresse la parole avec chaleur et sentiment. Et on l'excuse d'avance de ses petites malices. C'est donc très simplement, avec une feinte bonhomie et sans avoir l'air d'y toucher, que le secrétaire général sortant a maîtri-

Une déléguée de Toulouse, aux faux airs d'Ariane Ascaride, l'hérome de Marius et Jeannette, n'y est pas aliée par quatre chemins: « Chez nous, a-t-elle assuré, la CGT fait tout le travail. La CFDT et FO prennent le train en marche et, ensuite, fëtent la victoire. L'unité comme ça, on n'en veut pas! » Ses propos ont été repris à la volée par un délégué de Pechiney. La CFDT? « Eux. jamais ils viennent vers nous, jamais ils nous appellent. Auiourd'hui, l'unité c'est compliqué, malgré les enjeux. » Une militante de la pharmarcie surenchérit : « Dans ma boite, il y a unité d'action de tous les autres syndicats et de la direction des ressources humaines contre nous. Je ne veux pas que la CGT me demande de retourner quotidiennement ma veste avec la

Prévoyant ces réactions épiderd'abord la parole à un délégué du Syndicat des impôts, qui, tirant

finances, a expliqué : « L'unité, c'est le seul moyen de mettre effectivement en mouvement les personnels. » Quant au soin de conclure, le secrétaire général de la CGT l'a confié à un cadre d'EDF: « Nous n'avons pas l'exclusivité des prises de conscience. Notre idéal est reconnu bien au-delà de nos rangs (...). Ceux qui pensent qu'aller au contact des autres nous ferait perdre notre identité ont une vision bien fragile de la CGT », a lancé ce responsable de la Fédération de l'énergie, invitant ses camarades à « dépasser les clichés » et à « partir des réalités telles qu'elles sont pour les transformer ». A la fin de son intervention, il a été très applaudi ; M. Viannet avait gagné son pari.

DIRECTION DÉCONTENANCÉE

Aux inquiétudes de certains délégués sur un éventuel rapprochement avec la CFDT ont succédé les critiques concertées contre l'adhésion de la CGT à la Confédération européenne des syndicats (CES), venant soit de nostalgiques de la Fédération syndicale mondiale (FSM, ex-internationale syndicale prosoviétique), soit de militants du Parti des travailleurs, une formation trotskiste hostile aux traités de Maastricht et d'Amsterdam. La veille, une première offensive avait déjà été engagée par un délégué des services publics de l'Essonne. dénonçant le projet de résolution du prochain congrès de la CES, « qui va encore plus loin dans l'accompagnement de la politique de Bruxelles de destruction des garanmiques, M. Viannet a donné ties collectives . Mardi, le délégué CGT de l'Institut national de recherche agronomique (INRA) est à

exemple des conflits unitaires aux son tour monté à l'assaut, s'étonnant que l'ensemble des congressistes n'ait pas eu communication des documents sur les positions de la CES. «Si on l'avait fait, s'est-il exclamé, chacun pourrait voir que l'image d'Epinal d'une CES aidant les luttes syndicales en Europe ne tient pas! »

Faisant la synthèse des deux combats, un militant lançait: « Je vous appelle à vous prononcer contre l'adhésion de la CGT à la CES, même si cela făche Notat. » Dans la confusion entretenue, l'assistance a semblé plus indifférente aux enjeux européens qu'au rapprochement avec la CFDT. A l'issue de ces interventions, on s'interrogeait, dans les couloirs, sur leur véritable impact. La direction confédérale, toujours attentive à l'applaudimètre, était un peu décontenancée. Les congressistes, dont 80 % sont délégués pour la première fois, saluent indistinctement des prises de position très contradictoires, se montrant surtout sensibles à la qualité des pres-

tations oratoires. La confusion a perduré, tard dans la soirée, lors de la réunion de la très stratégique commission des amendements chargée de faire le tri dans les 2 800 modifications au document d'orientation enregistrées. Cette commission n'a pas tranché par un vote sur les points litigieux, au grand dam des « modernistes », qui craignent que cette hésitation n'encourage les débordements lorsque les amendements seront discutés, à partir de jeudi, devant le congrès.

> Alain Beuve-Méry et Caroline Monnot

Les députés affirment plus nettement la réalité des « pays »

L'ouverture du monopole de La Poste approuvée contre l'avis du MDC

L'Assemblée nationale al poursuivi, dans la nuit de mardi 2 au mercredi 3 février, l'examen du projet de loi sur l'aménagement du territoire, défendu par M= Voy-

OUVERTURE DU MOINOPOLE « sociale » et pas seulement de La Poste en «1 heure 30 chrono »: mercredi 2 février, au détour d'un amendement au projet de loi d'orientation de l'amén agement du territoire, le gouvernement a fait voter l'ouverture limitée du service postal français, em application de la directive européenne du 15 décembre 1997. A l'issue d'une courte mais intense discussion, les députés ont voté l'article additionnel qui définit la notion de « service universel postal » et dé signe la Poste comme « prestatair e du service universel » postal (Le Monde

Le gouvernement a fait le choix d'« une definition ambirieuse du service universei », tout ien réservant à La Poste « le pérfimètre de services le plus large possible », s'est félicité Christian Pierret, Secrétaire d'Etat à l'industrie. Il ne s'agit la que d'une mise en œuvre partielle de la directive. Un projet de loi sera presenté, « dans quelques mois », au Parlement pour achever la transposition. François Brottes (Isère, PS) a applaudi ties deux mains. Responsable du groupe de travail « poste et télécommunications » au sein du groupe socia-liste, M. Brottes a défendu l'idée, en commission, que le projet de loi de M™ Voynet traite la question du

service public postal. Georges Sarre (MDC), lui, n'a pas apprécié. « Très franchement, monsieur le ministre, depuis Louis XI, la poste a suffi samment évolué! Pourquoi cette manie de tout mettre en concurrence ? », s'est emporté le député de Pairis. A sa demande, l'Assemblée a précisé que l'efficacité du service public de La Poste est liée à sa dimension * économique », comme le prévovait le texte initial.

La droite a relavé les critiques de M. Sarre. François Sauvadet (UDF, Côte-d'or) a dénoncé « la méthode utilisée par le gouvernement pour la transcription de la directive européenne sur le service postal ». laquelle « aurait pourtant mérité un vrai débat au Parlement ». Maurice Leroy (UDF, Loir-et-Cher) a alerté ses collègues « de la majorité » sur la définition du « service universel » proposé par le gouvernement : les services de levée et de distribution relevant du service universel postal sont assurés tous les jours « sauf circonstances ou conditions géographiques exceptionnelles ». « C'est justement en cas de circonstances exceptionnelles que le service public prend toute sa valeur! », a approuvé M. Sarre. L'Assemblée a fini par voter un compromis selon lequel le service universel postal est assuré tous les jours • sauf circonstances exceptionnelles », ce qui permet de garantir le droit de grève des agents de La poste, comme l'a demandé Felix Leyzour (PC, Côtesd'Armor). A l'exception de M. Sarre, qui s'est abstenu, la majorité a adopté l'amendement du gouvernement.

LE RÔLE DES PRÉFETS

Jusqu'au petit matin, les députés ont poursuivi la discussion. Les uns après les autres, les schémas de services collectifs de transport, de l'énergie, des espaces naturels et ruraux, ont été adoptés, ainsi que l'article relatif aux communautés d'agglomération. Mais il reste encore une quizaine d'articles à exa-

Un rapport parlementaire plaide en faveur

ture, prévu le 3 février, a été reporté au mardi 9.

Laborieuse, la discussion s'est toutefois poursuivie dans un climat moins critique à l'égard de la ministre Verts, après une sèche réplique de M™ Voynet à Christian Estrosi (RPR, Alpes-Maritimes): comme celui-ci réclamait benoîtement que chaque « ministre compétent » vienne éclairer l'Assemblée sur chacun des points en discussion, la ministre a coupé court en rétorquant : « Il se pourrait qu'il y ait des députés moins compétents que d'autres. » Le débat sur les « pays », qui s'annonçait périlleux, s'est donc avéré constructif. Selon la loi du 4 février 1995 de Charles Pasqua, qui les a créés, les « pays » sont une entité géographique « constatée », fondée sur des réalités spatiale ou humaine, sans référence aux limites administratives traditionnelles.

Dans le texte de M™ Voynet, les pays peuvent recevoir des financements dans le cadre des contrats de plans Etat-région, à condition qu'ils se constituent en syndicat mixte, ou en groupement d'intérêt public. Surtout, la reconnaissance du pays ne s'opère plus à l'échelle départementale mais régionale. Les députés « départementalistes » ont toutefois plaidé leur cause et l'Assemblée a accepté d'associer davantage les préfets de départements au mécanisme de création des pays. Conflits de territoires, toujours: Jean-Pierre Balligand (PS, Aisne) a dû retirer un amendement sur la fiscalité locale, renvoyé à la discussion du projet de loi sur

Le ministère des finances est très prudent sur les 35 heures dans la fonction publique

matière hautement explosive, comme en témoignent les réactions virulentes des syndicats à la note très sévère de l'inspection générale des finances (IGF) sur les libertés que prendraient certaines administrations avec la réglementation sur le temps de travail (Le Monde du 3 février). Le gouverne-ment n'a pas encore dévoilé ses intentions quant à l'application des 35 heures aux 4,5 millions de fonctionnaires (Etat, collectivités locales, hôpitaux), mais la CGT et FO ont immédiatement dénoncé une manœuvre destinée, selon elles, à préparer les esprits à la suppression de certains « acquis ».

En marge du 46 congrès de la confédération, réuni à Strasbourg. la fédération CGT des fonctionnaires dénonce les « arguments tendancieux » sous-tendant la note de l'IGF, et FO juge que c'est « une pierre dans le jardin des fonctionnaires ». Pour Christine Bonnefon, coordinatrice de l'UNSA-Fonctionnaires (autonomes), les fuites ont été savamment organisées, la note de l'IGF ayant « pour objet de clore toute discussion relative au volet création d'emplois publics ». « Cette opération grossière vise à nier le dialogue social, ajoute-t-elle. L'UNSA réclame l'ouverture sans délai d'une négociation sur l'aménagement et la réduction du temps de travail. »

MALAISE END**ÉM**IQUE

Cette hostilité n'est pas pour déplaire à Bercy, peu mécontent de voir « fuiter » la note de l'IGF. Le ministère des finances, en effet, s'engage à reculons sur les 35 heures. Dans un document interne sur l'application de la baisse du temps de travail aux fonctionnaires, la direction du budget souligne que la problématique est « différente par nature de celle du secteur privé ». Elle juge, en particulier, que « les gains de productivite passent par une meilleure utilisation des ressources et une résorption des sureffectifs », et ajoute que « des emplois ont été créés en grand nombre ces deux demières années avec les emplois-jeunes ».

La direction du budget prône une réduction du temps de travail,

pour les agents dont la durée de travail réelle est supérieure à 35 heures. Les éventuelles créations d'emplois devront respecter le ratio de productivité de 50 % prévu par la loi Aubry, et la réforme s'inscrire « dans le cadre de la programmation des finances publiques à moven terme ». Toute baisse, ajoute-t-elle, sera subordonnée à une amélioration du service aux usagers. Les négociations devront d'abord être cadrées au niveau national dans les trois grands secteurs, puis décentrali-

M. Strauss-Kahn est d'autant plus enclin à la prudence que les tensions sociales sont vives dans son administration. Après la grève bien suivie du 28 janvier, les fédérations des finances (FO, FDSU, CGT, CFDT, FSAFI, CFTC, CFE-CGC) sont remontées au créneau pour exiger « la tenue, avant le 16 mars, d'une commission technique paritaire présidée par le mi-

mais pas avant 2000 et seulement gociations » sur les emplois, les missions des agents et la réduction du temps de travail, ainsi qu'une « clarification » des positions du ministre sur les retraites. Faute de réponse, elles appelleront les fonctionnaires « à cesser le travail et à organiser une manifestation nationale, à Paris, le 16 mars ». D'une manière générale, des

pans entiers de la fonction publique sont travaillés par un malaise endémique, qu'il s'agisse des enseignants, en conflit larvé avec leur ministre, Claude Allègre; de fonctionnaires des services de l'emploi et des affaires sociales, invitant Martine Aubry à appliquer à ses services les leçons qu'elle donne au prive en matière de temps de travail; ou d'agents travaillant dans la culture (lire en

Jean-Michel Bezat Lire aussi notre éditorial page 15

du renouvellement du parc nucléaire français A DEUX SEMAINES de l'ouverture du marché européen de l'électricité à la concurrence, prévue le 19 février, et au moment où les Allemands remettent en cause leur stratégie énergétique, l'Office parle-

mentaire d'évaluation des choix scientifiques et technologiques a présenté, mardi 2 février, un rapport sur l'avai du cycle nucléaire, intitulé « Les couts de production de l'électricité ». Les deux rapporteurs, Christian Bataille (PS, Nord) et Robert Galley (RPR, Aube), se livrent, dans cette étude, à un plaidoyer pour la filière nucléaire. Ils demandent au gouvernement de commander, via EDF, un réacteur nucléaire EPR (European Pressurised Reactor), envisagé en partenariat avec l'Allema gne : « Nous recommondons de lancer dans les mois à venir l'EPR pour que la France et EDF puissent dis poser à l'échéance 2010-2015 d'un réacteur éprouvé pour entreprendre le renouvellement du parc nucléaire », a déclaré Christian Bataille.

Les deux députés estiment qu'« aujourd'hui, en intégrant les coûts de l'avail du cycle nucléaire (combustible, retraitement et stockage). l'énergie nucléaire conserve un net avantage face au gaz et au charbon ». Pourtant, les coûts de référence de la production électrique établis par la direction du gaz, de l'électricité et du charbon (Diged) au secrétariat d'Etat à l'industrie montrent que le prix du gaz est sensiblement égal à celui de l'électricité nucléaire, depuis 1997 : aux alentours de 20 centimes le kilowatt/heure. Selon

lisés, car ils doivent intégrer des coûts liés au rejet de gaz à effet de serre, ce qui augmente le prix du kilowatt/heure de 5 centimes. Ils admettent, néanmoins, que, pour le nucléaire, leur démonstration souffre d'une absence de données sur le coût réel du retraitement et du stockage réalisés par la Cogema.

« GISEMENT DE BASE »

Même s'ils reconnaissent qu'à l'avenir, avec l'ouverture à la concurrence du marché électrique et les progrès techniques sur les turbines, les installations de cycles combinés à gaz et de cogénération (production de chaleur et d'électricité) sont appelées à se développer, ils assurent que « le nucléaire demeure le gisement de base de l'énergie française ». Dans la perspective du renouvellement du parc, dans les années 2010-2020, ils préconisent le lancement rapide d'un prototype d'EPR, de 1 450 mégawatts comme prévu. Au même moment, dans un entretien au Süddeutsche Zeitung, Dominique Vignon, président de Framatome, constructeur de l'EPR avec l'allemand Siemens, souligne que son groupe, en cas de défaillance de son partenaire, a « les compétences techniques et industrielles pour construire un réacteur

Dominique Gallois et Sylvia Zappi

M. Blot quitte M. Mégret et rejoint M. Le Pen

que ce sera « la première cigogne qui annoncera le printemps » dans le ciel du Front national pour l'unité française et jubile du coup porté à Bruno Mégret : le retour au bercail d'Yvan Blot, un ami de près de « trente ans » de l'ancien délégué général, un de ses formateurs politiques et compagnon de route au RPR et au Club de l'horloge. Le fondateur du FNUF avait invité la presse, mardi 2 février, pour faire, avec son secrétaire général, Bruno Gollnisch, le « point sur la déroute de l'opération Mégret et la vérité sur les chiffres de la demande de congrès extraordinaire » quand il

est apparu avec M. Blot. Promettant des révélations ultérieures, le président du groupe FN au conseil régional d'Alsace s'est expliqué brièvement sur son revirement. « J'ai l'intime conviction que Bruno Mégret a un projet personnel qui passe par le reniement des idées essentielles » du Front national, a-t-il déclaré, avant d'affirmer qu'il a « des preuves de collusion avec d'autres partis politiques, preuves financières, preuves politiques et philologiques ». Il aurait découvert les « véritables intentions » de son ancien ami « en essayant de l'aider à être financé ». « J'ai contacté des gens qui m'ont dit avoir déjà donné une aide financière à Bruno Mégret », explique-til, sans craindre l'incohérence.

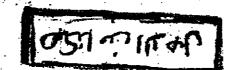
Ce revirement de M. Blot étonne et s'explique à la fois. Personnage complexe, cet intellectuel évoquait encore récemment un « contact » qu'il aurait à l'Elysée et dont il faisait bénéficier M. Le Pen. De même est-il l'auteur d'une note, datée du 26 ianvier, sur la « santé mentale » de M. Le Pen et dans laquelle il dénonce « une névrose de l'échec ». D'un autre côté, il était très lié au fondateur du parti d'extrême droite, auprès duquel il aime briller, et parlait volontiers des liens d'amitié entre sa femme et celle de M. Le Pen. Il avait rejoint tardivement ses anciens amis du Club de

l'horloge et du Grece, Jean-Yves Le Gallou, délégué général du Front national-Mouvement national, et Jean-Claude Bardet, conseiller de M. Mégret. Cette réserve lui valait d'être un peu mis à l'écaut au sein du FN-MN.

Contacté, M. Mégret qualifiait, mardi soir, de « délirants et absurdes » les propos de M. Blot et évoquait les inquiétudes de ce dernier sur le rang qu'il occuperait sur la liste aux élections européennes: Je ne lui ai rien promis. Chez moi, le copinage, le cirage de prompes et l'esprit courtisan ne marchent pas », continue-t-il. « Jean-Marie Le Pen va se servir de Blot et le jettera comme un malpropre », ajoute M. Bardet. De fait, après son intervention et celle de M. Gollnisch, mardi, M. Le Pen commençait à remercier les journalistes quand, devant les regards étonnés, il s'est repris en disant : « Ah oui, je voulais donner la parole à Yvan Blot... »

Christiane Chembeau





SOCIÉTÉ

ANTISÉMITISME Remis mardi rapport d'étape de la mission d'étude sur la spoliation des juifs de France présidée par Jean Mattéoli

évalue à 3,5 milliards de francs de l'époque (soit 5 milliards de francs actuels) le montant global des sommes prélevées au titre de la spo-liation des 330 000 juifs de France. ● LE RAPPORT montre que les banques ont en général anticipé les de Vichy. • DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA CAISSE des dépôts et consignations, Daniel Lebègue a prononcé un vibrant mea culpa, s'engageant « à avoirs qui ne l'ont pas été et à compenser le préjudice subi par les

victimes ou par leurs ayants droit ».

• DANS UN ENTRETIEN au Monde, l'historien Jean Laloum raconte le calvaire subi, au quotidien, par les personnes persécutées et spoliées.

La mission Matteoli dresse un premier bilan de la spoliation des juifs

Dans un rapport remis à Lionel Jospin, elle insiste sur le rôle spécifique des banques françaises, coupables d'avoir fait preuve de zèle, allant jusqu'à devancer les ordonnances antisémites allemandes et les lois de Vichy

REMIS mardi 2 février au premier ministre, Lionel Jospin, le deuxième rapport d'étape « janvier-décembre 1998 » de la mission d'étude sur la spoliation des juifs de France présidée par Jean Mattéoli constitue une première ébauche de bilan global portant sur l'ensemble de la période 1940-1944. En dépit d'une certaine tendance à la minimisation dans la présentation des chiffres de la spoliation des 330 000 juifs présents dans la France occupée et d'une description, sur un style toujours très défensif, du rôle de l'Etat dans les opérations de restitution après la Libération, ce document évalue à 3,5 milliards de francs de l'époque (environ 5 milliards de francs d'aujourd'hui ou 762 millions d'euros) le montant des sommes prélevées au titre de la spoliation et passées par la Caisse des dépôts et consignations (ce chiffre ne prend pas en compte la spoliation mobilière). En revanche, la mission Mattéoli n'a, pour l'heure, pas réussi à déterminer avec précision l'ampleur des restitutions opérées après 1945, une tâche d'autant plus délicate que les archives de ces restitutions se trouvent éparpillées un peu partout et ne tiennent pas forcément compte - à la diffé-rence de celle de l'Occupation de la qualité de « juif » du spolié.

Effet des offensives actuelles sur les banques allemandes et françaises? Le rôle joué par les établissements de crédit, les agents de change et les notaires, Claire Andrieu, maître de conférences à Paris-L se trouve au cœur des trois cents pages du rapport. concours des banques à cette entreprise de dépossession systématique peut d'ores et délà être fait : dans son ensemble, le secteur a anticipé les ordonnances allemandes ou les lois de Vichy.

Le rapport souligne, par exemple, « la rapidité avec laquelle les mesures de spoliation ont été mises en œuvre tant par le ministère des finances, notamment par la direction du Trésor et celle de l'enregistrement, des domaines et du timbre, que par les organes de la profession bancaire et les établissements eux-mêmes ». Ce zèle semble avoir été universellement partagé, y compris, est-il souligné, dans les succursales françaises des banques américaines qui opérèrent librement sur le sol français jusqu'à l'entrée en guerre des Etats-Unis en décembre 1941. De cette disposition à aller au-devant des mesures antisémites témoigne, entre autres, une circulaire du Crédit lyonnais datée de novembre 1940 ~ soit quelques semaines à peine après la publication du premier statut des juifs, le 3 octobre 1940. Celle-ci avertit ses destinataires que « les biens des israélites, encore qu'ils ne soient pas bloqués, peuvent faire l'objet de mesures spéciales, et cela doit nous conduire à nous montrer prudents avec eux ».

Pour mener à bien cette évaluation, le président de la mission, Jean Mattéoli, avait, le 17 octobre 1997, sollicité dix-sept établissements de crédit. Les réponses plus spécialement étudié par " laissent apparaitre encore des « zones d'incertitude ». D'autant plus que les administrations, remarque le rapport, ne conservent Un constat sur l'état d'esprit qui a la trace que de ceux qui se sont accompagné, voire permis, le adressés à elles en vue de récupérer leurs biens. Si une famille a été



entièrement exterminée, «il v a lieu de penser qu'on ne retrouvera aucune trace de restitution ou d'indemnisation » (la proportion de titulaires de comptes et livrets bloqués qui pourraient faire partie des 76 000 déportés juifs de France est estimée à 14 %). Pourtant les données rendues disponibles couvrent 81 % des comptes de particuliers ou d'entreprises déclarées en zone occupée. Pour le reste, la mission a également rendu public un Manuel de recherche, destiné à servir de canevas aux institutions et aux personnes, qui souhaiteraient en savoir plus long sur ce sujet. Le rapport rappelle que l'arma-

ture des textes législatifs (220 pour Vichy et 28 pour l'occupant allemand) conférait à la personne juive le statut d'« incapable » au sens juridique du terme. Sur la

base des déclarations de biens faites à l'automne 1940 par les futurs spoliés (ces formulaires ont été détruits en 1948-1949), les avoirs déposés ont été bloqués en zone occupée à partir du 28 mai 1941, et les biens liquidés ou mis sous la tutelle des 7 834 administrateurs provisoires agréés par le Commissariat géné-ral aux questions juives (CGQ)). Les retraits sur les comptes individuels avaient été, en principe, platonnés à 15 000 francs de l'époque (25 000 francs d'aujourd'hui environ ou 3 810 euros), mais dans les faits, constate le rapport, ils furent limités à 5 000 francs (environ 8 500 francs actuels, 1 295 euros). Les comptes-titres, eux, devaient être vendus, et, à partir d'août 1941, les juifs ne pouvaient toucher les revenus de leurs capi-

taux qu'à concurrence d'un pla-

fond de 6 000 francs par an (environ 10 200 francs actuels, 1 554 euros). 90 % du produit de la vente des comptes-titres étaient versés au compte 501 de la Caisse des dépôts et consignations. 10 % s'en allaient alimenter le compte 511, qui n'était autre que celui du

En dépit de ce maillage tatillon et vexatoire, le rapport constate, presque à chaque étape du processus, le désappointement des spoliateurs. Il apparaît que le dé-calage entre la réalité du produit de la spoliation et l'image d'une population juive dont on prétendait combattre l'« influence » dans l'économie - et que la propagande antisémite avait décrite comme fabuleusement riche - a été considérable. Ainsi le tèglement de l'amende du milliard, imposée aux juífs de zone occupée par les Allemands en décembre 1941, fit apparaître que les comptes supérieurs 10 000 francs (auelque

17 000 francs actuels ou 2 591 euros) représentaient moins de 10 % de l'ensemble de ceux qui étaient bloqués dans la zone occupée. De plus, la moitié de ces comptes étaient d'un montant inférieur à 900 francs (environ 1 350 francs,

« CHIFFRAGE PROVISOIRE »

Le rapport fournit d'autre part un total général des sommes prélevées sur les avoirs déposés en compte et en livret, soit 2,25 milliards de francs (quelque 3,7 milliards de francs actuels). Le vorestitutions d'après-guerre serait, à cause des intérèts versés, légèrement supérieur (2,4 milliards de francs). Mais ce « chiffrage provisoire » ne concerne, encore une fois, que les

comptes bloqués qui ont fait l'objet de prélèvement, desquels 60 millions (soit près de 90 millions de francs actuels, 13 720 411 euros) demeurent aujourd'hui en déshérence à la Caisse des dépôts et consignations. Dix millions de francs ont par ailleurs été laissés par les internés du camp de Drancy, par où transitèrent 67 000 juifs déportés acheminés de là vers les centres d'extermination, d'août 1941 à août 1944.

Les coffres-forts n'ont pas livré tous leurs secrets, même si à ce jour 44 ont été identifiés comme étant en déshérence et ayant appartenu à des « personnes considérées comme juives ». La question de l'« aryanisation » (plus de 62 000 dossiers), dont l'étude a été confiée à l'historien Antoine Prost, ne fait l'objet d'aucun chiffrage détaillé. La mission, rompant avec son exigence d'exhaustivité, s'est résolue, sur ce point, à pratiquer la méthode par échantillonnage en sélectionnant 779 dossiers, dont 395 pour l'ancien département de la Seine. D'après les premières exploitations de ces données, deux tiers de ces biens « aryanisés » auraient fait l'objet d'une revendication à la Libération provenant soit du spolié lui-même, soit d'un ayant droit. Enfin une place a éte faite à l'analyse, par Annette Wieviorka, de la spoliation mobilière. Autrement dit du vidage par l'occupant de quelque 40 000 logements occupés par des juifs, ainsi que de leurs indemnisations dans le cadre de la loi fédérale allemande dite Brug du 19 juillet 1957.

Le tableau reste donc à parfaire, même si l'image commence à

N. W.

La Caisse des dépôts et consignations fait son mea culpa

PLUS DE cinquante ans après la par la Caisse. Les recherches des fin de la deuxième guerre mondiale, la Caisse des dépôts et consignations (CDC) a présenté, mardi 2 février, un rapport d'étape réalisé dans le cadre de la mission Mattéoli sur la spoliation des avoirs juifs. Pour la première fois, la CDC s'est engagée à rendre les sommes encore en sa possession. « Nous nous engageons à restituer toutes les sommes et les avoirs qui ne l'ont pas été et à compenser le préjudice subi par les victimes ou par leurs ayants droit, selon des modalités qu'il appartiendra au gouvernement ou au Parlement de définir », a déclaré Daniel Lebègue, directeur général de la

La Caisse a fait son mea culpa: « force est de reconnaître, et c'est douloureux, que la Caisse des dépôts a pris sa part, parmi d'autres institutions, dans la sinistre entreprise de dépossession des juifs sous Vichy », a reconnu M. Lebègue. A cette époque, « les missions de la Caisse des dépots ont été dévoyées. Elle a dù mettre ses savoir-faire au service, non pas comme il se doit dans un Etat démocratique, de l'égalité de tous devant la loi, mais de mesures de discrimination, d'exclusion et de déni des droits de l'homme », a-t-il encore ajouté.

Pendant le régime de Vichy, la CDC est devenue dépositaire d'une partie des sommes prove-nant de la spoliation des juifs et a reçu notamment en consignations les sommes en espèces saisies sur les internés du camp de Drancy. « A ce jour, 9,5 millions d'anciens francs consignés à la CDC n'ont pas été restitués », a expliqué Pierre Saragoussi, qui préside le « comité de pilotage » de ces recherches. Les sommes versées atteignaient en tout 12 millions d'anciens francs. Seulement 207 comptes ont aujourd'hui été déconsignés sur les 7 411 comptes alors ouverts

historiens ont relevé un certain nombre d'erreurs commises par la CDC. Elle n'a pas informé les propriétaires ou ayants droit de ces consignations, au terme de la prescription trentenaire, comme la loi l'y obligeait. Elle ne semble pas non plus avoit transféré ces sommes au Trésor, comme elle y était tenue.

Rappelons qu'entre le 20 août 1941 et le 8 août 1944, 67 000 des 75 000 déportés juifs de France ont été internés au camp de Drancy. Seuls 2 500 survivants sont rentrés en 1945. Le plus souvent, les sommes confisquées étaient des « petites sommes », a souligné M. Saragoussi.

« DEVOIR DE MÉMOIRE »

Par ailleurs, seion le rapport, la CDC a restitué 99,95 % des titres appartenant à des juifs, pour une valeur de 652,7 millions d'anciens francs. Les propriétaires de ces titres, français pour la plupart, aisés et détenant des éléments de preuves, out pu défendre plus efficacement leurs droits devant l'administration que les familles, souvent étrangères et modestes, de Drancy. Enfin, s'agissant des 60 000 comptes de dépôts détenus par les établissements financiers

2 833 comptes », a précisé M. Sa-Insistant sur le « devoir de mémoire, de vérité et de justice » de la Caisse, M. Lebègue a rappelé que c'est fin 1996 qu'elle a décidé de conduire ces recherches, sous l'égide de son directeur général d'alors, Philippe Lagayette. Soit avant l'instauration de la mission Mattéoli, mais plus de cinquante ans après les faits.

(banques, La Poste, Caisses

d'épargne), « nous n'avons retrou-

vé trace de versements que sur

Pascale Santi

TROIS QUESTIONS A ... JEAN LALOUM

En tant qu'auteur de l'ouvrage Les Juifs dans la bantieue parisienne des années 20 aux années 50 (CNRS Éditions), qui porte sur Vincennes, Bagnolet et Montreuil, pouvez-vous tracer le profil du spolié-type dans ces trois

Il appartient au monde des brocanteurs, marchands forains, tailleurs en chambre et confectionneurs, et il est souvent immigré d'Europe centrale et orientale. C'est dans cette population que la politique de spoliation économique, mise en œuvre par les Allemands et le gouvernement du maréchal Pétain, cause le plus de ravages. Dans ce secteur économique, l'« arvanisation » menée par les administrateurs provisoires consiste, dans la très grande majorité des cas, en une liquidation du bien pure et simple : vente du

matériel et du stock de marchandises, puis restitution des locaux commerciaux au propriétaire. De plus, les arrestations et les rafles successives frappent de plein fouet, dès le mois de mai 1941, les représentants de ces professions.

Comment se sont opérées les restitutions à Libération ?

Avec lenteur et parcimonie. Le législateur, loin de promulguer une seule ordonnance mettant fin à la législation d'exception et à ses effets, a multiplié textes de loi et ordonnances, exceptions et délais : l'objectif consistait à ne pas heurter de front une communauté nationale dont une frange non négligeable avait pu bénéficier, sous une forme ou une autre, des répercussions ou des conséquences des lois et mesures prises à l'encontre des juifs. Ce qui m'a frappé dans les cas que j'ai étudiés, c'est le taux de non-réponses aux formulaires envoyés par les administrations après la guerre - parce que les gens avaient été

Quels étaient les obstades qu'affrontaient ceux qui ont survécu ?

Elie Seinman en est un bon exemple. De retour de captivité en 1945, il apprend en même temps la déportation de sa femme et la liquidation de son commerce de lustrerie et d'électricité à Bagnolet. Il entame une longue procédure pour ne récupérer finalement qu'une coquille vide, puisque toute la marchandise a disparu. L'offre de règlement, proposée par l'acquéreur du bien, s'averait même insuffisante pour couvrir les frais de la procédure. « Quant au logement, écrit-il en février 1946, il est actuellement occupé par un sinistre malgré un jugement rendu en ma faveur. » Voilà une situation qui est loin d'être exceptionnelle sur le « terrain » que j'ai observé.

> Propos recueillis par Nicolas Weill

Soixante ans après, l'émergence d'un sentiment d'urgence

POURQUOI maintenant? Pourquoi sì tard? Ces questions qui reviennent sans cesse à propos du lancinant dossier des spoliations, sont légitimes. Surtout quand

> ANALYSE. Pourquoi est si tardive la tentative de remonter

le cours du temps?

elles sont posées dans les générations pées après la Shoah qui, pour se sentir parfois très concernées par le drame humain qu'a été la destruction des juifs d'Europe. sont aussi souvent déconcertées par cette tentative de remonter le cours du temps. Pour y répondre, il faut avant tout abord tenir compte de la longue parenthèse qu'a constituée la guerre froide. Celle-ci a clos trop tôt, trop de dossiers brûlants de la période nazie. Il n'est donc pas si étonnant que sa fin. à l'orée des années 90. ait été l'occasion d'en rouvrir quelques-uns, là où ils avaient été mal refermés. N'est-ce pas l'af-

frontement Est-Ouest qui avait

comme les acteurs du redressement spectaculaire de l'Allemagne d'après-guerre, en jetant un voile pudique sur le passé d'un certain nombre des plus compromis? Le camp soviétique n'avait d'ailleurs pas manifesté plus d'empressement ni de générosité dans l'indemnisation des survivants juifs du génocide, dont beaucoup vivent aujourd'hui, à l'est de l'Europe, une vieillesse misérable.

Pourtant, au-delà des restitutions de simple justice faites aux victimes de la Shoah ou à leurs ayants droit qui furent générale-ment peu ou mal indemnisés, il y a dans l'actuelle volonté de résoudre ce problème « avant l'an 2000 », un enjeu qui dépasse le simple travail de mémoire ou l'hommage aux disparus. Quand le chancelier Adenauer engagea, non sans réticences, à partir de 1951, la République fédérale dans la voie des réparations aux organisations juives ainsi qu'à l'Etat d'Israël, il avait en vue la restauration du crédit financier d'une Allemagne qui tentait alors d'apurer ses dettes. Banques, institutions et organismes financiers alle-

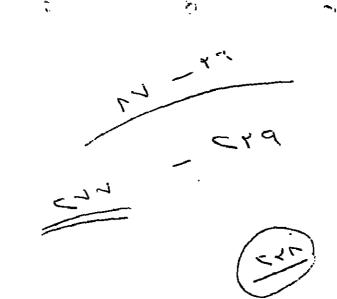
protégé les banquiers suisses, mands, en participant activement à l'« aryanisation » des biens juifs sous le IIIe Reich, ne s'étaient pas en effet contentés de violer la morale. Ils avaient aussi porté atteinte au principe de propriété, qui étaient le fondement de leur

CRIVRE DE JUSTICE

Il est vrai que la culture politique française valorise moins ce principe que les pays anglosaxons, et c'est peut-être l'une des raisons pour lesquelles le dossier des spoliations paraît parfois suivi avec plus de passions outre-Atlantique. Cependant, les quelques pages de timides recommandations qui concluent ce deuxième rapport d'étape de la mission Mattéoli - avant même l'achèvement de ses travaux envisagés pour la fin de l'année 1999 - sont un signe encourageant. Elles indiquent que la priorité de la mission n'est plus de travailler pour « l'histoire », mais bien de réparer un désordre social majeur, et de faire œuvre de justice. Certes, on peut objecter que le rapatriement au Mobilier national de 290 objets d'art spoliés qui traînent encore

dans les ministères ou les ambassades, l'affectation des 10 millions de francs (1 524 490 euros) laissés par les internés de Drancy à un fonds humanitaire, la création d'une instance d'examen des demandes individuelles sous la houlette de l'ancien président de la Cour de cassation, Pierre Drai, ainsi que l'engagement solennel de la Caisse des dépôts et consignations à restituer ce qu'elle détient, sont toujours d'ordre programmatique sinon symbolique. Il n'en reste pas moins que, depuis la conférence de Washington en décembre 1998, un pas a incontestablement été franchi. On n'exclut plus, à la mission Mattéoli, que certaines sommes provenant de la spoliations des juifs de France puissent être affectées à des victimes juives de la Shoah qui n'ont jamais reçu d'indemnité d'aucune sorte, y compris hors de l'Hexagone. Trouver une solution à un problème en suspens depuis bientôt soixante ans commence en somme à être perçu avec un certain sentiment d'urgence. Et à être pris au sérieux.

N. W.





DANS UN CATEFOR SETA Thistories seem to the Application and the second second genomes person than a

oliation des juifi stator fait preuve de se e

ge greekeld die a **建设在12**12 THE RESERVE A STATE OF THE STATE OF

Printed Attacks MARKET SE JEL THE PARTY OF CONTRACTOR OF A Carlo Santa

property and the second 1. 114444

and the integral of the

in the state of

- 12 C PROPERTY NAMED IN Mary district Marie William . .

100

THE PARTY NAMED IN

of the same Eligible all Marie enas in in A STATE OF THE PARTY OF THE PAR Secretary by the second and the second second EN THE LOSS OF THE and the state of the state of **建**

The second of the last THE RESERVE OF PROPERTY. 経過ない。との時 AND THE PART OF A SECOND and the second of the second o

द अवस्थान देशकात्राम् AND AND AND THE and the second 63 14373345 74 医海绵 主 1858 1871 E. Diversity of the Server active in the court of BEET A CHARLES NOW A THE

3 com almost as a to the care 量的 经分类 Saltragardo for a con-A TELEPOOR STORE OF THE PERSON OF The state of the s **発達されが多いがった**

THE SECOND PROPERTY.

TOTAL TENEDON

SIX MOIS après la promulgation de la loi de lutte contre les exclusions du 29 juillet 1998, l'un de ses volets majeurs, concernant le traitement du surendettement, entre enfin en vigueur. Guetté de plus en plus impatiemment par les acteurs de ce secteur, le décret d'application de ce texte vient d'être publié au journal officiel du 2 février. Les statistiques montrent qu'il y avait effectivement urgence à rendre opérationnelle la réforme du dispositif de prise en charge du surendettement des particuliers mis en

> jà modifiée en 1995. Depuis leur création, les commissions de surendettement, chargées de trouver une solution aux cas des personnes les plus gravement endettées, ont vu exploser le nombre des dossiers qui leur sont soumis. Contenus en-dessous de 70 000 par an jusqu'en 1995, les dépôts se sont ensuite fortementaccrus, pour finalement passer pour la première fois en 1998 le seuil symbolique des 100 000. L'année dernière, 118 000 dossiers ont été déposés devant les commissions, le total sur huit années s'élevant à 730 000.

place par la loi Neiertz de 1989, dé-

Les raisons de cet afflux ont été repérées depuis longtemps. Au surendettement « actif » d'utilisateurs compulsifs de toutes sortes de crédits à la consommation, s'est ajouté un surendettement « passif », subi par les victimes d'aléas imprévisibles : chômage de longue durée, divorce ou décès. Ces acci-

La réforme de la loi sur le surendettement des ménages doit permettre de résoudre les « cas extrêmes »

L'un des volets majeurs du dispositif de lutte contre les exclusions entre en vigueur

Le décret d'application de la loi de lutte contre Journal officiel du 2 février. La réforme du disles exclusions du 29 juillet 1998, concernant le traitement du surendettement, a été publié au

positif qui entre enfin en vigueur prévoit, dans ont été déposés devant les commissions de su-« les cas extrêmes », un effacement total ou rendettement. dents de parcours placent brutalement les personnes dans l'incapacité d'honorer des engagements pris debonne foi. Ces demières années, la dégradation des conditions

économiques avait même débouché sur des dépôts en commission de dossiers portant sur des dettes liées à des dépenses vitales, comme l'eau ou l'électricité.

BASCULEMENTLe secrétariat d'Etat aux petites et moyennes entreprises, au commerce et à l'artisanat, chargé de la consommation, estime à 30 % des dépôts le nombre de dossiers présentés en 1997-1998 par des foyers à faibles ressources, contre 7 % en 1991. Le chômage causerait 43 % des situations de surendettement, contre 24 % il y a sept ans. Face à cet effondrement brutal des ressources, les commissions de surendettement se trouvaient souvent impuissantes. Leur seul arme, le rééchelonnement de la dette, n'évitait pas le basculement des foyers dans l'exclu-

La réforme, menée par le secrétariat d'Etat de Marylise Lebranchu, doit donc donner aux commissions une nouvelle palette de solutions pour les cas les plus difficiles. Parmi elles, la plus radicale consistera en effacement total ou partiel de la dette des personnes dont la situation a peu de chances de s'améliorer. Courante pour les entreprises, cette possibilité s'appliquera ainsi pour la première fois aux particuliers. Elle demeure

néanmoins assez éloignée de la « faillite civile », en vigueur en Alsace et en Moselle, et que certaines associations souhaitaient voir étendue à l'ensemble du territoire.

L'effacement n'intervient que dans les « cas extrêmes », au terme d'un longue procédure. Avant d'en arriver là, les débiteurs jugés insolvables par la commission bénéficient d'un moratoire unique de trois ans maximum, qui remplace le moratoire de cinq ans renouvelable en vigueur jusqu'à présent. Durant cette période, les poursuites sont suspendues. Ce n'est qu'à l'issue de ce gel des dettes que l'effacement peut être prononcé, une seule fois : durant les huit années suivantes, la récidive ne sera pas admise.

Pour les ménages disposant de ressources qui permettent d'envisager un remboursement, l'échelonnement de la dette peut s'étaler sur huit années au lieu de cinq acmellement. Cela devrait permettre un meilleur étalement de l'effort dans le temps. En cas d'aggravation de la situation, la commission pourra prononcer une suspension

des saisies. Toujours dans le souci d'éviter les processus d'exclusion, le nouveau dispositif prévoit qu'aucun plan de redressement ne pourra laisser au ménage surendetté des ressources inférieures à la part insaisissable des rémunérations.

« RESTE À VIVRE »

partiel de la dette. En 1998, 118 000 dossiers

Ce « reste à vivre » ne pourra être inférieur au montant du RMI (2 500 francs mensuels par personne), ce qui le situe toutefois bien en-dessous du seuil de pauvreté (3 800 francs mensuels).

Pour protéger le débiteur, la réforme instaure également une procédure d'établissement du passif, qui permet de vérifier la réalité des dettes réclamées par les créanciers. En revanche, si un membre des services fiscaux figure désormais dans chaque commission, les dettes fiscales, qui peuvent constituer une grosse par du surendettement, ne sont toujours pas prises en compte dans les plans de redressement.

Michel Delebarre devrait être élu président de l'Union des HLM

APRÈS cinq mois de crise et de vacance du pouvoir, le comité directeur de l'Union nationale des fédérations d'organismes HLM devrait élire à sa présidence, mercredi 10 février, le socialiste Michel Delebarre, maire de Dunkerque et président de la région Nord - Pas-de-Calais. Après l'élection manquée du 3 septembre 1998, Marie-Noëlle Lienemann, maire (PS) d'Athis-Mons et Jacques Berké, président de la Fédération des sociétés anonymes (SA) d'HLM, candidats à la succession de Roger Quilliot, ancien président, décédé en juillet 1998, n'ont finalement pas renouvelé leur candidature.

Avec Michel Delebarre, intronisé par Roger Quilliot et soutenu par le secrétaire d'Etat au logement, Louis Besson, le mouvement HLM devrait clairement rester ancré à gauche. Jacques Berké, qui représente les SA d'HLM, défendait pour sa part le principe d'une candidature plus interne, davantage centrée sur les enjeux économiques et financiers auxquels est confronté le secteur. Son retrait au profit de Michel Delebarre devrait lui permettre de gagner un siège de premier vice-président de l'Union.

DÉPÊCHES

■ ÉDUCATION : à la suite de la note ministérielle sur l'aide personnalisée aux élèves de seconde (Le Monde du 3 février), l'Union nationale lycéenne (UNL) a dénoncé, mardi 2 février, « un recul majeur » dans la mise en place de la réforme des lycées. « C'est un revirement. Ce nouveau texte ne correspond pas aux engagements pris par le ministre de l'éducation nationale pendant la concertation », a déclaré l'UNL, déplorant que « les propositions de l'UNL et de ses partenaires (FCPE, SE-FEN, SGEN-CFDT) restent lettre morte rue de Grenelle ».

■ MNEF: Jean-Christophe Cambadelis, député de Paris et numéro deux du PS, a apporté « un démenti formel aux suppositions présentées par Le Monde » dans l'article consacré à la mise en examen prochaine de Bruno Pelletier, ancien dirigeant d'EFIC (Le Monde daté 31 janvier - 1º février). « Aucune impression n'a été réalisée pour mon compte en 1991 ou 1993 par la société EFIC. Par ailleurs, mes comptes de campagne des élections législatives de 1993 et 1997 attestent que mes travaux d'impression ont tous été honorés », indique M. Cambadelis.

■ ÉTUDIANTS : les étudiants logés par les centres régionaux des œuvres universitaires et scolaires (Crous) seront exonérés de taxe d'habitation. Cette décision, applicable depuis le 1° janvier, a été prise par le ministère de l'économie et des finances à la suite de contentieux ouverts par les services fiscaux à l'encontre d'étudiants locataires de résidences conventionnées ou d'appartements HLM gérés par les Crous.

Plus de la moitié des allocataires sortent du RMI vers un emploi précaire

Une étude de l'insee, publiée mercredi 3 février (Insee première, numéro 632, février 1999), tend à démontrer que le minimum social, versé à plus d'un million de personnes, ne constitue pas forcément un cul-de-sac professionnel pour la majorité de ses bénéficiaires. L'enquête porte sur un échantillon de 10 000 allocataires interrogés à trois reprises, en septembre 1997, janvier 1998 et septembre 1998. Ces « photographies • successives mettent ainsi en évidence les itinéraires, jusqu'ici mal connus, des RMistes et surtout, de ceux qui quittent l'allocation. Elles confirment d'abord la rotation rapide des effectifs dans le dispositif. La moitié des allocataires sortent en effet du RMI avant dixhuit mois de présence et un tiers le quittent même avant six mois. «A l'inverse, un tiers y reste quatre ans », relèvent toutefois Cédric Afsa et Danièle Guillemot, chercheurs à

L'enquête montre surtout que pour plus de la moitié des anciens allocataires, la sortie a été rendue possible par un emploi obtenu par le bénéficiaire lui-même ou par son conjoint. Sur l'ensemble de l'année 1997, 61 % des sorties du dispositif se sont ainsi effectuées grâce à l'emploi, alors que 23 % ont débouché sur un remplacement du RMI par une autre allocation (chômage, invalidité ou vieillesse). Cependant, seion le bilan dressé en janvier 1998, dans un cas sur quatre, l'emploi qui a permis de quitter le dispositif aura duré moins de six mois. Ces premiers emplois, très précaires, ont alors cédé la place soit à un autre emploi, soit à l'allocationchómage, soit à un retour au RML « Cette instabilité n'est pas réservée. loin s'en faut, aux anciens allocataires du RMI », précise l'étude. Près de 40 % des anciens chômeurs ont, eux aussi, perdu leur premier

emploi au bout de six mois. Cette différence tient, selon les chercheurs, à « la prédominance de l'intérim dans l'embauche des anciens chômeurs, alors que chez les anciens allocataires du RMI, ce sont les CES [contrats emplois-solidarité] qui l'emportent. Or ces contrats, conclus pour une période de pres d'un an, jouent dans un premier temps un rôle stabilisateur ». De fait, la troisième vague d'interrogations, menée en septembre 1998 et pas encore exploitée, devrait faire ap-

YA-T-IL une vie après le RMI? paraître un accroissement de l'instabilité de la situation professionnelle des anciens RMistes lorsque les CES ou CEC (contrats consolidés) arrivent à leur terme. Au total, ce type de contrats aidés représentent un tiers des emplois trouvés par les Rivistes sortis de l'allocation. En outre, près de la moitié des anciens RMistes travaillent dans le secteur public ou associatif.

TEMPS PARTIEL CONTRAINT

Le poids des CES et CEC explique en grande partie que la moitié des sortants de l'allocation soient employés à temps partiel, massivement « contraint », 88 % d'entre eux souhaitant travailler davantage. «Le contraste est frappant avec l'ensemble des emplois salariés occupés par des adultes, où l'on trouve 18 % de temps partiel dont 42 % "contraint". » De même, alors qu'elle est supérieure à 90 % chez l'ensemble des salariés, la proportion de contrats à durée indéterminée tombe à 28 % chez les anciens RMistes. Tous statuts confondus, les trois quarts d'entre eux occupent des emplois d'ouvriers ou d'employés, majoritairement non

Cette demière caractéristique explique la faiblesse des rémunérations des sortants du RMI: plus de la moitié touchent moins de 5 000 francs par mois, les salaires étant globalement très concentrés aux alentours du SMIC, à mi-temps ou à plein temps. Malgré cela, les anciens allocataires ayant retrouvé un emploi tirent un bilan positif de leur sortie du RMI: les deux tiers s'estiment dans une meilleure situation financière que lorsqu'ils percevaient l'allocation. Au total, 82 % des anciens allocataires déclarent qu'il se sentent mieux depuis qu'ils ont pris un travail. Parmi eux, on retrouve la plupart de ceux qui affirment y avoir perdu finan-

L'étude confirme ainsi que, contrairement à ce qu'assurent nombre de responsables politiques, le niveau de l'allocation ne démotive que très peu de RMistes à reprendre un travail. Le mieux-être lié à un retour vers l'emploi semble souvent peser plus lourd dans le choix d'une sortie du RMI que les pertes financières qu'il peut occaSAINT-GOBAIN

RÉSULTAT NET ESTIMÉ 1998 7,2 MILLIARDS DE FRANCS. SOIT I, I MILLIARD D'EUROS (+27,8%)

Avec une augmentation de 9,2% de son chiffre d'affaires et de 27,8% de son résultat net, le Groupe Saint-Gobain a atteint et même dépassé ses prévisions de croissance et de rentabilité.

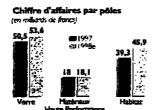
CHIFFRE D'AFFAIRES: +9,2%

TROIS PÔLES D'ACTIVITÉ



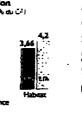
Il s'établit à 116 954 millions de francs (17 830 millions d'euros), contre 107 830 millions de francs (16 324 millions d'euros) pour la même période de 1997, soit une progression

Les ventes se répartissent ainsi : France 37,7 %, autres pays d'Europe 29,7%, Amérique et Asie 32,6%.



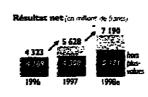
Ces performances satisfaisantes sont le fruit de la stratégie de développement et d'amélioration de la rentabilité suivie par le Groupe dans ses trois pôles d'activité : Verre, Matériaux Haute Performance et Habitat.

RÉSULTAT D'EXPLOITATION:+11,5%



A 11 651 millions de francs (1 776 millions d'euros), le résultat d'exploitation représente 10% du chiffre d'affaires. La rentabilité s'est améliorée dans toutes les zones géographiques, et plus particulièrement en Europe grâce aux succès commerciaux du Groupe et aux gains de productivité

RÉSULTAT NET: +27,8%



Le résultat net atteint 7 190 millions de francs († 096 millions d'euros), contre 5 628 millions de francs (858 millions d'euros) en 1997, soit une augmentation de 27,8%. Il intègre les plus-values de cession réalisées dans le cadre du décroisement des participations financières. Hors plus-values de cession, le résultat net est en hausse de 20,2%.

Service des Relations avec les Actionnaires Les Mirors - 92096 La Défense cedez.

Téléphone : 01 47 62 33 33 * Minitel : 3615 GOBAIN (1,D) F/mn) / 3616 CLIFF (1,29 F/mn) Internet: http://www.sant-goodn.com - E-mail: actionnaires@sant-goban.com - Reuter: SGOBPA

No Vert 10 800 32 33 33

Chiffre d'affaires

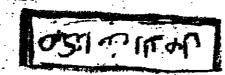
Résuitat d'exploitation + 11,5 %

Résultat net

+ 27,8 % 🖆

Bénéfice net par action + 26,2 % 🖆

65 Saint-Gobain prévoit, pour 1999, une nette progression de son bénéfice net par action, avant comme après plus-values de cession. 77



Michel Péricard

Un politique de l'audiovisuel

DÉPUTÉ (RPR) des Yvelines et vice-président de l'Assemblée nationale, Michel Péricard est mort mardi 2 février à l'âge de soixanteneuf ans. Tout au long des années 60 et 70, il avait été l'un des acteurs de l'étroite association que le pouvoir gaulliste de l'époque entretenait avec l'information audiovisuelle.

Né le 15 septembre 1929 à Saint-Germain-en-Laye (Yvelines), ville dont il deviendra le maire à partir de 1977. Michel Péricard commence sa carrière de journaliste en 1954 à la Radio-Télévision française (RTF). Auparavant, lors de ses études de lettres, il avait été secrétaire, ouis vice-président de l'Union nationale des étudiants de France, C'est à cette époque qu'il rencontre Bernard Pons, ancien secrétaire général du RPR et président de l'association des Amis de Jacques Chirac.

« LA VOIX DÉ LA FRANCE »

Dès 1959, Michel Péricard devient conseiller municipal de Saint-Germain, alors qu'il présente, pendant deux ans, le journal télévisé. Le général de Gaulle est de retour au pouvoir et la télévision naissante est alors reliée par fil direct, via le ministère de l'information, au sommet de l'Etat. Devenu président de la République, Georges Pompidou théorisera, plus tard, au cours d'une conférence de presse, cette conception de l'information livrée par la RTF, puis par l'ORTF: « C'est la voix de la France. » En 1986 encore, alors que le paysage audiovisuel s'est considérablement diversifié, Michel Péricard soutient toujours, dans un entretien à La Croix: « RFI, c'est la voix de la France à l'etranger. (...) RFI est une radio de propagande, et si on a des états d'ame il jaut la quitter. »

Vilmos Tatraï

Un virtuose hongrois au vioion

LE VIOLONISTE hongrois Vilmos Tatraï est mort mardi 2 février, il était âgé de quatre-vingtsix ans.

Né le 12 juillet 1912 à Ripest (Hongrie), Vilmos Tatrai a étudié très jeune le violon. Il ne tardera pas à devenir une grande figure de la vie musicale hongroise. A l'âge de vingt et un ans, Tatraï est premier violon de l'Orchestre de Budapest, formation qu'il quitte pour occuper la même fonction dans l'Orchestre de la radio argentine, à Buenos Aires pendant les saisons 1936 et 1937. En 1938, il sera violon solo de l'Orchestre symphonique de l'Etat hongrois : il quittera cette formation quarante ans plus tard. Mais c'est en tant que violon so-

lo d'un quatuor à cordes auquel il donnera son nom, en tant que fondateur de l'Orchestre de chambre hongrois et professeur de musique de chambre à l'Académie Franz-Liszt de Budapest que Vilmos Tatraï est entré dans l'histoire.

Son quatuor? L'une des plus belles formations de chambre de l'après-guerre, bien plus préoccupé de beauté musicale que d'hédonisme sonore. Un ensemble qui se sera attelé à l'intégrale des quatuors de Haydn avec un aplomb, une netteté d'allure, un sens du rebond rythmique fascinants malgré quelques scories d'intonation qu'il serait malvenu de reprocher à des musiciens si inspirés. N'oublions pas non plus leurs quatuors de Bartok et les nombreuses œuvres modernes que ces artistes exemplaires servirent dans le monde entier.

En tant que professeur, Vilmos Tatraï a formé des théories de musiciens dans sa classe de musique de chambre de la célèbre Académie Franz-Liszt de Budapest. Il y aura été le continuateur d'un esprit musical typique de la Hongrie de la première partie de ce siècle, celle des Bela Bartok, Ernő von Dohnanyi, Zoltan Kodaly, Leo Weiner, etc.

Alain Lompech

Naissances

CONAN et MAHUREL

lournaliste, Michel Péricard col-

labore à la grande émission de re-

portages . Cinq colonnes à la

Une », créée par Pierre Lazareff,

Pierre Desgraupes et Pierre Du-

mayet. De 1969 à 1973, il est chef

du service politique de la

deuxième, puis de la première

chaîne de télévision. Parallèle-

ment, alors que Robert Poujade

vient d'inaugurer un tout nouveau

ministère, celui de l'environne-

ment, il coproduit une émission

très populaire, « La France défigu-

rée », consacrée précisément à la

défense de l'environnement et à la

protection de la nature. Militant

gaulliste, Michel Péricard intègre,

entre 1966 et 1969, plusieurs cabi-

nets ministériels, dont celui d'Yves

Guéna aux PTT et de Bernard Pons

à l'agriculture. En 1975, il est nom-

mé directeur de l'information de

Après ces glissements successifs,

Michel Péricard fait définitivement

le choix d'une carrière politique.

En 1976, il est élu au conseil géné-

ral des Yvelines. En 1977, il entre

au comité central du RPR et de-

vient maire de sa ville natale.

Saint-Germain-en-Laye, au cœur

de l'Ouest parisien résidentiel. En

1978, il est élu pour la première

fois député des Yvelines. A l'As-

semblée nationale, il continue de

s'intéresser à la communication.

De 1986 à 1988, il est président de

la mission câble. Il ne craint pas de

tancer ouvertement ses anciens

confrères, les journalistes de l'au-

diovisuel, lorsque, en expert, il es-

time que ceux-ci sont trop liés au

pouvoir... de gauche. Mais il sait

aussi habilement distiller les confi-

Faute d'entrer au gouvernement

après l'élection, en 1995, de

Jacques Chirac, il se retrouve,

comme président du groupe RPR

de l'Assemblée nationale, au cœur

du dispositif majoritaire. Non sans

mal, il tente de faire la liaison entre

un premier ministre sûr de lui-

même, Alain Juppé, et une majorité pléthorique, qui n'a pas encore

surmonté les divisions nées de

l'élection présidentielle. Lors des

journées parlementaires du RPR,

au Havre, en 1996, il se fait ainsi,

quasiment en direct, le porte-voix

de M. Chirac, qui vient de lui de-

mander de rappeler à l'ordre quel-

ques députés jugés trop critiques à

droite aux élections législatives.

Michel Péricard s'efface alors pour

laisser Philippe Séguin lui succéder

brievement à la présidence du

FIN AOÛT, DÉBUT SEPTEMBRE D'OLIVER ASSAYAS

ENTRETIEN AVEC FRANÇOIS CLUZET

SOMBRE: PHILIPPE GRANDRIEUX S'EXPI

532

FÉVRIER 49

NUMÉRO 532 - FÉVRIER 1999

CAHIERS DU CINEMA

35 F - Chez votre marchand de Journaux

celle du RPR.

l'égard du premier ministre. Survient la dissolution de l'As-

PRÉSIDENT DU GROUPE RPR

le 18 janvier 1999, à Paris.

Maria Luiza et Philippe DELLEUR

Marie-Isabelle

Marie-Valentine,

Massion économique et financière près l'ambassade de France au Brésil.

- Bienvenue au Monde à

l'an 2000.

le vendredi 29 janvier 1999, à J-336 de

- Aix-en-Provence, Paris

Elodie, Alexis, Elie, Maïa, Julie, Léo et Alice souhaitent à leur

un joyeux quatre-vingt-cinquième

Gabriel BESSON.

Notre-Dame-des-Victoires, Paris-3: Warburg Diflon Read,

Bachir Elbaz, son ami.

Paule DAMIT,

PSYCHO:

LE REMAKE DE L'EFFROI

LE FANTÔME DE L'OPÉRA ;

ENTRETIEN AVEC

DARIO ARGENTO

groupe, avant de s'emparer de La cérémonie religieuse sera célébrée vendredi 5 février 1999, à 14 h 30, en l'église Notre-Dame-des-Foyers,

Jean-Louis Saux | Paris-19.

AU CARNET DU « MONDE »

le 2 février 1999, à 10 h 39.

Alexandra et Hervé CONAN.

Fabienne MOOUET

Juliette,

la très grande joie d'accueillir

nee le 21 janvier 1999, à Brasilia.

Soline et Yulan,

sa maman et son papa sont très heureux de nous faire partager cet événement.

Anniversaires de naissance

Mamie Suzette

<u>Décès</u>

- Les équipes de Warburg Dillon Read ont la douleur de faire part du décès de leur collaborateur et ami,

survenu à Londres, le 27 janvier 1999. dans sa trente-neuvième unnée.

La cérémonie religieuse sera celébrée le jeudi 4 février, a 9 heures, en l'église

65, rue de Courcelles. 75008 Paris.

- Christian et Jean-Paul Damit. ses enfants, semblée nationale et l'échec de la

ont la douleur de faire part du décès de

- M™ Albert Granjon,
 Ses enfants, petits-enfants et arriere-petit-fils,
 M™ Henry Granjon,

ses enfants et petits-enfants, ont la tristesse de faire part du décès de M. Lucien GRANJON. conseiller honoraire à la Cour de cassation.

officier de la Légion d'honneur, commandeur de l'ordre national

survenu à Courbevoie (Hauts-de-Seine), le 27 janvier 1999, dans sa quatre-vingt-

La cérémonie religieuse a été célébrée en l'église luthérienne de Courbevoie, dans l'intimité familiale.

- Ses enfants.
Ses petits-enfants. arriére-petits-enfants. ont le chagrin de faire part de la mort de

M= Suzanne LECOURT, survenue u Sens, le 30 janvier 1999, dan sa quatre-vingt-si tième année

M. Gaston LECOURT,

ancien vice-président du tribuna de grande instance de la Seine.

auprès de qui elle repose désormats au cimetière de Vallery.

La Justice 8, route de Courtenay. 89150 Vallery.

– M. et M™ Jean-François Marchand. Mª Jean-Daniel Marchand, Christelle, Thierry, Michel, Stéphane

ses petits-enfants. Sa famille et ses amis, ont la douleur de faire part du décès de

M™ Michelle MARCHAND,

dans sa quatre-vingt-dixième antiée.

Obsèques le jeudi 4 fevrier 1999, à 10 h 30, en l'église Saint-Pantaléon de Commercy (Meuse). Le présent avis tient lieu de faire-part.

- M. Marcel Naika,

Marthe NAÏKA. née ISTASSE,

dans sa soixante-dix-huitième année

M= Maurice Piraud.

Séverine et Clément.

Vincent et Julie,

Ses proches.

le 1º février 1999.

d'Assy (Haute-Savoie).

13. rue Daguerre,
 75014 Paris.

Clermont, 38850 Chirens

Cet avis tient lieu de faire-part.

Janina PRESS

s'est éteinte à Paris, le 2 février 1999

Pour la famille, en France et en

font part avec une grande tristesse du decès de leur collègue et amie.

Voahangy RAJAONAH,

- Lullin. - le coi du Feu - (Haute-Sa-

Les familles Longerinas et Riegel ont la douleur de faire part du decès de

M= Marguerite RIEGEL-BALTZER,

leur mère, grand-mère et artière-grand-

enlevée à leur affection le dimanche 31 janvier 1999, à l'âge de quatre-vingt-

Un requeillement aura lieu le samedi

février, à 16 heures, au crématorium de

La Balme-de-Sillingy (Haute-Savnie).

Cet avis tient lieu de faire-part.

our ses amis, dans le monde.

la peine est immense.

université Paris-XIII.

survenu le 31 janvier 1999.

Ses amis. font part du décès de

M[∞] Michel Piraud-Mornand.

sabelle et Michel Amouretti.

Fabrice et Monika Piraud. Xavier, Emmanuel. Raphaël, Bruno, Rebecca, Misha, Anouk, Chloë,

Michel PIRAUD,

son époux. Marie-Therèse, Marie-Yolande (†). Christian, Eliane, Mireille.

ses enfants. Ses petits-enfants. son fils, Estelle Rosenfeld, Et arrière-petits-enfants ont la douleur de faire part du décès de

sa petite-fille, Et toute la famille,

née ALTMAN. survenu le 2 février 1999, à l'âge de

Les obsèques auront lieu le jeudi 4 février.

principale du cimetière parisien de Ni fleurs ni couronnes.

Gémissons! Gémissons! Gémissons!

Cet avis tient lieu de faire-part.

1, rue Francis-Picabia. La cérémonie religieuse sera célébrés le jeudi 4 février, à 14 h 30, en l'église Notre-Dame-de-Toute-Grâce du Plateau 75020 Paris.

Ses frênes et sœur, Ainsi que toute la famille, ont la peine de faire part du décès du

docteur Jacques SEBAN.

Rachel, Paris-18°, où l'on se réunira.

- M™ André Sudre, on épouse. Le docteur Jean-Pierre Loupias. m genure, M. et M= Pascal Teillol, Les enseignants.
Le personnel administratif.
Et les étudiants du département de géographie et de l'UFR des lettres, sciences de l'horame et des societés de

M. André SUDRE,

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 4 février, à 15 heures, en l'église de Saint-Michel de Vax (Tarn), suivie de l'inhumation dans le caveau de famille.

Au CBL, 10, rue Saint-Claude, Paris-3^{*}, jeudi 4 février 1999, à 20 h 30; « Fin du judaïsme moderne? » Débat avec le professeur S. Trigano (revue Pardess). Tel.: 01-42-71-68-19. Souhaitez la SAINT-VALENTIN

dans le Carnet du "Monde" le 14 février

83 FTTC LA LIGNE

CARNET DU MONDE TARIFS 99 - TARIF à la ligne

Toute ligne suppl. : 62 F TTC - 9,45 € THÈSES - ÉTUDIANTS : 83 F TTC - 12,65 € COLLOQUES - CONFÉRENCES :

Les lignes en capitales grasses sont facturees sur la base de deux lignes. Les lignes en blanc sont obligatoires et facturées.

- Le président. Le conseil d'administration du Foyer - On nous prie d'annoncer le décès de d'étudiantes du Cherche-Midi Gisèle POLAILLON

ont la tristesse de faire part du décis de dite Dominique KERVEN, chargée de mission des Musées nationaux. Robert VERON. administrateur depuis 1965, agrégé de philosophie, croix de guerre 1930-1945, inspecteur général des finances, officier de la Légion d'honneur. président du Syndicat a presse artistique française (SPAF). officier de la Légion d'honneur. commandeur de l'ordre national du Mérite

Remerciements

Avis de messe

M= Gilberte Briffaut.

particulierement émues par les tres

nombreuses marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du déces, survenu le 22 janvier 1999, de

Georges BRIFFAUT,

- Une messe sera célebrée le mardi 9 février 1999, à 19 heures, en l'église Notre-Dame-des-Champs. Paris-14°, à

Pierre DENIZOT.

- II y a un an, le l° février 1998.

Jean ALLELY,

chevalier de la Légion d'honneur, administrateur de l'Institution de gestion sociale des armées.

disparzissait tragiquement aux îles du Salut, en Guyane,

Que tous ceux qui l'ont aime se

Saint-Jean-du-Gard, Genève.

Philippe LATHAM.

Su famille et ses amis se souvrennent

- M. John Lambert a soutenu avec succès, le 29 janvier (1999, à l'université Paris-IV, sa trèse de dectorat en philo-sophic imitulée « Postérité analytique : l'influence wittgensteinienne dans les œuvres de Richard Rorty, Stanley Cavell et Charles Taylor ».

Le jury, préside par M. Jacques Poulain (Paris-VIII) et composé de Mes Sandra Laugier (université de Picardie Jules-Verne) et Claude Imbert (de l'ENS Paris).

avec les félicitations du jury à

Sida et adolescence

psychanalytiques, sociologiques, reli-gieux. Avec la participation de la division

sida du ministère de la sante et du CRIPS.

Participants: B. Kouchner, O. Ouvry,

F. Weil-Halpern, M. Gentilini, D. Boubakeur, Mgr Dubost, E. Hirsch,

Colloque organisé par la revue Adolescence. 5 février 1999.

Communications diverses

F. Edelmann.

place de Fontenoy,

75007 Paris. Rens.: 01-40-91-50-21.

Etat des lieux et prevention, aspects

Colloques

Cavell et Charles Taylor ..

Soutenances de thèse

Le 4 février 1991, disparaissait

et de ne point me quitter

sans m'avoir pleure.

Anniversaires de décès

décédé le 26 décembre 1948.

Hélène Papadopoulos. 23, rue Edouard-Jacques, 75014 Paris.

vous remerciant très sincèrement.

l'intention de

commandeur des Arts et des Lettres 21, rue du Cherche-Midi. 75006 Paris.

survenu le 28 janvier 1999.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 5 février, à 14 h 30, en l'église Saint-Augustin, Paris-8, suivie de l'inhumation dans le caveau de famille au cimetière du Père-Lachaise.

De la part de M= Jules Guionin. M. et M≈ Philippe-Hubert Guionin.

M= François Polaillon, Le lieutenant-colonel et M= Eric M. et M™ Arnaud Polaillon. M. Bertrand Polaition, M. et Mª Jean Gondé.

ses enfants et petits-enfants, M. et Mª Bernard Polaillon, leurs enfants et petits-enfants, Ses cousins, M. et M™ Pierre Vallé, M. et M™ Philippe de Vergie

et leurs enfants, M≕ Isabelle Pichot M™ René Huygue et ses enfants. M. et M= Jean-Marie Delettres.

Le baron Viard. M™ Jacqueline de Sacy el son fils Arnaud, M. et M™ Fabrice Fare. Mª Akiko Ébi, M. Jean-Paul Scarpitta

61, rue de Miromesnil, 75008 Paris. Les présidents et vice-présidents Ainsi que les membres du comité de

Et les conseillers du SPAF, ont le chagrin de faire part du décès de Gisèle POLAILLON.

président du Syndicat sse artistique française (SPAF), officier de la Légion d'hormeur, commandeur de l'ordre national

du Mérite. commandeur des Arts et des Lettres La cérémonie religieuse sera celébrée le vendredi 5 février 1999, à 14 h 30, en

l'église Saint-Augustin, Paris-8°. - J. Michel Rosenfeld,

ont la douleur de faire part du décès de M= Jacqueline ROSENFELD,

quaire-vingt-cinq ans.

On se réunira à 14 h 45, à la porte

Une chaine d'union sera faite.

– Pück, son épouse, Alain et Gilles,

Les obsèques auront lieu le jeudi 4 février 1999, à 15 heures, au cimetière de Montmartre, 20, avenue

Nathalie et Marie Loupias, ses peuts-emants. ont la tristesse de faire part du décès de

commandeur de la Légion d'honneur, préfet honoraire, survenu le 2 février 1999, dans sa quatre-

DÉCÈS, REMERCIEMENTS, AVIS DE MESSE, ANNIVERSAIRES DE DÉCÈS 136 TTC - 20,73 € TARIF ABONNÉS 118 F TTC - 17,98 € NAISSANCES, ANNIVERSAIRES, MARIAGES, FIANÇAILLES 520 F TTC - 79,27 € FORFAIT 10 LIGNES

& 01.42.17.39.80 + 01.42.17.38.42 - Fax : 91.42.17.21.36

Marie Marie & States ... in it was an investment to

- - '**--**'-- -

Complete in the second

Very service Land

The second second · 中心等 新心病

remen. Sein reinstell gebreite the transfer was the second of an and amprecia والمنافق المراجعة والمناولة المنادات

The same of the same

and the second second The second second en levas de la company de la c

L'avenir des terrains Renault de l'Ouest parisien toujours en pointillé

Les élus des six communes intéressées se réunissent jeudi pour dessiner les grandes lignes du projet. Mais l'Etat et la Région ont leur mot à dire sur l'aménagement de ces 70 hectares, qui risque d'accentuer les écarts de richesse à l'intérieur de l'Ile-de-France

APRÈS plusieurs années d'études, d'hésitations et de volteface, l'avenir des terrains des anciennes usines Renault, à Boulogne-Billancourt et à Meudon, dans les Hauts-de-Seine, semble enfin se dessiner. Ce qui ne signifie pas que l'on connaisse déjà précisément la « sauce » à laquelle cet énorme ensemble de terrains, d'une surface totale de 70 hectares, exceptionnel par son emplacement à l'ouest de Paris, va être accommodé.

Le syndicat mixte du Val-de-Seine, qui regroupe les communes de Boulogne-Billancourt, Issy-les-Moulineaux, Meudon, Saint-Cloud, Sèvres et Vanves, ainsi que le dé-partement des Hants-de-Seine et le conseil régional d'Île-de-France, se réunit, jeudi 4 février. Il devrait décider de la création d'un outil destiné à conduire l'opération et du choix des grandes lignes de l'urbanisme de ce véritable morceau de ville, à construire de toutes pièces sur les friches industrielles.

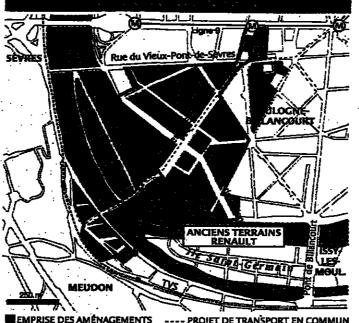
PRÉSERVER LES BERGES Une exposition présentée avec

succès pendant tout l'automne 1998, au Musée de la céramique de Sèvres, a permis de montrer au public les trois projets en compétition, fruits du travail des équipes emmenées respectivement par Bruno Fortier, Jean-Pierre Buffl et Paul Chemetov-Borja Huidobro. Jean-Pierre Fourcade, maire (UDF) de Boulogne et président du syndicat mixte, penche ouvertement pour le premier : « Il permettra de reconquérir les berges de la Seine, explique-til. Il offre toutes les garanties par rapport aux contraintes liées aux risques d'inondations. Et, de surcroît, ce projet privilégie les immeubles de faible hauteur et multiplie les espaces plantés. » L'originalité de l'étude de Bruno Fortier et de ses associés est en effet de préserver les berges de la Seine : celles-ci pourraient être en grande partie rendues aux promeneurs, puisque seule une voie d'urgence, réservée aux autobus et aux véhicules prioritaires, serait ouverte au bord du fleuve. L'axe principal de la circulation se ferait donc à travers les anciennes usines, le long d'un jardin central dessiné dans la perspective du parc de Saint-Cloud. Dans l'île Seguin, des petits quar-tiers de logements scralent implantés, séparés par des jardins, les berges étant destinées à la prome-

Sur la rive gauche, à Mendon, la terrasse des terrains Renault, en retrait par rapport à la Seine, permettrait de lotir à la hauteur de l'actuel ligne de tramway Issy-les-Moulineaux-La Défense, ce qui permettrait là encore de dégager les berges. C'est un projet où les vues sur la vallée de la Seine et les coteaux de la rive ganche sont privilégiées. On y reconnaît l'infinence des paysagistes Pascal Cribier et Patrick Ecoutin, qui ont travaillé avec Bruno Fortier.

Mais les partenaires de Jean-Pierre Fourcade ont des opinions moins tranchées que le maire de Boulogne-Billancourt: ils envisageaient au départ une synthèse des projets en concurrence. Jean-Pierre Buffi propose, pour la rive droite, la création de trois quartiers structurés par un parc ou par de grandes

L'île Seguin serait, selon l'expression de l'architecte, « résidentialisée ». A Meudon, une place à proximité de la gare permettrait d'alléger une urbanisation en bande au pied du coteau. Le projet Chemetov-Huidobro est dessiné à partir de l'avenue Emile-Zola de Boulogne-Billancourt, plantée, et bordée jus-



squares. La rive droite serait traitée comme un quai parisien. L'île Seguin serait lotie de la même manière face à la rive droite, mais s'ouvritait sur un parc côté Meudon, où

les bâtiment actuels seraient préser

vés et rénovés.

BERGES DE SEINE, PARCS, JARDINS PUBLICS

Peut-on faire une synthèse de ces projets sans dénaturer l'ensemble ? Ces travaux ont certes quelques points communs: la création d'un parc au centre du nouveau quartier de Boulogne-Billancourt, le tracé d'un axe de circulation à l'intérieur de l'emprise des anciernes usines pour sonlager la circulation des quais, ainsi que le lotissement plus ou moins résidentiel d'une partie de

en matière d'urbanisme, le plus petit commun dénominateur n'est pas forcément la meilleure des sohi-

« D'INTÉRÉT NATIONAL »

Par ailleurs, les communes ne sont pas scules. Il leur fant compter avec de puissants parrains : la région et l'État veillent à la bonne application du schéma directeur d'îlede-France (SDRIF), même si celui-ci a été décrété en 1994, lorsque la droite était au pouvoir à Matignon et au conseil régional. Si l'opération Boulogne-Billancourt peut tenir la rampe sur le plan financier, c'est grâce à une construction rapide de

500 000 mètres carrés de bureaux et de surfaces d'activités, à côté d'au-

tant de logements. Ces programmes pourraient être commercialisés beaucoup plus vite qu'à l'horizon 2015, fixé comme terme par le SDRIF : l'Ouest parisien continue à se développer à un rythme très rapide et un tel aménagement des terrains Renault ne ferait qu'accentuer le déséquilibre Est-Ouest de l'Île-de-france. Jean-Claude Gayssot, ministre (PC) de l'équipement, comme Jean-Paul Huchon, président (PS) de la région, veulent éviter que ce proamme ne sorte de terre en quelques années, au détriment de rogrammes du Nord et de l'Est parisiens, toujours en butte aux difficultés de commercialisation, comme la Plaine Saint-Denis et la ZAC Paris-Rive-gauche. Jean-Paul Huchon a encore rappelé, en novembre 1998 devant le conseil général des Hauts-de-Seine, qu'à ses yeux « le projet urbain du Val-de-Seine [...] est une opération d'intérêt

L'Etat et la région pourront d'autant mieux imposer leur calendrier que les projets des élus du Val-de-Seme ont très largement besoin de cofinancements de l'Etat et de la région. Enfin, les ingénieurs des services de l'équipement ont toujours leur mot à dire quand il s'agit d'infrastructures routières et leurs projets pour les grands axes départementaux du secteur restent très éloignés des idées avancées par les

Alors que tous les candidats parient pour la discrétion de l'automobile, la DDE a déjà réagi avec des réflexes de comptable et reste très favorable à ses «VRGS» et « VRDS », des voies rapides capables d'écouler le maximum de trafic sur les deux rives de la Seine.

Les élus de la région savent cependant que le contexte de la préparation d'un contrat de plan Etatrégion, qui réaffirme la priorité aux transports en commun, est favorable à leurs propositions. Ils demandent donc le dédoublement, par un vrai tramway sur la rive droite, du Tram Val-de-Seine entre Saint-Cloud et Meudon, rive gauche. Ils souhaitent également la création d'une ligne de bus « non polluants » entre les deux rives de la Seine, qui passerait à travers l'île Seguin. Ces projets, imaginés de toute urgence après la décision du ministre des transports d'abandonner le pharaonique projet Muse du conseil général, qui traversait les Hauts-de-Seine, ont le mérite de s'inscrire immédiatement dans le projet Orbital de rocade de transports en commun dans les départements de la petite couronne.

Pour l'emporter, Jean-Pierre Fourcade devra déployer, jeudi, toute sa force de conviction auprès des membres du syndicat. Son souci est que l'opération démarre au plus vite : il y a sept ans que Renault a fermé l'île Seguin ; à mi-mandat, le maire doit montrer son efficacité et sa capacité à transformer cette friche industrielle en équipements rentables pour la ville. Il n'oublie pas qu'il lui reste aussi à solder l'ardoise de 400 millions de francs, laissée par son prédécesseur, Paul Graziani (RPR), dans l'opération d'aménagement du centre-ville de Boulogne-Billancourt. Et il vient d'apprendre (Le Monde du 3 février) que cette ville riche est menacée. comme d'autres, d'une nouvelle taxe destinée à alimenter les caisses des communes défavorisées de la

> Christophe de Chenay et Emmanuel de Roux

Les ruineux transports en commun de Guyane

CAYENNE

de notre correspondant Le rapport de la chambre régionale des comptes de Guyane sur la gestion du SMTC, syndicat mixte chargé de l'organisation des transports en commun à Cayenne et à Macouria (une commune voisine du chef-lieu), est sévère : « Le non-respect de la loi et du droit en général, sans parier de la plus élémentaire morale. ont caractérisé le fonctionnement du syndicat miote des transports en commun. »

Dans ses conclusions définitives, adressées aux membres du comité syndical à la mi-janvier, les magistrats financiers observent que, entre 1991 et 1997, « le SMTC a fonctionné au seul bénéfice de ceux qui, à tous les niveaux, en avaient la charge et l'exercice, gaspillant l'essentiel d'un budget conséquent qui approche les 20 millions de francs (...). L'incompétence l'a disputé à la seule préoccupation des intérêts particuliers des uns et des autres ». Parmi les « dépenses irrégulières », le régime indemnitaire des élus. Le SMTC avait fixé des sommes supérieures au taux prévu par la loi : le président et les vice-présidents ont ainsi perçu indûment 648 159 francs sur la période 1992-1995. Quelques bénéficiaires des versements irréguliers, au rang desquels le président du conseil régio-

nal, Antoine Karam, et le président du conseil général, André Lecante, se sout dits « surpris dans leur bonne foi et ant manifesté le désir de régulariser la situation en reversant les sommes

La chambre note qu'une partie du personnel payé par le SMTC n'a pas travaillé pour le syndicat. «Ils auraient été mis à la disposition de Macouria », une commune dont le maire n'est autre que le président du SMTC, Serge Adelson. Cette situation durait depuis 1991 et a concerné en moyenne dix-huit agents à temps complet chaque année, pour des mises à disposition évaluées à 218 agents par mois. Au total, l'avantage pour la commune de Macouria et au détriment du syndicat dépasse le million

ALICUM CONTRÔLE INTERNE

C'est aussi toute l'organisation et la gestion de la structure qui sont montrées du doigt. Les investissements sont mal, voire pas utilisés et les dépenses de fonctionnement incontrôlées : en 1991, le SMTC s'est doté d'un système d'aide à l'exploitation des lignes urbaines pour 3,5 millions de francs. «Il n'est pas apparu (...) que le système installé fonctionnait. » Les frais d'entretien des bus n'ont cessé d'augmenter

pendant la période sous contrôle. En 1995, ils ont atteint 1,2 million de francs et pourtant seulement sept véhicules sur les seize du parc étaient à l'époque en état de rouler. Les magistrats soulignent que, dans le même temps, il n'existait aucun contrôle interne sur les fournitures et la réalité des prestations.

La chambre a encore relevé les insuffisances constatées dans la connaissance et la maîtrise des moyens et des biens mis en œuvre : en 1996, le syndicat déclarait un peu moins de cinquante agents au total, alors que les données sociales font apparaître qu'en réalité une centaine de personnes auraient été rémunérées cette année-là. «Absence de comptabilité», « absence d'un encadrement professionnalisé », « une gestion peu économe », la situation géné-rale « n'a pas garanti le meilleur usage des deniers publics ».

Le client du SMTC, lui, a peut-être réussi à v trouver son compte. La chambre constate en effet qu'il n'existe pas de composteurs de billets en fonctionnement dans les véhicules. «En tout état de cause, les agents chargés du contrôle ne sont pas habilités à verbaliser s'ils relèvent une infraction. »

Stéphane Urbajtel

■ CHARENTES-POITOU: le Futuroscope situé à Chasseneuil-du-Poitou, à une quinzaine de kilomètres de Poitiers, disposera, au printemps 2000, d'une station TGV spécifique dont René Monory, président (UDF) du conseil général de la Vienne, et Louis Gallois, président de la SNCF, ont posé, mardi 2 février, la première pierre. D'un coût de 167 millions de francs (25,4 millions d'euros), cette future gare sera reliée au Parc européen de l'image par une passerelle et un cheminement de 400 mètres. Grâce à un décrochement sur la ligne Paris-Bordeaux, elle permettra aux trains charters de visiteurs de débarquer sur le site après 1 h 20 de parcours depuis Paris, 3 heures depuis Lille et 4 heures depuis Lyon. Actuellement, le temps de transfert entre la gare de Poitiers et le Futuroscope est de 20 à 30 minutes. Et sur près de 3 millions de visiteurs l'an, 100 000 senlement prennent le TGV.

■ PROVENCE-ALPES-CÔTE D'AZUR : le tribunal administratif de Marseille, « considérant qu'aucun des moyens invoqués par l'ordre des architectes Provence-Alpes-Côtes d'Azur à l'appui du recours pour excès de pouvoir qu'il a présenté contre la déli-bération en date du 29 juin 1998 » du conseil municipal de Marseille, a rejeté sa demande de sursis à exécution (Le Monde du 27 novembre 1998). La délibération attaquée déclarait sans suite le concours pour la construction de l'Ecole de la deuxième chance. La municipalité, qui a pris directement en charge la maîtrise d'œuvre de l'école, s'est réjouie de la décision du tribunal, qui lui permet de continuer à faire travailler ses services, et estime que ce rejet confirme le bien-fondé de sa défense. L'ordre, qui maintient sa plainte sur le fond, se dit aussi satisfait sur un point: selon lui, la décision du tribunal prouve qu'il était fondé, ès qualités d'ordre, à contester la délibération, contrairement à ce qu'avait soutenu la mairie dans son mémoire. - (Corresp. rég.)

Dieppe ne veut pas perdre de vue Newhaven

ROUEN

de notre correspondant Il y a des publicités dont on se passerait bien. A la chambre de commerce et d'industrie de Dieppe (Seine-Maritime), on ne décolère pas depuis ces reportages, notamment celui diffusé dimanche solt 31 janvier sur TF 1, célébrant avec émotion la fin d'une ligne transmanche, celle qui mettait Dieppe à quatre heures de Newhaven, dans PEast Sussex.

Le Stena-Cambria y effectuait, c'est vrai, son dernier voyage. Le Cambria, c'est un ferry de la compagnie anglo-suédoise Stena Lines qui a usé sa cote en mer d'Irlande avant d'être envoyé en Manche au début de l'année 1998, dans le cadre du rapprochement avec un géant britannique du transmanche, l'armement P & O (Peninsular and Orien-

DU MONDE

TABLE & IS

Appendix Military

41,39

* # ##

B F YYC

ALK IN

Le navire, peu confortable, n'aura fait qu'une saison et demie entre la France et l'Angleterre. Au dernier jour de janvier, il a effectué son ultime traversée en Manche, P&O Stema lines ayant jugé qu'il ne pou-

livres sterling de pertes subies en 1998 (11,52 millions d'euros).

1,2 million de passagers en 1993, 800 000 en 1996 et seulement 600 000 en 1998, la fin de la ligne cent cinquantenaire était inscrite dans l'histoire : la concurrence du tunnel sous la Manche condamnait irrémédiablement la route « la plus courte de Paris à Londres » et ses fetries poussifs, qui reliait les deux continents en quatre heures quand

P & O Stena lines avait bien tenté de lancer sur cette mer difficile des navires rapides, catamarans ou perceurs de vagues, capables de diviser par deux le temps de traversée. Les pannes à répétition les ont condam-

Non, décidément, une page était tournée. Pour les amateurs de minicroisières vers l'Angleterre, P & O Stena lines conseillait depuis belle lurette à sa clientèle, touristes et camionneurs, les ferries-paquebots du Havre et de Calais. Entre Newbaven et Dieppe, on ne rencontrait plus ces derniers mois que les day-trippers du Sussex inconditionnels du port normand et de ses commerces. Les marins du Cambria out été réaffectés sur d'autres navires de la compagnie. Mais les quatre-vingts sédentaires de Newhaven et les soixantedix de Dieppe seront licenciés.

« Dieppe-Newhaven, la fin! » Un

véritable coup de poignard car, depuis que l'on a appris la « trahison » de P&O en octobre 1998, la chambre de commerce de Dieppe a multiplié les contacts pour lui trouver un remplaçant, et même plusieurs: un pour les passagers, un autre pour le fret et un troisième qui embarque les deux en même temps. Le milliardaire James Sherwood. président de Sea Containers et de la compagnie Hoverspeed, spécialiste des aéroglisseurs et autres engins rapides dans le Channel, a annoncé son arrivée pour le 10 avril. Propriétaire du port de Newhaven, il est prêt à tenter l'expérience.

Avec l'appui du conseil général de la Seine-Maritime, la CCI de Dieppe s'est tournée vers un opérateur

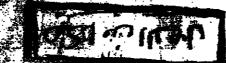
belge, Cobelfret. Elle a pris conseil amprès du conseil régional de Basse-Normandie, principal actionnaire d'une société d'économie mixte, qui a permis à l'armateur français Brittany Femies de développer deux lignes an départ de Caen et de Cherbourg. Une étude du cabinet Arthur Andersen prédit un équilibre retrouvé pour les années 2001-2002.

Et personne à Dieppe, non plus qu'en Haute-Normandie, qui, avec cette ligne, récupère quelque 250 millions de francs de chiffre d'affaires par an pour le commerce et le tourisme, n'envisage de se priver de cette manne. Des crédits européens de coopération transfrontalière (interreg 2) ont même été engagés entre la Seine-Maritime, la Somme toute proche et PEast Sussex.

Non, décidément, on ne comprend pas pourquoi on a complaisamment raconté à la presse que la ligne était morte. A Dieppe, les regards se sont tournés vers la concurrence du détroit du pas de Calais. Médisance sans doute.

Etienne Banzet





La course contre la montre de l'AFP

E marèchal Titi est mort. » Rectificatif: « Le maréchal Toto est mort. . Dernier rectificatif: « Le maréchal Tito est mort. » agenciers, c'est le l'argent qui annonce une nouvelle dans le monde entier. L'Agence France-Presse ne s'y prend pas touiours à trois fois, comme ce 4 mai 1980, pour annoncer le décès d'un chef d'Etat, le déclenchement d'un contlit dans n'importe quel coin de la planète ou encore une mégafusion entre deux entreprises... Ces flashes font aujourd'hui partie de la légende de l'AFP.

Toutes les agences se livrent chaque jour une vraie course de vitesse. D'ailleurs, leurs articles s'appellent des dépéches. L'AFP est souvent bien placée et n'a pas a rougir de la qualité et de la rapidité de ses informations. Elle a été la première à annoncer que des athlètes israéliens pris en otage avaient été tués aux Jeux olympiques en 1972. Toujours aux JO, c'est l'AFP qui a annoncé, deux heures avant AP, cinq heures avant Reuters, que Ben Johnson, médaille d'or du 100 mètres en 1988, était dopé.

Chaque jour, ce sont plus de deux millions de mots qui sont diffusés en six langues pour donner la matière première des journaux, des radios et des télévisions du monde entier. L'entreprise est peu connue du grand public, sauf lorsqu'un presentateur de journal télévisé s'interrompt pour annoncer : « Une depêche de l'agence France-Presse m apprend aue... »

Elle défraie aussi la chronique médiatique tous les trois ans au moment de l'élection de son PDG. Coups de théâtre, rumeurs, bruits de coulisses, grosses ficelles et coups tordus. « On n'est jamais décu au moment de l'élection du président de l'AFP, ironise un patron de presse. On voit ce qu'il y a de pire dans la politique et dans la presse. 🕶 A chaque fois que cette comédie du pouvoir est rejouée, les questions du rôle et de la stratégie de l'agence, dans un monde de l'information en plein bouleversement. sont presque toujours évacuées.

L'AFP est un média anonyme. Son sigle est vaguement reconnu aux quatre coins du monde. Mais les journalistes restent dans l'ombre. De simples initiales paraphent la dépeche. Dans une tradition de la presse française de commentaire, ils donnent des faits, puisés dans le monde entier. En 1995, l'ensemble du bureau de Moscou de l'agence a reçu le prix Albert-Londres pour sa couverture de la guerre en Tchétchénie. La correspondante en Erythrée a été emprisonnée pendant un an et demi.

U total, 2 000 salariés font vivre ce qui est devenu la seule agence mondiale qui ne soit pas anglo-saxonne, face à la concurrence exacerbée de Reuters, Associated Press ou de l'agence économique et financière. Bloomberg. Présente dans 165 pays, facturant ses prestations dans vingtsix monnaies. l'AFP est bel et bien mondiale. Pour combien de temps? Là se situe l'enjeu du mandat du nouveau PDG.

«Est-ce qu'on a encore les movens de jouer dans la cour des grands? » s'interroge un chef de bureau. ~ Une fois qu'on a pris la pente savonneuse, ça va vite, s'inquiete un cadre de la rédaction. Nous ne sommes pas a l'abri d'un phénomène UPI. Il a fallu dix ans pour que cette agence perde son statut mondial. » L'AFP est en crise. Une crise morale, une crise de management, une crise financière.

a Il existe en fait deux AFP : l'une a Paris, au siège place de la Bourse, et l'autre, dans les bureaux à l'étranger ... explique un journaliste. Dans les bureaux, l'AFP est confrontée à une concurrence achamée et se bat pour tenir son rang. A Paris, elle a tendance à vivre repliée sur ellemême, sur ses problèmes. « Il y a une dilution des responsabilités au siège, il faut consulter des dizaines de personnes avant de prendre une decision », déplore un journaliste qui rentre de l'étranger.

« Ni service public ni société à but commercial », l'AFP vit dans un

Maison en crise, en proie au doute, en état d'urgence, l'Agence France-Presse n'a plus de PDG. Dans une société de l'information en plein bouleversement, le rôle et la survie de la seule agence mondiale non

anglo-saxonne sont en jeu

des rares entreprises dont les administrateurs sont aussi les clients. La presse détient huit des quinze postes au conseil d'administration, ce qui n'a jamais milité en faveur d'une hausse du prix de l'information. La télévision n'y a pas de représentant. « Leur priorité n'est pas de développer l'agence, d'investir, mais d'avoir l'information la moins chère possible », déplore un cadre de l'AFP.

Née en 1944 sur les cendres de l'agence Havas, qui a vu le jour en 1835, l'agence vit aujourd'hui sur des statuts élaborés en 1957 par François Mitterrand. Dix-sept articles en font un « organisme autonome » au « fonctionnement assuré par des règles commerciales ». Ces statuts imposent également à l'AFP « exactitude » et « objectivite» de l'information et lui conferent un « rayonnement international »

En trois ans, Jean Miot - dont le mandat de PDG n'a pas été renouvele, mardi 2 février - n'a pas réussi à modifier ces statuts, qui, selon lui, . handicapent la diversification de l'agence », en l'empêchant notamment d'avoir un capital social ou de vivre sur des budgets déficitaires. « Avec une telle organisation, le drame c'est que personne n'est vraiment responsable de l'agence. Ni son conseil d'administration ni son PDG, qui depuis 1986, ne reste pas plus de trois ans, un délai trop court pour lancer des réformes d'envergure », affirme un cadre.

Les statuts ne sont pas les seuls freins au développement de l'AFP. L'agence est financièrement dependante de l'Etat qui lui accorde chaque année près de la moitié de

schéma très schizoïde. C'est l'une son chiffre d'affaires. Même si cette part tend à diminuer depuis des années, le rapport de l'inspecteur général des finances, Jean-Luc Lépine, sur la gestion de l'AFP déplorait en juillet 1998 « la fourniture gratuite à l'Etat de plus de soixantedix abonnements » et fustigeait certains « illogismes ».

L'AFP donne trop souvent

l'image d'une administration, engluée dans des pesanteurs, qui a du mal à se convertir à une culture d'entreprise dynamique. « La paix sociale a souvent été achetée trop cher », déplore un administrateur. La grève qui a conduit au départ d'Henri Pigeat en 1986 est restée dans les mémoires. Le combat syndical a aussi ses anecdotes, comme celle de la négociation d'une prime accordée pour surcroît de travail qu'ont obtenue les syndicats en janvier 1984 quand les journalistes ont du écrire avec majuscules, minuscules et accents. Plus récemment, la « prime-pressing » de 70 francs par jour accordée aux journalistes sportifs qui suivaient le Mondial de football a pu faire sourire. De nombreux incidents ont émaillé des luttes syndicales internes. Dirigé par la CGT, le comité d'entreprise de l'agence a fait l'obiet, en 1995, selon un audit externe, de « malversations ordinaires ». Les tracts syndicaux confinent parfois aux règlements de comptes et aux feuilletons rocambolesques.

Ecole de professionnalisme en matière de journalisme, l'AFP est plus souvent un exemple d'amateurisme dans le domaine de la gestion et du commercial. « En arrivant, lean Miot a demandé la liste des cent premiers clients de l'agence, personne ne l'a encore trouvée »,

fustige un syndicaliste. Des lettres commerciales sont envoyées à des clients étrangers... en français. Souvent, les directeurs des bureaux locaux sont chargés de démarcher des clients. « Certains sont trop journalistes dans l'âme pour faire en même temps un autre mépas préparés », dit l'un d'eux. « le n'ai pas fait HEC, je ne suis pas devenu journaliste pour vendre des CD-ROM », reconnaît un chef de bureau. Certains ont une fibre plus commerciale et décrochent des contrats, comme celui du Daily Telegraph à Londres.

DIRECTION

L'agence marque pourtant des points, notamment en Asie. Pour la rétrocession de Hongkong à la Chine, le bureau de l'AFP a obtenu près de deux fois plus de reprises dans les journaux asiatiques que Reuters. « Il faudrait casser des tabous, lancer des études de marché pour adapter des produits en fonction des besoins de chaque pays ou encore envisager des recettes publicitaires pour équilibrer un fil économique sur Internet », suggère un directeur de bureau.

Jusqu'à présent, l'agence n'a pas brillé par ses diversifications. Alors que Reuters et l'AFP avaient un chiffre d'affaires comparable dans les années 60, le groupe britancaine WTN, convoitée de longue date par l'AFP est passée l'an dernier sous la coupe d'Associated

RAPIDITÉ

SORTIED

Avec Jean Miot, l'AFP a décidé de prendre un virage vers le multimédia. Ce qui ne va pas sans heurts, d'autant que l'absence de vices en charge du dossier facilite les doublons. Dans une radio privée, on déplore : « Avec l'AFP, on ne sait pas à qui il faut s'adresser, on n'a jamais affaire à la même personne. » Pourtant, les pages Web de l'AFP, reprises sur des milliers de sites, font partie des sites d'information français les plus lus.

OUS ces handicaps n'ont pas échappé à l'Etat qui a tiré la sonnette d'alarme depuis plusieurs mois en attaquant frontalement la gestion de Jean Miot, de même que certains syndicats et administrateurs de la presse. Le rapport Lépine a mis du sel sur les plaies en fustigeant « une fonction commerciale morcelée et tâtonnante », « une direction impuissante », « une situation financière qui prive l'AFP de moyens de développement » ou encore «l'obsolescence des statuts ». Sans compter « le positionnement de l'agence sur des produits à faible

« Il existe aujourd'hui un consensus politique pour reconnaître l'AFP comme

outil de lutte contre la pensée unique »

nique, spécialisé dans l'information financière, est aujourd'hui vingtdeux fois plus gros et surtout très profitable. Reuters ne cache pas que les informations générales (seulement 7 % de son chiffre d'affaires) ne sont pas bénéficiaires. A contrario, les trois quarts du vo-lume d'affaires de l'agence française proviennent du « fil général . La filiale AFX, spécialisée en informations économiques, est toujours déficitaire et la petite filiale boursière Mine and Yours,

lancée en juin 1997, a été un échec. L'agence, qui a su se placer sur le marché de la photographie, reste très faible dans la télévision, avec une petite coopération dans une chaîne thématique réalisée avec Bloomberg. Dernière grande agence télévisée à vendre. l'amériperspective de croissance » et « l'absence de positions fortes dans les

secteurs les plus prometteurs ». Quatre ministres out ensuite cosigné une lettre très sèche intimant au président de présenter « un plan d'affaires solidement étayé ». Les propositions de Jean Miot ont été balayées d'un revers de main dans une note de Bercy. « Le plan straté-gique, le plan d'affaires et le budget pluriannuel de l'AFP (...) restent à ce stade à élaborer », tranchait une note confidentielle.

Jean Miot est resté en place, paralysé par les critiques gouvernementales. Le rapport Lépine soulignait l'urgence de la situation. Gouvernement et conseil d'administration ont attendu que la crise trisannuelle se produise, sans même être capable de trouver à

temps un successeur à Jean Miot. L'un des candidats les plus sérieux. Pierre leantet, ancien numéro deux de l'agence et directeur général de Sud-Ouest, n'a pas obtenu auprès de Bercy la garantie de disposer d'un budget pour entamer le redressement. L'AFP n'est-elle

JOCHEN GERNER

budgétaire? « La question est : que veut dire le F de l'AFP? , s'interroge un chef de bureau. « On a quelque chose en plus à apporter, même si c'est en anglais », poursuit-il, même s'il regrette que trop souvent « on fasse la même chose que les agences anglo-saxonnes ». Un client asiatique qui découvrait l'agence dit un jour : « Vous traitez et vous pensez l'information comme nous, pas comme les Américains. » Une étude à Moscou sous Gorbatchev avait montré que 50 % des sujets sur l'URSS, traités par l'AFP et Reuters, étaient différents. «C'est pour ça qu'il y a un avenir pour une agence française, explique un rédacteur en chef. On a une approche différente. Ce n'est pas un hasard si les grandes agences de photo étaient françaises. » « Il existe aujourd'hui un consensus politique pour reconnaître l'AFP comme outil de lutte contre la pensée unique », affirme un hiérarque de la rédaction.

Cela demande des moyens et une stratégie. « Il nous faut quelqu'un qui a un projet, une vision, qui motiverait les gens, constate un journaliste. On a besoin d'un vrai patron, d'une personnalité forte qui en imposerait au personnel, aux syndicats, aux administrateurs. » Elle a aujourd'hui un président par intérim. Alors que Jean Marin est resté à la tête de l'agence pendant vingt ans, l'AFP cherche toujours son cinquième PDG depuis le départ d'Henri Pigeat. Reuters a le même directeur depuis 1990. Le nouveau PDG de l'AFP sera celui de la dernière chance. La dernière chance pour maintenir le rève d'un « rayonnement international » évoqué par les statuts, avant de devenir une agence européenne, repliée sur son marché français. « La crise de l'AFP reflète aussi une crise de la presse, explique un chef de bureau en Asie, et une crise de la France, de la place de la France dans le

> Alain Salles et Nicole Vulser Dessin: Jochen Gerner

The second second

---The second second --------

Beauté cou coupe

qui proclame que

la beauté n'existe

plus, car son art se-

par Michel Guénaire

ra aussitôt changé en pierre. Or, voi-

ci qu'une école littéraire, ou un

« groupe défini et constitué d'écri-

d'Alain Robbe-Grillet en son temps

(Pour un nouveau roman, 1961), dé-

crète à la face de son temps la fin de

Michel Houellebecq, auteur des

Particules élémentaires, incarne cette

Il faut d'abord comprendre, di-

sons-le pour leur répondre avec

saine insolence, que ceux qui n'out

jamais aimé une femme aux yeux

verts de plusieurs verts comme une

rivière, ni gotté à cet air pur comme

de l'eau dans les forêts de sapins

tout autour de la Jungfrau, ni pris

un bateau qui creuse son sillage de

sel blanc sur la mer Méditerranée,

Un certain esthétisme ou manié-

ne sachent pas parler de la beauté

nsme des parvenus du beau styk

les provoqua en outre. Trop de

livres proprets sont de nos jours à

l'affiche avec un label de pâle imita-

tion du roman Second Empire.

Cette littérature enjolivée et béate

appelait, d'une certaine manière,

Les apôtres de la nouvelle misère

du monde sont, enfin, les derniers

héritiers des tenants du veau d'or

du matérialisme, qui désiraient

mettre déjà sur le toit du monde

Paccumulation des objets qui le ren-

daient plus laid. Le « nouveau ro-

man » voulut ainsi tuer le person-

nage. Le «nouveau nouveau

roman » peut bien vouloir tuer son

compagnon de tous les romans du

Tant de raisons donnent-elles rai-

son? L'écrivain exploite la source

de son enfance, mais si celle-ci est

laide est-il voué à écrire cette lai-

deur? Toutes les misères du monde

méritent-elles qu'on les écrive dans

une observation obsédante? Ou

une riposte.

monde, la beauté.

école qui veut abolir le rêve.

and the same 7 de 15 7845 AFT.L

Marie Trans grafte and t in the same AL SECTION And the second Marie Comment

Taraban ...

Add at 170 car file MENTS AND MANAGEMENT Line and Later Party legetet. A CAMPAGE Samuel of March 18

de Bertin in in The bridge

W 1 3

- **-**Marie Co. Series - $\underline{x}_{i} \neq y_{i}$ TE . gyal matini 23.7

sent bien qu'il est désormais impossible de réformer les pays indépendamment les uns des autres, surtout sous l'emprise d'un « pacte de stabilité» qui vise à empêcher le retour de la fièvre inflationniste alors que pous sommes en hypothermie déflationniste. Que faire ? On nous inventous un modèle de réforme curopéen ou nous appliquons celui des Etats-Unis, ceini de l'époque Reagan-Thatcher. Et là, ce seront encore les lambda qui en pâti-

Et si, en attendant l'euro de 2002, nous nous lancions dans l'unification européenne par quelques

Le refus de l'imaginaire L'y a quelques mois, Chris-tophe Donner publiait un Que l'on confonde ainsi le vrai et le réel, lui-même réduit arbitrairepamphlet dont le titre est ment à l'anecdote et à la tripe, que tout un programme: Contre l'imagination. Au-delà de la pose l'on présente sans rire comme audelà de la fiction l'en decà de tout provocatrice, il ne faisait là qu'enté-

riner la vision dominante dans les

milieux qui font, en France, Popinion

en matière de lettres. « Un grand

la presse audiovisuelle, c'est quel-

qu'un qui n'a pas besoin d'inventer

vitablement cet autre jugement:

« Les écrivains qui inventent des his-

Regardez le programme pour l'année 1999 des soinées thématiques

de la BNF, intitulé « XX siècle, un

siècle littéraire en mouvement ». Sur

dix soirées - dont une seule est

consacrée à la poésie - aucune

n'abordera le thème de la fiction.

Proust, les transgressions, le reli-

gieux, l'engagement, la guerre,

l'étranger, le textuel, le roman d'ap-

prentissage, l'autobiographie : tels

sont les sujets jugés assez porteurs

pour rassembler un auditoire. En re-

vanche, tien qui patie à l'imagina-tion, tien sur cette source, ce vivier

que constitue l'imaginaire pour l'au-

teur de fictions et pour ses lecteurs,

rien sur les histoires qui, décidé-

ment, n'ont pas la cote face à l'His-

en guise d'apothéose, l'avènemen

« au-delà de la fiction » (c'est la seule

fois que ce mot apparaît) d'un « livre

sans nom », avatar postmoderne du

«roman total», à la fois camivore

(« il absorbe tout crus de plus en plus

de morceaux de réalité brute »),

people (« lieux, événements et person-

nalités avec leur vrai nom ») et catho-

lique (« s'exposant à la terrible, à l'im-

probable lumière du vrai ») sans

cesser pour autant de titiller l'ego.

fonds de commerce des vieux rou-

geant de l'auteur de ce livre à venir.

« la soumission la plus complète pos-

EUROPEENNES 99

pour construire

sible à l'autobiographie ».

Changer

la France

l'Europe

pour les lambda.

Suite de la première page

Retour aux limites de l'Hexagone.

Retour à l'étroit, au gris, retour au

commi l'enno l'Europe, ce n'est pas

chose de nouveau, qui vienne de

l'Europe et nous touche dans la vie

quotidienne, nous oblige à nous ré-

veiller, à nous ébrouer après des au-

nées d'engourdissement, à nous

sentir pour la première fois euro-

Les lecons à tirer de cette mau-

vaise farce? Tout d'abord, on s'est

qui étaient en retard et non pas les

citoyens. Ensuite, on a ressenti pour

la première fois qu'on avait besoin

d'Europe pour retrouver moral et

dynamisme. Enfin, il est apparu clai-

rement que seule une Europe uni-

fiée peut donner de l'oxygène aux

pays qui, chacun de leur côté, s'es-

souffient depuis des années.

Chaque Européen - on presque -

sent bien que son pays tourne en

rond dans son com, de malaise en

réforme avortée. Chaque Européen

aperçu que c'étaient les dirigeants

Mieux encore : on nous annonce,

toires ne nous intéressent pas. »

récit qu'est le vécu, dans l'illusion que le laneage lui serait transparent laisse songeur. Ce salmigondis est l'expression théorique de la défunte écrivain, proclame une journaliste de rentrée littéraire qui a vu porter aux nues, par un coup de bluff médiatique et commercial sans précédent, des histoires pour nous intéresser. » une série de non-livres prétentieux Ce qui, en soi, n'est pas absolument ou nidicules venus s'ajouter à la pile faux, mais sous-entend presque inédéjà haute des sous-Céline, sous-Duras et sous-Violette Leduc à côté desquels le « degré zéro de l'écriture » vanté par Barthes est un Sa-hara : les minimalistes, qui rapportent en 80 pages, dans un vocabulaire de 60 mots, les torrides dialogues d'un monsieur et d'une dame dans un taxi; les misérabi-

listes, généralement issus de la bourgeoisie, fantasmant sur les baby-sitters violées et sur les caddies; les nombrilistes, exhibitionnistes et autres sado-masochistes, qui n'en finissent pas de régler leur compte avec père et mère ; les ultraviolents, les hard-crades (« soyez abjects, vous serez wais »), les petits casseurs de vibrines agissant pour le compte de promoteurs immobiliers au-dessus de tout soupçon; mais aussi, les gentils, les anodins, les inoffensifs, buveurs de bière et écosseurs de petits pois, les éternels attendris du verbe au coeur sur la main...

Tout ce kitsch, ce vide intellectuel, n'aurait rien d'alarmant s'il ne faisait que refléter le goût du public. Mais il ne le reflète pas senlement, il le surdétermine, ne serait-ce que par la surface médiatico-commerciale mise à sa disposition. La désublimation, ce trouble collectif du psychisme, cette véritable maladie du désir, diagnostiquée il y a plus de trente ans par Heibert Marcuse, s'affiche partout. Par-delà l'appel au « sentiment océanique », la nostaigle du fusiontiers de la librairie parisienne, en exinel un rêve d'entropie et de mort s'insinue dans les espais, infusé par le trou noir du nombrilisme. L'adéologie française est un bouil-

lon de culture favorable à la prolifération de l'autipoésie et de l'autifiction. A Rabelais, nous avons toujours préféré Montaigne; à Hugo, Flaubert, et pas n'importe quel Flaubert, celui de Madame Bovary et non le sublime quincaillier auteur de Salammbô; an XXº siècle, Proust domine toute la scène, laissant un strapontin à Céline et le promenoir à tous les autres : Apollinaire, Claudel, Valery, Breton, Giono, Jouve ou Mi-

Que l'on présente sans rire comme au-delà de la fiction l'en decà de tout récit qu'est le vécu laisse songeur

On aime, en France, dans la presse comme à l'université, les journaux intimes, la correspondance, les petits côtés des grands hommes, les petits faits vrais. Inversement, nous n'avons jamais fait grand cas de nos génies baroques, d'Anbigné, du Bartas, ni, quoi qu'on ait pu en dire, de nos romantiques ou de nos symbolistes et encore moins des surréalistes. Tout ce qui, dans l'art et dans la littérature, se rapporte aux mythes, aux contes et légendes, au merveilleux, au fantastique et, plus généralement, à «l'espace du dedans > est, chez nous, systématique-

ment déprécié au profit du « réa-Plus récemment, pour fuir l'emui que leur inspirait le nouveau roman, expression de l'avant-garde officielle des années 50 et 60, un certain nombre de lecteurs frustrés sont allés chercher en Amérique, en Pologne, aux Antilles néerlandaises ou en Albanie les fictions frappées d'interdit dans l'Hexagone. Cette louable curiosité a eu un effet pervers : on s'est habitué à opposer la fécondité, le sens épique des romanciers étrangers à l'ennuyeuse stérilité de leurs confrères français ; et quand apparaissait, puis s'affirmait chez nous un talent comparable à ceuxlà, pour peu qu'il eût le sens du mythe et récusât les formules du naturalisme, la critique effrayée se hâtait de le parquer dans le ghetto des excentriques, des bizarroides et des hermétiques.

La situation s'est encore aggravée ces demières armées. Mais elle est devenue si caricaturale qu'il n'est pas exclu que l'on assiste bientôt à

un salutaire réveil du lectorat. Quand on met au cahier des charges d'un concours littéraire réservé à de jeunes écrivains l'obligation d'exprimer un sentiment de révolte et de violenter la langue; quand on essaie de nous vendre, sous le nom de réalité virtuelle, un faux imaginaire formaté qui est le pire des simulacres ; quand les autobiographes, autofictionnistes et autos tamponneuses occupent toute la scène, taxant de ringardise le savoir, le langage symbolique et la question du sens, quelque chose inévitablement commence à remuer, pais s'insurge dans l'appareil psychique, que l'appellerai le « retour du sublime re-

Prenons garde à ce que le fanatisme religieux ou politique ne détourne pas à son profit cette aspiration légitime. L'ange qui, à côté du cochon, sommeille en tout un chacun, s'il se réveille, aura peut-être des ailes en forme de hache. Ce qui se passe, en petit, dans le microcosme de la vie littéraire, arrive tôt ou tard aussi en grand dans le macrocosme social. Raison de plus pour faire confiance aux conteurs, ces sages rusés. Anges, diables et sirènes n'ont pas de secrets pour eux - ni les cochons, depuis qu'un certain Homère, qui n'a peut-être jamais existé, a raconté l'histoire d'Ulysse et de Circé.

Marc Petit est écrivain.

chantiers volontaristes et ambitieux qui changeraient notre vie? Un réseau européen de trains à grande vitesse pour passagers et pour fiet. Une politique d'aménagement des zones arbaines qui, au travers de la néorganisation des implantations des logements sociaux et des infrastructures des transports en commun, nous évite la constitution de ghettos à l'américaine et le développement d'une sécurité des personnes reposant sur une police de choc. Enfin. Punification territoriale de l'Europe, celle-ci passant par Padhésion des pays de l'autre côté du mor, qui, comme les anciennes dictatures (Espagne, Portugal, Grèce), n'ont d'avenir démocratique, et nous avec, que dans l'Eu-

pour nous. C'est pour les happy few que la télé nous montre en coup de tope unie. Et qu'on ne nous fasse pas le vent dans les salles de marché. C'est COUD Ou « comment allez-vous finanpour ceux d'en haut, ceux qui vivent cer tout cela? ». Rappelez-nous comme s'ils étaient américains. Pas donc combien nous coûte et, surtout, combien va nous coûter une Ouelle tristesse! Décevoir à ce point en ayant appâté, inquiété politique mucléaire sans avenir? mais aussi proposé enfin quelque

Un pays qui entendrait mener seul cette politique ambitieuse se henrierait rapidement aux contraintes du « pacte de stabilité ». Mais le lancement réussi de la monnaie unique crée les conditions adéquates pour contourner cette disposition du traité d'Amsterdam. Le choix des banques centrales des

- les générations futures doivent profiter d'équipements qu'elles

contribueront à rembourser; -les pays d'Europe orientale (PEurope de demain) doivent bénéficier d'infrastructures puisque leur entrée dans l'Union entraînera leur participation au remboursement

-les institutions européennes, devant les limites des Etats-nations, doivent reprendre à leur compte le modèle social européen et inventer un développement durable.

La nouvelle donne politique en Europe, le cœur de l'Euroland étant dorénavant dirigé par une gauche renouvelée, place ses responsables politiques devant la nécessité historique d'utiliser l'accélération de l'unification européenne pour répondre aux crises sociales et écologiques. Les élections simultanées dans ces pays sont l'occasion d'un débat avec tous les citoyens européens pour qu'ils pèsent sur ces choix et enclenchent une dyna-

mique à l'échelle du continent. La création d'un réseau d'Euro-TGV sera, comme la relance de l'habitat social, fortement créatrice d'emplois Emplois qualifiés pour les activités liées à la haute technologie, moyennement qualifiés en ce qui concerne les travaux publics, sans oublier tous les métiers liés à la

Et si, en attendant l'euro de 2002, nous nous lancions dans l'unification européenne par quelques chantiers volontaristes et ambitieux qui changeraient notre vie?

cinq continents de convertir une part importante de leurs réserves monétaires en euros signifie que la prime de risque est faible et permet donc d'emprunter en euros à boin marché. Parallèlement, la solidité de l'Euroland, attestée durant la crise internationale de l'été dernier, et la force de ses réserves en devises. (cinq fois supérieures à celles des Etats-Unis d'Amérique) permettent à l'Union européenne d'adosser facilement des emprants à sa nouvelle monnaie. L'Europe est dans la meilleure des positions : celle d'emprunter à long terme à bon marché.

Cet emprunt européen, visant à financer des grands travaux qui épanieront une croissance trop molle, doit obeir à trois règles fabrication des motrices et des rames où l'industrie française est en

Ce programme de grands travaux doit être discuté. Des autorontes polluantes ou des TGV? Des sites touristiques ou de l'habitat social? Ce débat, s'il n'est pas abandonné aux seuls décideurs, peut être l'occasion d'enraciner une écologie citoyenne à l'échelle européenne. La circulaire Bianco, en ce qui concerne la France, est une première remise en question des décisions confinées aux experts à condition, naturellement, d'être systématiquement mise en œuvre. Aussi, it est, par exemple, tout à fait regrettable que le projet d'autoroute Grenoble-Sisteron n'ait pas encore fait l'objet d'un vaste débat

public. Feudraît-il tenir cachés les déficits d'exploitation attendus et l'aggravation de la pollution atmosphérique de la cuvette grenobloise? De même que la Cour de justice européenne est devenue une référence suprême en ce qui concerne le droit des individus, le droit à la citovenneté environnementale peut progresser si les institutions européennes acceptent de soumettre le financement de l'Euro-TGV à un débat public dans les Etats nationaux. Dans cette logique, l'Europe peut être le moteur d'une nouvelle politique en favorisant les échanges et en subventionnant l'imagination et l'innovation écologique et sociale.

tégrer les pays du continent, il s'agit : rénavant de les unifier », a dit Bronislaw Geremek. Les communications sont essentielles, à condition qu'elles permettent une interaction positive entre nos différents modèles sociaux. L'avenir de la protection sociale doit aussi être fondé sur les principes d'une solidanté européenne et inter-générationnelle. Les pays qui vont rejoindre l'Union dans les années à venir n'ont pas les movens de munualiser leur politique de la santé, ni de mettre en place un système de retraite par répartition. Sans intervention de la puissance publique européenne, l'Est connaîtra un séisme social qui s'étendra jusqu'ici et ébranlera demain les principes de mutualisation de nos systèmes de protection sociale. Profiter de imancements européens pour autoriser et encourager les mutuelles françaises, ainsi que celles des pays environnants, à étendre des maintenant leurs activités chez les futurs adhérents, c'est commencer la construction d'un système européen mutualiste.

Alors que l'euroscepticisme se contorsionne en battant de l'aile, on ne peut que partager l'espoir de revivre les «trente glorieuses» à l'échelle européenne. Mais nous ne saurions hous satisfaire d'un New Deal européen sans y ajouter une dimension culturelle. Il nous faut relever le formidable défi que nous impose le dynamisme de l'industrie culturelle américaine. Si l'Europe est un kaléidoscope, un patchwork d'identités, je suls convaincu que ce pluralisme et cette diversité sont une richesse pour nous, Européens, et que la multiplicité des goûts, des modes de vie et des langues nous oblige à nous écouter et à nous regarder attentivement pour nous comprendre. Dans cet espace

ceux qui en font le lit de leurs roculturel, le cinéma est un enleu économique, social et identitaire. L'UE doit enfin reinforcer l'espace cinématographique commun et soutenir un cinéma sans frontières. C'est en favorisant ce développement que nous sauverons le pluralisme de nos images, de nos rêves et de nos désirs. Le chantier est ouvert : quotas de diffusion, création d'un fonds de soutien à la production, renforcement de l'aide à la distribution. N'oublions pas non plus de défendre l'idée qu'un film est la propriété de son auteur et non celle du producteur ou du fi-

Puisque nous avons joyeusement enterré l'AMI, inventons un bel AMI qui réglemente les marchés, taxe la spéculation financière et respecte les hommes. Seule l'Europe peut nous défendre et nous protéger contre les folies et les risques d'une giobalisation qui part à la dérive. Maîtriser la mondialisation, ce n'est pas la refuser ; c'est lui donner un nouveau seus avec l'Europe pour modèle. C'est favoriser une évolution durable au service d'un bien-être équitable et solidaire.

Daniel Cohn-Bendit

AU COURRIER DU « MONDE » JEAN PAUL II.

L'AVORTEMENT ET L'EUTHANASIE Le Monde du 28 décembre 1998 titrait sur «la croisade de Jean Paul II » contre la peine de mort pour constater que le pape ne met pas dans ce combat la même énergie que celle qu'il déploie contre l'avortement et l'euthanasie et pour regretter qu'il n'aille pas jusqu'à une

condamnation absolue. Le reproche d'« ambiguité » fait par votre rédacteur à la position officielle de l'Eglise catholique est-il fondé? Si l'on se réfère à la tradition chrétienne la plus classique - par exemple au traité de la justice dans la Somme théologique de Thomas d'Aquin –, on voit que ce n'est pas le fait de tuer qui est l'objet d'une condamnation morale absolue. Celle-ci porte précisément sur le fait de tuer un innocent. Il peut y avoir des circonstances, comme en cas de légitime défense, où la sauvegarde de valeurs essentielles ne peut être assurée que par la mise à mort de l'agresseur. Cette position était déjà celle de l'Ancien Testament. Il est remarquable qu'André

ALHEUR à celui mans ne doivent-ils pas avouer qu'ils refusent d'abord la voluptueuse injustice qui naît de la beau-

Albert Camus avait vu la pauvreté, mais il chanta la lumière sur les oliviers d'Italie et dessina le visage de femmes belles dans les rues d'Al-

vains qui travailleraient dans le même sens », selon l'expression La littérature dont il s'agit porte un malheur. Elle mériterait d'allleurs, à ce titre, le respect. Son malheur est qu'elle ne transcrit pas seulement un monde sans beauté, mais la décompression des hommes qui vivraient sans beauté dans ce monde. Comme le pensait Jean Paulhan, l'écrivain moderne est décidément trop ambitieux. Pourquoi voudrait-il toujours coller à la réalité de son temps, et oublier la délicieuse courbe des rêves les meilleurs des hommes et des femmes?

> La nouvelle guerre aura lieu et ne sera point guerre de préjugé mais guerre d'esthétique

Nous ne les laisserons pas couper le cou de la beauté, sauf à les voir proclamer la loi d'un monde sans larme. L'artiste est responsable d'une création qui ne peut pas exclure la beauté. Il répond d'une mise en scène où la beauté doit avoir légitimement sa place. Son devoir est d'aider l'imagination, et non d'arrêter l'observation. Fiction n'est pas démission. Quel levain de vraie révolte, de vraie capacité de révolte, serait donnée par une littérature d'observation têtue ? La nouveauté pour la nouveauté, et à la fin phis rien de nouveau.

Toute forme littéraire est nécessairement révolutionnaire, et tout artiste n'imite ses anciens que pour mieux les dépasser. Ecrire en 1998 n'est pas écrire en 1968 (Belle du Seigneur), ou en 1938 (Noces). Ecrire aujourd'hui peut s'accomplir touiours avec un langage qui parle de la beauté de son temps.

La France croit ainsi toujours aux guerres littéraires. Nul ne peut s'en plaindre. C'est la preuve qu'elle croit encore aux conquêtes en littérature. Justement, la nouvelle guerre aura lieu et ne sera point guerre de préjugé mais guerre d'esthétique. Ce monde où certains hommes pensent que les hommes ont disparu, ce monde où il n'y a plus que des idées dans les livres qui veulent le décrire, n'appartiendra pas à ceux qui proclament en son sein la mort de toute beauté.

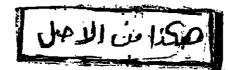
«Un roman est un miroir qui se promène sur une grande route », écrivait Stendhal dans Le Rouge et le Noir. Je veux tirer par la main mes coreligionnaires du siècle finissant et les emmener sur la grande route iusque devant le miroir qui leur réamprenne la beauté. L'écrivain qui saura encore nous élever et enchanter nous dira que la vie, chaque matin, est encore pleine des promesses d'une autre vie.

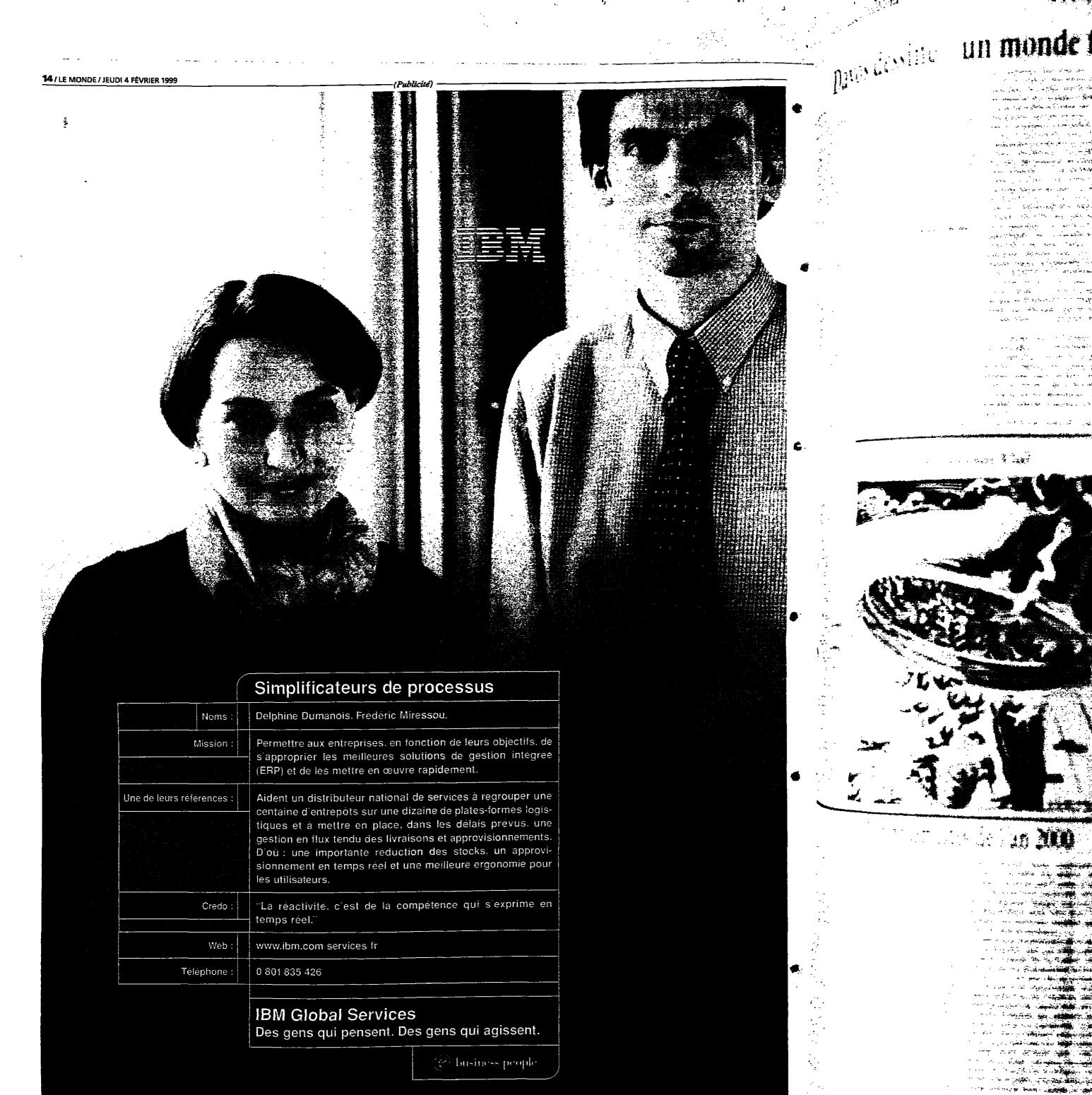
Michel Guénaire est avocat

Chouraqui, auteur de la traduction française de la Bibie sans doute la plus proche du texte hébreu, ne transcrive pas la fameuse prescription du Décalogue (Exode, 20, 13) par l'habituel « Tu ne tueras pas », mais par « Tu n'assassineras pas ». Et il iustifie son choix, dans ses notes, par le sens très précis du terme hébreu correspondant.

Si l'Eglise ne va pas jusqu'à une condamnation absolue de la peine de mort, on peut penser qu'elle ne veut pas écarter de façon irrévocable - serait-il prudent de le faire? - l'hypothèse où cette peine constituerait la dissuasion nécessaire et ultime, face à des périls extrêmes qui viendraient à menacer l'existence même d'une société. Alors, il n'y a nulle incohérence entre cette position et celle relative à l'avortement et à l'euthanasie. Il est bien clair que l'enfant qui n'est pas encore né, que le vieillard en fin de vie, ne peuvent d'aucune façon être assimilés à des agresseurs. Ils sont innocents et nen ne peut justifier leur mise à mort.

Claude Brochard Saint-Savinien-sur-Charente (Charente-Maritime)





The state of the s

The state of the s

the same of the same of the same

tobre, d'une « nouvelle architecture

du système financier mondial ». Les

dirigeants américains présents au

séminaire ont clairement fait savoir

qu'ils n'entendaient pas se lancer

dans une « refondation » totale,

mais, tout au plus, procéder à un

ravalement de facade. Timide dans

ses propositions, le rapport deman-

dé à Hans Tietmeyer, le patron de

la Bundesbank, par le G7, le

groupe des sept pays industrialisés,

Affectés naturellement par ces

multiples sources d'incertitude, les

grands patrons présents ont sur-

tout débattu d'une autre instabili-

té: celle qu'alimente la concur-

rence. Habitués à la compétition, ils

estiment que celle-ci prend, avec les

nouvelles technologies, une autre dimension. Et s'inquiètent de la

naissance soudaine de compéti-

teurs souvent issus de secteurs dif-

Cette menace, principale préoc-

cupation pour plus du tiers des pa-

trons interrogés, explique, en grande partie, le spectagulaire

mouvement de fusions entre

grandes entreprises. Du rachat de

Volvo par Ford au rapprochement

de Paribas et de la Société générale,

les « davosiens » n'ont pas manqué

de matière. Convaincus que la liste

allait s'allonger dans les mois à ve-

nir, tous ont souligné, lors de nom-

breux débats sur la « manie des mé-

gafusions », la difficulté à réussir de

tels mariages. Tout en y voyant le

meilleur moyen d'affronter un

monde désormais incertain et ins-

table.

férents des leurs.

ne devrait pas les décevoir.

Davos dessine « un monde flottant »

LE MONDE est un « village glo-bal ». Telle est l'image, sinon le message que les organisateurs du Forum de l'économie mondiale de Davos aiment à projeter. Cette année, la traditionnelle manifestation, qui a réuni en Suisse, du 28 janvier au 2 février, dans la station des Grisons, plus d'un millier de PDG, trois cents responsables politiques et autant d'experts du monde entier, a donné de l'économie mondiale l'image d'un « monde flottant ». En ce début 1999, tout flotte : les monnaies, les Etats, les entreprises... et les esprits.

Si ce flottement généralisé ne provoque guère de panique parmi les responsables politiques, optimistes par fonction, et les grands patrons, optimistes par nature plus de 80 % se déclarent confiants, d'après un sondage réalisé pour le Forum auprès de plus de 800 PDG il n'en inquiète pas moins les ex-perts et représentants de la société civile présents à Davos. Ces derniers out exprimé leurs interrogations quant à la capacité des citoyens du monde à affronter et à accepter cette instabilité permanente, propre à l'économie du XXI siècle. La recherche, et la nécessité, de « stabilisateurs » et les formes qu'ils peuvent prendre - sur le marché des changes, pour le système financier international ou dans la vie des entreprises - continuent, Davos l'a confirmé, à diviser

La plus flagrante des instabilités est naturellement celle des monnaies. Les « davosiens » ont suivi, six jours durant, la chute en temps réel du real brésilien. Les tempêtes monétaires successives qui ont affecté le monde depuis l'effondrement du bath thailandais, le 2 juillet 1997 - celle des autres devises du Sud-Est asiatique, du rouble russe puis du real - ont confirmé l'interdépendance croissante des économies dans le monde. Dans le même temps, elles ont malmené l'image d'un village planétaire harmonieux.

Les méfaits de cette instabilité monétaire ont été dénoncés à Da-. vos par une large coalition de perıalités, où ≪M. Yen » (Eis nances du Japon) et Mohamad N hathir, premier ministre de Ma sie, se sont rentonve grands industriels européens. Le flottement anarchique des monnaies rend difficile toute action économique à moyen terme, ont expliqué les dirigeants politiques. Il handicape l'investissement, et donc la croissance, ont ajouté les indus-

Protégés par la taille de leur paquebot, les Américains, forts d'une économie en excelleure santé, n'out pas été affectés, jusqu'à présent, par ces tempètes. Les Cassandre, qui, tel Fred Bergsten, le directeur de l'Institute of International Economics de Washington, an-

noncent depuis des années un effondrement imminent du dollar, n'ont guère été entendus. Ainsi, l'Amérique ne s'intéresse pas à la recherche d'un système monétaire. international plus stable. Robert Rubin, le secrétaire au Trésor, l'a clairement fait savoir : « Le système des changes flottants est le plus mauvais, à l'exception de tous les autres. » Rejetant ainsi la proposition allemande renouvelée sur place par le chancelier Schröder visant à instaurer un système de zones cibles, une sorte de FME

L'AUTODESTRUCTION OU L'UNION Pace à cette instabilité, les pays n'auraient de choix qu'entre l'« autodestruction » ou la recherche. d'une union salvatrice. L'autodestruction, recommandation faite des experts américains aux pays émergents de renoncer à leur monnaie nationale et d'adopter comme devise le dollar, et de se doter pour cela, à l'instar de Hongkong et de l'Argentine, d'un « comité monétaire » I La proposition aurait reçu un accueil officieux favorable, de

L'autre solution, c'est l'union, c'est l'euro. « Nous l'avons fait », a expliqué Dominique Strauss-Kahn, ministre français de l'économie, à un public qui, majoritairement, n'y avait jamais cru. Félicités par tous, les onze Européens ont construit

Brasilia à Mexico.

un vaisseau qui devrait, comme pour le paquebot américain, les protéger, en partie, des incertitudes du marché des changes. Mais faute d'une véritable réforme du système monétaire international, refusée par la puissance dominante américaine, l'instabilité des changes continuera à ballotter le monde.

Tout en suivant Pettondrement du real, les pèlerins de Davos ont aussi observé avec incertitude l'envolée à la Bourse de New York de l'action Amazon.com, la librairie américaine qui s'est développée avec un extraordinaire succès sur Internet. Le rôle pris par les marchés boursiers - le flottement des entreprises - et l'« exubérance irrationnelle » de Wall Street depuis quelques années sont une autre grande source d'instabilité. Les experts appelés à s'exprimer annoncent pour 1999 une « très grande volatilité » sur l'ensemble des places financières, la plupart jugeant, par exemple, que la Bourse de New York est surévaluée de 20 à 25 %

La « correction » attendue sera-telle sans effets sur l'économie réelle des Etats-Unis et sur le reste du monde, comme l'ont prétendu la plupart des intervenants américains, ou risque-t-elle d'enciencher un cercle vicieux déflationniste généralisé, comme d'autres l'ont expliqué ?

Ces interrogations, et d'autres.

Le Monde 21 bis, RUE CLAUDE-BERNARD - 75242 PARIS CEDEX 05 justifiaient il y a peu le projet lancé notamment par Bill Clinton en oc-

Tél.: 01-42-17-20-00. Télécopieur: 01-42-17-21-21. Télex: 206 806 F Tél. relations clientèle abonnés: 01-42-17-32-90 Internet: http://www.lemonde.fr

ÉDITORIAL •

35 heures pour le service public

EST un peu Phistoire de l'arroseur arrosé. Depuis que le Parlement a adopté la première loi sur les 35 heures, le gouvernemenent presse les entreprises de jouer le jeu. Elles hésitent : si les PME, qui espèrent percevoir les aides financières prévues par l'Etat, ou les grandes entreprises du secteur public, comme EDF ou La Poste, ont rénondri à ces sollicitations, aucune firme privée d'importance n'a osé se lancer dans l'aventure. Martine Aubry, ministre de l'emploi et de la solidarité, a beau leur répéter que la réforme leur sera aussi bénéfique, qu'elle est une occasion de remettre à plat l'organisation du travail pour réaliser des gains importants de pro-ductivité, la plupart des grands patrons ont, pour Pheure, fait la sourde oreille. Et ceux qui, comme à PSA, ont engagé une concertation pour accroître la fiexibilité du travail ont récolté en retour un fort mouvement de grogne des salariés.

En toute logique, on aurait donc pu penser que l'Etat-patron serait pressé, avec ses propres troupes, celles de la fonction publique, de faire la démonstration du bien-fondé de sa thèse. Or, justement, ce n'est pas le cas. La publication du rapport que le gouvernement a commandé à un expert, Jacques Roché, pour lancer la négociation sur les 35 heures pour les fonctionnaires est différée; on ne dispose, en auise d'état des lieux sur le temps de travail dans l'administration, que des premiers constats réalisés par l'inspection des finances. Bref, tout se passe comme si le gouvernement était soudain pris

de peur face à une réforme qu'il a lui-même décidée.

D'où cette impression d'hésitation brouillonne. C'est I'un des reproches que l'on peut faire à une note de l'inspection des finances mise, mardi 2 février, sur la place publique. Elle pointe le laxisme qui prévaudrait dans de nombreux services de l'Etat et laisse entendre que le temps de travail est, déjà, dans les faits, souvent inférieur à 35 heures. Elle va alimenter l'éternel procès contre les fonctionnaires « nantis », contre cette fonction publique - tout le monde se souvient de la malencontreuse formule d'Alain Juppé - qui fait de « la mauvaise graisse ». Au bout du compte, elle va donner des arguments à ceux qui, au sein du gouvernement, sont partisans de ne rien faire. En clair, elle lance le débat sur une mauvaise

Quelle est la bonne piste? Elle est de poser le vrai problème, qui est moins celui des fonctionnaires que celui de la réforme de l'Etat. Cette question-là est au cœur de la réforme de la France ; elle est, avec le chômage, celle sur laquelle sera jugée la gauche. Comment faut-il réorganiser l'Etat pour que les services qu'il rend aux citoyens soient de qualité telle qu'ils justifient le niveau de prélèvement fiscal dans le pays. De la réponse à cette question dépend le maintien du service public à la française, auquel une majorité de Français sont légitimement attachés. Faute de se réorganiser - par les 35 hepres. entre autres -, c'est l'Etat qui portera lui-même le plus mauvais coup à la notion de service pu-blic.

Sélection par Nicolas Vial



«En économie comme dans la vie de chacun d'entre nous, il y a des hauts et des bas. » L'historien Paul Kennedy, de l'université Yale (Etats-Unis), rappelait ainsi que, contrairement à ce qu'affirment certaines thèses californiennes sur la « nouvelle économie », la vie économique, qu'elle soit nationale, régionale ou mondiale, est marquée par des cycles. Face à cette situation, deux res idéologiquement diffé trentes mais finalement trentadi tionnelles subsistent. Pour les uns les Américans potaniment, cette inilité est la company

du progrès et de la prospérité. Il ne faut donc pas chercher à la perturber. Pour les autres, les Japonais et les Européens en particulier, elle est, au contraire, facteur de destruction et de démobilisation. Il faut donc chercher à en atténuer l'ampleur par l'invention de nouvelles régulations. Pour l'instant, forts de leurs performances écono-. miques, seuls les Américains sont en mesure d'imposer leur point de

> Erik Izraelewicz et Serge Marti

teur de la rédaction : Ediny Pienel Directeur attistione : Dominique Romette

éral de la rédaction : Alain Fours ents et cablers spéciant) ; Michel Kajm

Médiateur : Robert Solé neur exécusif : Eric Pialioux : directour déléené : Anne Chi

directions : Hubert Benve-Méry (1944-1969), Jacques Ranvet (1969-1982), rens (1982-1985), André Fontaine (1985-1991), Jacques Letourne (1991-199

Les réservistes de l'an 2000

LE GOUVERNEMENT vient d'achever le dernier volet de sa réforme des armées avec l'adoption, en conseil des ministres, d'un projet de loi sur l'organisation des réserves militaires, qui devrait être débathi au Parlement en juin. Ce texte, a l'ambition de mettre sur le même niveau de développement l'armée professionnelle, qui deviendra effective en 2002, et ses réserves constituées, là aussi, de volontaires triés sur le volet et traités de la même façon que les personnels d'active. Ce ne sera pas, pour autant, une seconde ar-

Mais, a l'instar des Etats-Unis, avec la Garde nationale, et du Rovanne-Uni, avec l'Armée territoriale, ce devrait être une force d'appoint, un vivier dans lequel les états-majors viendront puiser les spécialistes qui leur manquent pour certaines opérations, dont les actions exterieures.

D'un trait de plume, par ce nouveau texte, le gouvernement met fin à une fiction : celle de la levée en masse des armées révolutionpaires quand le nombre des fusils et des poitrines faisait la décision. L'époque exige aujourd'hui des personnels qualifiés, entraînés, endurants, disciplinés. Des critères qui, ajoutés à la qualité de l'encadrement, importent tout autant, shoo phis, que les performances des armes qu'ils servent.

Quelle circonstance justifierait, à présent, le recours à ces millions de mobilisés, comme ce fut le cas, encore, en 1914 et un peu moins déjà en 1940? Quel scénario de

troupe innombrable, peut-être mal instruite, et stocker précautionneusement des quantités d'armements onéreux, pour les déployer face à une agression d'envergure de moins en moins probable? Avec la représentation natio-

nale, le chef de l'Etat et le gouvernement out fait, pour le début du siècle prochain, an autre choix : un corps de défense comprenant une armée professionnelle, forte de 438.000 militàires et civils, et une réserve, limitée à 100.000 hommes dont la moitié dans la senie gendarmerie. Ce « format » s'est voulu réduit, dès le départ. It a été vivement critiqué par les partisans du maintien de la conscription et du siatu quo dans les réserves militaires, qui reprochent à cette nouvelle organisation des forces de manquer d'ambition et d'avoir été inspirée par des considérations plus budgétaires que stratégiques. S'il est vrai que des investissements autres que les dépenses de défense requièrent aujourd'hui l'attention des dirigeants, c'est faire peu de cas d'une tendance qui se répand dans le monde, et singulièrement en Europe : les armées modernes gagnent à être professionnalisées et à se préparer en permanence à des missions dites de «projection». A l'instar d'autres fonctions étatiques, la sécurité extérieure se délègue désormais, au risque d'aboutir à affai-

blir la relation armée-nation.

Dans cette perspective, des ré-

l'Apocalypse exigerait de devoir serves régulièrement convoquées, enrôler, dès le temps de paix, une aptes à mettre en œuvre les aptes à mettre en œuvre les mêmes matériels que l'armée d'active, instruites et motivées, sont un complément intégré aux forces et disponibles aussi bien pour la défense du territoire national que sur un théâtre extérieur.

Une étude du ministère de la défense montre que ces réservistes sont à l'image de la nation, du moins de la population active entre 25 et 60 ans. Ils ne constituent pas une corporation atypique, même si elle réunit un plus grand nombre de cadres et de professions libérales qui relèvent du secteur privé ou parapublic. S'ils en ont, les problèmes rencontrés jusqu'à présent par ces réservistes viendraient plutôt des employeurs, dont certains, hormis dans la fonction publique, se montrent hostiles à toute absence temporaire de leurs cadres, et des armées elles-mêmes, qui ne leur témoignent pas la considération qu'ils sont en droit d'attendre.

DOUBLE HANDICAP C'est ce qui explique que les auteurs du projet de loi aient cherché à remédier à ce double handicap. ils ont d'abord obtenu l'accord préalable des organisations patronales et modifié le code du travail pour que les réservistes conservent tous leurs droits sociaux et les avantages acquis au fil des conventions collectives. Ils ont ensuite conçu un statut de militaire à part entière, de sorte que le réserviste, durant ses périodes d'activité, bénéficiera des mêmes

droits que ses homologues de métier. Il ne sera sans doute pas impossible de recruter des réservistes pour des tâches jugées gratifiantes. Par exemple, le service de santé des armées ne disposera plus des médecins ou des dentistes que lui fournissait la conscription. Mais il en recrutera sans peine, pour des missions ponctuelles, dans le milieu médical civil, à la condition d'offrir des contrats at-

trayants. De même, certaines spécialités « pointues », techniques ou commerciales, ne sont pas repré-sentées sous l'uniforme. On pourra dès lors embaucher et « exporter», avec la complicité de leurs employeurs, de tels experts au profit de tâches civilo-militaires, à commencer par la remise à niveau de l'économie locale dans les pays où les armées françaises sont déployées au titre des Nations unies ou de toute autre organisation internationale. Mais là où le bât blesse, et où la réorganisation des réserves trouvera probablement ses limites, c'est quand il faudra recruter et conserver des hommes du rang volontaires, autrement dit des militaires de base voués à n'être promus ni officiers, ni sousofficiers. Combien de réservistes, en effet, accepteront-ils d'occuper des emplois qui pourront leur apparaître « ancillaires » et dépourvus d'intérêt, voire de perspective? De ce seul point de vue, qui n'est pas mineur, la réforme est un pari sur l'avenir.

Jacques Isnard

A COM A TOWN

istiner (Suppléments et casiers spéciatry; avanta d) : Patrick Jarreau (France) : Francir Nouchi (Société) : Ci fini) ; Josyane Savigneau (Culture) ; Christian Massoi (Ser Rédacteur en chef technique : Eric Azad

on : Alsin Rollat ; directeur des relations internat contenariots audiorisnels : Bettrand Le Gendre Conseil de surveillemes : Alain Mine, président ; Michel Noblecourt, vice-

Le Monde est édité par la SA Le Monde Durée de la société : cinquanse ans à compter du 10 déces la socient : epopularie and a computer ou lu Generaloge 1994. 1985 000 F. Actionnaties : Société éville Les Rédactors du Mond ds commun de placement des personnels du Monde, huben-Beuve-Méry, Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde Entreprises, Le Monde Lovestisseurs, Le Monde Presse, léna Presse, Le Monde Prévoyance, Claude Bernard Participa

IL Y A 50 ANS, DANS Ce Monde

Incorrection soviétique

PAR LA MÊME voie insolite que l'autre jour le président Truman a recu une invitation, cette fois plus précise, du généralissime Staline. qui lui demande de le rencontrer dans l'Europe orientale.

Faut-il insister sur l'incorrection des méthodes, qui devient une règle, apparemment voulue, de la diplomatie soviétique? Staline s'était déjà servi de M. Wallace avant l'élection présidentielle; dans l'espace de quelques jours il recourt deux fois à un journaliste américain. Pourquoi ne s'adresset-il pas directement an destinataire de ses appels, comme l'usage et une politesse élémentaire l'exigeraient? Il faut bien qu'il ait une raison pour procéder ainsi. On est obligé de se demander s'il ne vise pas avant tout à l'effet de propagande, s'il n'est pas convaincu d'avance que son offre ne saurait être acceptée.

Car enfin, il y a des ambassadeurs à Moscou et à Washington, qui seraient qualifiés pour transmettre une demande d'entrevue. Ce n'est pas une simple question de protocole: une telle entrevue n'a aucune chance de succès si elle n'est pas soigneusement préparée. Il faut savoir exactement de quoi l'on veut parler, sur quels points portent les dissentiments, quels sont les plus graves, et même, dans une certaine mesure, quelles concessions l'un et l'autre partenaire seraient prêts à s'accorder. Il n'en est guère que M. Molotov n'aurait déjà eu l'occasion de proposer dans ses longs entretiens avec les ministres alliés. Si la situation se présente aujourd'hui sous un autre jour rien ne l'empêche de transmèttre les vues de son gouvernement par les voles diploma-

(4 février 1949.)

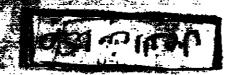
Le Monde sur tous les supports

Télématique: 3615 code LEMONDE Documentation sur Minitel: 3617 code LMDOC on 08-36-29-04-56

Le Monde sur CD-ROM: 01-44-08-78-30 index et microfilms du *Monde :* 01-42-17-29-33

Le Monde sur CompuServe : GO LEMONDE Adresse Internet : http://www.lemonde.fr

Films à Paris et en province : 08-36-68-03-78



tionnaire de contrôle de la CGIP, sous la houlette d'Ernest-Antoine Seillière, par ailleurs président du Medef, poursuit ainsi sa diversification. ● LA HOLDING est associée au groupe Al-

pha, autre société de capital-développement de la famille Wendel. Ensemble, elles ont déjà investi dans les stylos Reynolds et dans Alain Affle-lou.

SWISSAIR poursuit sa politique

de prise de participations dans des compagnies européennes. © LE CDR, structure chargée de liquider les ac-tifs du Lyonnais, aura cédé 80 % de son portefeuille d'îci à l'an 2000.

d'améliorer s

Avec le rachat d'AOM, Swissair renforce sa présence dans le ciel français

Ancien actif du Crédit lyonnais, la compagnie aérienne est reprise à 49 % par le groupe helvétique. La famille Wendel, dont les intérêts sont gérés par Ernest-Antoine Seillère, également président du Medef, devient l'actionnaire majoritaire

LE CONSORTIUM de réalisation (CDR), structure de cantonnement chargée de réaliser les actifs du Crédit Ivonnais a finalement retenu, mardi 2 février, la candidature de Swissair, associé à Emest-Antoine Seillère via les holdings de la famille Wendel (Marine Wendel et Alpha), pour la reprise d'AOM, deuxième compagnie aérienne française. Le rachat définitif reste soumis à l'accord de la Commission de participation et des transferts (CPT), ex-commission de privatisation, ainsi qu'à la Commission européenne. Cette procédure pourrait prendre deux mois. Le montant de la transaction n'a pas été révélé, mais devrait être de l'ordre de 1 milliard

La solution retenue est donc celle défendue depuis le départ par Alexandre Couvelaire. Le président d'AOM n'a jamais caché ses sympathies pour le transporteur suisse et a surtout toujours affirmé que le marché national était

suffisamment large pour qu'il y ait deux acteurs français, AOM constituant, à côté d'Air France, ce second pôle.

Dès le mois de septembre 1997. AOM conclusit un accord commercial et industriel avec SAirGroup, la holding qui coiffe Swissair, avant de participer à la création de Qualiflyer group. Pour sa part, le transporteur suisse n'a pas caché ses ambitions sur le marché français: fin septembre 1998 (Le Monde du 24 septembre 1998), le groupe suisse a déjà repris 44 % d'Air Littoral.

AM! DE LONGUE DATE

Mais Swissair ne pouvait agir seul: n'étant pas membre de la l'Union européenne, il ne pouvait être que minoritaire et devait trouver un partenaire financier. L'arrivée de Marine Wendel et du groupe Alpha dans le tour de table des repreneurs n'est pas une surprise totale: M. Seillière, président du Meder et de la holding familiale des Wendel, est un ami de longue date de M. Couvelaire. Il était encore, il y a peu, administrateur d'Euralair, compagnie aérienne de M. Couvelaire. « Simple coincidence », affirment des proches du dossier : l'affaire aurait été apportée par le groupe Alpha, chargé au sein du groupe Wendel. des petites participations (n'excédant pas 500 millions de francs).

A la mi-décembre, cinq concurrents étaient en lice pour la reprise du groupe aérien, avec un enthousiasme et des motivations très variables suivant les prétendants. Air France était officiellement candidat, et certains observateurs évoqualent même un « ticket » possible avec le groupe Accor, spécialiste de l'hôtellerie et du ser-

vice aux entreprises. Mais selon certains, la compagnie nationale y allait sans réelle conviction. D'autant plus qu'en cas de rachat d'AOM, la Commission de Bruxelles aurait certainement contraint Air France à

VARIATION

rendre des créneaux de décollage au départ d'Orly où elle se serait retrouvé dans une position de quasi-monopole notamment face à Air Liberté (groupe British Airways).

Toutefois, après l'acquisition d'Air Liberté par le numéro un européen British Airways, les principaux responsables d'Air France et du ministère des transports ne dissimulaient pas, en privé, souhaiter faire barrage aux appétits britanniques sur le marché intérieur français. La candidature de Lufthansa, autre grand rival d'Air

France, était également redoutée. D'autres observateurs notent que la décision était « un secret de polichinelle »: Swissair a toujours été favori. Dès mardi soir, Swissair s'est félicité de ce choix. C'est « un pied très important posé sur le marché français, le troisième européen et le cinquième mondial » a affirmé Jean-Claude Donzel, son porteparole. Après les acquisitions récentes en Allemagne (avec LTU) et en Italie (avec Air Europe et Volare), il était important pour le groupe suisse de fortifier sa position en France dans les voyages de loisirs et d'affaires, a expliqué le porte-parole. AOM et Swissair desservent déjà Paris-Zurich en partage de code (code sharing) depuis avril 1998.

3,5 MILLIONS DE PASSAGERS

Pour SAirGroup, maison-mère de Swissair, l'arrivée dans le capital d'AOM lui permet en outre de renforcer sa position dans Qualiflyer Group, un réseau de dix compagnies européennes de moyenne importance. Outre AOM, ce réseau regroupe autour de Swissair, Crossair, Sabena et Air Littoral (toutes quatre contrôlées par SAirGroup), Austrian Airlines, TAP Air Portugal, Turkish Airlines, Lauda Air et Tyrolean

SAirGroup espère que les accords bilatéraux conclus en décembre 1998 entre Berne et

Bruxelles lui permettront de prendre la majorité du capital de compagnies de l'Union européenne après la ratification espérée pour 2001. En novembre 1998, SAirGroup avait déjà racheté 49,9 % du voyagiste allemand LTU et de sa compagnie aérienne du même nom, avec la volonté d'augmenter cette part lorsque cela sera possible. « Rien n'est prévu de tel pour AOM pour l'instant », a indiqué le porte-parole de Swissair. En 1998, AOM a transporté plus

de 3,5 millions de passagers sur les lignes françaises et internationales. Basée à Paris-Orly, la compagnie emploie 2 400 personnes et exploite 26 avions. Elle devrait recevoir, en février, deux Airbus A 340 pour continuer de moderniser sa flotte. Son chiffre d'affaires a dépassé, en 1998, 4,4 milliards de francs (670 millions d'euros) en progression de

François Bostnavaron

Troisième année record pour les compagnies américaines

AMERICAN AIRLINES

DOPÉES par la baisse des prix du carburant et par le dynamisme du marché domestique au premier semestre, les compagnies aériennes américaines ont encore réalisé en 1998 une année record. Même si la crise asiatique a eu pour conséquence immédiate de peser sur les résultats du quatrième trimestre.

Ainsi, American Airlines affiche une baisse de 14,2 %, à 182 millions de dollars (160 millions d'euros), de son bénéfice net au cours des trois derniers mois. Sur l'année, la deuxième compagnie américaine a dégagé un profit net de 1.3 milliard de dollars (1.14 milliard d'euros), en progression de 32 %. Son PDG, Donald Carty s'affirme « prudemment optimiste pour 1999 alors que le groupe surveille de très près l'équilibre de l'offre et de la demande sur le marché et continue à prendre des initiatives pour contenir ses coûts ».

La tendance a évolué à l'inverse chez United Airlines (UAL), numéro un américain, qui enregistre une baisse de 13,5 % de son bénéfice en 1998. Son dernier trimestre a affiché, en revanche, une hausse de 134 % par rapport à la même période de 1997. « Nous sommes satisfaits de nos résultats au dernier trimestre, notamment

Les 75 RADIOS

DELTA AIRLINES UNITED AIRLINES **US AIR** CONTINENTAL AIRLINES NORTHWEST AIRLINES -286 dans le contexte extérieur dans le- Mullin, en soulignant avoir transquel nous évoluons, a indiqué Ge- porté quelque 105 millions de rald Grennwald, PDG du groupe

RÉSULTAT NET DES COMPAGNIES AMÉRICAINES EN 1998

Encore des profits

en **millions** de dollars

UAL, en dépit, une nouvelle fois, de la faiblesse des économies asiatiques, de la concurrence accrue sur tous les marchés internationaux et d'une croissance plus faible sur le marché américain au dernier trimestre. » Delta, numéro trois américain,

a pour sa part enregistré en 1998 un bénéfice net record de 1,078 milliard de dollars (945 millions d'euros), en hausse de 15,4 %, alors que le quatrième trimestre n'a enregistré qu'une progression de 2 %. «L'année 1998 a été remarquable », a indiqué le président de la compagnie, Leo

des Indépendants

NORD PAS DE CALAIS : BRUAYSIS FM, CONTACT FM, DELTA FM, MONA

FM, OPALIS F.M, RADIO 6, RADIO DALLAS LOISIR, RADIO HORIZON 62.

ROC FM • PICARDIE BOURGOGNE CHAMPAGNE-ARDENNE :

CHAMPAGNE FM, FUGUE FM, HAPPY FM, RADIO 8, RADIO NOHAIN

ALSACE LORRAINE FRANCHE-COMTE : EST FM, FLORIVAL, FREQUENCE

PLUS, RADIO DREYECKLAND, RADIO JERICO METZ, RADIO MELODIE, RADIO

STAR, TOP MUSIC, TOP MUSIC SÉLESTAT • RHONE-ALPES AUVERGNE :

FREQUENCE JAZZ, JORDANNE FM, MFM - MONTAGNE FM, MTI, ODS RADIO,

RADIO ISA, RADIO ESPACE, RADIO MONT-BLANC, RADIO SCOOP, R.M.B.

TFM, THOLLON LA RADIO + PROVENCE ALPES COTE D'AZUR : ALPES 1,

CANNES RADIO, MAGIC FM, MISTRAL FM, KISS FM, RADIO MARITIMA.

RADIO VITAMINE • AQUITAINE LIMOUSIN MIDI-PYRENEES LANGUEDOC-

ROUSSILLON : 12 FM, ARL, BLACKBOX, MELODIE FM, RADIO

CATALOGNE NORD, RADIO MENERGY, RADIO NARBONNE MEDITERRANEE.

R.T.S. . BRETAGNE PAYS DE LOIRE POITOU-CHARENTES : ALOUETTE,

COLLINES FM, FORUM, FREQUENCE ILLE, MIXX FM, QUEST FM, RADIO

MONTAGNES NOIRES, RADIO NANTES, RADIOCEAN, SOLEIL FM.

RADIO TEMPO . CENTRE NORMANDIE : CRISTAL FM,

NORMANDIE FM, RESONANCE, SEA FM, VIBRATION

chute du prix du pétrole brut.

Selon certains spécialistes, les

ses lignes régionales en 1999. Dans ce tableau en demi-

gnies américaines en 1999. Selon lui, leurs bénéfices pourraient atteindre des niveaux records pour la quatrième année consécutive, alors que de nombreux analystes prévoyaient, il y a peu, une chute des résultats et un retournement de conjoncture. « Les transporteurs ont appris à gérer leur couts. Même s'il risque d'y avoir un peu de surcapacité, cette industrie est encore clairement en bonne santé », affirme

passagers. Selon lui, cette croissance s'explique par une maîtrise des charges et par une baisse des dépenses de kérosène liée à la

AUGMENTATIONS DE TARIES

compagnies américaines pourraient souffrir de surcapacités. En 1999, les dix plus grosses compagnies américaines devraient ajouter quelque 275 avions de plus de cinquante places à leur flotte. Ainsi, mardi 2 février, US Airways a annoncé la mise en service de son premier Airbus A 320, qui volera entre Los Angeles et Philadelphie. Cet appareil est le premier exemplaire d'une série de trente Airbus que la compagnie doit intégrer à sa flotte dès cette année. American Airlines, de son côté, devrait prendre livraison de quarante-cinq nouveaux avions (Boeing) pour ses grandes lignes et de trente et un appareils pour

teinte, les transporteurs américains ont décidé, fin janvier, d'augmenter leurs tarifs. Delta Airlines a été le premier à prendre cette décision, sulvi par American Airlines, Continental Airlines et Northwest. D'autres compagnies devraient leur emboiter le pas. Selon Stephen Klein, analyste chez Standard & Poor's, cité par l'agence Bloomberg, cette augmentation représenterait un profit supplémentaire de l'ordre de 750 millions de dollars pour les compa-

Stephen Klein.

Le CDR a cédé plus des deux tiers de ses actifs

LE CONSORTIUM de réalisation (CDR), la structure qui a repris les actifs sortis du bilan du Crédit lyonnais, indique avoir cédé plus des deux tiers des 186 milliards de francs d'actifs reçus en avril 1995. En 2000, le Consortium aura rempli l'objectif de vente de 80 % de ses actifs en cinq ans. La perte qu'il constatera

reste estimée à une centaine de milliards de francs. François Lemasson, l'actuel président du directoire du CDR, qui devait être nommé gouverneur du Crédit foncier par le conseil des ministres du mercredi 3 février, laissera à son successeur le soin de mener la suite des ventes. Choisi à l'extérieur du CDR, il sera nommé par le conseil de surveillance, présidé par Raymond Lévy, avec agrément du ministre de l'économie.

Les grandes participations cotées du CDR ont presque toutes été cédées dans de bonnes conditions, à la faveur d'un marché boursier porteur. Le CDR est complètement sorti en 1998 du groupe Bouygues et presque totalement d'Usinor. Il lui reste une position très minoritaire dans Fimalac, la holding de Marc Ladreit de Lacharrière, ainsi qu'une petite participation dans le capital du groupe textile DMC, en mauvaise

◆ Le CDR s'est dégagé de nombre de sociétés non cotées, notamment après des négociations difficiles,

d'Artemis, la holding familiale de François Pinault. Il reste au CDR plusieurs lignes importantes. Dans la sphère publique, il est actionnaire d'Air France à hauteur de 0,5 %, et devrait céder ses titres à l'occasion de l'introduction en Bourse de la société. Il détient 17 % d'Aerospatiale et 4 % de Framatome. Côté privé, le CDR détient plus de 40 % de la Compagnie des Glénans, l'une des sociétés qui contrôle le groupe de Vincent Bolloré. Ce demier a indiqué récemment qu'il était prêt à engager une discussion avec le CDR. Le CDR détient aussi un engagement dans le Groupe

Vendôme-Rome, administrateur de biens, et des dis-

cussions sont engagées avec les majoritaires. ◆ Du côté des filiales du CDR, les sociétés Marrel (bennes) et Concept (informatique) ont été vendues en 1998. La cession de CCMX à Apax Partenaires vient d'être annoncée, mais son comité d'entreprise s'y est

déclaré défavorable. Il reste au CDR deux pôles lourds. L'un dans les services financiers, où il a dû prendre le contrôle, en 1998, du courtier Finacor, qui a des liens capitalistiques avec deux autres entités dans lesquelles CDR est minori-taire : la société de Bourse Exane (20 %) et le groupe de courtage Viel et C*. Le deuxième pôle est spécialisé dans les transports et la logistique, avec les sociétés Mory - pour cette dernière, la procédure de vente est engagée - et Transalliance-Stockalliance, qui sont toujours en cours de restructuration et pour lesquelles la cession est plutôt prévue en 2000. Il reste enfin une société isolée, le groupe de traitement de déchets Saged (ex-Sater-Parachini) qui continue à céder des acti-

● Concernant l'immobilier, le CDR a vendu en 1997 le promoteur SMCI (ex-Pelège) et les golfs hérités d'Altus Finance ainsi que la station de ski de Flaine. En 1998, il a continué à restructurer ses actifs, tout en cédant les immeubles Balzac Saint-Honoré et l'ancien siège de la CFAO place d'Iéna. Le Consortium estime avoir fait « 30 % à 40 % du chemin » dans le traitement

de son pôle immobilier. ● Enfin, le poids des créances bancaires s'est sensiblement réduit lorsque Artémis a remboursé ses lignes de crédit. Mais il reste des centaines de lignes de prêts pour la plupart contentieuses, dont le traitement est difficile et long.

Sophie Fay

Goodyear retrouve sa place de numéro un mondial

LE FABRICANT américain de pneumatiques Goodyear annoncait, depuis un an, son intention de reprendre à Michelin la place de leader mondial du secteur. Aujourd'hui, en s'alliant avec le numéro cinq mondial, le japonais Sumitomo Rubber Industries, Goodyear devrait atteindre son objectif. Grâce à cet accord, les ventes de Goodyear devraient s'accroitre de 2,5 milliards de dollars, pour dépasser les 15 milliards de dollars (13,3 milliards d'euros). L'entreprise américaine devrait donc atteindre la barre des 20 % du marché mondial, reléguant Miche lin et ses 18,6 % de parts de marché au deuxième rang.

L'accord entre Goodyear et Sumitomo, dont les modalités devaient être dévoilées mercredi 3 février, prévoirait un échange de participations croisées. L'américain devrait acquérir 10 % du capital de Sumitomo Rubber Industries pour près de 100 millions de dollars (88 millions d'euros), tandis que Sumitomo Electric Industries (la maison mère de Sumitomo Rubber) investirait la même somme dans le capital de Goodyear (l'équivalent de 1.5 % du capital).

Mais le plus important réside dans la nouvelle répartition des rôles entre les deux constructeurs. L'association prévoit la création de

six sociétés communes (joint-ventures) représentant un volume d'activité de 4,8 milliards de dollars (4,24 milliards d'euros). Selon des sources proches du dossier citées par l'agence Bloomberg, la mise en commun des movens de production devrait permettre d'économiser près de 300 millions de dollars (265 millions d'euros) sur trois ans. Les deux fabricants garderaient la mainmise sur leurs marchés respectifs (Goodyear contrôlant la société commune américaine et Sumitomo les deux joint-ventures au

OBJECTIF: L'EUROPE

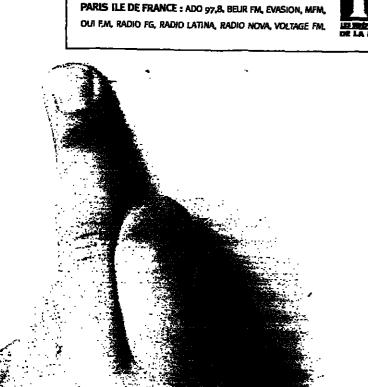
Mais l'objectif principal de cette alliance est le marché européen. Les six usines de Goodvear et les huit de Sumitomo implantées sur le Vieux Continent seront regroupées au sein d'une société commune, qui devrait réaliser un chiffre d'affaires de 4 milliards de dollars (3,54 milliards d'euros). Goodyear se taille la part du lion puisqu'il en contrôlera 75 %. Conséquence : en Europe, avec une part de marché de 20 %. Goodyear devrait talonner Michelin, qui en détient 27 %. Au Japon, il est plus difficile de contester l'hégémonie de Bridgestone, qui règne sur la moltié des ventes de pneumatiques dans l'archipel.

L'industrie du pneu n'échappe pas à la logique de la concentration. Les trois grands du secteur (Michelin, Goodyear et Bridgestone), qui contrôlent 54 % du marché, font figure de prédateurs, avec comme proie les quelques généralistes de taille moyenne comme l'italien Pirelli, l'allemand Continental et le japonais Sumitomo.

Dès février 1998, Goodyear avait affiché ses ambitions en déclarant que le chiffre d'affaires du groupe devrait passer de 13 milliards de dollars à 23 milliards d'ici à l'an 2003. Dans le même temps, Goodyear avait entamé son rapprochement avec Sumitomo Rubber Industries, prévoyant que chaque groupe produirait pour l'autre des pneus de remplacement pour quelque 2 millions de véhicules. Un partenariat valable jusqu'au 31 décembre 2000.

Tout au long de l'année 1998, Michelin et Goodyear se sont livrés à une guerre psychologique, chacun affirmant que son système de production révolutionnaire (le C3M pour Michelin et l'Impact pour Goodvear) allait bouleverser le classe ment mondial. Mais c'est encore par le biais des rapprochements classiques que les positions ont changé.

> Enguérand Renault (avec Bloomberg)





de prise de participations, mapagnies europeenes the di Lyonnars, oura cele, sen portefeuille d'ici é l'ang

He ciel franc

actionnaire majoritat

4.500四氢混合物 Bearing and Comment British ... West of the

Mr. 7.1 Am* right of the second . **3.** 10 (1)

es Confident fait. La cresson de CC.". Marie Walter and district which the 學 医乳腺 医乳乳酸 电电子

BECAU PLAT

numéro un moz

(industrie), ainsi que Gérard Théry, responsable de la mission pour le passage à l'an 2000.

ganisations professionnelles, Ernest-Antoine Seillière (Medef) en tête, des confédérations syndicales (Nicole Notat pour la CFDT, Louis Viannet pour la CGT), mais aussi des associations de consommateurs, des organismes consulaires, des collectivités territoriales, des administrations et des grandes entreprises publiques et privées. A ce titre, Jean-Claude Trichet, gouverneur de la Banque de France, Michel Bon (France Télécom), Louis

Renault ouvre les négociations sur les 35 heures avec pour objectif d'améliorer sa compétitivité

La direction de PSA rencontre à nouveau les syndicats jeudi

Renault a ouvert, mardi 2 février, des négocia- hebdomadaires. La direction de l'ancienne Régie tions sur les 35 heures. Celles-ci doivent aboutir a placé la compétitivité au cœur des discussions. le 25 mars, au terme d'une série de réunions De son côté, la direction de PSA devait à nou-

ALORS QUE PSA Peugeot-Ci-

troën tente de boucler son accord

sur les 35 heures, Renault s'est at-

telé à la tâche, mardi 2 février. La

direction du constructeur auto-

réunions à raison d'une par se-

maine. L'intitulé de ces négocia-

tions - « compétitivité, emploi, or-

ganisation et réduction du temps de

travail » - a donné le ton. La di-

rection de Renault a expliqué aux

syndicats que l'entreprise devait

« compenser le surcoût » lié à la ré-

claré FO-PTT dans un communiqué.

mobile a fixé

avec les syndi-

cats le calen-

drier des dis-

Celles-ci doi-

vent aboutir le

25 mars, au

L'ACCORD sur les 35 heures remis, mardi 2 février,

par la direction de La Poste aux syndicats (Le Monde

du 2 février) a déjà reçu l'aval de FO et de la CGC.

« Les conditions pour signer sont enfin réunies », a dé-

Le texte prévoit notamment 20 000 recrutements à

temps plein sur 1999 et 2000, qui viendront compen-

ser 20 000 départs naturels et en retraite. « Cet accord

rompt avec la politique menée depuis 1992, qui condui-

sait à supprimer 5 000 à 6 000 emplois en moyenne par

an », a constaté le secrétaire général FO-PTT, Jacques

Lemercier. « La Poste, en tant que service public, avait

donné le mauvais exemple en matière de précarité, cet

accord amorce une amélioration » De son côté, la

CFDT « porte une appréciation générale positive sur le

texte, qu'il soumet à la consultation de ses syndicats. »

que l'accord est « globalement négatif », constatant

que « l'accord ne conduit pas à une création nette

d'emploi, comme à EDF, alors que nous sommes dans

la même situation. C'est un marché de dupes, On a ven-

En revanche, Philippe Crottet, de SUD-PTT, estime

terme de huit

veau rencontrer les syndicats, jeudi 4 février, afin de clarifier le texte rejeté à l'unanimité des syndicats la semaine dernière.

des « organisations du travail innovantes ». Le constructeur a donc tenu à mettre la compétitivité au cœur des discussions à venir, qui concernent 46 000 salariés de la maison mère. Dans ce cadre, « la réduction du temps de travail effectif », dont Renault souhaite qu'elle soit « significative », doit permettre « une meilleure adaptation de l'entre-

duction du temps de travail par

prise », comprenant « l'utilisation optimale des installations, la réactivité à la demande des clients et une réduction des délais », a expliqué le secrétaire général et directeur des ressources humaines du groupe, Michel de Virville. Même si on en est resté au stade

des généralités. « la direction a semé quelques fusées éclairantes, en

FO signera l'accord à La Poste, mais SUD y est hostile

travail ou de forfaits sans référence horaire pour les cadres et en estimant que, hors temps de pause, le temps de travail des ouvriers de production est compris aujourd'hui entre 33 heures 30 et 35 heures, souligne Emmanuel Couvreur, délégué central CFDT. La direction nous dit que le projet d'accord de Peugeot-Citroën ne sera pas sa référence, mais certaines de ses allusions y font tout de même penser », a-t-il aiouté.

parlant de semaines de six jours de

SUIVI A LA LOUPE

du le volet emploi, en enlevant tout ce qui pouvait fû-

cher comme, par exemple, l'organisation du travail du

samedi. Or c'est sur ces problèmes que les conflits ont

éclaté dans les bureaux qui testent actuellement les

La CGT estime, de son côté, que cet accord ne va

pas assez loin: «Les recrutements prévus ne

concernent pas suffisamment des postes de fonction-

naires, ce qui reste le mode normal de recrutement à

La Poste », estime Michel Gaillard, de la fédération

Pour leur part, le ministre de l'économie, Domi-

nique Strauss-Kahn, et le secrétaire d'Etat à l'indus-

trie. Christian Pierret, se sont « félicités », mardi, du

projet d'accord, « nouvelle contribution des entreprises

publiques à la réduction du temps de travail. Il permet

aussi de préparer une Poste plus forte pour des clients

mieux servis et des postiers plus satisfaits de leurs

conditions de travail ».

Outre les conditions de travail, l'emploi devrait être également au cœur des discussions. La direction souhaite rajeunir les effectifs, ce qui suppose l'embauche de jeunes et le départ d'anciens, selon des modalités qui restent à définir. Selon la CFDT l'effet conjugué de la réduction du temps de travail et un plan pluriannuel de mesures d'age, avec départ à 56 et 57 ans, pourrait conduire à 7 000 embauches. «Si on applique les mêmes données que celles annoncées chez PSA, on aboutit à 4 672 embauches, constate Emmanuel Couvreur, c'est notoirement insuffisant. »

On le voit, le projet 35 heures de PSA est suivi à la loupe par les syndicats de Renault. Ce texte, rejeté vend<u>r</u>edi 29 janvier par l'ensemble des syndicats de PSA (Le Monde du 31 janvier et 1º février) avait buté principalement sur le thème de la pluriannualisation impliquant la perte du paiement des heures supplémentaires, et la généralisation du travail du same-

La direction de PSA a convoqué les syndicats jeudi 4 février dans l'après-midi pour « clarifier les points d'incompréhension apparus au cours de la semaine passée et prendre en compte les préoccupations exprimées par les personnels du groupe ». La direction ne semble pas pour autant envisager, pour l'instant, une réelle renégociation. Dans le même temps, la CGT a décidé de suspendre les débrayages à Sochaux, en attendant de nouvelles propositions. « Si la direction est raisonnable et prend en compte nos revendications, les choses s'arrongeront. En revanche. si elle maintient ses prétentions sur la flexibilité l'annualisation et le travail du samedi, on reprendra l'action », a averti Bruno Lemerle, délégué CGT.

En 1998, Elf a mieux résisté que ses concurrents américains au contre-choc pétrolier

Le groupe français n'envisage pas de fusion

ELF A DONNÉ, mercredi 3 février, une estimation de ses bénéfices 1998, dont les chiffres définitifs seront compus le 25 février. Le résultat net courant, hors éléments exceptionnels, sera compris entre 7,9 et 8 milliards de francs (1,20 et 1,22 milliard d'euros), soit une baisse de 21 % à 23 % par rapport aux 10,2 milliards de 1997, qui restent la meilleure performance de l'histoire du groupe pétrolier. Le bénéfice net devrait osciller entre 3,4 et 3,5 milliards de francs (0,52 et 0,53 million d'euros), en recul de 37,5 % à 39 % comparé aux 5,6 milliards de 1997. Ce résultat est affecté par des éléments exceptionnels d'un montant global de 4,5 milliards de francs, dus principalement à l'application de normes comptables américaines (FAS 121), conduisant à la dépréciation d'ac-

le gisement de NKossa. Pour le président d'Elf, Philippe Jaffré, dans un contexte de contrechoc pétrolier où le prix du baril a chuté de 33 %, « le résultat d'exploitation témoigne d'une bonne résistance, meilleure que celle anticipée par les analystes ». La performance est d'autant plus méritoire à ses yeux que, contrairement à d'autres, le groupe n'a pas pu compenser la baisse des prix du brut par une augmentation de sa production. Celleci, au contraire, a baissé de 2 %.

tifs, principalement au Congo, sur

Sans pour autant égaler Total, parvenu à limiter à 9 % la baisse de ses résultats, le groupe français a donc mieux supporté la crise que la nhmart de ses concurrents américains, qui enregistrent des dégradations de moitié ou plus de leurs profits. Selon M. Jaffré, cette résistance s'explique par les efforts de

tion-production, et par les bonnes performances dans le raffinage-distribution, la chimie (Atochem) et la

santé (Sanofi). Le président d'Elf n'entend pas changer de stratégie, et se refuse à céder à la mode des fusions qui s'est emparée depuis huit mois de l'industrie pétrolière. On a assisté successivement aux mariages de BF et Amoco, d'Exxon et Mobil, de Total et Petrofina. Tout récemment. l'espagnol Repsol et l'argentin YPF ont annoncé leur projet de rappro-

MANOUE DE SYNERGIES

« Vous pouvez envisager une fusion quand vous avez épuisé toutes les ressources de croissance interne », estime M. laffré. Ce qui n'est. selon lui, pas le cas, les efforts d'amélioration de-rentabilité devant être poursuivis. Il reconnaît toutefois s'être intéressé au dossier Petrofina mais l'avoir écarté, en raison du manque de synergies liées à une trop importante présence du groupe belge dans la pétrochimie aux Etats-Unis, aux difficultés d'intégration en Europe, et au prix demandé, jugé trop élevé. « Ces trois voyants, stratégie, intégration et prix, étaient ou rouge », affirme M. Jaffré. Une alliance ne peut se faire que

de manière amicale, précise-t-il en se référant au projet de fusion Sanofi-Synthélabo. Depuis l'annonce de ce mariage en décembre, la valeur de ces deux groupes a progressé de 25 %. Autre motif de satisfaction, cette opération devrait permettre à Elf de dégager en 1999 une plus-value exceptionnelle de 7 milliards de francs (1,1 milliard d'euros).

Dominique Gallois

Lionel Jospin veut mobiliser les PME sur le bogue de l'an 2000

LES PREMIERS résultats du baromètre mis en place par le ministère de l'économie, des finances et de l'industrie, avec l'IFOP, sur le degré de préparation des PME francaises an passage à l'an 2000 le montrent clairement : seule une minorité d'entreprises unipersonnelles (22 %) et de sociétés de moins de dix salariés (38 %) ont déjà entrepris des démarches pour adapter leurs systèmes électroniques, selon la première vague de sondages effectués du 8 au 16 décembre auprès d'entreprises de moins de deux cents salariés. Inquiétant, ce constat explique que le gouvernement, à la demande des ministères « économiques » regroupés à Bercy, tente de mobiliser toutes les énergies pour redresser la barre avant qu'il ne soit trop tard.

Le Comité national pour le pasage à l'an 2000, installé mercredi 3 février par le premier ministre, Lionel Jospin, doit relayer ce souci d'accélérer la cadence et diffuser, jusqu'aux entreprises les plus petites, les moyens de prévenir les risques de bogue. Cet organe de concertation se réunira aux mois de mars, mai, juillet, septembre et novembre pour faire le point sur l'état de préparation des différents secteurs économiques, identifier les difficultés, informer le public. Présidé par le ministre de l'économie, Dominique Strauss-Kahn, il comprend une sontantaine de personnalités, dont les deux autres ministres concernés, Marylise Lebranchu (PME) et Christian Pierret

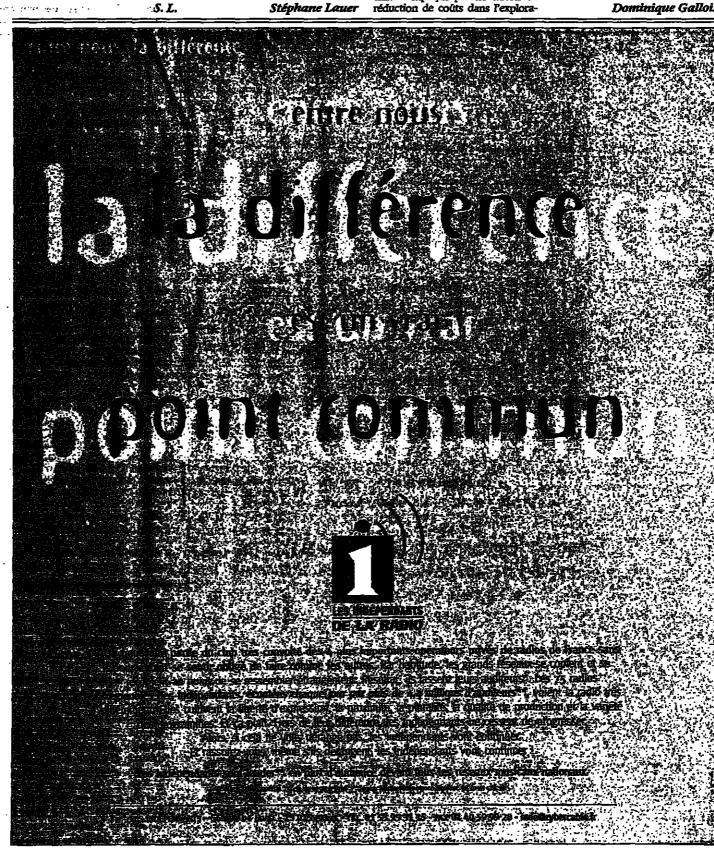
A leurs côtés out été requis les chefs de file du patronat et des orGallois (SNCF) ou François Rousse ly (EDF) ont été priés de s'associer à cette grande cause nationale.

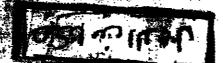
Comme le souligne le premier « baromètre » publié par le ministère de l'économie, le risque de bogue est loin d'être méconnu par les chefs d'entreprises françaises, même petites. Mais si la plupari d'entre eux (64 % à 73 %, selon la taille de l'entreprise) sont bien conscients des problèmes que peuvent poser les ordinateurs, beaucoup ignorent que tous les autres équipements contenant de l'électronique - tels une simple caisse enregistreuse on un télécopieur - fout partie des machines à

Pour faire prendre conscience de l'ampleur du problème à ceux qui n'y sont pas encore sensibilisés, quatre millions d'exemplaires d'un guide pratique expliquant le plan d'action à mettre en œuvre ont été diffusés auprès des PME, et un document plus étoffé, « Cinq questions sur le bogue », est accessible sur Internet (adresse: http:// www.an2000.gouv.fr). Il explique notamment l'ampleur de l'enjeu pour les petites entreprises et répertorie les organismes professionnels qui sont en mesure de leur fournir une aide technique. Le risque, relève ce document, est

que certaines PME-PMI soient confrontées à une interruption pure et simple de leurs activités en raison d'une défaillance de leur équipement, ce qui pourrait exposer les plus faibles d'entre elles à la faillite. Sans aller jusqu'à une telle extrémité, toute négligence peut avoir des conséquences graves sur la santé économique de la société. avertissent les auteurs du guide, qui préconisent une correction ou un remplacement des systèmes concernés avant le mois de juillet : « Dès maintenant, les entreprises qui n'ont pas commencé leurs travaux d'adaptation peuvent perdre la confiance de leurs clients, voire de leurs banquiers et de leurs assu-

Anne-Marie Rocco





M^{me} Trautmann fédère la majorité plurielle autour de son projet de loi

Au cours d'une réunion, mardi 2 février, la ministre de la culture et de la communication s'est assuré le soutien des parlementaires de la majorité autour d'un texte sur l'audiovisuel public remanié et surtout élargi au secteur privé

LA FABLE commence à ressembaptisée « Pour un développebler à celle du lièvre et de la tortue. Le projet de loi sur l'audiovisuel, présenté en conseil des ministres voici un an (Le Monde du 29 janvier 1998) avant d'être critiqué par tous les lobbies, puis cantonné au seul secteur public, reporté et enfin placé en sursis par Lionel Jospin, rassemble enfin un consensus dans la majorité plurielle. Au cours d'une réunion qui s'est tenue mardi 2 février Rue de Valois, à Paris, une vingtaine de députés et de sénateurs PS, PC, Verts, radicaux et MDC ont finalement accordé un satisfecit au projet de loi sur l'audiovisuel remanié surera « la compensation effective de Catherine Trautmann. de la baisse des ressources publicitaires et du coût des programmes de

La ministre de la culture et de la communication leur a présenté une plate-forme de propositions,

ment pluraliste des médias audiovisuels à l'ère du numérique ». Son projet vise à « refonder le rôle du service public et moderniser le système de régulation ». Pour la première fois, M= Catherine Trautmann a écrit noir sur blanc que, en contrepartie d'une baisse de la durée horaire maximale des écrans publicitaires sur France 2 et France 3, « la loi érige en principe le remboursement intégral des exonérations de redevance » afin de « garantir l'indépendance des chaînes contre les risques de nouvelles débudgétisations ». Cette mesure as-

De plus, la ministre envisage

« une progression raisonnée de la redevance à partir de l'exercice 2000 » et affirme l'engagement du gouvernement à réformer cette taxe, avec une redéfinition de l'assiette, des conditions de sa perception et l'institution éventuelle d'une nouvelle ressource spéci-

Surtout, Catherine Trautmann a calmé les inquiétudes des parlementaires, qui redoutaient que ce projet de loi n'aboutisse à un cadeau fait à TF 1 et à M 6. Au cours de la réunion, elle a précisé que la loi doit «instaurer une taxe additionnelle au prélèvement sur les recettes publicitaires qui alimentent le compte de soutien aux industries audiovisuelles ». Cette nouvelle ponction, évaluée à 700 millions de francs (107 millions d'euros) sur

réservée aux radios associatives

• Garantir la transparence des

et la négociation des conventions

autorisations des opérateurs privés.

d'expression sociale et à celles

qui diffusent de l'information

procédures : cette exigence

concerne les nominations des

dirigeants du secteur public

lors du renouvellement des

concertations « parallèles ou

loi » seront mises en œuvre.

postérieures à l'adoption de cette

comme la régulation des services

vers le numérique terrestre et la

dans lequel sont diffusés les films

L'élaboration des premiers contrats

chronologie des médias (ordre

selon les différents supports).

d'objectifs et de movens.

la réforme du Cosip et celle

de la redevance sont prévus

Internet, l'échéancier de transition

D'autres études et

politique et générale.

mé son intention d'intégrer au texte différentes mesures visant directement les chaînes privées, afin d'accompagner « l'essor des nouveaux services », « assurer l'indépendance et le pluralisme » et « garantir une meilleure transparence des procédures ».

Ce nouveau périmètre de la loi a manifestement séduit. « C'est le fromage et le dessert. Le public et le prive », se félicite Noël Mamère (Verts), qui refusait qu'un projet de loi puisse être « hémiplégique ». La ministre a accédé à sa requête de laisser une place, sur les réseaux câblés, à des « canaux d'expression locale », qui permettront « aux associations et aux citoyens de s'exprimer ». Toutefois, M. Mamère déplore « les effets néfastes des périodes de cohabitation, qui limitent la profondeur des réformes ». Il aurait souhaité une fusion du Conseil supérieur de l'audiovisuel (CSA) et de l'Autorité de régulation des télécommunications (ART) pour prendre en compte les futurs effets de la

et l'exportation des programmes.

Par ailleurs, la ministre a confir-

VERS UN SCHÉMA « A MINIMA » Pour Michel Crépeau (PRG, Charente-Maritime), « les choses ont tendance à s'améliorer ». Les radicaux espèrent encore pouvoir modifier l'assiette de la redevance. pour qu'« elle ne soit pas payée au même prix par un smicard et par un

convergence entre la télévision et

les télécommunications.

1 milliard (152 millions d'euros) de milliardaire ». Les députés PC ont recettes nouvelles aux chaînes priobtenu que RFO soit intégré au vées, serviralt à soutenir la proholding qui coiffera les chaînes duction, notamment les propubliques. Frédérique Bredin (PS, grammes pour la jeunesse, les Seine-Maritime) a souhaité que le produits multimédia, le cinéma projet soit rapidement discuté au francophone, les distributeurs ci-Parlement, tandis que Didier Manématographiques indépendants thus (PS, Saone-et-Loire) a trouve cette réunion « positive ». « Il existe maintenant un accord politique de la majorité plurielle, un consensus sur le périmètre et sur l'hypothèse d'une première lecture au Parle-

Catherine Trautmann. « Ce bel accord pourra-t-il durer? », de-mandent déjà les Cassandre dans les rangs du PS. Les proches du premier ministre hésitent toujours entre deux positions : certains ont l'impression que personne - hormis les spécialistes - dans le grand public ou dans les partis politiques ne réclame un nouveau texte. Mais d'autres affirment qu'il est difficile de ne rien faire, avant les élections européennes, vis-à-vis des profes-

Ligue des champions : partage entre TF 1 et Canal Plus

TF 1 et Canal Plus ont signé un accord portant sur le partage des droits de retransmission de la future Ligue des champions, compétition européenne de football dont une nouvelle formule sera organisée pour la salson 1999-2000. Le contrat d'un montant de 560 millions de francs (85 millions d'euros) sera payé « à 50/50 » par TF 1 et Canal

Mercredi 27 janvier, le conseil d'administration de Télévision par satellite (TPS) avait refusé d'acquérir, pour 280 millions de francs (43 millions d'euros), les droits cryptés de la Ligne des champions proposés par Patrick Le Lay, pourtant PDG du bouquet. Dès le lendemain, le patron de la « Une » était allé proposer ces droits à Pierre Lescure, PDG de Canal Plus, qui a immédiatement accepté la proposition. Dès septembre, les matches de la Ligue des champions ne seront plus proposés par Multivision, sur TPS, mais sur Canal Plus et Kiosque, service de paiement à la séance de CanalSatellite.

ment en avril », a-t-il déclaré. La seule fausse note dans ce concert vient de Jean-Marie Le Guen (PS, Paris), qui s'oppose toujours à un

élargissement de la loi au privé. In fine, c'est Lionel Jospin qui tranchera ce dossier, au plus tard dans une guinzaine de jours. Si la première requête du chef du gouvernement - un consensus de la majorité plurielle - est acquis, le second volet - un modus vivendi des professionnels, notamment les chaînes et leurs actionnaires - ne sera pas simple à trouver.

sionnels. Sans compter que la mise en minorité de M™ Trautmann au sein du gouvernement pourrait ternir l'image de M. Jospin, lui qui avait ardemment soutenu sa réforme de l'audiovisuel public. « Il n'est pas exclu que l'on décide un schéma a minima, axé sur une réforme du [secteur] public en instillant une faible dose de réformes sur le secteur privé. Plus le champ de la loi sera étendu, plus un consensus sera dur à trouver », affirme-t-on à

Nicole Vulser

Privé : dispositions additionnelles

Les propositions concernant le secteur privé ont été largement amendées par rapport à la version initiale (Le Monde du 21 janvier). Accompagner l'essor des nouveaux services : fin de l'exclusivité de diffusion des chaînes publiques sur le bouquet satellitaire TPS: création de canaux d'expression locale sur les réseaux cáblés : extension du pouvoir du CSA à l'attribution de fréquences numériques hertziennes : études sur les perspectives de développement de la télévision régionale et de proximité ; règles garantissant une indépendance éditoriale suffisante pour les chaînes thématiques à péage. ◆ Assurer l'indépendance et le pluralisme : le CSA arrêtera, en aison avec les opérateurs

concernés, les dispositions les mieux adaptées (médiateur, société des rédacteurs, code de déontologie...) pour garantir l'indépendance des services d'information à l'égard des intérêts économiques de leurs actionnaires; le CSA pourra se faire communiquer les marchés publics dont ces actionnaires seraient titulaires. En prenant l'avis du CSA, le Conseil de la concurrence examinera les concentrations intervenant dans l'audiovisuel : le CSA pourrait décider de conditions correctrices quand les modifications capitalistiques apportent une modification substantielle aux conditions initiales d'attribution de fréquence : la loi renforcera l'indépendance économique de la production et la fluidité des droits entre les différents supports ; une part des fréquences radio sera

Chez Bouygues Télécom, le téléphone moins cher mais avec publicité Le Monde APRÈS L'AFFICHAGE géant, la type de projet pour des raisons DE LA CULTURE ET DE LA PORMATION sur les portières de taxis, les Français vont découvrir un nouveau support publicitaire : le téléphone. Sous le nom de code « Flocon », le numéro trois du téléphone en France, Bouygues Télécom, prépare une formule d'échange de

temps de communication contre la diffusion de publicités sonores. L'opérateur, qui travaille à ce proiet de troc depuis un an, a signé, il v a quinze jours, une lettre d'intention avec le suédois GratisTel, qui possède la technologie. En septembre, Bouygues Télécom proposera aux achereurs de cartes prépavées « Nomad » une demi-heure de forfait supplémentaire contre l'autorisation d'envoyer sur la ligne des messages publicitaires. Un test « grandeur nature » va analyser, à partir du mois de juin, les réactions de 15 000 à 20 000 abonnés. Un premier jingle commercial interviendra dès la composition du numéro, un deuxième au bout

d'une minute de communication, les suivants interrompant la conversation à raison de dix secondes toutes les deux minutes. Si le premier message n'est entendu que par le souscripteur qui a choisi cette offre commerciale, les autres seront imposés à son interiocuteur.

France Télécom, le leader de la téléphonie mobile en France, a renoncé à pousser plus avant ce

candidatures est lundi 3 mai.

obtient cette certification.

■ TÉLÉVISION: les journalistes d'Euronews devraient être en grève,

mercredi 10 février, pour protester contre l'annonce de la suppression des

émissions en langue arabe. Ces émissions étaient réalisées grâce à des

subventions de la commission de Bruxelles, qui a décidé de ne pas les

■ Le Conseil supérieur de l'audiovisuel a décidé de lancer de nouveaux

appels à candidatures pour des fréquences hertziennes de télévision à

Bordeaux, en Savoie et en Haute-Savoie. La date limite pour le dépôt des

■ CÂBLE: Canal Plus a reunporté deux procès aux Pays-Bas et en

Belgique, contre des cáblo-opérateurs qui sont contraints à poursuivre la

diffusion de la chaîne cryptée sur leurs réseaux. Canal Plus contestait le

■ PRESSE: La Dépêche du Midi a obtenu la certification de qualité

ISO 9002, pour l'ensemble de son secteur d'impression et ses services

périphériques. C'est la première fois qu'un journal français demande et

montant des droits demandés par les câblo-opérateurs. - (AFP.)

DÉPÊCHES

prétend, résultats de sondage à l'appui, que ces minutes de pub seront facilement acceptées puisqu'elles supposent une démarche

volontaire de l'utilisateur. Le principe concernerait prioritairement les jeunes adultes qui ne disposent pas d'un gros budget, atfirment les promoteurs du projet. Encore faut-il que les marques diffusent des jingles divertissants, si possible en les associant à des « bons tuyaux ». Selon Fabrice Masson, le chef de produit « Flocon » chez Bouygues Télécom, les annonceurs les plus intéressés comme McDonald's ou la Fnac travailleraient déjà à leurs premières maquettes sonores.

Le téléphone financé par de la publicité, qui n'était depuis quatre ans qu'un serpent de mer, risque de débarquer massivement sur le Vieux Continent. En Suède, en Norvège et en Espagne, le système est déjà proposé par de petits opérateurs de télécommunication qui commercialisent des lignes téléphoniques sur postes fixes. Le 15 mars, le deuxième opérateur téléphonique danois, Sonofon, offrira quinze minutes téléphoniques gratuites en échange d'une intrusion publicitaire toutes les deux

Florence Amalou

L'élection du PDG de l'AFP a été repoussée

COMME PRÉVU, le conseil d'administration de l'Agence France-Presse, réuni mardi 2 février, « a décidé de fixer à une date ultérieure le vote sur l'élection du prochain président de l'agence » (Le Monde du 3 février). L'absence de vote du conseil ouvre pour l'AFP une période d'intérim de trois mois maximum. Le conseil ne s'est pas prononcé sur le seul candidat officiellement déclaré, Daniel Jubert, ancien directeur général de La Presse de la Manche. « Conformément au statut de l'agence, a indiqué le conseil dans un communiqué, l'intérim de la présidence sera assuré par le viceprésident du conseil, Jean-Louis Prévost », président du Syndicat de la presse quotidienne régionale (SPQR) et du directoire de La Voix

du Nord. Après le retrait des deux candidats jugés les plus sérieux, Pierre Jeantet et Bernard Porte, les administrateurs ont souhaité se donner un délai de quelques semaines pour trouver un PDG qui ne soit pas celui d'un consensus minimum. Un comité de sélection représentant la presse et l'Etat doit se réunir pour examiner les candidatures. Les administrateurs ont souligné « que le prochain président de l'agence devro s'appuyer sur une équipe de collaborateurs au service d'un plan stratégique garantissant l'avenir et l'équilibre économique d'une entreprise soucieuse de répondre aux besoins de ses

clients, français et étrangers ». Dans une « lettre ouverte » au personnel, M. Miot, qui n'a finalement pas sollicité son renouvellement, a affirmé mardi soir que l'AFP « peut - et doit - rester l'une des trois agences mondiales ». Pour cela, il faut, selon lui, une + volonte politique » des pouvoirs publics, une modernisation du statut pour que l'agence devienne « une entreprise commerciale à part entière » et des changements urgents dans la culture de l'entreprise.

Lire aussi notre enquête page 12



Forum:

Les profs peuvent-ils encore punir ?

Dossier: Comment apprendre à être responsable Jean-Denis Bredin, invité de la rédaction

• Non, les enseignants ne baissent pas les bras • Oui, les élèves ont aussi des devoirs • Les enseignants doivent-ils décider seuls de l'orientation et de la notation ? • Le tout ou rien du suivi scolaire • Les parents ont-ils démissionné?

Culture:

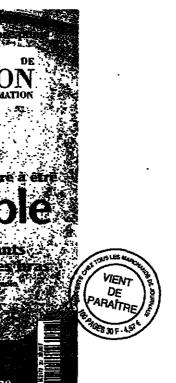
• La science fascine, les Français veulent comprendre.

Rencontre-débat Le Monde de l'éducation - la Frac, le jeudi 11 février à 18 heures à la Frac Saint-Lazare à Paris sur le thème : « Comment éduquer à la responsabilité ? »









Marie Control of the ووالمراجع المراجع 多子品类下,在 + \$ e---77: and the same *** THE PARTY.

ins : partage entre TF 1 et Canelle

Experience second persons of the comments of t the state of the second state of the second As a gently as it is an investigation of the And the part of the second

196703377

T ***

*

编数数据编数数数数数数数数数数数数 TRANSITA (****) The section of the section of the section of the **混乱的,如我性似性 到79,** (1996)。 ● 大変の 中ではなる はない かいかい · EPPER MALE STREET, IN THE Marie Bern der La Caption . . E MARKETON NOT 130%, The Control of the Andreas & St. St. Ann. C. St. Co. Co. Co.

PARKET - - - - -影響を終しません A symmetry 1. 7 griffice of the Company of the Par Fa AUNTEL AND (4) 機能などでは、 大学のです。 3.42 - 4.44 9625.21 LC 17 4,44 $\sum_{i=1}^{n} \frac{1}{n^2} = \sum_{i=1}^{n} \frac{1}{n^2} \left(\sum_{i=1}^{n} \frac{1}{n^2} \right) \left(\sum_{i=1}^{n} \frac{1}{n^2} \right) = 0$

※TOTAL PROPERTY AND AND AND ADDRESS

ஆஸ். வ 🥳

L'elect du PDG de la affic Lagerie 1000

Que e

11.111

t familier er

45 A 41" t magatik 🛒 हे सेक्ट र्यक्सकीता. 7. 建设备 医电路 reference in Carry 1 Sept. Battier Man 20 M A F W के हो दराज्यात र as the back

W. 404 2

A Specifical and

2532 1 5 65°

Section of the gramma esset each State of the second - a ar Section 1984 电影 额 ette jag 1 etc. 1 dag ra negri ita 2002 R. T. C. For History केशानु जेस्ट्र 45 47 45 V

g of Section Mark in The Late of

go Lachter

扩展7档用作" TENEST . **建物原产企**

TABLEAU DE BORD

INDUSTRIE

AFFAIRES

● GOODYEAR : le groupe américain de pneumatiques s'allie avec le japonais Sumitomo (lire p. 16). ● DUPONT : le chimiste

américain et le fabricant japonais de fibres synthétiques Teijin ont annoncé mercredi 3 février la fusion de leurs opérations dans le film polyester donnant naissance au numéro un mondial devant les japonais Toray et Mitsubishi Chemical. La nouvelle entité, détenue à parité par les deux partenaires, aura un chiffre d'affaires annuel de l'ordre de 1,4 milliard de dollars (1,2 milliard d'euros).

● EMC : le groupe public français de chimie a annoncé, mardi, la cession de 30 % de sa filiale de traitement de déchets, Tredi, à la société financière Apax Partners au prix de 255 millions de francs (38,9 millions d'euros). Cette prise de participation devrait être suivie par une prochaine introduction en Bourse.

 FORD : l'explosion qui a eu lieu lundi 1º février dans l'usine américaine de Dearborn (Michigan), faisant un mort et plusieurs blessés, pourrait paralyser 16 des 20 usines américaines du deuxième constructeur mondial, ont indiqué mardi les responsables de Ford. Cette usine approvisionne les autres sites du groupe notamment en moteurs et en pare-brise.

● PARMALAT: le groupe agroalimentaire italien Parmalat Finanziaria, spécialisé dans les laitages, a acheté la division lait du groupe Cirio, numéro un de la sauce tomate dans la Péninsule, a annoncé mercredi Cirio. Le montant de l'opération est de 780 milliards de lires (environ 400,5 millions d'euros).

● AOM : la compagnie aérienne est rachetée par Swissair et la holding Marine Wendel-groupe Alpha (lire p. 16).

● BELL ATLANTIC : Popérateur de téléphonie, numéro un aux Etats-Unis, a annoncé, mardi, un partenariat avec le fabricant d'ordinateurs IBM pour la mise en place de réseaux domestiques reliant ordinateur, téléphone, internet et systèmes électroniques

■ C & A FRANCE: la filiale française du groupe de distribution néerlandais C & A, qui emploie 2 615 personnes en France, va supprimer 175 emplois, dont 48 lors du prochain déménagement de son siège à Paris. Cette réduction sera réalisée « sans licenciement sec ».

● TOURISME: la Chine va ouvrir son industrie touristique aux investisseurs étrangers, qui pourront s'engager dans des agences de voyages par le biais de sociétés communes, selon la presse chinoise. Cinq agences de voyages originaires d'Allemagne, des Etats-Unis, du Japon et de HongKong ont déjà déposé des demandes. Les revenus provenant du tourisme . (343,8 millards de yuans, 36,3 millards d'euros) sont en augmentation de 10 5 %.

FINANCE

● CRÉDIT FONCIER : le groupe d'assurances Azur-GMF et le Crédit foncier de France ont annoncé mardi un accord de partenariat portant sur la distribution croisée de certains de leurs produits (des prêts immobiliers et des produits d'assurance-dommages), qui entrera en vigueur le 6 avril.

• SG-PARIBAS : le ministre de l'Economie s'est réjoui mercredi 3 février sur Europe 1 du projet de fusion entre la Société générale et Paribas, et s'est déclaré favorable à la constitution d'autres grands acteurs mondiaux de la banque en France. Dominique Strauss-Kahn a indiqué que le cahier des charges définissant les modalités de la privatisation du Crédit lyonnais serait connu « grosso modo dans un mois ».

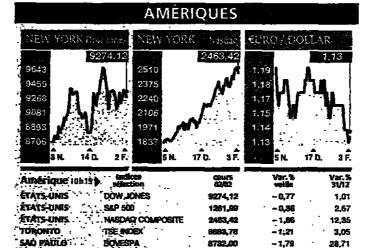
RÉSULTATS

● QUÉBÉCOR: le groupe canadien, premier imprimeur commercial en Europe et second en Amérique du Nord, a enregistré en 1998 une hausse de + 21 % de son résultat, qui atteint 172,7 millions de dollars canadiens (100,9 milliards d'euros). Son chiffre d'affaires a progressé de 20 % en 1998, à 8,42 milliards de dollars (4,9 milliards d'euros).

 PSA: le constructeur automobile, qui regroupe les marques Peugeot et Citroen, a annoncé, mardi, un chiffre d'affaire consolidé de 33,8 milliards d'euros (221,4 milliards de francs) pour l'exercice 1998, en hausse de 11,2 % par rapport à 1997.

استحصاري والأفاد المستحول أأنية كالمجمود المتراجة	
FRANCFORT DATE ON DRES FI 101 PARIS 5154,90 6013 4312 4312 5249 5996 5840 4360 4360 4365 4372 5840 5684 5528 3696 3542 5841 5841 5841 5842 5842 5843 5842 5843 5842 5843 5843 5843	4264,68 W
TO ANTE OF THE POST OF THE POS	
EUROPE	

	J. 511	110, 01.	3,12	70-02- 3
Europe 12h30	indices section	cours 08/02	Var. % 02/02	Var. 31/1
EUROPE"	EURO STOXX 50	3527,87	- 0,38	5,0
EUROPE	STOXX 50	3456,1	- 0,27	4,0
EUROPE	EURO STOXX 324	308,20	-0,17	3,2
EUROPE .	STOXX 653	290,48	-0,18	4,0
PARIS	CAC 40	4254,68	0,50	- 8,1
PARIS	MIDCAC	0,00		
PARIS	SBF 120	2858,34	0,48	7,6
PARIS	SBF 250	0,00		
PARIS .	SECOND MARCHE	0,00		
AMSTERDAM	AEX	535,61	0,53	-0,5
BRUXELLES	BEL 20	3447,58	-0,22	-1,5
FRANCFORT	DAX 30	5154,90	-0,23	3,0
LONDRES	FTSE 100	6013,00	0,01	2,2
MADRID	STOCK EXCHANGE	9972,40	0,29	1,3
MHAN	MESTEL 30	34664,00	0,12	- 1,5
ZURICH ·	SP1 .	7226,90	0,62	0,9
			-	



290,71

396,14

104,28

4216,06

-0,79

1,0t

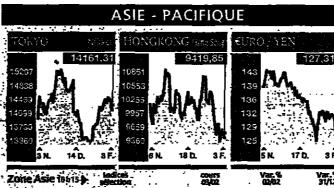
-0,24

- 3,09

-0.76

-7,89

35,44



3 NL	14 D.	8 F.	6 N.	18 D.	3Ē.		ŜN.	17 D.	3 F.
Zone Asie	18615	indices .			OHITS BACO		Var.% 02/02		Var.% 31/12
TOKYO	. '-':''	NHCKE 225		141	B1,31		-1,31		2,31
HONCKONS		HANG SEV	3 ' ·	94	19,86		_ :-0,87		- 6,26
SINGAPOUR	٠, ، ، ، ١	STRAITS TH	MES	•	0,00				-1,85
SECOL	. • • • • • •	COMPOBIT	E INÉDEX .	. •	63,21	٠	-2,35		-2,66
SYDNEY		ALL OFIDIN	ARRES	29	18,20	-	0,39		3,73
- BANCKOK		SÉT		٠.	24,38		-2,48		-5,06
BOMBAY		SENSITIVE	NDEX.	32	59,2 3	-	1		7
METFORCLÓN	1 ; ; , j	N2SE-40		22	19,82	•	0,43		7,48

ÉCONOMIE

Un proche de George Soros à la tête de la banque centrale du Brésil

LE PRÉSIDENT de la banque centrale du Brésil, Francisco Lopes, qui avait été nommé le 13 janvier, a démissionné de ses fonctions et sera remplacé par un collaborateur du financier américain George Soros, Arminio Fraga Neto, a annoncé mardi 2 février le ministère des finances brésilien.

Le ministère des finances a souligné, dans un communiqué, que « le gouvernement a décidé de revoir la direction de la banque centrale avec l'objectif de renforcer cette institution face au récent changement du régime des changes brésilien. Ce changement concernera le remplacement du président de la banque centrale et de quelques-uns des actuels directeurs de la banque ». (Lire page 3.)

■ Le secrétaire d'Etat américain au Trésor, Robert Rubin, a estimé mardi que la démission de Francisco Lopes, le président de la banque centrale du Brésil, « n'est pas un revers » pour le programme de réformes économiques du président Cardoso.

■ Le vice-président du Fonds monétaire international (FMI). Stanley Fischer, est le nouveau ministre brésilien des finances et le financier américain George Soros le président de la banque centrale du Brésil, a ironisé mardi l'ancien président Itamar Franco (1992-1994), actuel gouverneur de l'Etat de Minas Gerais.

■ ÉTATS-UNIS : la proposition de Bill Clinton de ramener le ratio de la dette nationale à environ 7 % du PIB sur 15 ans permettrait de réduire les taux d'intérêt et de dégager davantage de capitaux pour le secteur privé, engendrant ainsi plus de croissance, a affirmé mardi au Sénat le secrétaire au Trésor, Robert Rubin.

L'immédiate menace que pouvait faire peser la crise des pays émergents sur l'économie américaine « s'est apaisée », a affirmé mardi John Auten, directeur auprès du Trésor américain pour les analyses macroéconomiques. « L'économie croît encore plus fort qu'avant, l'inflation reste basse et les marchés financiers intérieurs fonctionnent en douceur », a indiqué M. Auten.

■ Les ventes de logements neufs aux Etats-Unis ont baissé de 3,6 %, à 978 000 unités en rythme annuel en décembre après une progression de 11,9% en novembre, a annoncé mardi le département du ■ L'indice composite des principaux indicateurs économiques, calculé par le Conference Board, a augmenté de 0,3 % en décembre, pour s'établir à 106,5 points, a annoncé mardi l'institut privé de conjoncture.

5

■ CANADA: l'économie canadienne va se remettre en 1999 des effets néfastes ressentis dans la seconde moitié de 1998 du fait de la crise asiatique, en raison notamment de la baisse des taux d'intérêt et de la robustesse de l'économie américaine, a prédit mardi le Conference Board du Canada. L'organisme indépendant de prévision économique, qui misait il y a trois mois sur une croissance de 2.4% du PIB en 1999, prévoit maintenant qu'elle devrait atteindre 2.8 %.

■ RUSSIE: le gouvernement russe est en train d'envisager la conversion en euros d'une partie des réserves de la banque centrale, a révélé mardi un représentant de la banque centrale, cité par l'agence Interfax.

■ Une aggravation de la situation économique en Russie est inévitable en 1999, qui devrait être une année « extrêmement difficile », a estimé mardi le premier vice-premier ministre, Iouri Mas-

■ FRANCE : le déficit budgétaire de l'Etat, qui s'est établi à 247,5 milliards de francs (37,35 milliards d'euros) en 1998, a été inférieur aux prévisions du gouvernement pour la deuxième année consécutive, a annoncé mardi le ministère du budget.

■ Un tiers des allocataires du RMI sortent du dispositif au bout de six mois et la moitié au bout d'un an et demi, et 61 % de ces sorties s'effectuent grâce à un emploi, indique une étude publiée mercredi dans Insee-Première. Un million de personnes touchent en France le revenu minimum d'insertion (2 502 francs pour une personne seule), créé il y a dix ans. Si, pour certains, le changement de situation est « rapide ». un tiers des allocataires restent cependant au RMI plus de quatre ans. (Lire page

ROUMANIE: la Roumanie a subi en 1998 une diminution de son PIB de 5,5 % en 1998 et le déficit commercial a dépassé les 3 milliards de dollars, selon des sources

■ SUISSE: la croissance de l'économie suisse devrait atteindre 1,4 % en 1999 et 1,8 % en 2000, après 2,2 % en 1998, indique une étude de l'UBS publiée mardi.

VALEUR DU JOUR

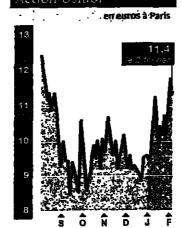
Usinor pénalisé par sa sortie du CAC 40

dans les maisons.

UN AN ET DEMI après avoir fait son entrée dans l'indice CAC 40 de la Bourse de Paris, Usinor va en être retiré à partir de la séance du 2 mars. Le conseil scientifique des indices, qui réunit des membres de la Commission de Bourse, de la Banque de France et de l'INSEE, a décidé de remplacer le groupe sidérurgique par Guichard Casino. Cette décision était prévisible. Malgré sa taille, Usinor, très pénalisé l'an dernier par la crise asiatique, a affiché de faibles performances. A la fin de 1998, il ne se situait qu'au 58 ° rang en termes de capitalisation boursière à 23 milliards d'euros (15,15 milliards de francs).

Pour Usinor, ce retrait du CAC 40 est une mauvaise nouvelle. Même s'il pesait peu dans l'indice (moins de 1 %), le titre a bénéficié de l'intérêt de certains investisseurs de gestion indicielle. Ces demiers pourraient se retirer très rapidement et faire chuter le cours. Lors de la séance du 2 février, le cours de l'action a perdu 3,39 % à 11,40 euros, tandis que Casino s'appréciait de 6,6 % à 90,95 euros. Selon les calculs, une valeur qui sort du CAC peut perdre jusqu'à 15 % dans les premières semaines.

Les analystes, cependant, modèrent l'impact pour Usinor. Pour eux, les mauvaises nouvelles sont dans les cours depuis longtemps, le titre stagnant entre 8,5 et 12,5 euros depuis un an. De son côté, Usinor, qui compte 40 % d'investisseurs anglosaxons dans son capital, espère que ce retrait ne sera pas « déterminant » pour l'avenir.



Le retrait d'Usinor du CAC intervient à un moment où le groupe sidérurgique est en train de totalement se transformer. Après avoir annoncé la vente de ses aciers spéciaux à faible rentabilité, le groupe va prendre dans les prochaines semaines le pouvoir chez son concurrent belge Cockerill Sambre. Il vient aussi d'annoncer une profonde réorganisation et a provisionné 1,2 milliard de francs dans ses comptes de 1998 pour faire face aux restructurations dans les trois prochaines années. Toutes ces actions devraient permettre au groupe dans les prochaines années de créer enfin de la valeur. Mais il lui faudra du temps pour le faire admettre à la communauté financière, déque par ses performances depuis sa privatisation en 1995.

Martine Orange

SUR LES MARCHÉS

PARIS

MENIOD :

CARACAS -

BUTINOS AIRES

SANTIACO: /**

BOLSA

MERIVAL

IPSA GENERAL

CAPITAL GENERAL

LABOURSEDE PARIS s'inscrivaiten légère baisse, mercredi 3 février, en fin de matinée. L'indice CAC 40 progressait de 0,16 % à 4 250,34 points. Mardi, après six séances de hausse, le marché parisien avait marqué une pause dans un environnement boursier également en baisse. L'indice CAC 40 avait terminé sur une perte de 1,40 % à 4 243,57 points. Cet indice avait progressé de 7 % en six séances.

TOKYO

LA ROURSE DE TOKYO a terminé en baisse mercredi 3 février, en raison des inquiétudes suscitées par les soubresauts du marché obligataire, mais un mouvement de chasse aux bonnes affaires en fin de séance a permis de contenir son recul. L'indice Nikkei a perdu 1,3 % pour clôturer à 14 161,31 points.

NEWYORK

MERCREDI3 FÉVRIER, les prises de bénéfice ont pesé sur l'indice Dow Jones de 0,77 % à 9 274,12 points. Le recul était plus marqué sur le Nasdaq, le marché où se traitent les valeurs de la haute technologie et de l'internet. L'indice composite du Nasdaq cédait 1,86 % à 1 261,98 points.

MONNAIES

LEYEN profitait mercredi 3 février en début de matinée de la hausse des rendements obligataires japonais. Le dollar s'échangeait à 112,43 yens contre 113,17 yens à Tokyo mardi. L'euro se négociait à 1,1330 dollar. contre 1,1346 dollar à New York

TAUX JAPON

LE MARCHÉ OBLIGATAIRE japonais a poursuivi sa chute, mercredi 3 février. Le rendement de l'emprunt d'Etat à dix ans est remonté jusqu'à 2,44%. Il a guadruplé en quatre mois puisqu'il était tombé à 0,6 % au début du mois d'octobre, un niveau jamais observé dans l'histoire financière mondiale. Depuis le début du mois d'octobre, cette obligation de référence à long terme a perdu 14 % de sa valeur - le cours des titres baisse quand les taux remontent.

Les opérateurs ont mal réagi, mercredi, à l'information parue dans le Financial Times selon laquelle le gouvernement s'apprêterait à autoriser la banque centrale à acheter des emprunts d'Etat. « Il s'agit d'une très mauvaise nouvelle car cela signifie que le gouvernement pourra émettre davantage d'obligations », a commenté Xinyi Lu, analyste à la banque Paribas Capital Markets, à Tokyo, interrogé par l'agence Bloomberg. La veille, le ministre japonais des finances Kiichi Miyazawa avait déclaré qu'il ne se sentait pas préoccupé par l'envolée des rendements obligataires au Japon.

Le marché obligataire japonais est victime d'un important déséquilibre entre l'offre et la demande. Alors que le gouvernement, pour stimuler l'économie par le biais des dépenses publiques, est contraint d'augmenter ses émissions d'obligations (+ 23 % en 1999), plusieurs grands investisseurs institutionnels nippons ont décide de réduire leurs achats de titres, jugés trop peu rémunéra-

Taux de cha	Hors zone €uro				
Euro contre 🕽	Taux	contrefranc	Taux	Euro contre 🕨	02/02
FRANC	6.55957	€URO	0,15245	COURONNE DANGISE	7,4383
DEUTSCHEMARK		DEUTSCHEMARK	3,35385	COUR NORVÉCIENNE	8,5385
LIRE ITALIENNE (1000)	. 1,93627	LIRE (TAL (1000)	3,38774	COUR. SUÉDOISE	8,8600
PESETA ESPAG. (100)	. 1,88386	PESETA ESPAG. (100)	3,94238	COURONNE TCHÈQUE	37, 142
ESCUDO PORT. (100)	2,00482	ESCUDO PORT. (100)	3,27190	DOLLAR AUSTRALIEN.	1,7882
SCHILLING AUTR. (10).	1,37603	SCHILLING AUTR. (10)	4,76703	DOLLAR CANADIEN	1,7123
PUNT IRLANDAISE	. 0,78758	PUNT IRLANDALSE	8,32894	DOLLAR NÉO-ZELAND	2,0861
FLORIN NÉERLANDAIS	2,26371	FLORIN NÉERLANDAIS	2,97680	DRACHME GRECQUE	21,10
FRANC BELGE (10)	4,03399	FRANC BELGE (10)	1,62607	FLORINT HONGROIS2	48,97
MARKKA FINLAND,	. 5,94573	MARKKA FINLAND	1,10324	ZLOTY POLONAIS	4,2380

Cours de change croisés

03/02 12h30	COURS	COULT YEN(100)	Cours EURO	COUTS FRANC	Cours LIVRE	Cours FR. S.
DOLLAR		0,89119	1,13445	0,17293	1,63855	0,71023
YEN	112,21000		127,31000	19,40500	183,90000	79,64500
EURO	0,88148	0,78548		0,15245	1,44470	0,62585
FRANC	5,78265	5,15840	8,55957	•••	9,47375	4,10575
LIVRE	0,61030	0,54390	0,69215	0,10555		0.43340
FRANC SUISSE	1,40800	1,25480	1,59715	0,24345	2,30680	
					_	_

Matif

Taux d'intérêt (%)

BLÉ (CHICAGO)... MAÏS (CHICAGO).

SOFTS

SOJA TOURTEAU (CHG.).

FRANCE	Taux j.j. 3,18 3,09 6,63	2,88 3,7 3,01 3,6 5,53 4,2 2,97 3,9 0,29 2,6	9 4,66 9 4,63 0 4,22 3 4,88 0	COUITS 12 h 30 Volume 02/02 Notionnel 5,5 MARS 39	dernies prix 112,42 98,97
ETATS-UNIS SUISSEPAYS-BAS	4,83 0,81 3,15	4,53 4,7 1,06 2,4 3,02 3,8		Pétrole	
		•		En dollars 🕨	Cours 02/02
Matière En dollars)		mières Cours 02/02	Var. % velile	BRENT (LONDRES) WTI (NEW YORK) LIGHT SWEET CRUDE	10,85 12,15 12,21
MÉTAUX (LON CUIVRE 3 MOIS. ALUMINIUM 3 N PLOMB 3 MOIS.	4015	1446,5 1217,8 497	/TONNE 0,10 0,15 -0,20	Or	
ETAIN 3 MOIS ZINC 3 MOIS NICKEL 3 MOIS		5140 994 4408	-0,19 -0,10 -0,41	En Euros) OR FIN KILO BARRE OR FIN LINGOT	Cours 02/02 8200 8290
MÉTAUX (NE) ARGENT À TERM PLATINE À TERM GRAINES DEM	AE	5,39 	\$/ONCE 1,70 XISSEAU	ONCE D'OR (LO) S PIÈCE FRANCE 20 F PIÈCE SUISSE 20 F	288,55 50,40 50,70 50,60

0.22

S/TONNE

219,76

reel sur le site Web du « Monde ».

PIÈCE 10 DOLLARS US ... PIÈCE 20 DOLLARS US ...

PIÈCE 50 PESOS MEX....

96,98

var. % veille

Var %, 01/02

+1,97

+ 2.02

+ 2,22 + 0,45 + 4,75

VALEURS EUROPÉENNES

 Les valeurs de travaux publics britanniques étaient en hausse mardi 2 février après que Weir Group eut annonce qu'il avait été approché, ce qui pourrait déboucher sur une offre publique d'achat. Weir a gagné 26,94 % à 294,5 pences, GKN progressait de 9,5 % à 830 pences, Britax International s'est apprécié de

9,66 % à 130 pences.

• ARM Holdings a progressé mardi de 5,80 % à 1 825 pences pour terminer sur son plus haut depuis un an. Le profit net avant impôt du fabricant britannique de semi-conducteurs a doublé en 1998.

◆ Asea Brown Boveri progressait mardi de 6,49 % à 82 couronnes sué-

DEN DANSKE BIL DEN NORSKE BAR

DEN NORGRE BANK A
DEUTSCHE BANK A
DEXIA CC
DEXIA PCE RIM
DRESDNER BK AG
ERGO BANK
FIRST AUSTRIAN
DEFENINGSSR A

FORENINGSSB A
FORUS BIA
PALIFAX
HSBC HOLDS
IMI
IONIAN BK REGS
JISKE BANK REG

● Mardi, British Telecommunica
tion a poursuivi sa hausse, entamée
lundi, en gagnant 1,56 % à 978
pences. La compagnie de télé-
phone a indiqué qu'elle pourrais
passer un accord avec AT & T dans
le domaine des téléphones mo.

● DSM a perdu mardi 2,34 % à 77,15 euros. Le deuxième chimiste des Pays-Bas a annoncé que son bénéfice opérationnel avait chuté

Nokia a cé 117,02 euros a Stanley Dean V baisse son appr mier fabricant o dans le monde.	dé ma après d Vitter e réciation de télép	rdi 5,5° que Mo eut révis on sur le	9 % à Organ é à la e pre-
CHIMIE			
ACA -A-		11,83	+0.48

Code	Cours	% Var.	CHIMIE			
pays	cu entot	velile	AGA -A-	\$E	11,83	+0,4
	against part		ACA-B-	8E	11,72	+0.4
344			AIR LIQUIDE/RM	FR =	142,6	-1.5
SE	36.61	1 2 52	AKZO NOBEL	NL .	_	
			BAST AG	DE +	32,8	+ D.1
			BAYER AG	DE+	23,3	+ 1.8
			BOC GROUP PLC	GB	12,70	+0,8
		-	CIBA SPEC CHEM	CH	77,49	+0,2
			CLARIANT N	CH	451,19	- 0,5
			DYNO INDUSTRIER	NO	14.74	+0,4
			EMS-CHEM HOLD A	CH	5061.87	
			HENKEL KGAA VZ	DE+	81.5	+2.1
						- 0.1
						-1,8
			-			+0,9
						+1,6
						- 0.9
						+0,5
FR +	24,04	- 1,88				T 10,2
FA +	73,3	- 0,95				+1,3
DE +	67					
SE	24,67	+1,88	· ——		38,40	- 0,1
SE	25,18	+ 2 05			258,64	3,0 -
	SE S	Pays en euros SE 36,61 BE 22,8 DE 620 DE 78,99 IT 1,49 FR 188 GB 4,22 IT 3,17 FR 135,9 IT 2,51 FR 24,04 FR 74,35 SE 24,67	Pays en euros veille SE 36,81 +2,52 BE 22,8 +0,15 DE 620 -1,12 DE 78,99 IT 1,49 +0,68 FR 188 -0,74 GB 4,22 +0,34 IT 1,31 -2,96 FR 34,67 +3,81 FR 135,9 -5,76 IT 2,51 +4,56 FR 42,24 -1,88 FR 73,3 -0,95 DE 67 SE 24,67 +1,86	SE 36,61 + 2.52 BE 82,8 + 0.15 DE - 620 - 1.12 DE - 24,25 + 8,26 DE - 73,99 Ti + 1,49 + 0,68 FR - 188 - 0,74 GB 4.22 + 0.34 DT - 1,31 - 2.96 FR - 34,07 + 3,81 FR - 135,9 - 5,76 FR - 34,07 + 3,81 FR - 135,9 - 5,76 FR - 24,04 + 1,85 FR + 45,24 - 1,65 FR + 24,04 - 1,85 FR + 24,04 - 1,85 FR + 24,04 - 1,86 FR + 73,3 - 0,95 SNIA BPD DS + 67 SE 24,67 + 1,86 SE 24,67 SE 24,6	SE 36,61 + 2.52 ACA - A- SE	ACA -B- SE 11,83

DI E 31 OVY MOTO	15	0.12.12	9,70				
BÂNQÚES				CONGLOMÉ	RATS		
BANQUES				AKER RGI -A-	NO	10,25	+ 1,15
BREY NATIONAL	G8	18,28	+ 4,57	BTR	GE	1,95	+4,69
BN AMRQ HOLDIN	AL.	18,25	+3,11	CGIP /RM	FR •	56,05	+0,09
LLIED IRISH BA	GB	17,90	+1,90	QR .	П∙	1,03	-0,96
LPHA CREDIT BA	GR	104,28		DIETEREN SA	BE .	461	-0,65
RGENTARIA RS	£5 •	23,6	+ 0,43	GAZ ET EAUX /RM	FR₹	42,2	+ 5,08
PINTO MAYOR R	PT •	19,5	****	CBL	BE *	166,4	-0,36
ANÇO ESŞI R	PT -	10,79		GENL ELECTR CO	GB	7,78	- 2,01
ANK AUSTRIA AG	AT +	37,55	+ 0,40	GEVAERT	BE -	61	- 1,69
ANK OF IRELAND	GB	21,24	+ 4,13	HAGEMEYER NV	ML.	30,8	-1,12
ANK OF FIRAEUS	GR	32,05		INCHCAPE PLC	GB	2,08	- 0,69
ANKINTER	E5 +	32,34	+ 1,0ä	INVESTOR -A-	SĒ	40,33	- 0,83
ARCLAYS PLC	GB	21,47	+1,58	INVESTOR -8-	SE	41,08	+0,14
ayrjhypo-u.ver	DE •	58,3	+4,86	KVAERNER -A-	NO	18,75	+2,55
CA FIDEURAM	IT •	5,84	+ 0,34	KVAEPNER -B-	NO	15,49	+ 3, 20
CA INTESA	17 +	4,6	+ 0,88	LVMH / RM	FR +	226	+3,57
CA ROMA	17 •	1,34	+0,75	MYTILINEOS HOLD	GR	14,37	
CO BILBAO VIZC	ES -	13,42	+ 1,05	NORSK HYDRO	NO	33,32	+3,44
CO CENTRAL HIS	E\$ -	9,97	+0,61	OERLIKON-BUEHRL	CH	100,61	+1,90
CO POPULAR ESP	ES -	64,6	+ 1,02	ORKLA -A-	RO	13,45	+0,43
CO SANTANDER	ES+	18,68	+ 0,85	ORKLA -B-	HQ	11,53	
CP REG	PT ≠	27,8	+0.18	SONAE INVESTIME	PT +	38,01	- 0,58
NP /RM	FR *		D,26	VEBA AG	DE+	50,5	
CF /RM	FR •	81,3	- 1,45	▶ D) E STOXX CONG	l)	236.7	.• C,54
HRISTIANIA 8K	NO	3,88	-0,60				
	IT.	€ 00	+ 1 90				

3.68	-0,60				
5,88	+ 1.20	TÉLÉCOMMU	INICA	TIONS	
98,67		TELLECOMMI		I OIL	
25,8		BRITISH TELECOM	88	14,10	-0,72
113,36	-0,24	CABLE & WIRELES	GH	12,58	- 1,26
3,73		DEUTSCHE TELEKO	BE *	38,7	-1,78
49,05	+0,10	EUROPOLITAN HLD	SE	98,11	-2,13
145,9	+0,48	FRANCE TELECOM	FR •	82.4	-0.12
132	+ 0,69	HELENIC TELE (GR	26,85	
34,7	- 1,98	NONINKLIKE NPN	NL .	46,3	+ 0.65
82,61		PORTUGAL TELECO	PT+	45,12	+0.94
49,42	-91,41	SWISSCOM N	CH	402,45	+ 9.16
23,66	-0,71	TELE DANMARK	DK	116,99	+0,23
8.79	- 1.95	TELECEL	PT •	174.03	+ 0.65
10.82	+3.19	TELECOM ITALIA	'n٠	8.39	- 0.48
22,11	+0,07	TELECOM ITALIA	π.	5.83	+ 1,89
	1	TELEFONICA	ES+	41,5	+ 1,10
60.84		TIM	п.	5,78	-1,37
77,32	- 0,35	VODAFONE GROUP	GB	18.97	-0.85
45.05		▶ DI E STOXX TCOM		667,93	-0.39
72,6	+ 0.83	V SI GONORE I COM		001,00	0,00
11,93	+1,99		_		
5.8	+ 0,18	CONSTRUCT	ON .		
70,87				47.40	_
57,5	- D.69	AALBORG PORTLAN	DK	17,48	
17,52	+ 1,86	ACCIONA	FS+	68,45	+2,10
8,03	- 1.83	acesa reg	25 •	13,62	+0,89
61		ANTOR SA	GR	11,60	,
91	••••	ASKO OV	FI +	13.5	-3 23

HSBC HOLDS	GB	22,11	+0,07	TELECOM ITALIA	и.	5,93 + 1,89	
IMI	п+		1	TELEFONICA	ES +	41,5 + 1,10	
IONIAN BK REGS	GR DV	50,84		TIM	П+	5,78 -1,37	
JYSKE BANK REG	DK	77,32	- 0,35	VOCAPONE GROUP	GB	18,97 -0,85	
RAPITAL HOLDING	DX BE •	45,05		▶ D) E STOXX TCOM	Р	667,93 -0,39	
KBC BANÇASSURAN	GB .	72,8	+ 0,83 + 1,99				
LLOYDS TSB MERITA	F) +	11,93	-	CONSTRUCTI	OM		
	GR	5,8	+ Q,18	CONSTRUCT	011		
nat Bank Greece Natexis	FR.	70,87		AALBORG PORTLAN	DK.	17,48	
	GR.	57,5	- D,69	ACCIONA	FS+	68,45 +2,10	
NATL WESTM BK	48 SS	17,52	+ 1,86 - 1,83	ACESA REG	25 •	13,62 +0,89	
NORDBANKEN HOLD	32 AT *	6,03 61	-	ANTOR SA	GR	11,60	
OBERBANK	IT+	22	- 0.45	ASKO OY	FI +	13,5 -3,23	
ROLO BANÇA 1473	GB	_		Aumar	£8 +	23,29 +1,17	
ROYAL BK SCOTL	SE.	16,90	+ 4,86 1,88	AUTOSTRADE	1T +	7,08	
5-E-BANKEN -A-	SE NL+	10,19 152	+1,33	BCA INTESA	1T+	4,6 +0,88	
SPAREBANKEN NOR	FR.		- 1,20	BICC PLC	QS	1,13 +4	
STE GENERAL-A-/	SE.	147,6 35.09	- 1,20 - 9,16	BILFINGER & SER	DE+	17,5. +4,04	
SV HANDSK -A-	CH	288,71	- 0,10 - 0,22	BLUE CIRCLE IND	GB	4,82 - 1,78	
ubs n Unicredito Ital	Π·		- 1,26	BOUYGUES /RM	FR +	283,5 -0,64	
UNIDANAKARA -A-	DK .	4,7 73,9 6	+0.18	18PS	ĢΒ	3,38 -2,92	
INIDANKAKK -A-	GR	73,36 37,41	Ŧ U, LO	CARADON	ĢÐ.	2,18 -0,66	
D) € STOXX BANK		267,65	+ 0.57	CBR	8E +	84 - 0,47	
P D) 5 31000 B300	r	201,00	· 0,37	CHARTER	GE	5 ,28 -4,96	
				CIMPOR SGPS R	PT -	25,5 - 0,31	
PRODUITS DI	=.DAC	E	1	COLAS /RM	FR •	183,8 -0,38	
PRODUMS DI	DAS			CRH PLC	ĢB	15.59 + 5.50	
ACERINOX REG	E5 -			Cristaleria ESP	ES =	52,35 + 0,38	
ALUMINIUM GREEC	GF	52,85		DRAGADOS CONSTR	ES •	33,6	
ARJO WIGGINS AP	GB	1,71	+1,72	FOM CON CONTRAT	E8 +	84,1 +0,79	
ASSIDOMAEN AB	SE	17,23	+3,38	GROUPE GTM	FR •	82,7 - 0,78	
AVESTA	SE	3,24	+ 1,77	HEIDELBERGER ZE	DE •	57 -1,38	
BELAERT	B€ ÷	388	+0,78	HELLTECHNODGR	GR	7,86	
BILTON	GB	4,47	+ 1,65	HERACLES GENL R	GR ·	24,63	
BOEHLER-UDDEHOL	AT =	40,38	- 1,15	HOCHTIEF ESSEN	DE •	26,5 +3,92	
BRITTSH STEEL	ĢΒ	1,89		HOLDERBANK FINA	CH	221,85 - 4,18	
BUHRMANN NV	NL+	14,45	+2,12	HOLDERBANK FINA	CH FR •	928,01 + 0,34 111,5 - 0,80	
BUNZL PLC	GB	3,69	+ 0,79	· IMETAL/RM			
CART.BURGO	IT #	8,2	+ 1,56	ITALCEMENTI	П• П•	9,3 -0,96 4,34 + 1,64	
DEGUSSA	DE .	35,7	- 1,65	ITALCEMENTI RNC LAFARGE RM	FR-	74 -3,27	
ELKEM ÁSA, OSLÓ	NO	11,77	+1	MICHANIKI REG.	GR.	6,84	
ELVAL	GR	11,22		PARTEK	FI-	7,3 +1,39	
INPARSA	PT+	20,14	+0,45	PHILIPP HOLZMAN	DE+	120,5 +1,26	
JOHNSON MATTHEY	GÐ	6,78	- 0,85	PILKINGTON PLC	68	1,03 +7,58	
MAYR-MELNHOF KA	AT.	45,95	+4,91 -3,23	POTAGUA -B-	DK	17,21 -3,03	
METSAE-SERLA A	FI *	6	+ 1.71	RMC GROUP PLC	GB	10,70 - 1,73	
MODO B FR	SE	23,43		RUGBY GRP	GB	1,44 +2,06	
NORSKE SKOGIND-	NO	27,26	- 1,27	SAINT GOBAIN /R	FR+	137.9 +4.63	
OUTOKUMPU OY -A	FR •	8,5 29,5	,	SEMAPA	PT +	15,05 +0,13	
PECHINEY-A- PORTUCEL INDUST	PT -	5,28	-0.57	SKANSKA -B-	SE	28,47 + 1,95	
PAUTARUUKKI K	FI.	5,4	-0,55	SUPERFO5	DK	13,04 +1,04	
RIO TINTO	GB	10,89	- 0,94	TARMAC	GB	1,66 - 2,56	
SIDENOR	GR	21,62		TAYLOR WOODROW	28	2,44 - 0,59	
SILVER & BARYTE	GR.	31,88		TECHNIP /RM	FR +	74,4 +0.74	
SMURFIT JEFFERS	GB	1,51	+4	TYTAN CEMENT RE	OR	71,84	
SONAE INDUSTRIA	PT •	12,3		UNICEM	П.	9,2 -0,76	
SOPORCE).	PT -	11,97	- 1,80	URALITA SA	E8 +	9,57	
SSAB SW ST A FR	ŞE	10.08	+1,70	VALENCIANA CEM	ES •	11,88 -0,17	
STORA ENSO -A-	FI =	7,53	+ 1,78	WIENERB BAUSTOF	AT -	175,7 +3,23	
STORA ENSO -R-	FI 4	7,73	+ 2,38	WILLIAMS	GB	5,63 + 5,43	
STORA KOPPARB -	SE	9,91		▶ DJ E STOXX CNST I		184,57 ÷1,05	
SVENSKA CETFORD	SE	19,94	+ 1,43				
THYSSEN	DE »	158,25	+ 2,23	CONSOMMA	TION	CYCLIQUE	
TRELLEBORG B	ŞĒ.	8,28				194,9 + 2,04	
UNION MINIERE	BÉ +	31,1	- 1,58	ACCOR /RM	FR.	73,5 -0.68	
UPM-KYMIMENE COR.	Pr	23,2	- 1,28 - 2,27	ADIDAS-SALOMON	FI -	10,24 - 0,49	
USINOR	FR+	11,13 29,30	- 2,37	AMER GROUP A ALISTRIAN AIRLIN	AT.	30.3 -1.94	
VIOHALCO :	GR. AT+	26,75	- 1.44	BANG & OLUFSEN	DK	62,53 + 1,09	
VOEST-ALPINE ST ► DI È STOXX 8/45) C	HIT	145,71	+0,23	BARRATT DEV PLC	GB.	3,57 - 0,81	
2 10 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			-,				

STOXX 653		ster un an	
315 273 273 273	^	290.48 M	285.35
212 13 FÉV.	e AÔUT	V	ĵ

		i di Gi: di					
1	^\	1290.48 W	285,35	288,36	292,21	290,67	290 48
	6 AÔUT	3 FÉV.	Ĵ	Ŷ	Ĺ	â	Ŕ
GB IT - GB	2,45 - 2,67 1,48, 7,26 - 0,20	UNIM VALLEHERMOSO WOOLWICH PLC	17 • ES • G8		0,5 11,5 4,7	1 ·	 + 1,4 + 1,5
OR .	5.40 +5.50	▶ OF ESTINANT FINS P			255.4	5 .	-0.3

BEAZER GROUP	GB	2,45	-2,6/	UNIM	., -	u,az	
BENETION GROUP	IT •	1,48	,	VALLEHERMOSO	ES •	11,51	+1,41
BERKELEY GROUP	GB	7,26	-0,20	WOOLWICH PLC	GB		+1,54
BRITISH AIRMAYS	G5	. 5,49	+ 5,59	▶ DJ E STOXX FINS I	·	255,45	-0,32
BRYANT GROUP PL	GB	1,55	-47,80				
CHARGEURS RM	m.	39,92	- 0,20	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	ger gerali	.	100
CLUB MED. /RM	FR •	88,45	+ 1.67	ALIMENTATI	ON E	T BO15	SON
COATS VIYELLA	GB	9,48	- 2,84		GB	6.94	+0.42
COMPASS GRP	GB	11,41	+ 1,03	ALLIED DOMECO			
COURTAULDS TEXT	GB	2,03	+1.45	associate Brit	GB	8,19	+0,18
DT.LUFTHANSA N	DE-	19,3	- 1.53	BASS	ÇB.	12,60	- 0,46
FLECTROLUX -B-	SE	14,38	+0,39	BBAG OF BRALL-BE	AT~	44,5	+0,45
EMI GROUP	GB.	5.68		BONGRAIN /RM .	FR+	378	+ 4,16
EURO DISNEY ARM	AR.	1,14	+ 0.88	BRALI-LINBON	AT +	45,8	- 0,87
FINNAIR	FI-	4.75	+4.17	CADBURY SCHWEPP	ĢB	13,85	- 1,14
G WIMPEY PLC	ĠB.	1.64	-0.88	CARLSBERG -B-	DK		+ 1,54
GRANADA GROUP P	GB	16,22	+2,29	CARLSBERG AS -A	DK	41,68	-6,06
HERMES INTL	FR	76,7	+6,38	OHR HANSEN HLD	DX	170,26	+1,86
	1T •	0,59		CULTOR -1-	FI٠	7,5	
HPI				DANISCO .	DK	42,76	+ 1,60
HUNTER DOUGLAS	HF .	21,6	- 3,14	DANONE /RM	FR •	251,3	- D,08
KLM	NL .	23,4	- 3,70	DELTA DAIRY	GR	14,88	
LADBROKE GRP	G₿	3,47		DIAGEO	GB	9,76	-1,03
MOULINEX /RM	FR •	10,09	+0,90	ELAIS OLEAGINOU	GR	18,70	
NCL HLDG	NO	2,86		ERID BECHSAY!	FR +	140	-0.99
PATHE /RM	₽R•	239,5	+1,70	GREENCORE GROUP	GS	3,32	+1.72
PENTLAND GRP	ĢB	1,38		HEINEXEN	NL v	50.25	+1.82
PERSIMMON PLC	GB	2,89	- 1,49		GR	32,89	
RANK GROUP	ĢΒ	3,05	+ 1,45	HETTENIC BOLLD	GR	8,95	
SAIRGROUP N	CH	197,48	+ 2,27	HELLENIC SUGAR	H۰		
SAS DANMARK AS	DK	9.61		HUHTAMAEKI I YZ	GB	31,7	
SEB /RM	FR+	60	+0,20	KERRY GRP-A-		11,70	-7,14
THE SWATCH GRP	CH	509,31	+ 4.62	MONTEDISON	Π+	0,92	+1,10
THE SWATCH GRP	CH	123,11	+ 2,60	NESTLE N	CH	1655,42	+ 0,95
WILLIAM BAIRD	GS.	1.20		PARIMALAT	5T ¥	1,34	
WILSON BOWDEN	88	8,04	-1.42	PERNOD RICARD /	FR 🕶		- 0,45
WOLFORD AG	AT*	41,4	-0.22	raisio grp r	F۱۰	7,6	+5,56
	ag .	4,71	+4,26	raisio grp v	FI-	7,4	+2.07
WWW UK UNITS				RIEBER & SON -B	NO	6,41	- 0,90
D) E STOXX CCYC:	_	149,62	+ 0,30	TATE & LYLE	GB	5,94	+ 0,99
				LINGCER REG	PT.~	21.4	+0,47
				UNIGATE PLC	GB	5.85	+ 0.50
PHARMACIE				UNILEVER	ML .	69 -	+2.99
HARMACIE				UNILEVER	GB	8.64	
ASTRA -A-	SE	18,92	- 0,30	► DJ E STOXX F & BY		240.74	
ASTRA -8-	SE	18,61		P 0) € 310.001 (4 0)		240.14	
ELAN CORP	GB	62,43	+0.58				
CLAXO METTCOME	GB	29,60	-0,54	BIENS D'EQU	DDEN	(-D)-	
NOVARTIS N	CH	1681.04		RIENZ D. EOC	MPEW	IENI	
NOVO NORDISK 8	DK	108,92	+2.92	ABB AB -A-	SE	9.41	+ 1.83
ORION A	FI *	19.85	+ 0.25	ABS AB -8-	SE	9,41	+1,83
	Fi.	19,75		ABS BADEN	CH	1057,37	+0,71
ORION B		111,75 45,8	- 0.87	ADECCO CHESEREX	CH	430,57	-0,72
RHONE POUL/RM	FH ·				FR~		- 1,18
ROCHE HOLDING	CH	15810,62		ALSTOM		20,95	
ROCHE HOLDING G	CH	11389,20	-0,14	ALUSUISSE LON G	CH .	1006,75	- 0,56
Sanofi (RM	₽R÷	169,6	+ 0,35	ASSOC BR PORTS	G5	4,01	+0,36
SCHERING AG	DE •	124,25	- 6,12	ATLAS COPCO -A-	\$E	20,67	+ 1,94
				10.5.5			

				UNILEVER	68	8.64	+ 0
A -	SE	18,92	- 0,30	► DJ E STOXX F & B	V P	240.74	40.4
-8-	SE	18,61		P 0) 2 31 3 6 7 1 1 1 0			
ORP	GB	62,43	+0.58				
WELLCOME	GB	29,80	- 0.54	BIENS D'EQL	DDEN	(CR)T	
IIS N	CH	1681,04	+0.75	BIENS D EQU	TEETA	IEIVI .	
ORDISK 8	DK	108,92		ABS AB -A-	SE	9,41	+ 1,8
A	FIA	19.85	+ 0.25	ABS AB -8-	SE	9,41	+ 1,8
В	FI .	19.75		ABS BADEN	CH	1057,37	+ 0,7
POUL/RM	FH •	45.8	- 0.67	ADECCO CHESEREX	CH	430,57	-0,7
HOLDING	CH	15810.62	-0.20	ALSTOM	FR ~	20,95	-1,1
HOLDING G	CH	11389,20	-0.14	ALUSUISSE LON G	CH	1008,75	- 6,5
/RM	FR+	169,6	+ 0.35	ASSOC BR PORTS	G5	4,01	+0,3
NG AG	DE .	124,25	- 6,12	ATLAS COPCO -A-	\$E	20,67	+1,9
			-	licite) — — —			



ÉNERGIE

BAA BBA GROUP PLC BERGESEN BONHEUR

EREMOIL		a Maria		BOTTELLE	75	10,22	
AKER MARITIME	MO	7.22		CMB	8돈 ~	32,45	+1,41
BG	GB	5,30	-0,82	COOKSON GROUP P	<u>GB</u>	2,08	- 2,72
SP AMOCO	G8	12,63	+ 2,47	DAMPSKIBS -A-	DK	5647,59	+ 2,44
				DAMPSKIBS -B-	DK	6050.99	
BURMAH CASTROL	GB	11,56	+0,76	DAMSKIBS SVEND	DK	8404,15	- 2,34
CESPA	E8 •	34,06	+1,58	DELTA PLC	68	1,83	
ELECTRAFINA	BE+	106			HO.		- 2,40
ELF AQUITAINE /	FR •	95,4	-2,15	DET SONDENFJ NO		7,11	
ENI	/T •	5,33	+6,57	ELECTROCOMPONEN		6,07	+0,24
ENTERPRISE OIL	GB	3,40	-0.85	EQUANT NV	DE •	76	- B,65
F.OLSEN ENERGY	NO	8,12	+ 0.96	FINALINES	F۱۰	29	- 1,89
LASMO	GB		+2	FKI	GB	2.24	+ 1.99
		1,48		FLS IND.B	DK	17,48	+1,56
OCEAN RIG	NO	0,24	-0,49	FLUGHAFEN WIEN	AT 4	41,3	+ 0.27
OMY AG	AT •	78	+ 1,04	CKN	GB		+4,18
PETROFINA SA BR	8E •	395	- 0,50			11,95	
PETROLÉUM GEO-S	NO	11,47	- 0,51	GLYNWED INTL PL	GB	2,79	
PRIMAGAZ/RIM	R*	71.05	- 2,-0	HALKOR	GR	9,41	
PROSAFE	NO	8,04	-1,43	HANSON PLC	G8	6,77	+ 1,08
REPSOL	ES+	48.25	+0,10	HAYS	G8	8,61	- 0,34
ROYAL DUTCH CO	NL+	36,6		HEIDELBERGER DR	DE-	47.5	- 1.86
				HELLAS CAN SA P	GR	19,90	
SAGA PETROLEUM	NO	8,27	-0.70				- 0.66
SAIPEM	17 •	3,18	+1,92	1FIL	π-	2,01	
SHELL TRANSP &	GB	4,59	-0.32	IMI PLC	G8	3,82	- 1,50
SMEDVIG -A-	NO	8,62	+ 0,68	155 INTL SERV-B	ÐK	63,67	+1,32
TOTAL ARM	FR •	8,9	-0.83	KOESENHAWN LUFT	DK	102,19	-3.13
D) E STOXX ENGY	Ρ	218.7	-0,18	KONUNEDILLOYD	NL .	11	-1,79
				KONE B	FI٠	107	+ 1,90
				LAHMEYER	DE.	40.5	+ 0.99
SERVICES FII	UKAIC	IFDC .		LEGRAND RM	FR.	192.6	-1,23
DEKA ICES I II	UHILL	الدائكوب			NO		- 1,58
31	GB	9,12	+1,78	LEIF HOEGH		10,89	
ALMANII	RE +	73,35	+0,48	LINDE AG	DE •	472	+ 2,83
ALPHA FINANCE	GR	40,29		MAN AG	DE •	252,5	+ 3,48
AMVESCAP	GB	7,96	+ 1,48	MANNES:MANN AG	DE -	127,6	-2,74
BAIL INVEST /RM	FR.	128.9	+1.93	METALLCESELLSCH	DE •	13,7	+0,74
BPI-SCPS N	Pî •	33.9	+0.24	METRA A	F3 -	14,63	
				MORGAN CRUCIBLE	GE.	3,48	
BRITISH LAND CO	GB	7,19	+ 0.61	NFC	GB	2.05	+0,71
CAPITAL SHOPPIN	GB	4,92		NKT HOLDING	DK	75,30	- D.88
COBEPA	8E •	68,25	- 0,44		GB .		+2,13
CORP FIN ALBA -	ES •	131,4	+1,15	OCEAN GROUP		11,15	
CPR /RM	FR •	36,87	+3,85	PENINS.ORJENT.S	ЭB	9,79	-0,30
CS GROUP N	CH	140,92	+ 0,22	PREMIER FARNELL	GB	3,12	+ 0,47
EURAFRANCE /RM	FR •	515	-1,9Q	PREUSSAG AG	DE.	459	+ 1,77
FONCIÈRE L'YONNA	FR +	134.8	-0.07	RAILTRACK	68	. 22,98	+ 0,32
FORTIS AG	BE •		-,	RANDSTAD HOLDIN	NL+	47,9	+0,31
GECINA/RM	FR -	103	-0,29	RATIN -A-	DK	174,81	- 1.89
				RATIN -B-	DK	186,24	+0.36
HAMMERSON	GB	5,76	+ 2,85	RAUMA OY	Fì.	10,1	+ 5.21
IMM FRANCE /RM	FA •	71,98		RENTOKIL INITIA	GB	6,52	+0.45
KAPITAL HOLDING	DK	45,05		REXAM	GE	2,87	-1
LAND SECURITIES	GE.	11,41	+ D,38		FR.		
LIBERTY INT.HOG	68	6,20	+1.67	REXEL /PM		74,7	+ 0,27
MEDICIBANCA	17 -	10,25	+ 1,49	RHI AG	AT .	20,5	+ 4,33
MEDIOLANUM	П•	6,43	-0,78	RIETER HLDG N	CH	518,69	+ 3,36
MEPC PLC	GB.	6,21	- D.47	SANDVIK -A-	SE	18,14	+4,55
METROVACESA	ES -	23,2	+ 1,53	SANDVIK -B-	SE	18.19	+ 4,87
NATIO-INTER -C-	ML-	,		SAURER ARBON N	CH	449,32	+ 1,5\$
PARIBAS	FR•	89,5	-0,67	SCANIA AB - 4-	SE	25,96	+1.10
PROVIDENT FIN	GB	13,11	+ 1,01	SCANIA AB -B-	SE	28,19	+ 1,31
RODAMCO NV	NL-	21,25	- 1.62	SCHINDLER HOLD	CH	1467,94 .	
	GB			SCHINDLER HOLD	CH	1481,08	
SCHRODERS PLC		16,06	- 2,47		FR-	53.9	+ 1,51
SEFIMEG N RM	FR+	60,9	•	SCHNEIDER /RM			
SIMCO N /RM	FR.+	80 ,		SEAT-PAGINE GIA	П-	1,14	+ 3,64
SLOUGH ESTATES	₫B	4,58	+ 4,67	SECURICOP	GB	9,06	- 1,42
SOPHIA /RM	FR +	38,2	+0,29	SECURITAS -B-	SE	13,91	- 1,20
UNISAIL/RM	FR -	110,2	+ 0, 18	SGS CENEVA BR	CH	768,65	- 0,81

	EURO STOXX	50		sur tin an		4.1	ur 5	iot	7ES.
	3685 3432 3478 2925 2672 2419	7	SAÔUT	8527,97 W	- 3490,59	<> 35,46,89	7. T. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	35521961	E > 3527,87
1	SHANKS & MCEMAN SIDEL/RM	OB FR =	3,35 ·+0,87 71 -0,35	FRESENIUS MED C GAMBRO -A-	DE + SE SE		52,5 8,39 8,39	+	3,67 0,88 0,68

THE STATE OF THE S		374	201	0.0			
	•	_					
SHANKS & MCENAN	QB.	3.35 -	+0.87	FRESENIUS MED C	DE +	52,5	-3,67
SIDEL/RM	FR▼	71	-0.35	GAMBRO -A-	SE	8,39	+ 0,88
SIEBE PLC	·es	3,61	+3.32	GANBRO -B-	SE	8,39	+ 0,68
SITA/RM	FR =	209	- D,99	GETRONICS	NL •	43,05	- 0,81
SKF :A-	SÆ:	12,45	+ 1,38	GN GREAT NORDIC.	DK	32,27	
SKF -8-	SE	12,84	+ 1,79	INSTRUMENTARIUM	FI •	33,5	+ 2.76
SOPHUS BEREND -	DK	31,47	+ 0,86	INTRACCIM N	GR	48,01	
SOPHUS BERENDS	DΚ	29,31		KON. PHILIPS EL	NL -	64,35	
STORK NV	ML.	17,2	-0,2 9	MERKANTILDATA	NO		+1,14
SULZER FRAT.SAT	CH	523,68		MISYS	GB	9,18	
SVEDALA .	3E		+2,50	NERA ASA	HO	1,88	
SVENDBORG -A-	DK		- 1,67	NETCOM ASA	NO	29,65	
TLGROUP PLC	GB		+ 1,58	NOKIA-A-	F •	118,6	+0,55
TOMRA SYSTEMS	MO		-0,80	NORIA -K.	FI+	118,5	
ULSTEIN HOLDING	NO	19,51		NYCOMED AMERSHA		6,68	-1,51
UNITOR	ЖО		+ 1,43	OCE.	NL -	24,45	
VA TECHNOLOGIE	AT+	62, 6	+0,74	OLIVETT	17 -		-0,88
VALMET	FI +		+0,78	RACAL ELECT CON	GB	5,71	- 0,51
▶ D) E STOXX IND 9		318,09	- 0,01	RADIOMETER -8-	DK	44,37	
				ROLLS ROYCE	CB	4,04	+ 5,30
ASSURANCE			3.5	SACEM	FR =	576	- 8,43
ASSURANCE	٠,			SAP AG	92 ÷	297	••••
AGF /RM	FR+	55,5	+ 2.59	SAP VZ	D₹÷	333	• • • • • •
ALLEANZA ASS	17+	10,3	-2.83	SEMA GROUP	GB	11,02	- 2.44
ALLIANZ AG	DE +	318,5	- 1.76	SEMENS AG,	DE +		-0,84
ALLIED ZURICH	GB.	14,05		SIRTI	1 T =	4,82	+ 0.63
ASPIS PRONIA GE	98	13.53		SMITHS IND PLC	ÇB.	13,65	
AXA /RM	FR•	122.6	+0,49	STMICROELEC SIC	FR =	82,7	- 1,07
CCN	GB	13,04		TANDBERG DATA A	NO		; - <i>0.9</i> 3
CORP. MAPFRE REG	ES+	20.81	+ 1.86	THOMSON CSF/RM	FR =	34,96	'-0,11
ERGO VERSICHERU	DE +	127,7	+0.16	WILLIAM DEMANT	DX	57,82	- 1,15
ETHNIN GEN INS	6R	40		ZODIAC/RM	FR +	177	-0,62
FONDIARIA ASS	11.	4,83	-1.43	▶ D) E STOXX TECH I		374.94	÷ 0,34
FORSEKRING CODA	DN:		+0,68			_	
FORTIS AMEY NV	NL=	73.95	-1	SERVICES CO	1100	TEC :	
GENERALI ASS	17-	36,9	-1,99	25001042166	المحتايا	100	
GENERALI HLD VI	AT •	201,25		ANGLIAN WATER	GB	10.99	-0,13
INA	π•		- 1.90	BRITISH ENERGY	GB.	10,63	+ 1,67
IRISH LIFE	GB	8.70	+ 6.58	CENTRICA	GB	1.79	+0,82
LEGAL & CENTERAL	63		-2,03	EDISON	17 ·	9,68	+ 4,55
MUENCH RUBCKVER	DE +	223,2	+1	ELECTRABEL	8E +	379,1	- 2,54
NORWICH UNION	GB.		+0.43	ELECTRIC PORTUG	P7 •	21,35	- 0.70
POHIOLA GRP.8	FI -	48	-2.83	ENDESA	ES •	24.2	+0,71

EVIN GAS NATURAL SDG HAFSLUND -4-HAFSLUND -8-

ITALGAS
NATIONAL GRID G
NATIONAL POWER
OESTERR ELEKTR
PAWERGEN

i	POHJOLA GRP.8	FI =		2,83
-	PRUDENTIAL CORP -	89	14,29 -	0,10
_	RAS	π-	10,2 +	0,99
1	ROYAL SUN ALUA	G8	6,97 +	1,05
	SAMPO -A-	FI-	35,39 -	1,69
3	SCHWEIZ RUBCK N	CH	2162,23 -	0,83
3	SEGUROS MUNDIAL	PT-	30,15 +	0,10
•	SKANDIA FOERSÁE	SE	14,47 +	1,98
2	STOREBRAND	NO	6.81 .	
3	SWISS LIFE BR	CH	629,30 -	1,27
5	TOPDANMARK AS	DK	180,19	
3	TRYG-BALTICA	DК	A4 20	-
1	ZURICH ALLIED N	CH	644,29 -	0.77
_	► DI E STOXX INSU F			0.83
-				
			1	
	MEDIAS			5.55
	P SING COOLS	G8	6.48 +	1.36
	B SKY B GROUP			
•	CANAL PLUS /RM	FR+		0,77
•	CARLTON COMMUNI	GB		3,35
	ELSEVIER	. NL⇔		1,09
٠.	HAVAS ADVERTISI	FR+		2,95
	INDEPENDENT NEW	₩*	3,3 5	
	INDEPENDENT NEW LAGARDERE SCA N	R÷.	35,25 - 30,88	1,55
-	INDEPENDENT NEW LAGARDERE SCA N MEDIASET	R+ FR+	3,36 38,08 - 8,44 +	1,55 0,84
•	INDEPENDENT NEW LAGARDERE SCA N MEDIASET PEARSON	R+ FR+ FF+	3,36 38,08 - 8,44 + 19,88 -	1,55 0,84 0,07
•	INDEPENDENT NEW LAGARDERE SCA N MEDIASET	R+ FR+	3,36 38,08 - 8,44 + 19,88 -	1,55 0,84

TRYG-BALTICA	. pk	21,51		RWE
ZURICH ALLIED N	CH	644,29	-0,77	SCOT POWER
DJ E STOXX INSU	Γ .	:363.83	- 0,83	SEVERN TRENT
				SUEZ LYON EAUX
	1.7	1		SYDKRAFT -A-
MEDIAS				SYDKRAFT -C-
B SKY B GROUP	G8	6.48	+1.36	THAMES WATER
CANAL PLUS /RM	FR.	270,1	-0.77	TRACTEBEL
CARLTON COMMUN		8,98	+ 3.35	LINSON EL-FENOS
ELSEVIER	. NL+	13,56	- 1,09	UNITED UTILITIE
HAVAS ADVERTISI	FR+	151,4	- 2.95	VIAG
INDEPENDENT NEW		3.36		VIVEND#RM
LAGARDERE SCA N	FR+	38.08	-1.55	▶ DJ E STOXX UTIL
MEDIASET	ff+	8,44		
- PEARSON	. G8		- 0.07	
REED INTERNATIO	G₽	8,01	- 0,54	
REUTERS GROUP	. G5	13,25	- 1,62	ELIDA
· SCHIBSTED -	- NO	12,70.	+1,87	
TFI	FR 4	178	- 1,73	A to an in last the first
UNITED NEWS & M	eB	8,55	+ 3,33	NOL
WOLTERS KLUWER	NL .	169,3	+ 0,92	N AS TO SE
WPP GROUP	GB	6,74	+2,43	MAAR
DI E STOXX MED	(A 97	315,58	- 0,14	
BIENS DE C	ORIGOR	ARAATI	CNI	03/02 12 h 30
RIEM? DE C		ADAINTI	OM.	
AHOLD	NL •	35,5	+0,71	AMSTERD
ASDA GROUP PLC	GB	2,32		Mary 12 State of the
ATHENS MEDICAL	BB.	22.16		AIRSPRAY NY

BIENS DE CO	NSO	MMATI	ON
AHOLD	NL .	35,5	+0,71
ASDA GROUP PLC	GB	2,32	
ATHENS MEDICAL	GR.	22,16	
AUSTRIA TABAK A.	AT #	85,2	-1,72
BEJERSDORF AC	DE٠	61,4	+4,07
BIC /RM	FR +	54,35	
BRIT AMER TOBAC	GB	8,89	-0,33
CASINO GP (RM	FR =	90,7	- 0,27
CFR UNITS -A-	CH	1498,56	- 0,08
CPT MODERNES /R	FR≭	530	
DELHAIZE	BE •	82	
ESSILOR INTL/R	FR •	349	+1,75
ETS COLRUYT	BE .	718	+1,41
FYFFES	GB	2,40	+3,12
GIB .	BE-	39	-1.02
GOODYS	GR	27,08	
IMPERIAL TOBACC	G5	10,51	+1,12
KESKO OY	Ħ+	12,5	-1,96
L'OREAL/RM	FR +	627,5	+ 1,21
MODELO CONTINEN	PY •	19,51	+0,10
PAPASTRATOS CIG	GR	13,09	
PROMODES /RM	FR+	612,5	+ 0,25
RECKITT & COLMA	GB	12,91	+6,21
SAFEWAY	Ġ₿	4,06	-0,71
SAINSBURY J. PL	ĢΒ	6,23	- 0,23
Seita /RM	FR +	50,9	+2
SMITH & NEPHEW	GB	2,79	
STAGEODACH HLDG	GB	3,48	
tabaçalera reg	ES •	21,08	
TAMRO	F1 •	3,98	-2,22
TESCO PLC	GB	2,71	••••
TNT POST GROEP	KL.	31	+3,68
▶ D) E STOXX CNCY.	Ρ.	508,26	÷0,55
COMMERCE	DIST	KBUŤIC	IN 🖥
ARCADIA GRP	GB		+ 10,99
BOOTS CO PLC	GB GB	12,79	
CARREFOUR /RM	GB FR •	12,14 593.5	-0.75
CASTO DUBOIS /R	FR •	383,3 199	-0.75
CENTROS COMER P	ES:	21,5	+0,61
CONTINENTE	ES.	21,5 28.39	+ 1.50
COM INCH IS	E9 -	وتدبيح	4 1,30

i			
,	COMMERCE	OlcE	VOLITION 45
!	COMMERCE	ון כום	
•	ARCADIA GRP	GB	2,93 +10,99
•	BOOTS CO PLC	GB	12,79 -0,78
'	CARREFOUR /RM	FR •	593,5 -0,75
!	CASTO, DUBOIS /R	FR •	199 - 1,49
	CENTROS COMER P	Ę2 •	21,5 +0,61
•	CONTINENTE	ES -	28,33 + 1,50
	DIKONS GROUP PL	GB	15,27 +2,04
•	GEHE AG	DE •	50,5 -1,17
	GREAT UNIV STOR	GB	11,68 -0,13
	Cuilbert /RM	FR •	119,9 - 1,64
	HENNES & MAURIT	SE	78,74 + 1,60
	jeronimo martin	PT +	37,88 +1,97
	KARSTADT AG	DE •	375 -0,79
	KINGFISHER	93	9,54 +3,46
ı	MARKS & SPENCER	GS	5,2 0 + 0,56
1	METRO	DE =	71,7 -0,97
	NEXT PLC	69	9,57 -2,37
	PINAULT PRINT/	FR •	1 64,9 - 0,78
	RINASCENTE	Π-	8,82 - 0,34
	STOCKMANN A	H-	18
	VALORA HLDG N	CH	218,72
	WJH SMITH CRP	G₽	8,48 - 0,51
	WOLSELEY PLC	98	6,32 + 1,64
	D) E STOXX RETL I	'	355,46 -0,73
	and a rest of the second		
	HAUTE TECH	NOLC	GIE
	ALCATEL/RM	FR -	101,8 +2,31
	ALTEC SA REG.	GR	28,34
	ASK PROXIMA	NO	6,52
	BAAN COMPANY	ML-	8,8 -1,12
,	BARCO	BE-	179.7 + 0.98
	BOWTHORPE	QS.	6,08 - 0,24
	BPITISH AEROSPA	GB	6,79 + 0,86
	BRITISH BIOTECH	GB	0,36 +4,17
	CAP GEMINI /RM	FR •	173,3 +0,17
	COLOPLAST B	DK	100,04 +0,95
	DASSAULT SYST/	FR+	40,5 - 3,91
•	ERICSSON A.	SE	25,80 + 0,44
	FINMECCANICA	iT ►	1 +1,01

YDKRAFT -C-	SE	18,25	
HAMES WATER	GS	15	- a,e7
RACTEBEL	8E -	167,9	- 1,24
NEON EL-FENOS	55 +	14,78	+0.14
NITED UTILITIE	GS	11,30	+ 1.04
AG	• DE •	476	+1,05
VENDÝRM	FR+	260,8	+ 0,31
DI E STOXX UTIL	٦:	341,59	-0,:1
EURC	(EA	U	
MAR	ĆIJĨ		

128,4 92,8 8,17 3,61 18,34 5,4 7,23 7 137,3 12,12 41 9,12 13,21 182,6 24,78 18,25 157,9 14,78 11,30 476 260,8

AT . SE MO . SE GB . S

+1,57 +0,65 +1,92 +1,64 -0,65 +0,19 +0,20 +0,42 -1,19 -2,33 +0,22 +0,05 -0,30

03/02 12 h 30 🕨	Cours en éuros	% Var. velile
AMSTERDAM		
AIRSPRAY MY	28	-2,10
ANTONOV	0,86	-4.44
C/TAC	17,8	- 0,28
CARDIO CONTROL	8,4	- 1,18
CSS	16,5	+ 0,61
HILL NA	8,35	- 1.76
INNOCONCEPTS NV	20,45	- 0,24
NEDGRAPHICS HOLD	16,7	- 1,18
POLYDOC	2,2	
PROLION HOLDING	78,2	- 1,01
ring rosa	10,2	- 2,86
RING ROSA WIT	2	-0,50
UCC HOLDING NV	14,1	+0,36
RPHYELLES		r &

ENMPCO HLD CT	1,55	-9,88
FARDRIA BELGIUM ABC	17	- 2,02
INTERNOC HLD	5	- 1,98
INTL BRACHYTHER B	12,14	-2.88
LINK SOFTWARE B	7,68	
PAYTON PLANAR	2.81	
SYNERGIA	. 9	
	paragrapher	
FRANCFORT		
I & I AC & COLKGAA	142	- 8.09
AUTTRON	225	+1,35
AUGUSTA BETEILIGUN	68	+ 1.49
BB BIOTECH ZT-D	32.2	
BB MEDTECH ZT-D	18	- 0.55
SERTRANDT AC	81	-5.26
BETA SYSTEMS SOFTW	25	
CE COMPUTER EQUIPM	158,51	- 1.55
CE CONSUMER ELECTR	239	+11.16
CENIT SYSTEMHAUS	235	-2.29
DRILLISCH	182	-2.57
EDEL MUSIC E 98	430	+2.38
ELSA	64.5	- 1.53
ENCTY & MERCHANDI	64,3 B57	- 1,53 -0,46
EUROMICRON	36.6	-1.39
GRAPHISOFT NV	27	- 4,59
HOEFT & WESSEL	136	•
HUNZINGER INFORMAT	140	 - 3.45
INFOMATEC	241	- 3,43
INTERSHOP COMMUNIC	122.5	+ 0,41
KINOWELT MEDIEN	183	-3.17
LHS GROUP	39	- 0.51
LINTEC COMPUTER	128	-,
LOESCH UMWELTSCHUT	12.6	+2.44
MENSCH UND MASCHIN	87	- 8,33
MOBILCOM	417.9	- 4,37
MUEHL PRODUCT & SE	19	~ 2.06
MUEHLBAUER HOLDING	92	-4,17
PFEIFFER VACU TECH	41	- 0,49
PLENUM	164,6	- 3.52
PSI	102	•••
QIAGEN NV	62,4	- 0.64
REFUGIUM HOLDING A	34,5	+ D,29
SACHSENRING AUTO	17,2	
SALTUS TECHNOLOGY	43	- 3,37
SCM MICROSYSTEMS	66,5	- 2.21
SER SYSTEME	385	- 1.79

★ CODES PAYS ZONE EURO FR: France - DE: Allemagne - ES: Espagne
IT: Italie - PT: Portugal - IR: Irlande
LU: Linembourg - NL: Pays-Bas - AT: Autriche
FI: Finlande - BE: Belgique.

CODES PAYS HORS ZONE EURO CH : Suisse - NO : Norvège - DK : Danemark GB : Grande-Bretagne - GR : Grèce - SE : Suède.

C49

 LE MONDE/JEUDI 4 FÉVRIER 1999/21 FINANCES ET MARCHÉS - 1,64 08/06 - 0,36 18/06 + 3,64 12/06 - 2,94 03/09 - 1,24 25/06 - 1,46 ... + 0,30 01/09 - 2,73 30/06 - 2,83 30/08 165,000 134,000 174,000 24,000 24,000 21,000 21,000 110,000 11 + 1,34 91/07 - 0,52 30/08 - 0,52 01/07 + 1,53 14/05 - 2,46 06/07 - 4,44 25/06 + 0,50 01/07 - 0,62 17/04 - 1,78 12/06 - 1,78 12/06 - 1,48 15/05 - 1,75 11/05 - 1,76 11/05 - 0,25 12/06 - 1,48 15/05 - 1,76 11/05 - 1,76 11/05 经超过时代,在2000年间,1900年间,1 SOCIETE GENERALE......
SOCIFONCLYON. **VALEURS FRANÇAISES** 134,90 167 73 24,50 38,05 54 65 182,50 219 73,85 90,70 110 109,90 11,40 74 30,86 280 280 178,10 GUYENNE GASCOGNE... HACHETTE FILLME..... 2330,62 1509,38 895,12 723,11 115,54 135,72 1640,55 352,66 -640,57 1224,02 223,03 1262,72 736,84 441,80 223,03 1262,72 736,84 4417,83 127,03 225,04 244,05 127,03 225,04 244,05 127,03 25,04 244,05 127,03 25,04 244,05 27,03 27,03 27,03 244,04 244,05 27,03 27,03 244,04 244,05 27,03 27,03 27,03 244,04 244,05 27,03 27,03 244,04 244,05 27,03 27,03 27,03 244,04 244,05 244,05 244,05 244,05 27,03 77 1781 285 19.52 19.57 19.57 19.58 356.20 356.20 356.20 357.20 35 HAVAS ADVERTISIN IMETAL,
IMMELIBLES DE FCE.....
INFOGRAMES ENTER. BOUYGUES OFFS. ● Après la présentation d'un résultat courant pour 1998 Après la presentation d'un résultat courant pour 1998 en baisse de 20 %, l'action Elf Aquitaine a débuté la séance du 3 février par une baisse de 1,43 %
 L'action Michelin a réagi à l'auronce de l'alliance entre Goodyear et Sumitomo par un gain de 4,81 %, mercredi matin. Le groupe français, qui perd sa première place miondiale au profit de son rival américain, pourrait envisager de viposter. INCENICO 1128,90
244,02
3947,19
596,28
373,55
631,65
1046,53
371,65
631,65
1046,57
571,88
304,45
754,38
584,78
1197,78
1239,42
183,99
472,82
183,99
472,82
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
183,99
472,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473,83
473 17/04 12/08 27/04 10/06 15/05 11/05 02/06 17/06 12/06 25/06 02/07 01/12 - 0.83 30/09 + 0.27 30/06 + 1.75 23/03 - 1.47 08/07 - 4.57 08/06 - 1.99 02/06 - 0.51 27/05 - 0.84 03/07 - 0.84 10/07 + 0.48 10/07 - 0.48 12/06 + 3.29 01/12 - 2.88 30/11 - 1.43 04/07 + 4.99 10/07 - 0.54 23/08 + 0.90 14/08 20/07 - 3.13 08/06 - 2.12 08/07 - 2.15 31/03 CASINO GUICHARD.... JEAN LEFEBVRE'... - 0,83 27/05 + 1,81 10/06 + 0,90 15/06 - 2,89 01/07 - 1,48 06/07 - 3,56 01/07 ● L'action Cap Gesnini a perdu 1,61 %, mercredi matin. La veille, la société de services informatiques a aumoncé - 1,765
- 1,208
- 7,47
- 0,20
- 7,47
- 0,207
- 2,67
- 0,41
- 0,41
- 0,41
- 0,41
- 1,65
- 2,167
- 1,65
- 1,65
- 2,167
- 2,47
- 2,47
- 2,47
- 2,47
- 2,47
- 2,47
- 2,47
- 2,47
- 2,47
- 2,47
- 2,47
- 2,47
- 2,47
- 2,47
- 2,47
- 3,57
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3,67
- 3, -0,96 08/06 qu'elle envisageait de s'introduire à la Bourse de New York CHRISTIAN DALLOZ afin de faciliter l'acquisition d'une société américaine.

• Le titre Usinor a poursuivi sa baisse, mercredi, à l'ouverture, en perdant 1,31 % après l'annonce de son retrait du LVMH MOET HEN...
MARINE WENDEL...
METALEUROP
MICHEUN...
MONTUPET SA..... CAC 40. :4 ● Le titre Decan sur le second marché est toujours sus-pendu sur la demande de son dirigeant. Le capital du groupe risque d'être déstablisé par la volonté de Delphi, _ X3M LIUON actionnaire à hauteur de 30,6 %, de vendre sa participa-NORBERT DENTRES. 297 38,70 68,50 68,50 164,60 42,15 42,50 80,70 131,10 5,51 105,50 60,70 97,50 97,50 97,50 27,50 34,3 32,3 72,50 52,51 CREDIT LYONNALS L'action Eurotumei a été stable à l'ouverture. La veille, 57.70 17 17 12.51 14.51 15.51 - 0,79 10/02 elle avait grimpé de 10,57 % après l'annonce d'une restruc-DANONE...... DASSAULT-AVATIO...... DASSAULT SYSTEME..... 578,55 1563,15 192 360,78 888,82 1069,87 456,87 472,452 878,98 100,452 878,98 100,58 291,31 485,43 298,88 77 15,55 298,48 6577,94 228,14 3708,18 380,95 482,13 1107,34 382,95 383,48 383,48 383,48 383,48 383,48 383,48 383,48 81,80 17,30 28,952 44,76 57,35 58,70 80,80 6,11 59,40 15,18 68,50 5,15 75,10 98 13,57 40,48 80 17,36 43,20 BARRICK GOLD #... turation de sa dette particulièrement bénéfique. BARRICK GOLD #

CROWN CORK ORD.#

DE BEERS #

DU PONT NEMOURS

FORD MOTOR #

FORD MOTOR #

GENERAL ELECT. #

HITACH! #

HITACH! #

ITO YOKADO #

MATSUSHITA #

MC DONALD'S #

MERCK AND CO # PECHINEY ACT ORD ___
PERNOD-RICARD ___
PEUGEOT ___
PINAULT-PRINT.RE ___
PLASTIC OMN.(LY) ___
PRIMAGAZ ___ ● Le titre Marine Wendel a reculé de 4,3 % après l'an-- 0,90 12/01 - 0,03 10/05 - 1,98 01/07 - 0,79 02/08 - 0,98 08/06 - 0,25 10/07 - 0,75 10/07 - 0,75 10/07 - 0,47 01/07 - 1,45 03/06 - 0,92 15/07 - 0,95 12/08 - 0,44 09/04 + 3,87 10/07 - 0,55 12/08 - 0,98 05/08 - 0,88 05/08 - 0,85 05/08 - 0,85 05/08 DE DIETRICH. nonce de sa prise de participation dans le capital de la DYNACTION ... MERCREDI 3 FÉVRIER ERIDANIA BEGHIN. RHONE POLILENC A...... ROCHEFORTASE CO..... ROCHETTE (LA).......... ROYAL CANIN.......... RUE IMPERIALE (L...... MERCK AND CO 4
MITSUBSHI CORP.
MOBIL CORPORAT, 6
MORGAN J.P. 6
NIPP. MEATPACKER. ESSILOR INTL... ESSILOR INTLADP..... ESSO..... - 0,13 10/12 - 3,22 15/01 + 3,44 28/06 + 0,51 11/01 COURS On Curos PHILIP MORRIS # _____ PROCTER GAMBLE ____ SEGA ENTERPRISES ____ SCHLUMBERGER #____ 226 1,15 100 18,01 65,50 82,50 68,50 74,20 61,50 103,30 40,16 103,30 26 99,10 44 17,79 83,35 74,85 EUROPE 1... EUROTUNNEL - 1.37 16/0 + 0,54 30/07 - 2,02 22/10 + 0,45 24/10 - 2,73 15/07 974,19 918,34 2879,65 1167,60 FIMALAC SA FINEKTEL B.N.P. (T.P) 147,70 142,90 437 183 140 191 54,10 144,90 99,50 21,20 264,80 207 122 124,50 107 56,10 FIVES-LILLE. -2,73 15/07 -2,73 15/07 -1,46 15/06 +1,46 15/06 +2,71 30/06 -2,34 28/05 +2,71 30/06 -0,89 -2,45 28/09 +0,04 -0,40 11/05 +1,92 10/07 +3,29 20/04 -1,18 14/01 FRANCE TELECOM...... FROMAGERIES BEL...... CALERIES LAFAYET CASCOGNE..... THOMSON S.A.(T.P.___ ABRÉVIATIONS 1271,24 361,76 928,18 670,39 .137,82 1634,34 1358,49 796,99 832,41 700,56 380,13 354,22 B = Bordeaux; Li = Lile; Ly = Lyon; M = Marseille; Ny = Nancy; Ns = Nante GAUMONT #.. ALCATEL CAZ ET EAUX GEOPHYSIQUE 270,91 464,75 1026,57 521,49 1355,86 DERNIÈRE COLONNE RM (1): Londi daté mardi: % variation 31/12; Mardi daté mercredi: montar coupon en euros; Mercredi daté jeudi: paiement demier cou jeudi daté vendredi: compensation; Vendredi daté samedi: nom GPE VALFOND ACT.
GRZANNIER (LY)
GROUPE GTM STLIC CA......STMCO......SLT.A....SKIS ROSSIGNOL SAZAR HOT, VILLE
BERTRAND FAURE...... GROUPE PARTOUCHE... 268,94 + 3,79
365,70 - 0,35
505,08 + 6,78
668,42
183,67 + 0,71
329,62 - 3,21
49,98 + 0,1;
232,86 + 0,7
521,98 + 1,7
521,98 + 8,5
762,22 + 0,1
38,18 - 1,;
249,59 + 6,1 CENERIX # 374,55 80,03 371,93 157,43 383,57 2,58 383,57 216,47 367,34 17,05 7,02 23,94 51,03 CLAYEUX (LY)......
CNIM CAI.......
COFITEM-COFI
CIE FIN.ST-H
CA. PARIS I......
CALLLE & V...... GENESYS IL - 2,32 + 0,53 - 3,80 GROUPE D #... GUILLEMOT #____ GUYANOR ACTI HF COMPANY..... MARCHE - 2,50 - 4,30 - 3,08 - 3,44 HIGH CO. MERCREDI 3 FÉVRIER C.A.LOIRE/H.,...... C.A.MORBIHAN.... HOLOGRAM IND. MARILYN Cours relevés à 12 h 30 . or the state, at the state of the state o IGE + XAO. CORTS 51,08 + 3,73 19,68 + 20 140,70 - 5,08 183,67 + 4,08 245,78 - 0,08 250 - 0,58 230 - 0,58 230 - 0,58 114,20 + 2,41 41 - ... 59,04 - ... 79,37 - ... 16,83 - ... 767,15 - 3,22 14,37 - 4,78 112,76 - 4,50 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | LEON BRUXELI,
LOUIS DREYFU.....
LVL MEDICAL......
M6-METROPOLE ...
MEDISSON DIGI.... + 6,88 + 4,05 + 4,65 - 3,06 + 48,25 + 8,69 - 2,36 - 2,56 - 1,23 274,19 354,87 282,06 98,05 24,46 14,80 158 2,55 249,59 160,05 96,77 METRE 66 160,38 91,51 249,25 39,38 1015,42 1036,41 16,73 867,83 308,89 721,55 262,38 157,43 282,85 721,55 59,43 70,84 241,06 + 3,09 LE MYTHE 360,78 455,23 262,38 452,58 423,09 170,09 528,65 357,71 889,97 831,10 123,32 24,85 1016,73 ALTAMIR & CI..... 1015.42 - 0.12 JOLIEZ-REGO 34,94 ... LACIE GROUI 18,99 ... MEDIDEP - ... 6,76 - 1.80 MILLE AMIS : 75,44 + 4,54 MONDIAL PE 373.90 - 12,30 MATUREX ... 42,64 ... OLITEC 80,95 + 1,77 OMNICOM ... 86,93 - 4,02 OXIS INTL RC 314,96 + 3,20 PERFECT TE 0,13 ... PHONE SYSJ 52,48 + 0,12 PICOGIGA... 143 ... PROSODIE ... ALDETA. APPLICENE ON EXPAND S.A......
L ENTREPRISE.... + 4,54 MONDIAL PECH.... ETAM DEVELOP ...
EUROPEENNE C...
EUROP.EXTING ...
EXEL INDUSTR ...
FACTOREM ATN...... AVENIR TELEC..... + 4,54 MICHEL THIEF - 0,09 TOUPARGEL (I - 0,43 NAF-NAF F... + 0,14 PARIS EXPO... MICHEL THIER..... TOUPARGEL (L.... BARBARA SUI..... - 8,22 - 4,78 - 4,50 - 0,37 - 0,58 + 0,07 BIODOME #...... OXIS INTL RG......
PERFECT TECH.....
PHONE SYS.NE.... ## 8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 ...

8 . 112,76 51,82 78,39 LA GRANDEUR N'EST PAS UNE QUESTION DE TAILLE LUPO FACTOREM NV. ... 4 1627,43 - 2,70 137,75 + 5 557,56 ---393,67 ---452,61 - 2,12 242,70 + 1,92 143 - 0,90 685,48 + 1,45 FAIVELEY #_____ FINACOR FINATIS(EX.L... 420,14 165,98 13,05 34,77 275,50 248,54 86,85 --- 7,31 PROSODIE_ 6,23 249,26 137,75 PROLOGUE SOF 436,54 + 0,90 636,28 --122,66 - 1,57 911,78 + 4,90 43,88 - 0,14 FININFO:-----FLO (GROUPE)---COIL SESSION S ASSUR BO POP - 2,05 308,30 98 R2I SANTE 452,61 498,53 157,43 DESK BS 98 117,94 38,08 150,02 61 45.65 72.10 17.50 40.15 40.15 51,50 25 31,50 BOIRON (LY) BOISSET (LY)...... BOIZEL CHANO.... BONDUELLE..... 344,38 13,71 DMS # DURAND ALLIZ.... DURAN DUBOL.... DURAN NV JCE SOCAMEL-RESC.... 118,14 MERCREDI 3 FÉVRIER 2.00 (5.70 2.73 101 (5.30 7.00 400,50 - 0,58 - 0,99 168,58 413,25 17,91 183,67 65,80 793,71 150,87 2,43 229,58 20,99 192,85 491,31 658,89 297,15 + 5 + 4,10 - 4,70 - 0,97 BOURGEOIS (L BRICE + 0,35 STEF-TFE #.... BRICORAMA II ESKER _____EUROFINS SCI____ EUROFINS SCI____ EUROFINS SCI____ SUPERVOX (B)......................... \$ Var. velle 16,14 316,43 Coers en francs .Valeurs 13,00 51 170 30 110,10 - 1,33 413,25 1,73 482,13 400,13 478,85 - 1,44 AIGLE #. CDA-CIE DES...... FABMASTER # CEGEDIM a..... FI SYSTEM FLOREANE MED... . 24 6,38 - 2,58 - 3,31 CERG-FINANCE.... 1162,16 02/02 1365,18 02/02 1228,21 02/02 1138,82 02/02 135,74 02/02 137,42 02/02 270,88 02/02 270,88 02/02 14968,72 02/02 42484,01 02/02 LION TRESOR
OBILLION......
SICAY 5000
SLIVAFRANCE.
SLIVAN 2708,69 02/02 2480,24 02/02 982,59 02/02 1688,07 02/02 697,87 02/02 277,86 02/02 177,17 208,22 187,24 173,76 21,50 21,50 196,21 11498,73 623,82 574,95 1164,52 MONĖJ D..... OBLIFUTUR C. NORD SUD DÉVELOP. C...... 2716,71 · 28/01 2433,21 · 28/01 378 11 151,52 287,94 40,55 160,52 107,88 OBLIFUTUR D... ORACTION..... MULTI-PROMOTEURS CCBP-CDC REVENU-VERT ... SLIVARENTE... 119,78 01/0. 21605,91 02/03 315,32 02/03 11990,11 02/02 1800,11 02/02 1842,98 02/02 322,07 03/02 302 03/02 274.28 03/03 119,78 01/02 COC TRESCR TRILION. 229E,54 5478,17 3616 CDC TRESOR (1,29 F/am) Crédit & Mutuel 20848,15 02/02 20594,23 02/02 UNI-FONCIER... UNI-RÉGIONS... 98790.56 8374.93 822.05 170.12 148.94 (2816.22 128,22 02/02 207,15 02/02 156,21 02/02 2019,36 02/02 708,37 02/02 182,58 02/02 329,29 02/02 988,13 02/02 2071,38 02/02 1112,90 02/02 254449,38 02/02 54962,83 02/02 5392,29 02/02 1115,91 02/02 976,33 02/02 280849,43 02/02 2409,33 02/02 Cours de dôture le 2 février POSTE PREMIÈRE 2-3 Sicav en ligne : 0636480900 (2,35 F/ma) CAISSE D'EPARGNE 274,26 02/02 UNIVERS-OBLIGATIONS Émetteurs > ÉCUR. ACT. FUT.D PEA...... ÉCUR. CAPITALISATION C... Fonds communs de pl INDOCAM DOLLAR 3 M...
INDOCAM VAL. RESTR...
OPTALIS DYNAMIQ. C...
OPTALIS DYNAMIQ. D...
OPTALIS EQUILIB. C.... SOLSTICE D CM OPTION DYNAM....... CM OPTION EQUIL...... CM OBLIG. COURT TERME. 18161,48 28/01 122,07 01/02 120,83 01/02 118,20 01/02 115,19 01/02 87576,29 02/02 4322,63 02/02 314,80 02/02 1356,60 02/02 強減 SG ASSET MANAGEMENT Servent vocal : 0836683662 (2,23 f7mm) AGIPI AMBITION (AXA).... TUR. GÉOVALEURS C.... TUR. INVESTIS. D PEA... MONET.C/10 30/11/98... MONET.D/10 30/11/98. は、ないない。 CM OBLIG. MOYEN TERME. ACTIMONETAIRE CM OBLIG. QUATRE.. 3615 BNP BNP 39655,95 02/02 30585,18 02/02 1080,89 02/02 1081,15 02/02 ECUR. TRÉSORERIE C...
ÉCUR. TRÉSORERIE D...
ÉCUR. TRMESTRIEL D...
ÉPARCOURT-SICAY D...
GÉOPTIM C...
GÉOPTIM D... 4662,68 .964,78 .184,82 928234,56 D2/02 14884,32 02/02 404238,62 02/02 2274,86 02/02 111,84 01/02 111,84 01/02 ACTIMONÉTAIRE D ANTIGONE TRÉSORIE. 1200.45 200.16 140.16 140.16 140.16 100.16 NATIO COURT TERME 110,20 01/02 105,28 01/02 524,70 02/02 537,16 02/02 LCF E. DE ROTHSCHILD BANQUE 163,04 84,90 57,13 1069,47 02/02 425,72 02/02 874,75 02/02 2274,88 4148,80 174,94 NATIO EPARGNE... 384,98 02/02 22449,67 02/02 381,39 02/02 510,73 02/02 2141,70 02/02 02/02 02/02 02/02 02/02 13128,62 02/02 2336,95 02/02 111,05 02/02 PACTE VERT T. MONDE..... SOCEOBLIC C/D. 905.84 51.74 70.66 181.53 216.24 186.72 146.97 220.37 230.68 633.22 381.71 46.85 59.78 690,33 02/02 339,39 02/02 202,43 12117,89 1384,92 1147,14 1254,78 CIC BANQUES 462,19 02/02 1190,69 02/02 1418,44 02/02 1021,46 02/02 977,18 02/02 02/02 <u>OK</u> 70.22 25.33 25.45 CRÉDIT AGRICOLE 1147,14 02/02 1254,78 02/02 2203,96 02/02 1864,96 02/02 1174,03 01/02 5510,66 02/02 5218,65 02/02 243,54 02/02 913,08 02/02 24,54 02/02 913,08 02/02 24,63 02/02 75137,71 02/02 LEGAL & GENERAL BANK INDOCAM FRANCIC PIERRE. 174,42 02/02 0636683655 Q.23 F/mm) **EUROPE RÉGIONS** SÉLECT ÉQUILIBRE 2. 125261.61 03/02 SÉLECT PEA 3...... SOGEPEA EUROPE. 1908.78 02/02 245,72 02/02 85,80 02/02 1150,81 02/02 262,85 02/02 1249,34 02/02 2187,49 02/02 1445,14 02/02 2568,36 02/02 2405,13 02/02 1108.07 02/02
183.47 02/02
506.86 02/02
4 1889,75 02/02
2 10011,55 02/02
AMPLITUDE AMÉRIQUE C

1282,72 02/02
AMPLITUDE EUROPE C

AMPLITUDE EUROPE C

AMPLITUDE MONDE C

AMPLITUDE PACIFIQUE C

FIQUE I CIC PARIS 178,46 1894,78 1895,73 36,36 144,82 139,27 12631,86 12631,86 176,88 176,87 S.G. FRANCE OPPORT. C.... S.G. FRANCE OPPORT. D.... ASSOCIC Sicav Info Posta: SOGENFRANCE C. 8836685010 (2.23 F/ma) SOGENFRANCE D. NATIO MONÉTAIRE D..... ATOUT FRANCE MONDE.... 2841,74 02/02 CICAMONDE.... CONVERTICIC... ECOCIC...... MENSUELCIC... 02/02 ATOUT FUTUR 1137,76 02/02 1085,11 02/02 2137,76 02/02 2568,45 307,82 1086,11 02/02 2187,78 02/02 2785,19 02/02 154,94 02/02 154,54 02/02 ATOUT FUTUR D SOGÉPARGNE D COEXIS SOGINTER C. OBLICIC MONDIAL-OBLICIC RÉGIONS .. 等。 2000年 2000 219.09 02/02 997107,84 03/02 3440,17 02/02 2478,34 01/02 ELICASH. 75137,71 02/02 1153,70 02/02 11542,68 02/02 1822,05 02/02 214,83 02/02 1323,20 02/02 EURODYN. NATIO REVENUS... NATIO SECURITÉ ... RENTACIC. 25,25 1237,33 02/02 87,11 02/02 86,38 02/02 1822,05 NATIO VALEURS. AMPLITUDE PACIFIQUE D. INDOCAM EUR. NOUV 1475,84 02/02 17835,73 02/02 16268,13 02/02 ÉLANCIEL FRANCE D PEA.... ÉLANCIEL EURO D PEA..... 269,86 677,47 42 INDOCAM HOR, EUR. C. ÉMERGENCE E POST. D PEA. 190.88 02/02 14790,30 47,01 97077,04 02/02 308,37 02/02 INDOCAM MULTI OBLIG.... 1812,66 1694,72 4222,92 11886,47 02/02 10723,06 02/02 27700,54 02/02 GÉOBILYS C. 732,24 02/02 685,28 02/02 125,29 02/02 INDOCAM ORIENT C... INDOCAM ORIENT D... INDOCAM UNIJAPON... ORIG. TTES CATÉGORIES INTENSYS C. LÉGENDE 3010,58 27 87 23683,72 02/02 1783,35 02/02 INTENSYS D......KALEIS DYNAMISME C. 115,25 02/02 1384,66 02/02 CDC set Management INDOCAM STR. 5-7 C. 1466.13 02/02 INDOCAM STR. 5-7 D. LIONPLYSC LIONPLUS D 1633.60 02/02 KALETS ÉQUILIBRE C. (20,20 1247.63 02/02 1142,09 01/02 174/#

'n,

١,

13 4 A C S 23 15

THE STATE OF THE S

WITCHES A

** NOUVEAU MARCHE

ere.

神学^AMATA A MATA A

2-4 80

--- L

安全(表)

COLA

sonnalités issues du milieu sportif, tants des gouvernements avaient ce qui, aux yeux des Quinze, ne ga-rantirait qu'insuffisamment son indépendance. • EN PRÉAMBULE à cette réaction, certains représen-

mis en doute la légitimité du CIO après les affaires de corruption qui ont ébranlé le mouvement olym-pique ces dernières semaines. • LA CONFÉRENCE sur le dopage doit aborder d'autres sujets, notamment celui, sensible, de l'harmonisation des sanctions sportives au sein des

Les ministres européens des sports contestent le pouvoir du CIO

La première journée de la conférence mondiale sur le dopage a été marquée par l'opposition des gouvernements des Quinze au projet d'agence antidopage, qu'ils jugent insuffisamment indépendante, imaginé par le Comité international olympique

dont rêvait Juan Antonio Samaranch tournerait-elle au cauchemar? Maimené depuis près de deux mois par les affaires de corruption qui ébranlent le Comité international olympique (CIO), le président de l'institution comptait sur la conférence sur le dopage, qui s'est ouverte mardi 2 février à Lausanne (Suisse), pour reprendre la main. Alors que les débats doivent durer jusqu'à jeudi. la première journée a été marquée par un coup d'éclat : les neuf ministres européens de la jeunesse et des sports présents à Lausanne ont exprimé leur désaccord sur la structure antidopage que le CIO a l'intention de créer. Une ombre a traversé le visage impassible de M. Samaranch. C'est sans broncher que l'ancien boxeur amateur a encaissé ce nouveau coup.

Appelée « agence », ladite structure antidopage est-elle enterrée avant même la publication de son acte de naissance? Le projet devait constituer la clef de Schily, dont le pays préside actuel-

voûte de la conférence de Lausanne. L'idée en est née en septembre 1998, peu de temps après les événements judiciaires du Tour de France et alors que des rumeurs de dopage se propageaient au sein du football italien. Soucieux de prendre les devants, le CIO annonçait son souhait de créer l'équivalent d'une « haute autorité » du sport, dont la mission consisterait à coordonner une politique mondiale de lutte contre le dopage. L'« agence » serait totalement indépendante. était-il expressément indiqué. Tout le monde, alors, avait ap-

plaudi des deux mains. Changement de ton, mardi après-midi, sur les bords du lac Léman. En découvrant l'avantprojet rédigé par le Canadien Richard Pound, les ministres européens des sports ont d'abord échangé des « haussements de sourcils avant de communiquer par petits papiers », raconte un témoin. Le ministre allemand. Otto

lement l'Union européenne, décidait finalement de réunir une table ronde afin de discuter, en privé, du document présenté par

ÉCHANGES D'AMABILITÉS Tel qu'il a été rédigé, le texte prévoit de nommer dix-huit membres, dont la majorité (douze) serait issue du mouvement sportif: le CIO en désignerait trois, tout comme les fédérations internationales, les comités nationaux olympiques et les athlètes. Trois postes seraient attribués à des « organisations gouvernementales internationales », sans plus de précision, les trois derniers fauteuils étant réservés au monde économique - sponsors, industrie des articles sportifs et industrie pharmaceutique -, ce qui permettra à un ministre d'ironiser : « Estce que ce sera l'occasion de faire des démonstrations de dopage au sein du CIO? » Selon le document, enfin, la structure serait présidée par Juan Antonio Samaranch et coprésidée par le prince belge dante et n'auraient certainement Alexandre de Mérode, membre du CIO depuis 1964.

La colère des gouvernements européens est-elle si surprenante que cela? Depuis plusieurs mois, sous l'impulsion notamment de Marie-George Buffet, les ministres des sports multiplient les rencontres et les réunions de travail. Les 11 et 12 décembre 1998, lors du sommet des gouvernements de l'Union européenne à Vienne (Autriche), puis quelques jours plus tard à Bonn (Allemagne), des positions communes ont été prises afin d'harmoniser les législations sur le dopage. Pour beaucoup de spécialistes, ce vaste chantier, très peu évoqué, est une phase essentielle dans la lutte contre le fléau.

M. Samaranch, visiblement, n'a pas reçu le message. La coloration très « famille sportive.» de la future agence antidopage a laissé totalement cois les membres de l'Europe des Quinze. Ces derniers attendaient la mise en place d'une structure réellement indépen-

pas refusé d'en faire partie. Le ton avait été donné le matin même. Se succédant à la tribune. plusieurs représentants gouvernementaux n'avaient pas manqué de mettre en doute la légitimité du CiO, tout en rappelant les récentes affaires de corruption. « Nous devons restaurer notre foi en le mouvement olympique, qui est actuellement souillé », avait ainsi exprimé le ministre britanniques des sports, Tony Banks. «Le manque de transparence [du CIO] et la faillite de ses dirigeants ont compromis la légitimité de cet organisme », avait déclaré, plus sèchement encore, le représentant de Bill Clinton, le général Barry

McCaffrey. Après la fin de non-recevoir exprimée par les ministres européens à propos de l'agence antidopage, seul le prince de Mérode a cru bon de riposter dans les ranes du CiO: « Pourquoi devraiton avoir confiance dans les hommes politiques qui défraient la chro-

nique et souvent pour des sommes très importantes? » Juan Antonio Samaranch s'était, lui, muré dans son silence, espérant que la conférence de Lausanne puisse se prolonger jusqu'à son terme sans d'autre remous. « Un consensus quasi général s'est dégagé sur un point : la nécessité de créer une autorité ou une agence autonome, compétente en matière de lutte contre le dopage », indiquait prosaïquement, mardi soir, le site Internet du CIO, sans faire la moindre référence à l'incident ayant eu lieu quelques heures plus

Frédéric Potet

■ Le Japon a dépensé plus de 2 millions de dollars pour divertir des membres du CIO en 1991 à Birmingham (Angleterre), où a été choisie la ville hôte (en l'occurrence Nagano) des JO d'hiver de 1998, selon des documents révélés, mercredi 3 février, par le journal japonais Mainichi Shimbun.

Une agence, des amendes et un serment

LA CONFÉRENCE MONDIALE les, des listes et des sanctions. sur le dopage du Comité international olympique (CIO) réunit 600 personnes jusqu'au jeudi 4 février à Lausanne. Elle évoquera quatre dossiers.

• L'agence antidopage. Les ministres européens des sports se sont opposés, mardi, sur la composition de cette structure présentée comme la principale innovation de la conférence. Si elle voit le jour, cette agence aura la responsabilité de la politique antidopage du CIO, en collaboration avec les fédérations internationales. Elle sera habilitée à se prononcer sur tous les sujets concernant le dopage. Son premier objectif sera de mettre au point un « programme » pour les Jeux nières semaines, de fixer à deux CIO a indiqué qu'il débloquerait 25 millions de dollars (22,1 millions d'euros) pour son financement. Cette somme sera prioritalrement allouée à la recherche en vue de développer des tests fiables pour la détection des stéroïdes anabolisants, de l'EPO et de l'hormone de croissance. • Harmonisation des contrô-

C'est l'autre volet capital de la conférence de Lausanne. Plusieurs décennies d'incurie en matière de lutte contre le dopage ont en effet donné naissance à un paysage très hétérogène : les procédures de contrôle différent d'un sport à l'autre, et il en est de même pour les sanctions. Quant à la composition des listes des produits interdits, elle peut varier selon les pays. Autant de domaines où le CIO a promis de trouver un consensus en rédigeant un nouveau « code médical ». Le point le plus délicat sera celui de l'harmonisation des sanctions: trois fédérations internationales (football, cyclisme et tennis) refusaient encore, ces derun premier cas de dopage. En cas de récidive, l'échelle des sanctions irait de quatre ans à une suspen-

• Des amendes aux fautifs. Le CIO projette de faire « payer », au sens propre, les sportifs dopés ainsi que les membres de leur entourage jugés responsables. Une amende allant iusqu'à

100 000 dollars (88 500 euros) pourrait être réclamée aux athlètes dont ce serait la première infraction. Cette somme pourrait être multipliée par dix pour les récidivistes. Le CIO envisage également d'accorder une sorte d'amnistie à ceux qui avoueraient spontanément s'être dopés. Les médailles olympiques gagnées par ces repentis dans le passé seraient données au Musée olympique, « en témoignage de cette période

• Modification du serment olympique. Le serment que prononce le représentant des athlètes à la cérémonie d'ouverture des JO fera désormais allusion au fléau du dopage. « Au nom de tous les concurrents, je déclare et j'affirme ces Jeux dans le respect et la soumission aux règles qui les gouvernent, dans le véritable esprit de juste compétition et au moyen de méthodes éthiques », devrait proclamer le nouveau texte. Un représentant des entraîneurs sera éga-

lement habilité à le prononcer.

Lasse Kjus et Hermann Maier se partagent l'or du super-G des Championnats du monde avec un sens du détachement très nordique, Lasse Kjus n'en fait pas

Après deux titres mondiaux de

BEAVER CREEK (Colorado) de notre envoyé spécial

Ses yeux bieus aux reflets gris semblent d'une impénétrable tristesse. Le skieur norvégien Lasse Kius vient de franchir la ligne d'arrivée du super-G pionnats du

monde en tête, ex-aequo avec l'Autrichien

Hermann Maier, mais sa joie est imperceptible, invisible. Son bras levé en signe de victoire est inconsciemment dirigé vers les nomtrichien, qui monopolisent sans scrupule les tribunes ensoleillées de Beaver Creek. Sans fanfaronnade, le skieur norvégien déchausse alors ses skis et se dirige, de mauvaise grâce, vers les caméras de télévision. Au centième près. son temps (1 min 14 s 53) égale la performance de Hermann Maier, le grand favori de l'épreuve. Mais,

tionale automobile a déclaré, mar-

di 2 février, non conformes au rè-

DÉPÊCHES ■ AUTOMOBILISME : le tribunal d'appel de la Fédération interna-

combiné (1993 et 1994), trois médaffles olympiques (l'or dans le combiné de Lillehammer en 1994 et l'argent dans la descente et le combiné de Nagano en 1998), ainsi qu'une douzaine de victoires en Coupe du monde, il ajoute une breloque supplémentaire à son palmarès. Ce podium providentiel tombe à point pour écarter (provi-

une montagne.

soirement?) les soupçons de dopage qui avaient assombri sa réputation à la suite d'un contrôle positif à la Ventoline réalisé en jan-Lasse Kjuss avait avancé des problèmes chroniques aux sinus et produit un certificat médical d'asthmatique. Depuis, les rumeurs avaient gonflé sans vraiment atteindre son moral d'acier, d'autant que la Fédération internationale de ski a préféré oublier son

A Beaver Creek, Lasse Kjus a retrouvé sa voix douce, enrhumée et caverneuse pour exprimer sa légitime satisfaction. « J'ai commencé très prudemment, expliquait-il. Ensuite, j'ai pris davantage de risques, notamment sur le grand saut de la fin. Je savais que, si je réussissais à bien négocier le rebond de la réception, la victoire était dans la poche. » C'est exactement ce qui s'est passé. mardi 2 février, sur la piste du Bird of Prey de Beaver Creek. Trois ans après une terrible chute sur la «Streif» de Kitzbühel qui avait abîmé son visage d'ange, Lasse Kius, vingt-huit ans, a une nouvelle fois joué les trouble-fête. Le Norvégien est devenu la bête noire de la Wunder Mannschaft autrichienne. Actuel leader de la Coupe du monde, ce skieur originaire de Siggerud, dans la banlieue d'Oslo, a déjà remporté cinq étapes du circuit mondial cette saison.

UNE PREMIÈRE

En revanche, ce super-G très sélectif aurait pu se terminer en queue de poisson pour Hermann Maier. Très nerveux au départ, le skieur de Flachau n'avait pas eu le temps de reconnaître le dernier tiers de la piste : « J'ai été surpris par certaines portes », a-t-il expliqué. « Herminator » n'a pas pris ombrage de la belle performance de Lasse Kjus, même și elle a éclipsé sa remarquable course : « L'important était de décrocher la médaille d'or. Que je sois seul ou non n'a aucune importance. Avec cette victoire, j'ai gagné tout ce que je

Pour la première fois de l'histoire des « Mondiaux » de ski alpin et des Jeux olympiques, deux skieurs

se partagent donc la première place d'un podium. En février 1998, l'Autrichien Hans Knauss et le Suisse Didier Cuche s'étaient déjà divisé une médaille dans le super-G olympique, mais il s'agissait da l'argent. Derrière Maier et Kjuss, deux autres Autrichiens pointent leurs spatules: Hans Knauss, préféré à Christian Mayer à la demière minute, termine troisième, à un centième des vainqueurs, juste de-

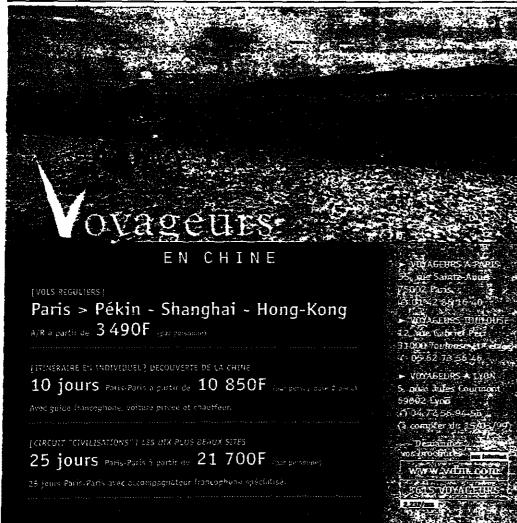
vant Stefan Eberharter. Sébastien Fournier Bidoz, vingt-

Saison terminée pour Régine Cayagnoud

La malchance a rattrapé l'équipe de France de ski alpin. Mardi 2 février, lors d'une séance d'entraînement sur la French Face, Régine Cavaenoud a mai négocié la réception d'un saut et s'est déchirée les ligaments antérieurs croisés du genou droit. La spécialiste française de la vitesse, l'une des melleures chances de médaille tricolore, a été immédiatement transférée à l'hôpital de Vall. « J'ai senti que ça a cassé dedans », a-t-elle expliqué à l'entraîneur de l'équipe de France de ski alpin, Michel Vion. Après ses deux victoires à Cortina d'Ampezzo, en descente et en super-G, la Francaise (cinquième au classement zénéral de la Coupe du monde) était considérée comme l'une des favorites les plus sérieuses des épreuves de vitesse de Vail. Régine Cavagnoud, qui est âgée de vingt-huit ans, est la huitième Française à rejoindre l'infirmerie tricolore depuis le début de la saison.

deux ans, seul skieur français aligné dans l'épreuve, a terminé à la dix-huitième place. « J'ai pris beaucoup trop de risques, a-t-il souligné. Je voulais me rapprocher des vainqueurs en jouant les têtes brûlées, et j'ai commis quelques erreurs. C'est étrange, mais j'ai rêvé la nuit dernière qu'il y aurait deux vainqueurs ex-aequo. Et, très sincèrement, je pensais que je serai dans le lot... » L'avant-veille de la course, le skieur du Grand Bornand avait réalisé un autre rêve éveillé. Il voulait passer devant les Autrichiens pour en finir avec leur arrogante suprématie. « J'aimerais bien les voir perdre, pour une fois. » Par procuration, le Norvégien Lasse Kius a donc exaucé, à moitié, ses désirs les

Paul Miguel









The water water

The state of the state of

succédera à la présidence en 2001. Les deux

hommes entendent, avant tout, rendre plus

efficace le fonctionnement de la vénérable as-

ques semaines.

Les académiciens

qui admirent

celui de leurs

confrères.

ne sont pas des gens

leur propre nombril

et, éventuellement,

Tous les nombrils

nous intéressent

sible. Nous suivrons et aiderons

CONFERENCE SUIT LE dopart aborder d'autres sujets, fotale consider d'autres sujets, fotale consider de l'harman # sanctions sportives at the sportive at the sportives at the sportive at the sportives at the sportive at the sportives at the sportives at t

uvoir du CIO

mmements des Quinze emutional olympique

Martina de la Sta

ier se partagent le mats du monde

35 66.... 413 egré atria:

Saison terrine pour Regine किई

ta mate fattet ein Francisco de la caraca wardt der eriet er status deministra prenali (ale fitt) greeted a new order tion d'un ten eten he heart men a com 🍻 region con a 🕏 Francaise de Exits they present the charge ar Valle e a lest the Lentin und Ber FERRICE OF THE PUBLIC Mark Spire on the life gettina i hasild इक्क्ष्मीक को उन्हर्भाग

gasta concentration BEXIS .. Mer or Charles Ingelience to the second Plate Time

les choses avancent lentement.

chaque année soixante nouveaux ment plus faible.

sont done peu disponibles.

- La faiblesse de vos effectifs, comparés à ceux des Académies bitannique et américaine, ne constitue-t-elle pas un autre handicap sérieux à vos activi-

américaine, la National Academy of

Guy Ourisson et Hubert Curien, président et vice-président de l'Académie des sciences

« Il nous faut des chercheurs au meilleur de leur carrière »

L'institution créée par Colbert en 1666 prépare une cure de jouvence

Le chimiste Guy Ourisson, professeur émérite à l'université Louis-Pașteur de Strasbourg, vient d'être élu, pour deux ans, à la présidence de l'Académie des sciences. Lors de son discours de prise de fonctions, il a dairement affi-

«L'Académie des sciences est souvent taxée d'immobilisme. Qu'en pensez-vous? Envisagezvous des réformes pour redynamiser Pinstitution?

- Guy Ourisson: Il y a trente ans, les critiques étalent encore plus vives et plus justifiées. A l'époque, l'Académie était en train de sombrer. Le secrétaire perpétuel de l'époque, Paul Germain, l'a profondément réformée en 1976. Il est donc normal, après tout ce temps, qu'on soit amené à se poser la question du changement.

» Aujourd'hui, les reproches qu'on nous fait sont de deux ordres : une représentativité insuffisante de l'ensemble du milieu scientifique trançais et des rapports dont la teneur ne correspond pas à ce que les gens souhaiteraient entendre. Dans ce dernier cas, la critique ne me gêne pas. Bien au contraire. Nos rapports sur la toxicité de la dioxine ou le danger des faibles doses de radioactivité, par exemple, n'ont pas cédé au catastrophisme en vogue à Pépoque. Nous avons alors marqué notre indépendance et vous constaterez que, de nombreuses années après leur publication, nos conclusions sont touiours valables.

» En interne, ce sont nos conditions matérielles de travail qui sont mises en cause. Pour nos présentations scientifiques, nous ne disposons pas d'une salle de réunion adaptée aux moyens modernes de présentation audiovisuelle que le premier vendeur de bretelles utilise aujourd'hui pour présenter ses produits. Jean Hamburger, l'un de mes prédecesseurs, a proposé la construction d'un tel amphithéaire sous la cour de l'Institut, un peu France. Je soutiens tout à fait ce projet, sous la cour ou ailleurs. Mais

- Ne faut-il pas commencer par rajeunir l'Académie ? - Hubert Curien : il est évident que le style de l'Académie n'est pas précisément adolescent. Mais il n'est pas du tout sénescent. Il nous faut des chercheurs au meilleur de leur carrière. Le problème, c'est qu'ils sont généralement très occupés et disposent de beaucoup moins de temps que leurs aînés. Pour rajeunir, physieurs solutions sont possibles. On peut indexer des postes réservés aux plus jeunes, nous le faisons déjà. Les Américains, quant à eux, élisent

membres, sans tenir aucun compte de l'effectif global. On peut aussi, plus simplement, réduire ou supprimer la distinction entre les membres de l'Académie et ses correspondants dont la moyenne d'âge est nette-

- G. O.: chez les Suédois, vous devenez membre émérite à soixante-cinq ans, chez nous, la limite de l'effectif de référence est fixée à quatre-vingts ans. On peut, évidemment, s'efforcer de contrôler le vieillissement par des règles statutaires. Mais les règles trop strictes sont parfois absurdes. Le niveau d'activité ne dépend pas forcément de l'âge. Le vrai problème, c'est que les plus jeunes font leur science et

G. O.: nous sommes actuellement 350 : 144 membres et 206 correspondants. Nos homologues britannique, la Royal Society, ou



ché son intention de secouer cette institution

souvent critiquée. Il expose son analyse et ses

projets, en compagnie de l'ancien ministre Hu-bert Curien, qui prépare cette réforme avec lui

et en potursuivra la mise en place quand il lui

GUY OURISSON

Mais un fonctionnement « à

- H. C.: c'est vrai. Mais avec des

l'américaine » exigerait une lo-

gistique dont vous ne disposez

objectifs précis, on peut plaider

pour l'obtention de moyens plus im-

portants. Les solutions existent.

L'Académie américaine, par

exemple, publie une centaine de

rapports par an. Mais ces études

leur sont payées, ce qui permet de

financer une bonne partie du salaire

des quelque mille personnes em-

ployées pour ces tâches et de main-

- L'Académie des sciences

américaine est étroitement as-

sociée à plusieurs institutions

scientifiques œuvrant dans

d'autres domaines comme la

santé et l'ingénierie. N'y a-t-il

pas là pour l'Académie une vole

ment une réflexion sur ce sujet et

en particulier sur la place que

doivent avoir les technologies. Ce

travail qui a été entamé il y a une

vingtaine d'années par mes prédé-

Paul Germain a entraîné la création

du Conseil pour les applications de

l'académie des sciences (Cadas).

dont Hubert Curien fut le premier

président. Le Cadas a seize ans.

L'âge de l'indépendance. Faut-il la

hii octroyer brutalement? Non.

- G. O.: nous menons actuelle-

à prospecter?

tenir un niveau d'activité élevé.

Sciences, comptent respectivement 1150 et 1800 membres. Mais, si on ramène ces chiffres à ceux de la population, nous tenons la comparaison avec les Etats-Unis. Cela dit, c'est bien le nombre absolu qui compte. Il est plus facile de couvrir toutes les disciplines scientifiques, même les plus petites, à 1 800 qu'à 350. Nous essayons donc de compenser ce handicap par notre capacité de mobilisation. Ainsi, pour nos rapports, nous ne rencontrons pas de difficulté pour recruter des scientifiques de renom, qui savent, pourtant, que leurs travaux ne leur scront pas payés et que leur nom sera à peine mentionné.

» Pour être complet, il faut aussi comparer les modes de fonctionnement de nos assemblées. La nôtre était essentiellement parisienne. Mais elle évolue : je suis le premier président non parisien. Cela dit, nous restons les seuls à nous réunir tous les lundis de 15 beures à 18 heures. L'Académie américaine ne tient qu'une seule assemblée plemière par an, mais organise de très nombreuses réunions de travail des eroupes réduits. D'autres académies se réunissent une fois par mois ou tous les deux mois. Mais les décisions y sont prises par un petit conseil et non pas en assemblée plénière comme chez nous. Nous réfléchissons à une autre forme d'organisation avec, peut-être des réunions moins fréquentes; men-

Nous avons opté pour une évolusuelles, par exemple. Trois siècles d'histoire

■ La création : l'Académie des sciences a été créée en 1666 par Colbert, sous le nom d'Académie royale des sciences. Louis XIV hi donne un statut officiel en 1699, se réservant le droit d'en nommer le président, le vice-président et les trente membres. Supprimée en 1793 en raison de ses relations avec le pouvoir royal, elle renaît en 1795, associée, au sein de l'Institut national des sciences et des arts, à,

tion progressive qui le conduira à l'Académie française, à l'Académie des inscriptions et belles lettres et à l'Académie des beaux-arts auxquelles s'ajoute, en 1832, l'Académie des sciences morales et

• La première réforme : en février 1975, le président de la République commande à Pierre Aigrain, ancien délégué général à la recherche scientifique et technique, un rapport sur la meilleure facon de réformer l'Académie. Ce texte donna lieu à un premier projet de décret, vite

Un renforcement du rôle de votre assemblée ne passe-t-il es par une réforme que celle de l'Académie des sciences elle-même? - G. O. : évidemment. Mais, pour réformer le monde, il faut que tout le monde soit vertueux. Essayons donc d'agir d'abord sur ce que

-La gestion de la recherche

française est largement domi-

née par des organismes puis-

sants comme le CNRS et un mi-

nistère très interventionniste.

nous contrôlons et faisons-le en bonne intelligence avec les autres. Nos relations avec le CNRS sont

enterré par crainte d'un éclatement de l'Institut de France. Un décret fut enfin publié en novembre 1976 sur proposition de l'Académie. Les membres et correspondants : l'Académie des sciences est aujourd'hui divisée en

huit sections. Elle compte 144 membres, dont cinq femmes (la première, Yvonne Choquet-Bruhat, y fut accueillie en 1979). S'y ajoutent 206 correspondants et 107 associés • Les moyens : une cinquantaine

ment de ses membres et par un accroissement de ses effectifs, mais aussi par des locaux se transformer en une académie intrès bonnes. Avec l'Inserm, elles dépendante dès que cela sera possont bonnes et se resserrent.

-H. C.: dans ce domaine. nous

ticularité qui vous distingue de

Cela passe, notamment, par un rajeunisse

cette mutation avec l'esprit d'un devons, avant tout, profiter de la spécificité de l'Académie. Nos père qui supervise l'installation de atouts: plus de liberté, une plus sa fille devenue majeure. grande marge de manoeuvre et de » Pour le reste, nous devons tenir compte du fait que certaines jugement que les autorités ministétechnologies sont déjà traitées par rielles ou celles des organismes de d'autres Académies, comme celles recherche et des universités. C'est de de médecine, de pharmacie et cette souplesse et de cette crédibilid'agriculture. Nous avons avec té-là que nous devons jouer pour les elles des relations excellentes que chercheurs et en harmonie avec eux. nous renforçons. La première - Votre assemblée est l'une séance plénière commune aux Acades cinq Académies regroupées démies des sciences et de médecine au sein de l'Institut de France. devrait d'ailleurs se tenir dans quel-Comment gérez-vous cette par-

> vos homologues étrangères ? G. O.: par le jeu des rotations, je suis aussi président de l'Institut de Prance pour un an. Depuis plusieurs années, nous avons engagé des actions avec l'Académie des sciences morales et politiques sur le développement durable et sur les problèmes de protection industrielle. J'ai déjà rencontré deux fois son président, Yvon Gattaz, pour voir comment aller plus loin, en liaison avec la future Académie de technologie. Il y a des domaines absolument passionnants qui ne peuvent être couverts que par plusieurs Académies à la fois. Nous avons monté, par exemple, une conférence sur l'archéologie moléculaire en coopération avec l'Académie des inscriptions et belles lettres. J'ai aussi proposé que nous fassions quelque chose en liaison avec celle des beaux-arts autour du Centre de recherche et de restauration des musées de France. Il y a en-

core bien d'autres projets. - H. C.: bien sûr, il faut multiplier les contacts. Une Académie mome est une Ac Les académiciens ne sont pas des gens qui admirent leur propre nombril et, éventuellement, celui de leurs confrères. Tous les nombrils

> Propos recueillis par Jean-François Augereau et Jean-Paul Dufour

de personnes de statuts divers et une dizaine de chargés de mission y travaillent. Son budget pour 1999 s'établit à 42,8 millions de francs (6.52 millions d'euros) dont 54 % alloués par le ministère de l'éducation nationale, de la recherche et de la technologie : 8 % provenant d'autres ministères. d'organismes publics et des collectivités territoriales ; et 38 % de ressources propres générées par des biens et propriétés provenant de

Un avion dans le ciel de Mars

La NASA souhaite faire voler dès 2003 un avion miniature dans le ciel de Mars, si possible « à l'occasion du centième anniversaire du premier vol d'un engin motorisé par les frères Wright », a déclaré l'ad-ministrateur de l'agence spatiale américaine, Daniel Goldin, précisant que le coût de cette mission, environ 50 millions de dollars, est inscrit dans le projet de budget de l'an 2000. Le projet n'en est qu'au stade préliminaire, mais les résultats des premiers travaux penchent pour la réalisation d'un avion miniature qui ne dépasserait pas les 200 kg et déplierait ses longues ailes une fois dans l'atmosphère de Mars. Les commandes envoyées de la Terre mettant huit minutes pour l'atteindre, le vol de cet engin serait entièrement programmé et automatique.

La conception d'un avion capable de survoler la planète rouge relève du tour de force, tant les caractéristiques du ciel y sont différentes. La pression atmosphérique et la gravité martienne ne représentent, respectivement, qu'un centième et un tiers de celles de la Terre. Pour corser le tout, le ciel martien est parcouru de vents violents et, parfois, de gigantesques tempêtes de poussière.

■ ASTRONOMIE: la sonde américaine Galileo s'est mise en mode de sauvegarde, dimanche 31 janvier, peu après avoir frôlé Jupiter et Europa, l'une de ses lunes. L'engin continue à communiquer avec la Terre, mais tous les systèmes non vitaux ont été mis en sommeil automatiquement. Selon, le Jet Propulsion Laboratory de Pasadena (Californie), la sonde serait dans un état stationnaire et elle aurait réussi à enregistrer les images d'Europa prises quelques heures avant la parme. nue dans la baplieue de Impiter fin 1995. En raison du succès de sa mission initiale, d'un coût de 1,5 milliard de dollars (1,31 milliard d'euros), Galileo a bénéficié en 1997 d'un sursis de deux ans, afin d'étudier les lunes joviennes. Le survoi d'Europa était le huitième et dernier avant que la sonde entame quatorze nouvelles orbites autour de Jupiter.

ENTOMOLOGIE: des chercheurs de l'institut de recherche pour le développement (ex-Orstom) ont découvert, dans l'intestin d'un termite humivore du Congo, une bactérie capable de dégrader un composé aromatique. l'acide hydroxybenzoïque. dont la structure est très difficilement biodégradable. Cette bactérie, baptisée Sporotomaculum hydroxybenzoicum, intrigue les chercheurs, qui espèrent pouvoir s'inspirer de son mécanisme d'action pour la mise au point de dépoliuants biologiques.

NUCLÉAIRE: un défaut d'étanchéité sur un « crayon » de combustible est à l'origine des dégazages radioactifs qui ont provoqué l'évacuation des personnels présents dans le bâtiment du réacteur n°1 de la centrale nucléaire de Cruas-Meysse (Ardèche) le 28 et le 29 février. Le déclenchement des ajarmes a été provoqué par une concentration en gaz radioactifs de plus de 400 000 becquerels par mètre cube d'air, ce qui reste au-dessous de la limite réglementaire, affirme la direction de la centrale. La direction de la sûreté des installations nucléaires (DSIN) a estimé qu'il y avait eu un retard lors de la première évacuation, comme cela avait été constaté en novembre à Golfech (Tarn-et-Garonne) lors d'une évacuation similaire.

Une institution souvent courtisée par les politiques

ON PEUT considérer que Jacques Chirac lui-même a donné le signal du renouveau à l'Académie des sciences en lui confiant, il y a deux ans, la tâche d'« éclairer » les choix des politiques. Dans une lettre datée du 21 janvier 1997, il demandait à Jacques-Louis Lyons, alors président de l'assemblée du quai Conti, de lui fournir, pour l'an 2000, des conclusions devant « permettre aux responsables politiques d'ouvrir de nouvelles perspectives susceptibles, grâce aux avancées de toutes les sciences et technologies, de garantir dans notre pays le développe harmonieux des activités de chacun et du bien-Le ministre de l'éducation nationale, de la

recherche et de la technologie, Claude Allègre, a, le 15 juillet 1998, suivi l'exemple du président de la République en chargeant l'Académie de la rédaction d'un rapport bisannuel « sur l'état de la science et de la technologie en assure Guy Ourisson. Le Conseil national de la recherche, organe officiel d'évaluation de la science française, rédige pour sa part, depuis longtemps, un « rapport de conjoncture » publié tous les quatre ans. Ne risque-t-on pas le double emploi? « Notre approche, fondée sur l'audition des principaux acteurs de la recherche, sera moins exhaustive, mais plus prospective », soulignent Guy Ourisson et Hubert

COLLOQUE BILATÉRAL

Ces études s'ajoutent aux rapports publiés par le Conseil pour les applications de l'Académie, sur commande ou à son initiative. Parallèlement à ces productions, l'Académie assure la publication de résultats de recherches dans ses Comptes rendus et distribue chaque année un certain nombre de prix scientifiques.

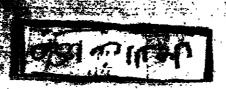
Les académiciens ont, enfin, décidé d'accentuer leurs efforts en matière d'éducation et de coopération internationale. Une réunion de travail s'est tenue fin janvier à Paris, avec la participation de plusieurs membres du bureau de l'Académie nationale des sciences américaine, dont Bruce Alberts, son président. Les deux institutions envisagent notamment d'organiser « un colloque bilatéral sur l'enseignement des sciences à l'école », et d'étudier, « avec des collègues africains concernés (...), les applications des avancées de la science et de la technologie pour un développement durable de l'Afrique ».

Sans doute inspirés par l'exemple de leurs homologues américains, ils ont, par ailleurs, décidé d'améliorer très sensiblement leur site

Le Monde interactif

http://www.lemonde.fr

Toute l'actualité du **Cinéma**: les critiques du « Monde », les horaires, les salles, la réservation et les fiches de plus de 30 000 films. 🦅



Berlin, capitale inachevée

de notre envoyé spécial La spécialité de Berlin n'est pas précisément l'humour. Mais on y trouve une sorte de gaieté volontiers musicale, comme celle de Frau Luna, opérette de Paul Lincke, dont les héros s'envolent vers la tune sur des paroles inoubliables. « Das macht die berliner luft, luft, luft... » Ça, c'est l'air de Berlin! Lincke a laissé son nom à une rive du Landwehrkanal, dans le quartier de Kreuzberg, la poche gauche de l'ancien Berlin-Ouest. C'est sur cette rive que se trouve le café Exil, un établissement d'honnète cuisine, branché « jeunes intellos grisonnants » et dont la crasse nicotinée est entretenue avec sérieux.

L'air de Berlin, c'est aussi celui du restaurant tournant, au sommet de la tour de la télévision, sur Alexanderplatz. Le décor est resté pieusement RDA, les ascenseurs exceptés qui, privés de stéroïdes anabolisants depuis 1989, donnaient des signes de faiblesse. Ils out désormais le clinquant du nouveau Berlin, incarné par la Potsdamerplatz (Le Monde du 2 octobre 1998). On s'attable devant un camembert pané frit, qui tient au corps malgré le tournis, des ha-

Tout cela forme un chantier passionnant par ses enjeux symboliques et urbains. C'est ici que bon an, mal an se retrempe l'âme allemande version berlinoise

quelques stations de métro de distance. L'ancien Ouest, autour de Savignyplatz, conserve son rôle de centre anime et fortuné, ses commerces, ses restaurants, ses hôtels cossus et ses professions libérales. Un autre centre, dans Berlin-Mitte, s'est développé entre la station Friedrichstrasse et l'ensemble des Hackesche Höfe, où viennent s'épancher les portemonnaie du quartier de Prenzlauerberg. C'est ici que se logent

Une place pour l'Ange bleu

Où se poster pour observer la renaissance de Berlin ? Dans les cocons qui entourent le fameux Kurfurstendam ; au Residenz ? Au Savoy ? Dans les grands complexes situés au sud du parc de Tiergarten : Inter-Continental, Esplanade, hôtel Berlin? Dans les nouveautés pittoresques de l'est, places retravaillés dans le goût américain, autour d'Unter den Linden : Adlon, Grand Hotel Berlin, Four Seasons, Hilton? Quitte à voir grand, on optera pour le Grand Hyatt, un des hauts lieux du nouvel ensemble urbain de la Potsdamerplatz, sur la place Mariène Dietrich, face à un casino fianqué de la bibliothèque de Scharoun et d'un centre commercial signé Ren-

Le Hyatt, lui, a été dessiné par l'Espagnol Rafael Moneo. Sévère au-de-hors, raffiné au-dedans. Pas de chichis dans les chambres sobrement décorées de photos tirées des fonds du Bauhaus. Ici, tout a été inspiré par Moneo ou par le designer suisse Hannes Wettstein. Avec l'idée d'entrer dans le troisième millénaire tout vibrant d'un sentiment de renouveau.

rengs bien traités, et un panorama mirifique qui, aux heures claires, donne la mesure réelle de la ville : un paysage d'eau et de bois, ponctué de monuments dont il faut réapprendre le sens.

L'atmosphère de Berlin, capitale de l'Allemagne dans deux mois, a changé, à l'instar de sa géographie. Ce n'est plus seulement ce bouillon de culture peuplé de dramaturges et d'architectes appliqués à recoudre le vieux tapis urbain déchiqueté par les bombes. La capitale a d'ores et déià retrouvé, dans toute sa plénitude, sa capacité à rec les cont N'a-t-elle d'ailleurs pas été réunie bassade française fait travailler pour être mieux désunie, fragmentée entre des pôles dont les populations ont vite perdu le goût des retardent indéfiniment, pour cause

les descendants des « alternatifs » : quelques agrégats d'artistes ont commencé à s'y former avec leurs restaurants italiens, leurs galeries et leurs bars.

Quelle frontière sépare ces deux mondes? Tout simplement le mur temporaire des chantiers : la future gare centrale, Lehrterbanhof, gigantesque complexe souterrain; le Parlement (Reichstag), revisité par l'architecte Norman Foster et quasi achevé : la Chancellerie, dessinée par Axel Schultes; la Pariserplatz, remake urbain mal fichu qui pince maladroitement la célèbre porte de notre mascotte Christian de Portzamparc, tandis que les Américains échanges, alors que tout se joue à de sécurité, la mise en œuvre de

leur propre représentation. Leur terrain jouxte le no man's land affecté au projet de monument à l'Holocauste, sans cesse reporté et repensé par Peter Eisenmann.

Adossé au tranquille Forum de la culture, naguère hétéroclite et désormais carrefour muséal et symphonique de Berlin, l'ensemble de la Potsdamerplatz, à la double enseigne de Debis et Sony, constitue, pour l'heure, une fragile jonction entre le Berlin de la prospérité commerciale et celui de Kreuzberg. Formidable centre commercial, cinématographique et ludique, il ne prendra son véritable essor qu'avec la fin des chantiers pharaoniques de la nouvelle capitale. Un peu plus loin, vers le sud, réapparaît la coupure des voies ferrées, abandonnées ou restaurées. Mais pour faire vraiment oublier les blessures du passé et la fracture de la ville, il faut faire abstraction de la zone catastrophe de l'ancien quartier nazi, autour de la rue du Prince-Albert. C'est ici que s'édifie le musée-monument «Topographie de la terreur », signé par l'architecte suisse Peter Zumthor, récemment honoré du prix Carlsberg, la bière danoise à la double enseigne de l'éléphant et de la svastika.

Tout cela forme un chantier passionnant par ses enjeux symboliques et urbains. C'est ici que bon an, mal an se retrempe l'âme allemande version berlinoise, écartelée entre la permanence d'une culpabilité qui peine à se transformer en mémoire, la puissance supportée des multinationales, les affaires du jour et les jeux de la nuit, l'attente, enfin, des plus hautes institutions du pays. D'où des chocs fracassants, des chauds-froids et des sucrés-salés comme on n'en avait plus idée. Cette passion du contraste met l'architecture à rude épreuve, autant que les nerfs du visiteur. Bel exemple de cet exercice spirituel: l'exposition « Sensation ~ - une sélection de la collection britannique Saatchi (cadavres et horreurs en tous genres) -, présentée jusqu'en février dans l'ancienne gare de Hambourg convertie en espace d'art contemporain. C'est l'un des plus beaux aménagements conduits dans la ville (l'architecte en est Paul Kleihues). L'un des plus clean aussi, des plus classiques, et même des plus collets montés, pour présenter une forme de création contemporaine plutôt « scato-trash, ruines et cauche-

Le grand écart artistique et architectural a été tenté dans une pos-Berlin, enfin achevé par Daniel Libeskind, et qui sera ouvert pendant un an au public avant l'installation de son improbable collection. C'est un bâtiment magnifique mais ter-



Carnet de route

♠ Avion. 5 vols quotidiens Air France de Paris. Tarif « Tempo 4 », à partir de 1 190 F (181€), réservation 14 jours à l'avance nuit du samedi sur place. Tél. : 0802-802-802.

 Hôtel. Une chambre avec vue. sur le square Marlene Dietrich, au Grand Hyatt, coûte jusqu'au 28 février 940 F (143 €, tarif préouverture luxe, individuelle ou double). Tel.: 0800-90-85-29. Forfaits. D'attravants dues « avion-hôtel » avec, notamment, Visit Europe (à partir de 1810 F, 276 €, par personne avec une mit en « 3 étoiles »), jet Tours « week-ends » (2 muits an Maritim Pro Arte « 4 étoiles », à 2 550 F. 373 €) ou Europauli avec 2 mits à l'Adion «5 étoiles », à 3 466 F

(528€).

● Tables et bars. Par quartiers. Tiergarten et Charlottenbuig : Café Einstein (Kurfürstenstr. 58), relativement universel. Paris-Moscou (Alt-Moabit 141), cuisine mixte. Florian (Grolmanstr. 52), repère du cinéma berlinois. Zillemarkt (Bleibtreustr. 48A), rapide, bon et pas cher. Paris Bar (Kantstr. 152), littéraire et parisien. Café im Litteraturhaus (Fasanenstr. 23), bucolique. Willmersdorf : Manzini (Ludwig-Kirch-Str. 11) miri Lipp abordable. Writte: Borchardt (Pranzősiche Str. 47), obligatoire près de Friedrichstrasse. Hackescher Hof (Rosenthaler Str. 40-41), inévitable. Prenziauerberg : Offenbachstuben (Stubbenkammerstr. 8), Offenbach à toutes les sauces. Pratengarten,

Berlin. Renseignements. Office allemand du tourisme, tel. : 01-40-20-01-88.

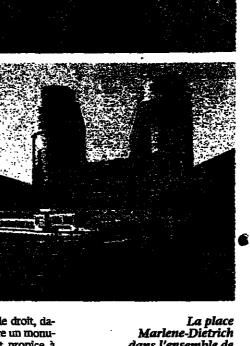
Kastanienallee 7-9, la plus

rible, sans un seul angle droit, davantage conçu pour être un monument qu'un musée, et propice à dérouter les familiers du plancher des vaches.

Le jour à l'Ouest, la nuit à l'Est? Aux deux Berlins du temps du mur a succédé une cité multiple. On en aura un aperçu sur place, dans la profusion récente des guides sur la ville, ouvrages qui permettent de choisir à quelles divinités l'on souhaite sacrifier sa visite. Berlin souterrain (bunkers, métros, égouts), Berlin gay (plutôt en retrait, ou blen en voie d'intégration), Berlin pour les enfants, pôles amateurs de rap, de techno, de tatouages, pour les bicyclettes, les rameurs. Berlin littéraire ou théâtral, Berlin iuif, ou temple de la mémoire.

L'architecture, bien sûr, à toutes les sauces, par époques, par quartiers. Les traces du mur, les nouveaux musées. Berlin, ses plages, ses lacs, ses canaux. Ses gares, ses dancings, ses gogo-girls, ou boys, Enfin, les restaurants, les bars et le shopping, qui passe pour être devenu le sport le plus en vogue.

Frédéric Edelmarin



dans l'ensemble de la Potsdamerplatz. Nouveau centre commercial, industriel et cinématographique, il a été réalisé par l'architecte Renzo Piano. Au fond l'hôtel Hyatt réalisé par Raphaël

Les institutions de la capitale allemande envahissent les deux rives de la Spree, où les bateaux-mouches ont refait leur apparition.



Le spécialiste de la Location de demeures de Charme propose depuis 25 ans la plus belle

collection de villas, fermes et appartements en châteaux aux amateurs de culture et calme, de confort et qualité Prix à partir de 3.500 F/semaine

Catalogue Italie (Toscane, Ombrie, Vénétie...) 336 pages, 30 F.

₩Vert (1909222 - 907885 - 907886)

S. W. Commission of the St. 05350 MOLINES-EN-QUEYRAS SATION VILLAGE - ÉTÉ - HIVER Soleil - Neige - Tous Ski - Raquettes HÔTEL LE CHAMOIS**

LOGIS FRANCE 2 cheminées 1/2 pension 280 F - 310 F ent gratuit de 0 à 6 ans en Janvier

Tél: 04.92.45.83.71 - Fax: 04.92.45.80.58

Vos vacances Offres de sont sur Minite minute !!! Vols, séjours, circuits, croisières à prix discount! 3617 INFONEIGE - de 2000 locations, hôtels,

Vol + 1 semaine en Grèce à l'Olympien Grand Bieu en 1/2 pens.

HELIADES Nº INDIGO 0803.803.113 (1095) 1809 3615 HÉLIADES (1255) 18

La bosse du voyage...

Des dumes de l'Erg
Quarane en Mauritanie
aux tassilis de l'Akakous libyen,
des oasis des déserts égyptiens
aux talaises du pays dogan,
cet hiver, prenez un peu d'été
en marche... ZIG ZAGUEZ.

201.42.85.13.93
Minitel: 3615 ZIG ZAG VOYAGES. nitel : 3615 ZIG ZAG VOYAGES. http://www.zig-zzg.tm.fr

3615 OLT-SENEGAL bord de mer 9j/7n 3 850 F 01 47 42 26 37 ONLINE

رځ



Le samedi, dans le supplément "TÉLÉVISION RADIO MULTIMEDIA retrouvez d'autres offres de voyages.

or who have been والمستحدد



DISPOS VACANCES DE FEVRIER AU SOLEIL FLORIDE à compter du 18.

FLOKIDE 2 compter du 18.

Ex.: Autotour 11/9s sur place: 4 565 F base 2 personnes
vol + volture Avis cat. A + 2 nuits Miami Beach + 1 nuit Key West
+ 1 nuit Naples + 1 nuit Sarasota + 4 nuits Orlando, hôteis 2/3*.
Séjour MIAMI BEACH 8/6s sur place, base chambre double
vol + hôtei Dezerland 2* direct plage: 3 290 F
vol + hôtei Fontainebleau Hilton 5*: 6 395 F

Pour tous les programmes Hinton 5°: 6 555 l' Pour tous les programmes Floride : Prix enfants -12 ans : 1 700 F Promotions combinables avec la totalité de nes prestations en brochus Nuits supplémentaires, catégories supérieures voiture et hôtels, combi Louisiane etc... Départs Paris et province* (* +225 F). Taxes d'aéroport ANTELLES à compter du 21. Martinique 9j/7n : 5 540 F base 4 personnes, voi + hôtel Diamant Beach Club 3°, bord de mer. Appartement de 50m². Taxes aéroport : à partir de 260 F.

DUBAI toutee dates (Taxes séroport : à partir de 125 F).
voi + hôtel le Royalton Plaza 5° centre ville 7 nuits : 4 995 F
voi + hôtel le Metropolitan Beach 5° Luxe, direct plage 7 nuits : 6 190 F Possible aussi, (Taxes aéroport : nous consulter)
NEW YORK : vol + hôtel New Yorker 2/3* : à partir de 2 000 F
CALIFORNIE (toutes dates) tous himéraires à partir de 2 990 F
LAS VEGAS : vol + hôtel Circus Circus 3* : 2 995 F MAROC : péjour Marrakech ou Autotour Sud : à partir de 2 695 F impossible : Thailande (Jour de l'an chinois). Miamil du 8 au 16 février (Boat Show). New Oriéans du 12 au 17 février (Carnavai).

par téléphone au 01.45.62.62.62 de province au 08.01.63.75.43 sur le web : www.directours.fr et Minitel 3615 Directours (2,23 F/ms) dans la limite des disponibilités.

90, av. des Champs-Elysées, PARIS 8e Lic. 078960001 - Membre SNAV - Garantie APS





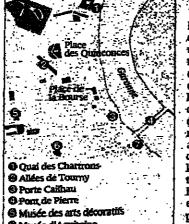




Un autre centre, dans Berlin-Mitte. s'est développé entre la station Friedrichstrasse et l'ensemble des Hackesche Höfe, suite de cours réhabilitées. C'est ici que se logent les descendants des « alternatifs ».

Dans les quartiers de l'ex-zone-Est, Berlin-Mitte ou Prenzlauerberg une vie de cafés et d'artistes jeunes s'est développée, marquée comme un cadran solaire par l'aiguille de la tour de la télévision située sur Alexanderplatz.

Week-end oriental à Bordeaux



Les Musées d'Aquitaine et des Arts décoratifs de Bordeaux présentent, jusqu'au 14 mars, « La route des Indes », une exposition rassemblant des objets naires provenant de collections privées et de divers musées européens. Boîtes à thé, coffrets reliquaires, cassettes à bétel ciselées dans l'ivoire ou le teck, tapis, couvre-lits, tenturés, sans et châles témoigneut de l'ampleur des influences réciproques entre l'Europe occidentale et ses anciennes colonies portugaises, hollandaises, anglaises on françaises. C'est ainsi qu'à la fin du XVIII siècle Bordeaux étendait ses relations commerciales jusqu'en Orient. Symbole de cette époque, les façades des quais qui bordent la Garonne épousent, sur 3 bilomètres, la courbe du fleuve en forme de croissant de lune. Une particularité qui a donné sou nom au port ainsi qu'à un restaurant ou le jazz accompagne une cuisine de saison. Sur le qual de Paludate, le « port de la Lune » est aujourd'hui le rendez-vous nochume de la jeunesse bordélaise : bars, discothèques et res-taurants y côtolem boucherles et abattoir. A l'extrême nord, Le Nautilus, autre lien branché où, dans un ancien hangar, on vient écouter techno, reggae et rock espagnol. Parini les entrepôts, abandonnés pour la

phipart, deux sont ouverts au public : le hangar 16 **3** Musée d'Aquitaine transformé en centre culturel voué, comme son . Abattoirs nom Pindique - Cap Sciences -, à la vulgarisation scientifique (jusqu'au 9 avril, on y présente « Sur les traces de l'homme ») et le hangar 5 qui accueille des manifestations culturelles. Ce dernier sera rasé cette année, dans le cadre d'un

ambitieux programme d'aménagement des quais (piste cyclable, restaurants, aires de jeux, marché de plein air) qui redonnera aux façades ouvrant sur la Garonne leur couleur blonde d'origine. Si les marins ont déserté les lieux, on trouve encore, dans le quartier des Charmons, the hars aux enseignes suggestives ainst qu'un restaurant danois, La Petite Sirène, installé dans une des dernières demeures de style hollandais. Pace à la place des Quinconces, la plus grande esplanade d'Europe, une brasserie, Le Bistro de Lago, s'offre un décor de céramique de Caranza, antiste de la fatencerie Vieillard. Plus loin, Jean Ramet. « une étoile » au Miche-

in, propose une cuisine aux épices. La place de la Bourse, monumentale façade classique conçue par l'amintecte Gabriel, mi, propose une cuissue aux crasses par l'intendant Toursy. Avant la porte Calibau demière porte médiévale des a inspiré la partie sud des berges réalisée par l'intendant Toursy. Avant la porte Calibau demière porte médiévale des quais, le vienz café-brasserie Le Castan a conservé son décor de rocalile en star. Mais le plus beau point de vue se trouve en face, de l'autre côté du pout de pierre, avec les perspectives imprenables de L'Estacade où le poisson est à l'honneur ou de Chez Airiq, une guingette sans chichi prisée des Bordelais pour son ambiance et ses concerts.

de notre correspondante à Bordeaux,

* L'office du tourisme (tél. : 05-56-00-66-00) propose un forfait découverte, « 2 nuits comme de jour » induant visite de * Contrat du moursaire (us. : 4550 voir montaments et sites. Notamment, au Majestic, « 3 étoiles », maison traditionnelle, près des Quinconces (680 F, 104 €, par personne en chambre double et petit déjeuner). « La route des indes », jusqu'au ses Quinconces (680 r. 104 t., par personne de Musée des etts décoratifs (39, rue Bouffard). 14 mars, Musée d'Aquitaine (20, cours Pasteur) et Musée des etts décoratifs (39, rue Bouffard).

Un Salon pour les « moucheurs »

PLUS de 80 000 pratiquants dont 25 000 « fouettent » de manière assidue la Dordogne, la Loue, l'Elorn, la Risle, la Sorgue ou les gaves pyrénéens; voilà qui méritait bien un rendezvous annuel. C'est chose faite depuis l'an dernier avec «Le monde de la pêche à la mouche », dont la deuxième édition se tient porte de Pantin. à Paris, du 5 au 7 février. Un Salon étoffé avec, sur plus de 6 000 m², une plongée dans un univers popularisé par les films de Robert Redford, Et au milieu coule une rivière, et de Curtis Hanson, La Rivière sauvage, où une guide nommée Meryl Streep initie son fils à la pêche à la mouche.

Sur place, fabricants de matériel, clubs et associations, offices de tourisme et éditeurs. Côté animations, quatre zones d'essais pour assister à des démonstrations, apprendre les rudiments du lancer (les femmes et les enfants sont les bienvenus), exercer ses talents (lancers de 15 à 25 mètres) et essayer des cannes.

★ Centre international de l'automobile, 25, rue Estienned'Orves, 93500 Pantin, aux portes de Paris (métro : Hoche). Du vendredi 5 février au dimanche 8 février, de 10 à 19 heures. Entrée : 50 F (7,6 €) la journée, 105 F (16 €) les trois Egalement au programme, divers

ateliers, des concours de montage de mouches artificielles (et des démonstrations par les meilleurs spécialistes internationaux), une vente aux enchères, une grande brocante ainsi que le 1º Festival du film de pêche à la mouche.



A tous prix

• 595 F (90 €): un week-end « nature » en Haute-Marne pour, à l'invitation de la Ligue pour la protection des oiseaux, découvrir, les 20 et 21 février (ou les 6 et 7 mars) les migrateurs et bivernants du lac du Der-Chantecoq, un des plus vastes plans d'eau d'Europe. Avec plus de 270 espèces observées (dont le prestigieux aigle Pygargue), ce lac, haut lieu de l'omithologie, voit notamment, chaque année, près de 40 000 grues cendrées y faire halte. A l'aube, en compagnie d'un spécialiste, on peut assister à l'envol des grands échassiers. Egalement au programme, les isites de la Ferme aux grues et de la Maison de l'oiseau et du poisson ainsi que des projections de diapos. On loge dans une ferme traditionnelle à pans de bois (gite < 3 épis ») au cœur du village de Droyes. Le prix, par personne, inclut le dîner et la muit du samedi soir, le goûter (ou le déjeuner) du dimanche, les visites et les sorties guidées. Renseignements auprès du service réservation loisirs accueil de Haute-Marne, tél. : 03-25-30-39-00.

● 3 490 F (532 €) : une randomée dans les calanques, depuis Marseille et Cassis. Au menu, garrigue et criques dominées par d'imposantes falaises calcaires. Approches en bus et en bateau pour explorer les plus beaux sites. Des marches de 5 à 6 heures par jour ponctuées de baignades, avec, pour seul bagage, un petit sac à dos. Le prix, par personne, inclut 6 muits en chambre double et pension complète en hôtels « 2 étoiles » et l'encadrement. Non compris : les boissons et les transports jusqu'à Marseille et depuis Cassis. Départs les 14 et 28 février, 18 et 25 avril et 30 mai. Renseignements au 04-91-13-84-13.

● 9 950 F (1 517 €) : une découverte de l'Anstralie en 11 jours programmée jusqu'au 15 juin par Voyageurs en Australie. Avec le voi régulier A/R Paris-Sydney (Malaysia Airlines, tous les mercredis), les vois intérieurs, deux muits sous la tente dans le désert, la découverte du « centre rouge » en minibus et une croisière sur la Grande Barrière de corall. En sus : taxes d'aéroport et assurances complémentaires. Renseignements au 01-42-86-16-99 (Paris). 05-62-73-56-46 (Toulouse) et 04-72-56-94-56 (Lyon).

●14260 F (2173 €) : la Floride en familie pour les vacances d'hiver. Un budget raisonnable grâce à la baisse annoncée par USAirways qui, jusqu'au 14 mars, dispose de sièges vacants sur ses vols. Calculé pour deux adultes et deux entants de moins de 12 ans, ce budget inclut le vol direct (quotidien) Paris-Miami A/R, une voiture de location depuis l'aéroport (catégorie A, assurances et taxes inclues, kilométrage illimité) et une chambre « quadruple » (deux grands lits doubles) pour sept mits. Un séjour partagé entre le South Beach, sur la plage, dans le quartier art déco de Miami, et le Buena Vista, près de Disneyworld, à Orlando. Renseignements auprès de Jumbo (tél. : 01-46-34-19-79 et agences).

THE ST STATE **医外腺**(1) 建物质量 经基

Market 19

North Contract

1.00

.....

waster forces

ai Paraire.

or or who are

and the

......

100

Same of the

Francisco

LES VOTACES

Questi

YEAR

Syrie

Jordan!

1136

Ethiof:

Ouzběki

Le sameli de

le supplépé

"TÉLÉVIS

MULTIMED

retrouve:

offres de we

RADIO

COLL N. T.

M. 19.45.

· 新新 新 · 英

HARLES THE PARTY AND IN e greater desire de

OR COLUMN TO THE OWNER OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER OWN

Grece

Toujours la grisaille

JEUDI, les masses nuageuses les plus actives circulent de la Scandinavie vers l'Europe centrale. Au sud de ce courant perturbé, les basses couches de l'atmosphère resteront bien humides sur l'Hexagone sans grand espoir d'éclaircie. Le soleil persistera dans le Midi, où mistral et tramontane se renforcerout.

Bretagne, pays de Loire, Basse-Normandie. - La grisaille dominera en Normandie et sur l'est des pays de Loire. En revanche, on attend quelques timides éclaircies en Bretagne et sur le pays nantais. La douceur persiste, entre 8 et 12 degrés.

Nord-Picardie, Lle-de-France, Centre, Haute-Normandie, Ardennes. - Pas de changement, le soleil restera aux abonnés absents. Les pluies se multiplieront un peu au nord l'après-midi. Il fera entre 6 et 10 degrés.

Champagne, Lorraine, Alsace, Bourgogne, Franche-Comté. -Un temps gris s'installe pour la journée. Quelques gouttes sont et 15 degrés.

PRÉVISIONS POUR LE 04 FEVRIER 1999

PAU PERPIGNAN RENNES

ST-ETIENNE

STRASBOURG TOULOUSE

FRANCE on CAYENNE FORT-DE-FR.

TOURS

Ville par ville, les minima/maxima de tem et Pétat du ciel. S : ensolellié; N : nuageux;

-1/5 C -3/7 S

même possibles de temps à autre. L'espoir d'éclaircie est bien mince pour l'après-midi. On attend au mieux entre 3 et 6 degrés.

Poitou-Charentes, Aquitaine, Midi-Pyrénées. - La couche de grisaille aura du mai à évoluer dans l'intérieur. Elle sera moins tenace près de l'océan et en montagne. Des éclaircies sont attendues en bord de mer et sur les Pyrénées. Il fera de 7 à 11 degrés.

Limousin, Auvergne, Rhône-Alpes.- Le soleil parviendra à se montrer en altitude malgré un voile de nuages. En revanche, le gris dominera dans les vallées, notamment sur le Lyonnais et la Limaghe. On attend entre 0 et 3 degrés sous la grisaille, de 5 à 8 degrés sous les éclaircies.

Languedoc-Roussillon, Provence-Alpes-Côte d'Azur, Corse. - Le mistral et la tramontane seront de plus en plus présents près du golfe du Lion. Ils offriront un beau soleil tout autour de la Méditerranée. Il fera entre 10

AMSTERDAM

BARCELONE BELFAST BELGRADE

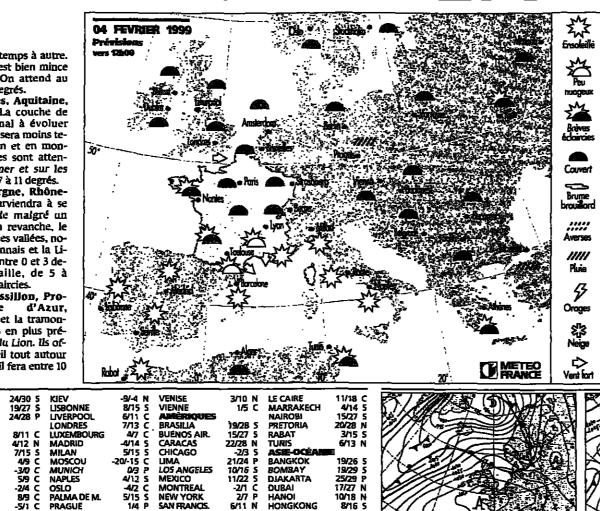
BERLIN

BUCAREST

BUDAPEST COPENHAGUE DUBLIN

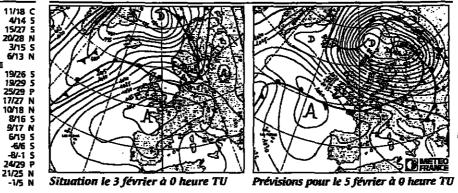
FRANCFORT GENEVE HELSINKI ISTANBUL

4/14 S 3/12 N -1/6 N 3/5 C 1/11 N 2/8 C



LE CARNET **DU VOYAGEUR**

■ FRANCE. Les responsables de la sécurité routière ont classé « rouge » la journée du samedi 6 février dans la région Rhône-Alpes à l'occasion des premiers départs pour les vacances scolaires de février en direction des stations de sports d'hiver. Bison futé recommande aux vacanciers de la zone B (12 académies, dont les deux grandes du sud de la France : Aix-Marseille et Nice), les premiers à partir, d'éviter de quitter les agglomérations vendredi entre 16 et 20 heures et de privilégier le dimanche pour prendre la route. ■TURQUIE. Situé à 30 km du centre de Nevsehir, la principale ville de Cappadoce, le nouvel aéroport de Nevsehir-Tuzkoy offre un accès commode à l'une des grandes régions touristiques du pays. Il comporte un terminal international et un terminal national dotés des équipements les plus



JARDINAGE

BIARRITZ BORDEAUX BOURGES

CAEN

CLERMONT-F.

GRENOBLE

Petite chronique d'une mort peut-être évitée

15/27 S 22/28 N -2/3 S 21/24 P 10/16 S 11/22 S

-2/1 C 2/7 P 6/11 N

11/32 5

6/14 C

FÉVRIER est un mois difficile pour les plantes conservées à l'intérieur. Le soleil se fait certes de plus en plus vif, les jours rallongent, mais fatiguées par le repos inconfortable qui leur est imposé depuis octobre, certaines d'entre elles peinent à se remettre en végétation. Cette période est critique pour nombre d'arbustes. Notamment pour les ci-tronniers dont la végétation ne cesse jamais vraiment: ils fleurissent l'hiver tout en portant les fruits qui se sont formés à la mauvaise saison précédente.

Le nôtre, obtenu de semis, il y a une quinzaine d'années déjà, montre des signes de fatigue évidents, et la grande quantité de fleurs dont il est recouvert fait craindre le pire. Les arbres fruitiers tirent souvent leur révérence en produisant plus de fruits qu'ils n'en ont jamais donné. Après quoi, épuisés, ils crèvent,

Conservé dans une véranda orientée plein ouest, lumineuse donc tout au long de l'après-midi, ce citronnier avait produit jusque-là, chaque Noël, depuis quatre ans, une trentaine de gros citrons à la peau épaisse, cireuse et jaune pale. La pulpe parfumée était si douce que

l'on pouvait la manger sans grimacer. Quand les amis le regardaient bouche bée, on faisait le modeste, mais qu'est-ce qu'on était fier! Las ! cette année, il en porte deux fois plus, gros comme des œufs de pigeon. Mais ses feuilles tombent et ses nouvelles pousses sont chétives.

Maintenu à une température moyenne de 10 degrés, arrosé juste ce qu'il faut, c'est-à-dire assez peu, car les agrumes sont très sensibles à la pourriture des ra-

cines, il devrait être en bonne santé. Tentons de le sauver.

CARACAS

MEXICO

-4/2 C 5/15 S 1/4 P 4/13 S

-6/-3 C -15/-8 C

OSLO PALMA DE M. PRAGUE ROME

SEVILLE SOFIA ST-PETERSB. STOCKHOLM TENERIFE VARSOVIE

5/7 C 4/5 C -7/-2 0/4 P

CHICAGO LIMA LOS ANGELES

MONTREAL
NEW YORK
SAN FRANCIS.
SANTIAGOICHI
TORONTO
WASHINGTON

AFRIQUE ALGER

Regarder les catalogues

Les catalogues du prêt-à-planter printemps/été sortent les uns après les autres. Voici le Delbard, avec ses fruitiers - grande spécialité maison –, ses rosiers anciens et modernes – obtenus par la maison ou choisis chez d'autres obtenteurs -, bien photographiés, décrits de

façon réaliste et bien classés en fonction de leur utilisation au jardin. On trouve aussi de nombreux arbustes à fleurs, des vivaces rares ou communes, toujours bien choisies dont une sélection de plantes venues des célèbres pépinières britanniques Hillier. Page 74, on trouve même un chèvrefeuille arbustif à floraison hivernale. Cette

* Delbard, 16, quai de la Mégisserie, 75054 Paris Cedex 1. Minitel 3614 DELBARD (0,12 F la connection : 0,37 F la minute). Tél,: 01-44-88-80-00.

préalablement désinfecté les lames

en les passant au-dessus d'une

NAIROBI PRETORIA RABAT

TURIS ASIE-OCÉAN BANGKOK BOMBAY DIAKARTA

HANOI HONGKONG JERUSALEM

NEW DEHLI PEKIN SEOUL SINGAPOUR

DUBAI

Commençons par éliminer tous les fruits qu'il porte depuis l'an dernier; puis, au fur et à mesure que les fleurs fanent, empêchons la formation des petits citrons en enlevant les fleurs à la main. N'ayant pas à nourrir tous ces fruits, l'arbuste pourra alimenter plus généreusement les bourgeons à bois. En-suite, taillons l'arbuste afin de limiter la quantité de branches à alimenter. Cette taille doit se faire avec beaucoup de doigté car elle lui fait

splendeur olfactive coûte 99 F (15 €). Pas de quoi se priver.

subir un choc. Elle doit se limiter à réduire la ramure d'un tiers et se fera avec un sécateur dont on aura

Paut-il rempoter ? Ce citronnier, si imposant qu'il faut s'y mettre à deux pour le rentrer à la mauvaise saison, a l'air si mal en point qu'on hésite à le retirer de son pot. Et si sa motte, fragilisée, se délitait, laissant ses racines à nu? Optons pour un sérieux surfaçage. À l'aide d'une fourchette, grattons la surface du bac. Bizarre, elle se désagrège facilement et l'on ne voit pas de racines sur le pourtour du pot. Avec une cuiller, retirons délicatement la vieille terre. Voilà les premières racines. Prenons garde à ne pas'les blesser. Continuons à retirer le vous étonnez donc pas si le magnimaximum du substrat jusqu'à n'en laisser que la moitié. Ce travail est à faire en prenant autant de précau-

Quelle terre ajouter? Les agrumes n'aiment pas les sols calcaires, n'apprécient pas les terres trop lourdes ni trop légères. Ils sont délicats. Dans les manuels, il est encore recommandé de faire un mé-

tions que lorsque des archéologues

fouilient une nécropole.

lange contenant du fumier de mouton bien décomposé. C'est le genre de conseil, mille fois recopié depuis des dizaines d'années, qui plonge le jardinier de ville, voire de la campagne, dans une profonde expectative: que celui ou celle qui trouve cet engrais naturel nous fasse

ATTENDRE EN ESPÉRANT Les professionnels, qui cultivent les agrumes en les greffant généralement sur Poncirus trifoliata (le citronnier du japon, résistant au gel. mais caduc et aux fruits immangeables), les font pousser dans un mélange d'écorces de pin et de tourbe et les poussent tellement aux engrais que les malheureux arbustes s'en remettent difficilement. Ne fique Kumquat qu'on vous a offert l'année dernière ne se résout pas à faire la moindre pousse!

Le bon mélange consiste en une association de bonne terre de jardin un peu lourde, de terre de bruyère pour l'alléger, d'Or brun (ou tout autre compost vendu tout prêt et constitué d'un mélange de fumier très décomposé, d'algues et de tourbe) pour l'enrichir et d'un très

sérieux drainage disposé au fond du pot. Ce n'est pas compliqué à faire, mais les jardiniers de ville risquent de trouver difficilement de la terre

Quand les composants seront bien mélangés, il faudra faire glisser la nouvelle terre dans le pot autour et entre les racines. Faire suivre d'un bon arrosage avec une solution d'un produit spécial contre le dépérissement des arbres fruitiers ou des conifères (genre Aliette). Surtout ne pas laisser d'eau dans la soucoupe Attendre une semaine et arroser à nouveau avec one dilution d'un engrais pour plantes vertes - donc fortement dosé en azote. Le but n'est pas de faire fleurir l'arbuste, mais de lui faire produire des feuilles.

Aérer le plus souvent possible dès qu'il fait doux à l'extérieur. Surveiller l'apparition des cochenilles -des insectes suceurs qui se groupent à l'envers des feuilles et ressemblent à des petits chapeaux chinois –, les enlever à la main – oui, 🌰 c'est dégoûtant, mais les produits pour les traiter sont parfois très méchants avec les jeunes pousses. Et attendre en espérant.

Alain Lompech

S. Frankling

AN E PERMIT . The same of the same of

20 March 179

The market being the

The second second

त्रा । विकास स्थापना स स्थापना स्थापन

And I there is a section

The same with the

- ---

The state of the s

man single meliting

es deres despuis

en de la companya de

The second second second

المرابع والمرابع والمستعلق والمستع والمستعلق والمستعلق والمستعلق والمستعلق والمستعلق والمستعلق و

Mary - Maddings . The Control

---- Christian profitation

The second second second

and the family were

MOTS CROISÉS

- 111

IV

VI

VII

VIII

IX

HORIZONTALEMENT

I. Donne des capacités à qui-

conque. - II. Quand les gros

ramassent tout. Descendu. - III.

Pour éviter de faire mal. - IV. Déco-

ration en façade. Machines à laver.

- V. Des chutes sur le tapis. Pré-

sente de grandes difficultés. - VI.

Pour masquer l'identité. Amateur

de charognes. Fait toujours plus.

VII. Donne belle allure au chef.

Plein d'ardeur et plutôt exubérant.

-VIII. Fétide en médecine. La

gourde y circule. - IX. 5'écarte de la

PROBLÈME Nº 99030

vérité. Son livre est près de la sor-

tie. Lien mal ficelé. - X. Méchan-

Mis sur les tables. – 2. Préparé

pour l'ouverture. Inscription

commerciale. - 3. Travailler en sur-

face. Protégeait le Romain chez lui

et dans la rue. - 4. Cœur de bri-

gand. Marque la surprise. Gros en

cuisine. - 5. Image de marque. - 6.

Très dur, il fait de bonnes char-

ceté jamais gratuite.

VERTICALEMENT

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

SOS Jeux de mots :

SOLUTION DU Nº 99029

HORIZONTALEMENT

VERTICALEMENT

L Nid-d'abeilles, - II. On. Egor-

geuse. - III. Sèche-linge. - IV. Op.

On. Gestes. - V. Pu. Rotes. TVA.

- VI. Hirsute. Méat. - VII. Osa. Ic

(ci). Rå. Si. - VIII. Bérnol. Tertio.

- IX. Léo. Déon. - X. Esthéticiens.

1. Nosophobie. - 2. Inépuisé.

- 3. Ramat. - 4. Dehors. - 5. Age-

nouillé. - 6. Bol. TTC. Et. - 7. Eri-

gée. Toi. - 8. ignés. Ré. - 9. Legs.

Mardi. - 10. Luette. Tee. - 11. Es.

3615 LEMONDE, tapez SOS (2,23 F/min).

Conjonction. - 7. Arrivent à

Philippe Dupuis

LE CHELEM DU LECTEUR Un lecteur a demandé comment réussir à la table ce « 6 SA », qui pouvait être gagné à cartes ou-

OR8753 **ARD732** N 0 E 0 DV9432 0 D 42 2 D 42 4 9 6 4 **♠** ARV9742 7 R 10 6

Ann.: S. don. Tous vuln. Sud Ouest Nord Est passe passe 2 🚓 passe 4 0 3 🌲 passe 4 SA passe - 5 ♦ passe 6 SA Dasse passe

CHELEM À SANS ATOUT?

BRIDGE PROBLÈME Nº 1826

l'improviste. Chauffe les bords du Nil. - 8. Tour imprévisible. Marque l'hésitation. - 9. Mit à l'épreuve. Ouverture en sous-bois. - 10. A éviter s'ils sont glissants. - 11. Qui ne devraient pas nous lächer facilement. - 12. Sujet à croquer. Raf-

♠D853 ♥A75 V 10 6 ♣ V 10 5

Ouest ayant attaqué l'As de Cœur et continué avec le 7 pour le Valet d'Est, comment reussir ce PETIT

fe Triende est édité par la SA Le Monde. La reproduction de tout article est interdits sans l'accord

ISSN 0395-2037

Evasion. - 12. Sensations.

Le Monde

pentes. Planté dans l'herbe.

Réponse On pense immédiatement au par-

tage des Trefles (une chance sur trois); s'il échoue, on espère trouver la Dame de Pique seconde ou troisième en Est pour faire tous les Piques (environ une chance sur quatre). Sud semble pouvoir réussir le chelem si

Trèfle est joué tout de suite. Mais il y a une objection : même sì les Trèfles sont 3-3, il manque une levée si l'on ne capture pas la Dame de Pique. Or cette Dame est probable-ment en... Ouest! Pourquoi? A cause de l'entame, car il est rare d'attaquer un As contre un chelem a sans atout; si Ouest a pris ce risque, c'est parce qu'il espère que Sud aura besoin de faire l'impasse à Pique pour réussir

son chelem. Regardez les quatre jeux et cherchez la ligne gagnante une fois que Sud estime que la Dame de Pique est mal placée. Le déclarant tire As et Roi de Pique, constate que la Dame est bien en Ouest et tire ses Trèfles pour arriver à la situation où les deux adversaires sont forcément squeezés puisqu'on a vu qu'Est avait la Dame de Cœur :

— ♥D ♦ D42

SÉCURITÉ CONTRE UNE IMPASSE Ce chelem a été réussi, il y a quelques années, au Bridge-Club Gallia. Cachez les mains d'Est-Ouest pour

vous mettre à la place du déclarant. ♠RV765 OR83 **♣ V** 9 6 5 3 © R976532 O 0 A 10 654 S \$ 82 **♦**A42

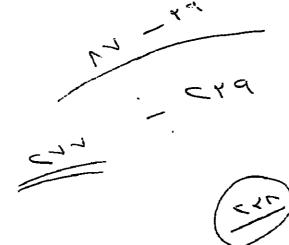
₹A84 ♦ D7 # A R D 10 4 Ann.: S. don. E.-O. vuln.

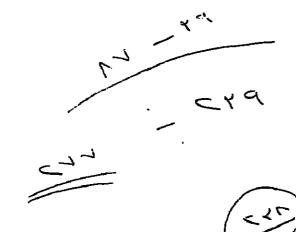
passe 2 SA passe 4 🌲 6 🚓 passe passe

Quest avant entamé le 6 de Cœur. comment le déclarant, en Sud, a-t-il joué pour gagner ce PETIT CHELEM À TRÈFLE contre toute défense?

Note sur les enchères Sur « 4 Trèfles », Sud aurait pu dire « 4 Cœurs » pour montrer l'ab-sence de contrôle à Carreau. Mais,

Sur le 2 de Trèfle, Est jette un Caravec trois As, il a préféré ne pas donchaque samed and reau pour ne pas libérer le 10 de ner de renseignements aux adver-Cœur. Sud défausse son 10 devenu TELEVISIONS inutile, et Ouest jette un Carreau qui Tél: 01.42.17.39.00 - Fax: 01.42.17.39.26 Philippe Brugnon affranchit le 8 du mort. samed by.





5

ossiers sociaux s'acbureau de la mire, Catherine Trautnistration emploie, er 1999, 22 123 per-

sonnes, dont seulement un peu plus de 12 000 « budgétaires ». En particulier, la précarité d'agents vacataires particulièrement nombreux (11,8 % des effectifs du ministère)

autres établissements publics. • LA Pompidou, qui employait 1 500 per-

explique la situation tendue dans sonnes dont seulement 832 permales musées, les bibliothèques, et nents, a aggravé la situation des vacataires, reclassés à mi-temps dans FERMÉTURE du Centre Georges- d'autres établissements ou contraints au chômage. • LES IN-

TERMITTENTS du spectacle, qui bénéficient encore de prestations d'assurance-chômage s'ils travaillent cing cent sept heures dans l'année, voient ce statut remis en cause.

9, année de tous les dangers sociaux au ministère de la culture

idis que s'accélèrent la déconcentration du ministère et l'augmentation de ses missions, aucun poste ne sera créé cette année, quand se profilent les 35 heures et une nouvelle et délicate négociation du statut des intermittents du spectacle

≥puis plusieurs l'art out connu onvenues aux iu Louvre, du de l'Arc de Bibliothèque s dossiers s'ac-

e, tenues heres par des peroureau de la ture et de la therine Trautflicate : la dés services de s accords syn-≥in du système ge de l'Unedic iés avant la fin ieures s'appli-

s d'un an aux lissements puurs nouveaux taille respecnés - réouverges-Pompidou iation du Muivilisations, du e et du patriitut national Une réelle inmanifestée au qui emploie, à 99, 22 123 per-

rutés pour des nt à trois catén, exécution ervice de l'adet des Direcaffaires cultuaccueil et

ellement dans onuments hisement (écoles ritecture). Ces incipe un em-, dans les faits. entiel de leurs : de la culture. pineux est cepermanents » trats sont rerès année, les de Matignon mi-précaire à la plus grande es 1993-1994,

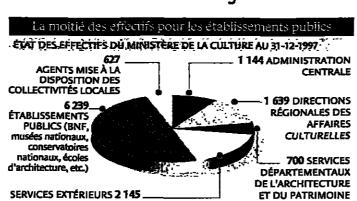
anée cruciale sous le gouvernement d'Edouard Balladur. La grande majorité assure des tâches de surveillance et d'accueil dans les musées. Plusieurs ont été prélevés sur les stocks d'emplois des documentalistes et des métiers d'art, ce qui a permis d'améliorer la situation des musées mais a détruit des emplois dans d'autres catégories.

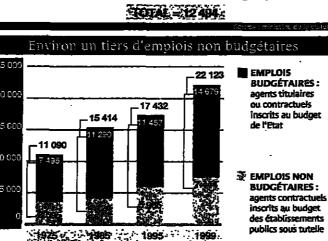
11,8 % DE VACATAIRES Selon Agnès Saal, directrice-ad-

jointe du cabinet de Catherine Trautmann, en charge du dossier social, « la précarité des vacataires, qui représentent au total 11,8 % des salariés du ministère - ce qui est énorme -, explique une situation sociale qui s'est tendue ces derniers mois ». Pourtant, leur statut a connu des améliorations. Une circulaire de 1994, dite Toubon. oblige l'Etat à recruter les « vacataires permanents » pour une année pleine. La loi Perben de 1996 leur permet d'accéder plus nombreux aux concours internes de l'administration.

Une circulaire Trautmann de 1998 oblige l'administration à recruter les vacataires non permanents pour plus de trois mois afin qu'ils bénéficient de plein droit de leur protection sociale; la même circulaire interdit enfin de recruter des personnels pour moins de trois mois pour couvrir un besoin permanent. En 1999, une ligne de crédit a été ouverte pour la première fois afin d'assurer le paiement des indemnités de chômage de ces va-

A CARROLL CO.





cataires. Le dossier des « agents associatifs » est lui aussi pendant. Les vingt-six Directions régionales des affaires culturelles (DRAC),

bras armé du ministère en région, ont eu recours à des associations, voire certaines fois créé des associations de toutes pièces, pour sa-

larier des emplois de cadre, illégalité dénoncée par la Cour des comptes.

Cette pratique, apparue à la fin des années 80, concerne surtout les secteurs de la musique et de l'inventaire : elle est interdite depuis 1996. Restent 90 salariés (sur 200 au plus haut) qu'il faudra bien régulariser un jour prochain afin qu'ils rejoignent les I 770 salariés des DRAC, en pleine réorganisation en raison de la déconcentration du ministère. Depuis 1996, 110 emplois ont été déconcentrés. La ministre s'est fermement engagée à déconcentrer en trois ans 200 emplois pets supplémentaires vers les DRAC. Elle envisage un redéploiement vers les emplois vacants (dans le nord et l'est de la France surtout, deux régions peu recherchées par les personnels) plutôt que des déplacements imposés par le ministère.

EN ATTENDANT LES 35 HEURES

En attendant les conclusions du rapport Roché sur les 35 heures dans la fonction publique (Le Monde du 3 février), la loi portant réduction du temps de travail s'appliquera dès l'année 2000 aux établissements publics subventionnés - opéras et théâtres nationaux, Réunion des musées nationaux, centres dramatiques et chorégraphiques, scènes nationales, associations... «La loi nous obligera à autoriser des emplois et des heures supplémentaires, explique Agnès Saal. Nous réfléchissons actuelle-

ment avec le Syndicat des directeurs d'entreprises artistiques et culturelles (Syndeac) aux besoins de financements nouveaux qui devront étre assurés conjointement par l'État et les collectivités locales. Pour ce qui est des établissements nationaux, à notre charge, la situation sera plus facile à gérer car la durée du travail y est déjà inférieure à 39 heures. »

C'est peut-être la seule consolation de la ministre qui n'a pu obtenir en 1999 la création d'un seul emploi net dans son administration (contre 27 en 1998, aussitôt affectés à la surveillance des musées). En revanche, 69 emplois nets ont été attribués aux établissements publics, dont 50 pour le Centre Georges-Pompidou à la veille de sa réouverture et 19 pour le Louvre, les écoles d'art et d'architecture (qui connaissent actuellement un mouvement protestataire des étudiants), et les conservatoires nationaux de musique et de théâtre. Agnès Saai affirme que « c'est une grosse déception pour Catherine Trautmann comme pour l'ensemble des personnels. Les services du premier ministre n'ont pas perçu avec assez d'acuité la situation sociale du ministère. Mais nous préparons avec soin les arbitrages pour l'an 2000 qui ne peuvent qu'être plus favorables ». Il faudra qu'ils le soient si le ministère de la culture ne veut pas demeurer i'un des employeurs les moins équitables de France.

Olivier Schmitt

La renégociation du statut des intermittents a commencé

ENFANTS de l'explosion culturelle des années 80 et de la légèreté sociale des employeurs, les intermittents du spectacle - acteurs, danseurs, musiciens, artisans et techniciens du spectacle et de l'audiovisuel payés au cachet - sont chaque jour plus nombreux et leur statut toujours plus contesté. Par essence, il est très difficile d'en connaître le nombre exact, mais les estimations du ministère de la culture donnent une fourchette de 75 000 à 80 000 personnes. Afin de bénéficier des prestations d'assurance-chômage, les intermittents doivent travailler au moins 507 heures (3 mois à 39 heures par semaine) chaque année. En 1997, les intermittents ont cotisé à hauteur de 600 millions de francs (91,5 millions d'euros) et perçu quelque 3,6 milliards de francs d'indemnités (550 millions d'euros).

Cette forme de subvention déguisée de la vie artistique, assumée par l'ensemble des salariés cotisants, est jugée inacceptable par le Medef (ex-CNPF). Le patronat demande régulièrement depuis six ans une renégociation des annexes 8 et 10 du régime des Assedic qui régissent le statut des intermittents et la réduction du déficit de leur régime spécifique de 50 %.

L'AUDIOVISUEL DANS LE DROIT COMMUN

Une réunion de la commission mixte paritaire de l'Unedic s'est tenue, le 20 janvier, au siège du Medef, qui a permis un accord entre les employeurs et quatre confédérations de salariés (CFDT, FO, CFTC et CGC). La CGT a refusé de signer cet accord qui prévoit que les annexes 8 et 10 sont prorogées jusqu'au 31 décembre 1999, date à la-

quelle prendra fin l'actuelle convention générale d'assurance-chômage, intéressant tous les salariés. L'opposition de la CGT tient à la mise en œuvre de mesures qui modifient d'ores et déjà le statut des intermittents. Ces mesures, qui avaient déja été discutées en 1997, limitent le champ d'application des annexes 8 et 10 aux seuls contrats à durée déterminée, dits d'usage. Sont ainsi exclus du mode de calcul les artistes et techniciens engagés sur des productions audiovisuelles et cinématographiques. dont les contrats de travail à durée déterminée relèvent du droit commun.

« On ne saurait signer un quelconque chèque en blanc au patronat consistant à la réalisation en trois ans de 50 % d'économies sur le "déficit" des annexes 8 et 10 », soutient la CGT. Le Collectif des travailleurs du spectacle et de la culture, mouvement apparu peu avant la réunion du 20 janvier et soutenu par la CNT et AC! - il affirme représenter une centaine d'intermittents -, estime quant à lui que les annexes 8 et 10 sont « un acquis social qui ne se renégocie pas », et téclame par ailleurs l'application des 35 heures par « un passage de 507 heures à 455 heures - trois mois à 35 heures par semaine ». La Société des réalisateurs de films (SRF) demande « à l'ensemble des acteurs du secteur de ne pas signer sous la contrainte et dans la précipitation cet accord ».

Une nouvelle réunion de la commission mixte paritaire de l'Unedic est prévue le 18 février au siège du Medef pour transcrire les propositions du 20 janvier.

O. S.

raisons

æ

nplois au miare jusqu'au ifert de la dicture au minent en 1979. : qui suit est ers le minises emplois de ationale en e du Musée u développeae culturelle e Jack Lang. ≥s années 90 nt au retour ans le giron ture des emjue nationale

ILS ÉTAIENT quelques Indiens. repliés dans le tipi érigé devant le Centre Georges-Pompidou, cernés par les tuniques bleues des CRS : les vacataires de l'établissement livraient un dernier baroud d'honneur, bien modeste. Avant sa fermenire, le centre employait près de 1500 personnes, dont seulement 832 permanents. Et environ 120 vacataires, qui sont le lumpenproletariat de la fonction publique. Le secteur culturel puise abondamment dans le vivier des jeunes chercheurs, le plus souvent des universitaires débutant un troisième cycle. Rares sont les expositions du Musée national d'art moderne qui auraient pu être réalisées sans le recours à cette main-d'œuvre très compé-

ceux, les plus nombreux, recrutés pour des taches d'accueil et de surveillance. Pour ceux-ci, la fermeture de Centre Georges-Pompidou pour travaux fut une véritable catastrophe ; Chantal Finance en était : « La majorité d'entre nous se voyait imposer un emploi à mi-temps. En 1996 cela faisait 3 200 francs par mois. Au début, les conditions étaient féodales : le matin, la responsable de l'accueil nous annonçait qu'elle n'avait pas besoin de nous et que nous pouvions repartir. Et nous étions prévenus d'un renouvellement de vacation la veille, sans explications, sans savoir pourquoi celui-là plutôt qu'un autre. » Cette situation a conduit Chattal

Finance à regrouper les vacataires

Encore ont-ils l'avantage d'une dans un collectif nommé Relais-vaformation. C'est rarement le cas de . cation-solidarité. « L'intersyndicale du centre ne nous a pas soutenus, et c'est en nous adressant directement au ministère que nous avons pu ob- tenir le reclassement de certains vacataires dans d'autres établissements durant la fermeture. La plupart du temps sur des statuts précaires. »

La colère des salariés maintenus en situation de précarité

« PONCTUELS » QU « PERMANENTS » Elle-même est partie pour la Bibliothèque nationale de France, où elle a créé une section syndicale SUD: «Nous y sommes 540 vacataires, sur 2 500 salariés. Mais la direction des ressources humaines est consciente du problème. Ce n'était pas le cas au Centre Georges-Pompi-

La terminologie désignant les va-

cataires est éloquente. Au bas de l'échelle, il y a le « vacataire ponctuel ». Trois mois, rarement renouvelés. Car les employeurs publics rechignent à prendre en charge à l'issue du contrat le montant de l'allocation unique dégressive (AUD) à laquelle ils sont astreints, depuis l'ordonnance du 21 mars 1984, pour un emploi de 122 jours sur 8 mois – versée soit directement à l'intéressé, soit en cotisant aux Assedic. Au sommet de l'échelle, aristocratie de cette cour des miracles, les « vacataires permanents »; ils occupent des fonctions dont la nature nécessiterait un poste contractuel. Mais ils coûtent moins cher que les titulaires, puisqu'ils restent toute leur carrière au même échelon.

Les relations avec les autres caté

gories de personnel sont souvent mauvaises, comme l'explique Chantal Finance: « Les contractuels nous méprisent. Nous génons ceux d'entre eux qui travaillent à temps partiel, et redemandent des postes à plein temps. » Au Centre Georges-Pompidou, les agents d'accueil étaient à l'origine recrutés parmi les professions artistiques, qui trouvaient là un complément de revenus. « Mais ces dernières années, la plupart des vacataires venaient de traverser de longues périodes de chômage, et devaient impérativement travailler. On se battait pour "faire les vernissages" - auelques heures de plus dans le mois. Nous étions aux abois, et c'était

chaque samedi avec Le Monde *

TELEVISIONS - VIDEOS - RADIOS Gaté 7/2

samedi 6 février

Buffalo'66. L'acteur signe un film sincère où les comédiens ont la part du roi

Film américain de Vincent Gallo. Avec Vincent Gallo, Christina Ricci, Anjelica Huston, Ben Gazzara. (1 h 53.)

li faudrait être aveugle pour ne pas voit que Vincent Gallo a pris toutes les assurances pour réaliser Buffalo 66, son premier film: la mise en scène, l'interprétation, la coécriture du scénario et la musique. Buffalo'66 se déroule dans la ville natale de Gallo, qui apparait dans toutes les scènes de son film à l'exception d'une seule. Plusieurs scènes sont autobiographiques, dont celle, hallucinante, où Billy, personnage principal du film, enlève une fille et lui ordonne de se faire passer pour son épouse auprès de ses parents. Buffalo'66 aurait pu s'appeler le « Gallo Show », en référence au Truman Show où figurait Jim Carrey, car l'omniprésence de son protagoniste confine elle aussi à la saturation. Mais si tous les reality shows possédaient l'audace, l'humour, l'inventivité de Buffalo'66, nous serions tentês d'allumer plus souvent notre téléviseur.

Après cinq ans passés en prison, Billy Brown, le personnage interprété par Vincent Gallo, se trouve propulsé dans l'hiver rugueux de Buffalo, ville indus-

équipé en tout et pour tout d'une veste en cuir ridiculement petite, d'un pantalon coupé trop court et de bottines rouges qui remontent à l'époque des Beatles.

Ce dandy déliquescent va pourtant devenir l'un des visages les plus inoubliables du cinéma américain. Tout dépend de l'angle choisi, mais le nez aquilin de Vincent Gallo, ses lèvres pincées. ses yeux clairs iui donnent tantôt l'allure d'un monarque florentin dépressif, tantôt celle d'un paysan surpris par une tempéte de neige. L'acteur s'est acharné à gommer toute trace de charme de son visage beau et émouvant. Ce prince est catatonique. Il traîne sa dépression comme un fardeau

LE FARDEAU DE LA DÉPRESSION

Son malaise a, comme pour beaucoup, deux noms: papa et maman. Son père (Ben Gazzara) lui claque presque la porte au nez lorsqu'il se pointe au domicile parental, et sa mère (Anjelica Huston) ne lui pardonne pas d'être né le jour où les Buffalo remportaient la finale du championnat de football, lui faisant manquer ce match historique.

L'objet de la quête de Billy ne met pas longtemps à apparaître. Au bout de dix minutes de film seulement, passées à chercher fé-



brilement des toilettes qui ne seraient pas fermées. Devant des toilettes en état de marche, dans un cours de danse, Billy tombe sur Layla (Christina Ricci), jeune file pulpeuse aux yeux de chouette et à l'allure d'une drag queen se prenant pour Elizabeth Taylor. Il l'enlève immédiatement. Buffalo'66 est un mélodrame. Un des plus étranges que l'on puisse imaginer, car il met en scène des individus qui n'ont pas à se déchirer puisqu'ils ont toujours refusé d'être ensemble. « Ne me touche surtout pas », tépète plusieurs fois Billy à Layla. La réunion de famille entre Billy, Layla, sa « fiancée », et ses parents qu'il n'a pas vus depuis cinq ans, reste un moment exemplaire de l'art de l'aparté. Elle est filmée en plans fixes, isolant chacun des

protagonistes, chacun passant

tion, l'isolement, la prostration, à la joie.

Un des thèmes de Buffalo'66 est celui de la représentation. La première image du film révèle le jeune Billy à l'âge de huit ans ; la suivante le montre plus tard, tête baissée, pas rasé, les cheveux gras. Buffalo'66 se regarde comme un album de famille dont le principal intéressé aurait collé la première photo et omis de rajouter les suivantes. Si l'intimité de Vincent Gallo est aussi poignante, c'est parce qu'elle se donne entièrement à celui qui veut bien s'y intéresser. Le spectateur peut tout voir, il n'y a de toute façon rien à montrer.

Si le film de Vincent Gallo est un exorcisme, le moyen de régler ses comptes avec ses parents, ses amis et les femmes, il s'apparente aussi à une longue séance de rééducation à laquelle s'astreignent ses principaux personnages. Mais dans

ce film d'écorché vif, qui ne s'énonce qu'à la première personne, Vincent Gallo fait preuve d'un étonnant sens du partage. A deux reprises, il interrompt le cours de son histoire pour autoriser ses partenaires à faire leur numéro. L'interprétation de Fools Rush în par Ben Gazzara, le numéro de claquettes de Christina Ricci en plein milieu d'une partie de bowling, sont des moments inoubliables de cinéma, car ils visent à inscrire leurs personnages dans une mythologie.

Le narcissisme de Vincent Gallo tend fortement vers l'autre. Il a compris que pour être deux il fallait d'abord être en paix avec soimême. Et, fait de plus en plus rare au cinéma, Vincent Gallo est parvenu à imposer un véritable couple

Samuel Blumenfeld et la politique.

DÉPÊCHES ■ MUSÉES: le Museum of Mo-

dern Art (MOMA) de New York a annoncé, mardi 2 février, sa fusion avec PS 1, le principal centre d'art contemporain de la ville. « Bien que PS I devienne partie intégrante du MOMA, il conservera son indépendance artistique, et. partant, sa position unique et son caractère qui en font la première institution de son genre aux Etats-Unis », a commenté Glenn Lowry. responsable du MOMA. Créé en 1929, le MOMA possède une des plus importantes collections d'art du XX siècle au monde, mais ne présente que rarement l'art d'aujourd'hui. La fusion avec PS 1, musée municipal installé depuis 1971 dans une ancienne école du Queens, devrait combler cette la-

NENTES: Santa Rufina, un tableau peint par Diego Velas-quez vers 1632, a été vendu le 29 janvier chez Christie's, à New York, pour 8 912 500 dollars (51,3 millions de francs, 7,82 millions d'euros). L'acheteur enchérissait par téléphone. Le tableau était estimé 3 millions de dollars. Le gouvernement espagnol, qui a participé aux enchères, s'était fixé un plafond de 4,2 millions de dollars, et a fait savoir sa déception de ne pas avoir pu acquérir

PATRIMOINE: une fontaine datant du XVII siècle a été volée dans le cloître de la basilique Saint-François d'Assise de Palerme (Sicile). Un vase de porcelaine du XVIII siècle, trois angelots en marbre du XVII^e siècle ont été dérobés en janvier.

■ HISTOIRE : l'université d'Etat de Moscou et l'université hébraique de Jérusalem ont inauguré le 2 février, à Moscou, un Centre d'études et de civilisation juives. Il offrira à une trentaine d'étudiants des cours sur la pensée Juive, l'histoire, la littérature

Trouble drame de famille au bord de la rivière

Plus qu'hier, moins que demain. Révélation d'un cinéaste, Laurent Achard

Film français de Laurent Achard. Avec Mireille Roussel, Lætitia Legrix, Vincent Martin, Martin Mihelich, Llly Boulogne, Pascal Cervo, Zakariya Gouram. (1 h 26.)

Avant le générique de début, il y a un plan tout simple. Deux jeunes gens disent une chose banale, ils ne jouent pas très bien, cette scène ne comptera guère dans la suite du film. N'importe. En moins d'une minute, la première de son premier long métrage, Laurent Achard a montré qu'il est un cinéaste. Toutes les autres minutes de son film vont confirmer que ce quasi-débutant sait capter une lumière ou un espace, que sa caméra est capable d'enregistrer ce qui vibre entre deux personnes. La réussite est d'autant plus digne d'être soulignée ou'Achard a affaire à un redoutable adversaire : lui-même, auteur du scénario de Plus au'hier, moins aue demain.

Non que le scénario soit « mauvais ». Dans une école de scénario ou l'un de ces cours d'écriture qui poussent désormais comme champignons apres l'orage, il s'adjugerait des félicitations. De la belle ouvrage, vraiment, que cet habile tricotage de multiples his-

toires qui se répondent ou jouent ensemble, au cours d'un week-end dans une petite ville du centre de ia France. Il y a les parents, le père qui ne dit rien et boit tandis que son frère, devenu patron de l'usine locale, prospère, fait le beau et prépare ses noces avec une jeunesse en même temps que sa carrière politique. La mère, elle, n'a pas pardonné la liaison de celui-ci dramatiquement terminée avec sa fille ainée. Oui revient avec son mari, tandis que la sœur cadette file un amour incertain avec le fils de cet oncle patron, et que le petit demier ne se contente pas de regarder ce qui arrive. Et l'ouvrier arabe qui loge au fond du jardin s'en vient jouer

COMBAT ET VICTOIRE

Tuyaux de poêle et bouts de ficelle, de scènes de famille en scènes de nature, de pique-nique champêtre en course de natation dans la rivière, la machine narrative exhibe ses ressorts, ses bifurcations et ses habiletés. Cette machine emploie un carburant toujours intéressant au cinéma: un carburant fossile, celui de la trace actuelle - le présent du film d'événements passés, dont les effets différés entrainent les réac-

tions de chacun. Mais c'est comme si chacune de ces traces était cernée à la craie, pour souligner comme elle s'intègre bien à la mosaïque scénaristique. Face à cet imposant dispositif, la mise en scène mène une incessante guérilla pour redonner de la liberté aux composantes du film.

Rarement on aura vu airisi la

réalisation faire de chaque plan un

combat contre la cotte de mailles parrative. Et. gra fort d'une escouade de comédiens remarquables, chacun de ces combats est une victoire. Laurent Achard filme avec une justesse imparable un sous-bois ou un enfant maltraité, un geste tendre ou une crise de larmes. Chaque fois la simplicité précise de la réalisation engendre comme naturellement le trouble et l'émotion. Mais cette succession de réussites ponctuelles ne suffisent pas à assurer complètement la réussite de l'ensemble. Souvent, durant la projection, on souhaite que le réalisateur découvre les joies de l'ellipse. Comme si, à ce scénariste doué et cinéaste à l'évidence talentueux, il n'avait manqué ~ péché véniel d'un premier film - que de se faire un peu plus confiance.

Conte rose du malheur d'aimer

Vénus beauté (Institut). Un film de femmes, emporté par son interprétation

Film français de Tonie Marshall. Avec Nathalle Baye, Bulle Ogier, Samuel Le Bihan, Jacques Bonnaffé, Mathilde Seigner, Audrey Tautou. (1 h 45.)

Chez madame Nadine, on s'occupe des âmes autant que des corps, à tout le moins des états d'âme autant que de l'état des corps de toutes ces dames - quelviennent se faire masser, pommader, bronzer ou assouplir le moral aussi blen que le physique. Aux bons soins des employées, supposées irréprochables, sans histoire, à l'intérieur comme à l'extérieur. C'est du point de vue de ces techniciennes de surface, de ces expertes de l'apparence que se piace Tonie Marshall. Dans les lumières roses et bleues de l'Institut, elle compose le conte noir du mal d'aimer, de la peur d'être heureux.

Ce conte tourne, comme il se doit, autour d'une pauvre orpheline et d'un prince charmant. L'orpheline a quarante ans, elle est orpheline d'elle-même, de sa propre vie, de la croyance dans le quotidien comme de l'espérance d'aucun lendemain. Le prince est charmant: beau, jeune, amoureux Jean-Michel Frodon d'elle. En tableaux alternant

scènes de duo et scènes de groupes, la réalisatrice met à l'épreuve de la réalité et de l'imaginaire sentimental l'hypothèse cranement revendiquée d'un amour entre eux deux. Cette parabole s'appuie sur une adresse de récit, un fini dans la définition des personnages, une habileté dans les jeux qui entrecroisent personnages principaux et secondaires, qui manquent singulièrement de de l'inquiétude d'exister et d'aimer à quarante ans, le film sur son versant le plus fabriqué - celvi du scénario - sent le dossier psychologique pour débat « de société ».

PRÉSENCE DES SECONDS RÔLES

Danger heureusement mis à mal par la mise en scène, et par les interprètes. Si Samuel Le Bihan est impeccable en charmant nounours sentimental, et Jacques Bonnaffé comme toujours irréprochable, ce sont surtout les actrices qui portent le film, et souvent l'emportent au-delà de l'accomplissement des tribulations prévues. Nathalie Baye (renouant, dans une tonalité différente, avec le rôle qu'elle tenait dans Si je t'aime prends garde à toi) joue avec virtuosité de toute la gamme de ses talents. Bulle Ogier est impayable et tragique en patronne d'institut qui ne montrera rien des fèlures que dissimule son style « main de fer dans un gant de satin rose », Mathilde Seigner donne la meilleure interprétation de sa carrière, et Marie Tautou, qui complète le personnel (sans oublier un mémorable intérim d'Elli Medeiros), ne compte pas seulement sur ses charmes pour conquérir sa place.

conds rôles - Marie Rivière, Claire Nebout, Brigitte Rouan, Edith Scob, Hélène Fillières, Claire Denis, Micheline Presies, Emmanuelle Riva ... - qui peuplent le film de leurs présences variées, mouvantes, parfois saugrenues et parfois inquiétantes, et lui donnent une vie que le script menaçait de lui soustraire. D'autant mieux que la mise en scène, sans renoncer à accompagner le récit ni l'héroine. s'ingénie à ouvrir des espaces de durée « superflue », des plages de temps où peuvent exister pour eux-mêmes les protagonistes et ceux qui les incament. En cela finalement. Vénus Beauté (Institut) lement, un film de femmes. Rendu

And the second s

W. S. Law Spinson

L'hérédité du mal

Affliction. Paul Schrader réussit son adaptation d'un roman de Russell Banks

Film américain de Paul Schrader avec Nick Nolte, James Coburn, Sissy Spacek. (1 h 55.)

Wade Whitehouse est policier dans une petite bourgade du New Hampshire. Occupé aux tâches anodines qui sont le lot des employés municipaux dans les petites villes sans histoires, il mene une existence un peu terne. Séparé de sa femme, il voit de temps en temps sa fille qu'il effraie par la maladresse avec laquelle il essaie de lui faire plaisir. A la suite d'un

SPECTACLES RÉSERVEZ VOS PLACES SUR MINITEL 3615 LEMONDE accident de chasse (un notable s'est tué avec son propre fusil en faisant une chute), Wade Whitehouse se met progressivement à perdre pied et à imaginer la théorie d'un meurtre, indice d'un complot qui toucherait toure la ville.

DESCENTÉ AUX ENFERS Wade Whitehouse, c'est la puissance massive et bourrue de Nick

Nolte qui tient avec ce personnage l'un de ses rôles ies plus marquants. Tour le film est, en effet, une lente descente aux enfers. Celle d'un homme qui perd progressivement pied avec la réalité et se retrouve, in fine, à reproduire les gestes déterminés par une hérédité qu'il aurait voulu refouler. Une série de flash-back brefs -dont la qualité d'image granuleuse et le tremblé rappellent les films de famille amateur - le renvoient à son enfance, face à un

père monstrueux alcoolique et brutal (incarné par James Coburn) qui n'hésite pas, pour une raison futile, à le frapper violemment.

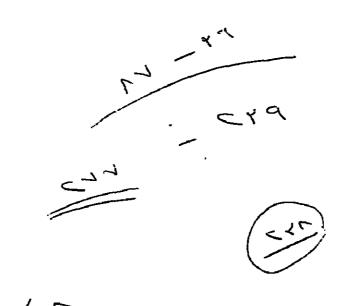
La grande qualité du film de Paul Schrader réside dans la façon dont le cinéaste laisse à son récit le temps de se déployer. Il y a dans la lenteur même de l'action, en harmonie avec la léthargie d'une petite bourgade transie sous la neige, une forme de vérité psychologique indeniable. Les scénarios paranoïaques que construit le héros et qui s'avéreront tous fantomatiques sont à l'image d'un film qui surprend par sa propension à exhiber les conventions du film policier puis à les annihiler. La scène traumatique d'une violence paternelle constitue, au bout du compte, la seule clef du comportement d'un personnage marqué par une malédiction. Wade Whitehouse, par son comportement, fait

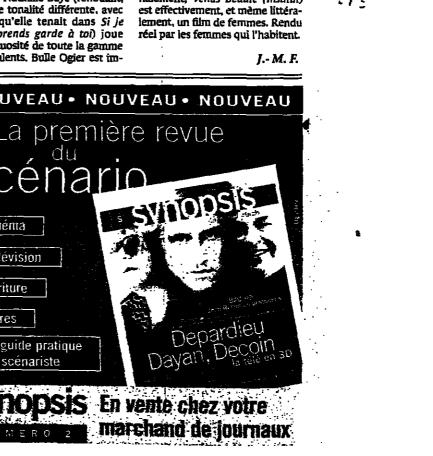
le vide autour de lui et touche le fond du désespoir lorsqu'il réitérera sur sa fille un geste violent, celui qu'il avait lui-même subi de son

propre père dans son enfance. Paul Schrader, qui est surtout connu pour les scénarios qu'il a écrit pour Martin Scorsese (Taxi Driver, Raging Bull, La Dernière Tentation du Christ) ou Brian De-Palma (Obsession), est un cinéaste inégal. S'il n'évite pas une certaine lourdeur symbolique (Nick Nolte régiant la circulation en gardant les bras en croix un peu trop longtemps) et la redondance (une voix off donne le mode d'emploi du film en fustigeant la violence des pères alcooliques qui détruisent leurs enfants), Affliction, adapté d'un roman de Russell Banks (publié chez Actes Sud), comptera

Jean-François Rauger







PECHES.

. ٦

THEY - sould Rufing, un taus peint pur Diego Velasta 1885 Ibli. a elé vendu le bester their Danker a New in genie binig bill Gallage Emilians de band, Anthri m degroep Macheteut enche we but released to taken n etter emiliers de dellar हेरका स्थापना संस्था । स्थापना स्थापना । स्थापना । Total dia Calabras, istipi fice plefestal de 4.2 mBbgm de doi: E to a few support to disception the field at his graph application

PASSIMOINE une fontaine that do Mil which a tie int light it wester in the flagge tot Brangille finning an Inuna Jaluari die valve de feede 🦆 es & Filterana and that we want in This will be the Flanding of the Calculate

restlight framerite ditus : 1853452 er funtertile dé**where he determined the little** 经副额 医温度抗结性 副髓外代码的 期間 hall a grammation and the co-modified well, it can be a commence: WARRED DAY 1 WAS 12 W DO ಕ್ಷ ಕ್ರಮತ್ತು ವ<u>ಿಸಿದ</u>್ದಾಕ್ಷೇತ್ರ. _ಮಿಡಿಗಳು ಚಿತ್ರಗ 7- 李峰·李·

the shortestion

pulpolis of the public of the con-

The state of the state of the same Break and Dispersion was at man is the first time of the color

医髓膜 医髓膜结膜内 医皮肤红斑 THE THE THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR Appearance of the entire in the THE PERSON OF TH Carlotte Lander Land Land Control 金額がない。 Marin Michigan Commit 要った。 (基本) (特集) こうもつけいかってい The state of the state of MARIE TO THE PART OF THE PART OF THE 競技の変数を 無対する かっぱつ アンド 海南海峡 多磷酸铁色 电流压力 医二十 The problem of the control of A MANAGEMENT TOTAL CO. 國際 解集 计设置操作程序 电流 a design supported to an other than · 一方面を は、一方のでは、 the state of the s the second was a second of the second e almestera Coudant more co-E MANY STATE STATE OF THE STATE Elementaria de la compansión de la compa 情襲歌(m. a. a. in f. am) 不足し アール estate in an attention of the selection of MANAGER OF SPECIAL SECTION OF September of the production of the STATE OF STATE OF STATE Berger Sent of the Sent CONTRACTOR OF A STATE Service to the tree on the first to



eup Dario Argento, psychiatre des criminels

La Cinémathèque française consacre une rétrospective à l'inquiétant cinéaste italien

grâce à la rétrospective organisée par la Cinémathèque française permet non seulement de replacer à sa iuste valeur un cinéaste jusque-là cantonné aux sailes de quartier - puis aux rediffusions tardives sur M 6 et les chaînes du câble -, mais de prendre plus précisément la mesure d'un courant maniériste du cinéma qui, à la fin des années 60, va révolutionner les genres cinématographìques. Il était une fois dans l'Ouest (1968), dont Argento a écrit le scénario avec Bernardo Bertolucci, est au western ce que L'Oiseau au plumage de cristal (1970), le premier film d'Argento, est au thriller: une relecture d'un genre à l'aune de toute l'histoire du

De l'autre côté de l'Atlantique, Brian De Palma accomplissait un travail comparable à celui d'Argento. Le réalisateur américain a cherché, dans la première partie de sa carrière, à décliner les formes stylistiques empruntées à Hitchcock, à déformer les récits de ses films. Les carrières de De Palma et d'Argento sont indissociables. De Palma entretient un rapport étroit, et parfois mimétique, avec Argento, allant jusqu'à copier plusieurs de ses séquences. Argento fera de Jessica Harper, l'actrice de Phontom of the Paradise (1974), le personnage central de Suspiria (1977).

Fils d'une photographe de mode brésilienne et d'un père producteur de films. Dario Argento a commencé par être critique de cinéma. Il prétendait aimer tous les films, du pėpium au documentaire. Devenu

DÉCOUVRIR Dario Argento scénariste, il participera à l'écriture race à la rétrospective organisée de plusieurs films de guerre (La Légion des damnés, d'Umberto Lenzi, Commandos, d'Armando Crispino), de westerns (Cinq gachettes d'or, de Tonino Cervi) et même d'un mélodrame. Les films d'Argento se situent ainsi à la croisée de physieurs influences artistiques apparemment contradictoires: Verdi, « le gialli » (version italienne de la « Série noire », mélangeant polar et érotisme), Edgar Wallace, Thomas De Quincey, Agatha Christie, Edward Hopper, Hitchcock, Chirico... o D'une telle hétérogénéité naît le plus grand dénuement.

LENDEMAIN DE FIN DU MONDE

On retient souvent du cinéma d'Argento ses morceaux de bravoure : la tête du maniaque des Frissons de l'angoisse décapitée à l'aide d'un ascenseur, l'écrivain de L'Oiseau au plumage de cristal coincé au sol par une sculpture conceptuelle d'où sortent des lames acérées... Or son cinéma ne vaut pas tant par l'accumulation d'effets spectaculaires que par une atmosphère lancinante qui transforme l'Italie des années 70 en une société de lendemain de fin du monde.

Une des scènes les plus symboliques du cinéma d'Argento est celle des Frissons de l'angoisse (1975), inspirée de Nighthawks, le tableau d'Edward Hopper, que le réalisateur italien reproduit sur une place de Turin. David Hemmings, qui interprétait le photographe de Blow Up d'Antonioni, marche la nuit sur cette place désertée et se trouve témoin du meurtre d'une Le Sang du châtiment, Michael



Dario Argento, pendant le tournage de « Inferno » (1979).

femme. Pour ce crime, comme pour tous ceux orchestrés par les différents maniaques du cinéma d'Argento, la résolution importe peu. A chaque fois, le principal protagoniste cherche surtout à retrouver une sensation ou à restituer le chaînon manquant d'une mémoire qui lui fait soudain défaut. Une toile dont David Hemmings cherche, dans Les Frissons de l'angoisse, absolument à retrouver la trace, le déroulement d'une scène de meurtre que l'écrivain de L'Oiseau au plumage de cristal n'arrive pas à reconstituer, une photo prise sur le vif par un paparazzi au moment où un savant renommé est précipité sur une voie ferrée dans Le Chat à neuf queues. Dans le scénario de ce film, Argento suppose l'existence d'un chromosome dont seuls les grands criminels seraient porteurs. Cette idée sera reprise par plusieurs metteurs en scène

américains, William Friedkin dans

Mann dans Heat, Abel Ferrara dans The Addiction, qui visent tous les trois à identifier le mal, à l'objectiver, puis à le représenter.

Chez Argento, le mal ne se localise pas, il s'écoute et s'apprivoise. Dans Suspiria, un psychiatre affirme que « le malheur ne vient pas d'un miroir brisé mais d'un esprit dérangé ». Tous les maux des maniaques d'Argento proviennent de leur enfance. Pour les comprendre, il suffit de les allonger sur un divan et de les écouter. Et Argento est leur psychiatre. Il postule toujours une proximité entre le tueur et lui. C'est ce qui rend son cinéma si original et si inquiétant.

Samuel Blumenfeld

★ Intégrale Dario Argento, Cinémathèque française, 42, boulevard Bonne-Nouvelle, Paris 10. M° Bonne-Nouvelle. Tél. : 01-56-26-01-01. Du 3 au 21 février. 29 F et 18 F (4,4 € et 2,7 €).

SORTIR

Tarwater, Kreidler

C'est dans les laboratoires allemands que se concoctent, hors de la sphère techno, quelques-unes des plus passionnantes musiques électroniques d'aujourd'hui. A l'instar de Kreidler et ses paysages bucoliques de synthèse, et surtout des Berlinois de Tarwater - auteurs d'un somptueux quatrième album, Silur - à la croisée de Massive Attack et du krautrock. Café de la danse, 5, passage Louis-Philippe, Paris 11. Mº Bastille. Le 3, à 19 heures. Tél.: 01-47-00-57-59, 80 F. Je suis un saumon Le saumon philosophe de Philippe Avron a enchanté le Festival d'Avignon en 1998 (Le Monde du 31 juillet). Animal à contre-courant, le saumon sauvage revient aimer à la source du fleuve où il est né. Il connaît chaque détour, chaque barrage de son fleuve. Il s'y est laissé couler « de l'eau douce de l'enfance à l'eau salée de la vie », et vice versa. Philippe Avron revieut conter sa recherche de l'itinéraire perdu.

Théâtre Rive Gauche, 6, rue de la Gaité, Paris 14. M. Edgar-Quinet. Du mardi au samedi, à 21 heures ; dimanche, à 15 heures. De 50 F à 160 F.

Le Désenchanté Adaptation du roman éponyme

de Budd Schulberg, Le Désenchanté s'inspire de la vie de l'ecrivain Scott Fitzgerald. A Hollywood, en 1939, un jeune scénariste rencontre Manley Halliday (Jean-Pierre Cassel), une des gloires de la littérature américaine des années 20, aujourd'hui brisé par l'alcool et les échecs. Durant 48 heures, les deux hommes vont faire ressurgir les images du passé, des années 20, folles d'insouciance, aux années noires de la crise et de la Dépression. François Bourgeat signe la mise en scène. Théâtre Silvia Monfort, 106, rue Brancion, Paris 15t. Me Porte de Vanves. Du mardi au samedi, à 20 h 30 ; dimunche, à 16 heures. Tél.: 01-45-31-10-96. 100 F et 140 F. Jusqu'av 7 mors. Fetisch Film Fest Soixante-deux films (classiques, inédits, avant-premieres) en

provenance de douze pays sont à l'affiche de cette première édition du FFF (Fetish Film Festival), consacrée aux sexualités alternatives, bizarres, étranges et différentes. Des séances spéciales en présence des réalisateurs, des performances, des expositions, des rencontres et une « fetisch party » complètent cette programmation répartie sur trois cinemas parisiens : l'Espace Saint-Michel, l'Action Christine et le Latina.

FFF, 15, rue de Saintonge, Paris 3. Tél.: 01-42-74-70-14. A partir du

3 février.

ICTOR GAVIRU

Rêverie morbide

Le Fantôme de l'Opéra. Ombre et lumière, raison et pulsions, sophistication et « gore »

Film italien de Dario Argento, Avec Asia Argento, Julian Sands, Andrea di Stefano.

Cette nouvelle adaptation du roman de Gaston Leroux est le treizième long métrage du cinéaste italien Dario Argento, auteur d'une œuvre dont la beauté maniériste n'a, jusqu'à présent, guère été perçue au-delà du cercle des cinéphiles amateurs de fantastique. Cet opus est une tentative de réflexion sur les mécanismes secrets qui ont, depuis toujours, guidé ses opéras de la frayeur.

Un spectre hante les couloirs et les souterrains de l'Opéra de Paris. C'est un homme mystérieux, élevé au milieu des rats dans les catacombes, doté de pouvoirs télépathiques et assassinant de façon atroce les malheureux qui s'égarent dans son domaine. Un soir, le spectre entend une jeune soprano qui répète sur la scène déserte de l'Opéra, point de départ d'une attraction amoureuse irrésistible qui entraînera la jeune femme à

suivre l'apparition dans les couloirs des souterrains de Paris pour de charnels transports. Le Fantôme de l'Opéra est un écrin destiné à Asia Argento, la propre fille du cinéaste qui interprète la chanteuse. D'une sensualité impériale et candide à la fois, elle incarne un personnage tiraillé entre deux passions,

celle du fantôme et celle d'un fade nobliau. Cette dualité est l'expression des principes contradictoires qui guident le film : ombre et lumière, raison et pulsions, sophistication de la reconstitution historique et trivialité de la violence gore. Le Paris du XIX siècle est ici régulièrement souillé par l'irruption d'une brutalité explicite : les victimes du fantôme sont horriblement éventrées, empalées, décapitées et d'immondes animaux (rats, insectes) surgissent régulièrement dans le

Peuplé de figures grotesques (un exterminateur de rats, de vieux et libidineux amateurs de petites danseuses), ce Paris de 1877 reconstitué dans les studios de Budapest, s'offre donc comme le théâtre d'une lutte

abstraite. L'Opéra, qui a déjà été explicitement utilisé par le réalisateur (Opera, en 1987), est la grande référence cachée du cinéma populaire italien. La caméra d'Argento illustre cette confrontation en rapprochant dans un élan fulgurant le visage grimaçant des cantatrices en action et celui des victimes du monstre, hurlant de terreur. Le chant et le cri se confondent dans un film marqué par la quête d'une fusion impos-

Le Fantôme de l'Opéra ne comptera pas parmi les grands titres de son auteur. La tradition du film à costumes est en effet trop éloignée de l'univers d'un cinéaste qui s'est toujours ingénié à inventer des images modernes de la terreur. Il s'agit pourtant indiscutablement d'une œuvre personnelle, singulière, une réverie morbide qui devrait constituer un nouveau départ pour un cinéaste dont les précédents films, injustement, n'ont pas été distribués en France.

ENTREESIMMÉDIATES :

GUIDE

Le Kiosque Théâtre : les places du jour vendues à moitié prix (+ 16 F de commis sion par place). Place de la Madeleine et parvis de la gare Montparnasse. De 12 h 30 à 20 heures, du mardi au samedi ; de 12 h 30 à 16 heures, le dimanche. Le Roi grenouille

d'Alexandre Hasié, d'après les frères Grimm, avec Ilka Schöbein et Alexandre

Forum Culturel, 1-5, place de la Libération 93 Blanc-Mesnil Du 3 au 6 février a 20 h 30. Tél.: 01-48-14-22-22. 70 F et

Schubert: Quatuor à cordes D 46. Dvorak: Ouatuor à cordes op. 51. Beethoven: Quatuor a cordes op. 131. Auditorium du Louvre, accès par la pyramide, Paris 1st. M^o Louvre. Le 3, à 20 heures. Tél.: 01-40-20-84-00. 135 F.

Orchestre de Paris Beethoven: Menuets, Contredanses, Danses allemandes. Hummel: Concerto pour piano et orchestre. Schubert: Symphonie nº 6. Marie-Josephe Jude (piano), Frans Bruggen (direction).

Honore, Paris & Mr Temes. Les 3 et 4, à 20 heures. Tél.: 01-45-61-65-89. De 80 F Au fil de l'eau

Salle Pleyel, 252, rue du Faubourg-Saint-

Spectacle jeune public de Jean-Hugues Tanto et Thierry Nicolas. Musique de Ko-Opéra-Bastille, place de la Bastille, Paris Tel.: 08-36-69-78-68, 100 F. Société de musique contemporaine du

Rea : Treppenmusik. Bouliane : Manche haben Trompinetten, Lemire; Miniatures pour quatuor à cordes. Ferguson : Marees-Envolée, Boudreau : Demain les

étoiles. Ingrid Schmithüsen (soprano), André Moisan (clarinette), Marc Couroux (piano), Walter Boudreau (direction). Maison de Radio-France, 116, avenue du Président-Kennedy, Paris 16°. Mº Passy. Le 3, à 20 heures. Tèl.: 01-42-30-15-16.

Entrée libre. Fawzy Al-Aiedy Sentier des Halles, 50, rue d'Aboukir, Paris 2°. Mº Sentier. Le 3, à 20 heures. Tél. : 01-42-36-37-27. De 60 F a 80 F. Jusqu'au

Rick Margitza Quartet Sunset, 60, rue des Lombards, Paris 14. M° Châtelet. Les 3 et 4, à 22 h 30. Tel.; 01-40-26-46-60, 80 F.

Erik M., Christian Marclay Instants chavirés, 7, rue Richard-Lenoir. 93 Montreuil. MP Robespierre. Le 3, a 20 h 30. Tél.: 01-42-87-25-91. De 40 F à

The Cons Zenith, 211, avenue Jean-Jaurès, Paris

19. Mª Porte-de-Pantin. Le 3, à 20 heures. Tél. : 01-42-08-60-00. Têtes raides

Lavoir moderne parisien, 35, rue Léon, Paris 18°. M° Château-Rouge. Le 3, á 20 heures. Tel.: 08-03-80-88-03. 100 F. Jusou'au 20 février. Les Nėgropolitains

Théâtre d'Edgar, 58, boulevard Edgar-Quinet, Paris 14°. M° Edgar-Quinet. Le 3, à 20 h 15. Tél. : 01-42-79-97-97. De 70 F à 90 f. Jusqu'au 28 février.

Théatre de Dix Heures, 36, boulevard de Clichy, Paris 18°. Mº Pigalle. Le 3, a 20 h 30. Tél. : 01-46-06-10-17. De 100 F à 140 F. Jusqu'au 13 février. Théâtre d'Ivry Antoine-Vitez, 1, rue Si-

mon-Dereure, 94 lvry-sur-Seine. Mº Mai-rie-d'lvry. Le 3, a 20 h 30. Tel.: 01-46-70-21-55. De 50 F à 110 F. Jusqu'au 7 février. Pepe Linares La Chapelle des Lombards, 19, rue de Lappe, Paris 11', Mº Bastille, Le 3, à

20 h 30. Tél.: 01-43-57-24-24. De 60 F a Suds, 55, rue de Charonne, Paris 11. MP Ledru-Rollin, Le 3, a 21 heures. Tel.:

01-43-14-06-36. Entrée libre. Princesse Mansia M'Bila Satellit Café, 44, rue de la Folie-Meri-

court, Paris 11º. MP Oberkampf. Les 3 et 4, à 21 h 30. Tél. : 01-47-00-48-87. 50 F. RESERVATIONS

Francois Raffinot Rift (chorégraphie). Œuvres de Ligeti et Hurel. Ensemble Intercontemporain.

Pascal Rophé (direction), Maryvonne Le Cité de la musique, 221, avenue Jean-Jaures, Paris 19º . Les 11, 12 et 13 février, à 20 heures ; le 14, à 16 h 30. Tél. : 01-44-84-44-84, 120 F.

DERNIERS JOURS

7 février : Ça respire toujours

de Jean-Louis Hourdin, mise en scène de l'auteur. Maison de la culture, 1, boulevard Lenine, 93 Bobigny. Tel.: 01-41-60-72-72.

De 60 F à 140 F. La Tour de Tübinge

d'apres Friedrich Hölderlin, mise en cene de Patrick Olivier. Théâtre Molière-Maison de la Poèsie, 161, rue Saint-Martin, Paris 3. Tél.: 01-44-54-53-00. De 40 F à 80 F. Jean-Pierre Raynaud, Antonio Manuel Galerie nationale du Jeu de Paume. 1. place de la Concorde, Paris &. Tél.: 01-42-60-69-69, 38 F.

Bourdelle et ses èlèves Musée Bourdelle, 18, rue Antoine-Bourdelle, Paris 15'. Tel.: 01-49-54-73-73. 27 F.

NOUVEAUX FILMS

OF THE REVOLUTION ■ Une militante du Parti communiste australien envoie régulièrement des lettres enflammées à Staline. Invitée à Moscou, elle rencontre le dictateur qui parvient à la mettre dans son lit et meurt en épectase. Retour en Australie, la jeune femme découvre qu'elle est enceinte. Children of the Revolution est une fable grinçante, proche des sarcasmes d'un Billy Wilder, qui transforme Staline en personnage burlesque, terrorisant ses secrétaires et obligeant Beria et Molotov à chanter I Get a Kick Out of You. Après la mort du Petit Père des peuples, le récit se déroule sur plusieurs années qui voient le jeune lo adopter sans le savoir la megalomanie brutale de son pere naturel. Le rire se tige lorsque le récit des faits semble induire le principe d'une malédiction héréditaire. Ce film mérite le détour en raison du culot de son scénario et de l'interprétation formidable de Judy Davis. J.-F. R. Film Film australien de Peter Duncan. Avec Judy Davis, Sam Neill, F. Murray Abraham. (1 h 39.)

■ Le Nuage est un film sur la survie tragi-comique d'une troupe de theatre de Buenos Aires menacée de disparition par la concurrence de la télévision et l'incurie des pouvoirs

publics. La sympathique troupe de cabotins au grand coeur va se lancer dans un combat d'autant plus dépourvu d'enjeu que le cinéaste, plutot que de rendre compte de l'évolution qu'il dénonce, la désigne d'emblée comme une involution en faisant de temps à autre marcher les gens à l'envers. Film Film argentin de Fernando Sola-

nas. Avec Eduardo Pavlovsky, Angela Correa, Franklin Caicedo, Christophe Malavoy. (1 h 50.)

REDEYEF 54

■ Nouri Bouzid, Férid Boughedir et Moufida Tlatli ont apporté ces dernières années d'assez bonnes nouvelles du cinéma tunisien. Qu'on ne compte pas sur Redeyef 54, d'Ali Abidy, pour les valider. Adaptée d'un roman de Mohamed Salah Jebri - Un certain jour à Zimra -, cette reconstitution historique sur les prémisses de l'indépendance tunisienne est d'une maladresse et d'un corsetage qui ruinent les meilleures dispositions. L'histoire commence par l'arrivée à Redeyef, ville du sudquest tunisien, de Brahim, un avocat tunisien engagé dans le mouvement national, et de François, un ethnologue français. Sur fond de

scission entre radicaux et modérés

dans le camp indépendantiste et de

rivalité amoureuse entre les deux

hommes, leurs chemins vont se

croiser dans l'atmosphère fin de

blesse du scénario, l'indigence de la mise en scène vont tuer dans l'œuf les vélléités du film. Film Film tunisien d'Aly Abidy. Avec Abdelwaheb Jemli, Amel Safta, Patrice Samson (1 h 31.)

règne de la colonie française. La fai-

L'OMBRE D'ANDERSEN ■ Ce dessin animé retrace la vie de l'écrivain danois Hans Christian Andersen, en s'inspirant assez libre-

ment de sa biographie en même temps que des principaux personnages créés par le conteur. Les auteurs ont choisi de placer leur film sous le signe de Faust, en faisant de cette existence un incessant combat entre l'écrivain et son ombre, et en conférant à la dualité qui en résulte un rôle primordial tant dans la psychologie du personnage que dans la forme même du monde au'il traverse. Les personnages se détachent sur un décor plat et dépouillé, partagé par la lutte que s'y livrent la profusion de couleurs vives et l'obscurité des ombres. Entre angoisse métaphysique et moralisme simplet, préoccupations matures et fantaisie enfantine, le film lui-même semble n'avoir pas choisi.

Film Film d'animation danois de Jannik Hastrup et Bent Haller. (1 h 28.)

ET DES COULOIRS ■ Où l'on retrouve la forme sitcom qui sévit comme un fléau dans les comédies contemporaines. Soit un

dais qui est en train de quitter Sally, sa petite amie. Succombera-t-il aux charmes de Leo? Mais Sally se révèle être un ancien flirt de Leo qui est prêt à basculer de nouveau vers elle tandis qu'une poignée de protagonistes secondaires vivent divers avatars sentimentaux. La seule trouvaille revendiquée de Des chambres et des couloirs est la description de personnages qui ne sont pas figés dans une identité sexuelle. 1.-F. R. Film britannique de Rose Troche. Avec Kevin McKidd, Jennifer Ehle, Hugo Weaving. (1 h 36.) ASTÉRIX ET OBÉLIX CONTRE CÉSAR Lire critique dans Le Monde du 3 février

groupe de personnages divers (ici

des petits bourgeois londoniens) qui

se croisent, se trouvent, se re-

trouvent et se quittent. Leo, le hé-

ros, tombe amoureux d'un bel Irlan-

PLUS QU'HIER, MOINS QUE DEMAIN Lire page 28 AFFLICTION Lire page 28 VÉNUS BEAUTÉ Lire page 28 **BUFFALO'66** Lire page 28 LA PETITE MARCHANDE **DE ROSES** Lire critique dans Le Monde du 21 janvier. **BUBBLES GALORE** La critique de ce film paraîtra dans une prochaine édition.

DES CHAMBRES

KIOSQUE

EN VUE

■ David Howard, collaborateur du maire de Washington, accusé d'injure raciste, vient de démissionner pour avoir utilisé, en parlant du budget de la ville. « niggardly » (pingre), du scandinave « nig », un mot anglais du XVI^e siècle, qu'un auditeur noir croyait provenir de « niggar »

Sur ordre de la direction, seize hauts responsables de la British Airways devront, au passage de l'an 2000, rassurer la clientèle en réveillonnant en plein ciel, à bord des appareils de la compagnie. Selon un sondage récent, près de la moitié des informaticiens britanniques refusent, par crainte du bogue, de prendre l'avion ce

■ L'avionneur Mig vient de présenter à Igor Sergueïev, ministre de la défense, un avion furtif, concurrent potentiel du F-117 américain, fierté de l'armée de l'air russe qui, par manque de carburant, n'a pu assurer plus de vingt heures de vol à ses pilotes en

■ Mardí 2 février, un règiement de comptes a fait huit morts dans un « banya » (sauna) de Nijni Novgorod en Russie. Les clients nus avaient gardé leurs armes.

■ Pour permettre aux ivoiriens de regarder Malimar, feuilleton mexicain à l'eau de rose, attirant, là-bas, plus de téléspectateurs que le Mondial, les mosquées d'Abidjan ont avancé l'heure de la prière du soir pendant le ramadan.

■ Les femmes autorisées à accéder au Web, à Djeddah, dans le « Café de Paris », premier cybercafé d'Arabie saoudite, sont priées d'arrêter leur connexion « si, par hasard, elles accèdent à un site qui ne respecte pas les valeurs islamiques ».

■ En application de la charia, Jamileh, ayant volé avant de l'étrangler une septuagénaire de Téhéran, sera d'abord amputée, puis pendue.

■ Samedi 30 janvier, Peter Larsen, 25 ans, renvoyé d'un établissement danois pour personnes âgées où il s'occupait d'Anna Margrethe Soerensen, vieille dame, àgée de 93 ans, qui, sans lui, devait être placée dans un

■ « Il ne s'agira pas d'un événement pornographique, mais d'une rencontre de haut niveau », a précisé Vesa Hakkinen. organisateur du Festival du sexe pour personnes âgées, qui aura lieu l'été prochain en Finlande.

■ Comme les hindous extrémistes, opposés à une rencontre, mardi 2 février, avec l'équipe de cricket du Pakistan, menaçaient de glisser des reptiles dans le stade de New Delhi, la police indienne a fait appel à vingt charmeurs de serpents.

Une génération moralement correcte

« Science & Vie Junior » a sondé les jeunes Français de dix à dix-sept ans sur leurs héros et leurs valeurs. La famille et la République tirent admirablement leur épingle du jeu

À QUOI révent les jeunes filles en cette fin de siècle? Quels sont les personnages auxquels s'identifient le plus les adolescents ? Pour célébrer ses dix années d'existence, le mensuel de vulgarisation scientifique Science & Vie Junior a choisi de consacrer son numéro de février aux héros et aux valeurs de ses lecteurs, globalement âgés de dix à dix-sept ans. Avec sondage à l'appui, dont les résultats révèlent une génération « réaliste, citoyenne, solidaire » - bref, « moraiement correcte 🛰

L'idée est partie d'un constat : la foi inébranlable dans le progrès, chère à Phileas Fogg et autres héros de Jules Verne, a vécu. « Qui

■ Une partie de ce pays est ver-

pense encore que la construction d'une société meilleure passe d'abord par les découvertes des sciences et des techniques ? L'interrogation de Pantagruel ~ comment de la science, corne d'abondance, peut jaillir aussi bien l'imprimerie que la poudre à canon - n'a pas vieilli d'une picoseconde. Elle aurait même eu tendance à rajeunir, et il a bien fallu se résoudre à admettre que la science est une entreprise à fabriquer du vrai, pas forcément du bien », souligne Science & Vie Junior dans son éditorial. Mais alors: « Si la science comme la religion, si le communisme comme le capitalisme ont échoué à composer un horizon séduisant, à faire espé-

t-il? Quel est, aujourd'hui, le ciment d'une société democratique? » C'est à quoi ont répondu les 753 ados et pré-ados interrogés par l'IFO?

pelle la vraie vie. Mais tout ce qui

évoquait la vie rêvée des Gaulois.

une imagerie maintenue à bout de

bras par l'école républicaine. Ajou-

tez une once de latin, relief minimal

de culture classique, le goût de la

fronde et des divisions, le pied de

nez aux envahisseurs (les Romains.

mais, après eux, les Germains, les

Anglais, à nouveau les Germains

par trois fois...). Résistance, dé-

sordre, chipotage : la France au mi-

roir d'Astérix a tout d'une peuplade

qui veut se garder ethniquement

pure et libre. En quoi le succès

d'Axtérix a toujours été ambigu et

Ce qui frappe en premier lieu à la lecture de ce sondage? L'attachement, franc et massif, à la famille. Notée 9,2 sur 10, elle arrive en tête des « idées, qualités ou valeurs » qui importent aux jeunes Français. Qu'elle soit traditionnelle, recomposée ou monoparen-tale, la famille apparaît plus que iamais comme une valeur refuge face à la crise, au chômage, à la dureté du monde extérieur. Plus forte que l'amitié (8,9/10), plus essentielle que les plaisirs de la vie (8,5) ou l'argent (6,6). Plus sûre que le travail (8,3), le courage (8), l'intelligence (7,8), l'amour de son pays (7,1) ou la religion (5,4). Adeptes du cocon familial, nos

diennes et en misant sur l'Europe

ce film pourrait préfigurer la seule survivance possible du cinéma français : des grosses productions euro-péennes ou américaines, redistribuant des miettes à un cinéma d'auteur dont peu importerait qu'il soit vu par des spectateurs. Le pire n'est jamais sûr, mais la peur est déià là. (...) La bataille est ailleurs. Les grandes batailles du GATT et l'enterrement de l'AMI servent de décor à la lutte impitoyable des grands groupes audiovisuels pour le contrôle du numérique et des bouquets satellites. Le chiffre d'affaires du cinéma français pèse peu en regard de ceux des grands onérateurs de la télévision. Après le chantier de la télé, les grands travaux du cinéma. La facon dont le gouvernement a engagé le premier

adolescents n'en dédaignent pas pour autant le dépassement de soi, et moins encore les valeurs républicaines. Liberté (8,9), égalité (8,4), respect de l'autre (8,8) et des lois (8,4), honnêteté (8,9), vérité (8,6)... « A voir ces résultats, on se demande si l'on a vraiment besoin de condamner les jeunes à l'éducation civique », commente un socio-

Ce n'est pas un hasard si Zinedine Zidane et Michael Jordan, modèles de réussite mais aussi d'intégration, sont les sportifs les plus adulés. Ni si Coluche et Mère Teresa emportent respectivement 13 et 11 % des suffrages attribués au personnage ou à la personnali-té qui « mérite le plus d'être admi-ré », loin devant le groupe de rap Manau (6 %), Martin Luther King

(6 %) et Louis Pasteur (5 %). Lucides, citovens, les jeunes d'aujourd'hui en auraient-ils perdu le goût du rêve et de l'aventure? «S'ils admirent des personnages qui "assurent mais ne la ramènent pas" (...), ils offrent une place de choix dans leur panthéon à Christophe Colomb, Robinson Crusoé, Robin des bois, Ulysse, Astérix, Tintin, Mulder et Indiana Jones ». nous rassure Science & Vie Junior. Mais c'est à Sherlock Holmes, question de flair et de matière grise, que revient la palme dans le domaine littéraire (28 %). Des « valeurs » auxquelles les filles préférent toutefois celles du Petit Prince (34%): « On ne voit bien qu'avec le cœur, l'essentiel est invisible pour les veux. »

Catherine Vincent

DANS LA PRESSE

LE FIGARO Michel Schifres

moulue. (...) Témoin le temps de travail dans la fonction publique. Une note de l'inspection des finances (...) présente des chiffres accablants. (...) On en rirait presque, tant l'imagination est débridée pour travailler moins. S'il faut appliquer les 35 heures dans la fonction publique, au moins qu'elle les fasse! La France - celle de la fonction publique et de la poste, celle de la garantie de l'emploi - qui va négocier, à son tour, la réduction du temps de travail est celle qui bénéficie le plus de l'Etat-providence. Mais l'accoutumance à la drogue est si profonde et la notion d'assistance si acquise qu'elles gagnent chacun. Prenez ce qui va se passer vendredi en Ille-et-

Vilaine: on va y instituer un RMI pour les jeunes. (...) L'iniateur de cette décision, M. Méhaignerle, qui se situe dans le camp libéral, alourdit encore le dispositif existant. Même s'il ne le souhaite pas, il créé une nouvelle allocation, il aioute une prise en charge, il prend le risque d'accentuer la déresponsabilisation du citoven.

LA CROIX Bruno Frappat

Astérix est né Il y a quarante ans (...). Jamais son succès ne s'est démenti. Comment expliquer la durée du phénomène? (...) D'abord la nostalgie - dès la période des « trente glorieuses », au plus fort de l'urbanisation – d'une France villageoise. La paille, les bœufs, le feu de bois, les tablées dégoulinant de chemins cahoteux: rien qui rap-

LIBÉRATION François Armanet

■ Axtérix déboule, et c'est un cinéma à deux vitesses qu'il semble rouge qui tache, la forêt proche, les nous promettre. En empruntant ses recettes aux machines hollywo-

est de manvais augure pour les se-

reurs les plus offrants. Si le premier pose problème, il peut se rabattre sur

le deuxième. » Comme dans une salle de vente. un acheteur peut à tout moment savoir où en sont les enchères, et voir si quelqu'un a fait une meilpose une sélection de nouvelles enchères et une liste des obiets les plus demandés : cette semaine, figure en tête de classement une carte téléphonique ornée d'une publicité pour le jeu vidéo Tomb Raider, dont le prix de départ n'était que de 5 francs (0.76 €).

L'annonce la plus chère porte sur une villa sur la Côte d'Azur mise à prix 4.5 millions de francs (685 976 €); la moins chère propose une paire de chaussettes rions du tort aux enfants de ce pays si 2 francs (0,3 €). I-Bazar devrait prochainement ouvrir une nouvelle rubrique, où les acheteurs pourront faire savoir qu'ils recherchent un objet particulier. Plus tard, si le succès se confirme, le site fera payer pour l'affichage des annonces.

Xavier de Moulins

SUR LA TOILE

RACHAT

■ America Online (AOL), premier fournisseur mondial d'accès à Internet, a annoncé le rachat de la société américaine MovieFone, service de réservation de places de cinéma par téléphone. - (Reuters.)

D'EXPRESSION

■ Répondant à la plainte déposée par des associations américaines de bunal fédéral de Philadelphie (Pennsylvanie) a confirmé la suspension du Child Online Protection Act (loi sur la protection des enfants en ligne), voté par le Congrès en 1998, qui vise à réprimer les sites Web pornographiques commerciaux accessibles aux mineurs. Le juge a estimé que la loi pouvait entraîner des atteintes à la liberté d'expression des adultes, et a ajouté dans ses commentaires : « Nous fele premier amendement, dont ils seront plus tard les héritiers de plein droit, est mis en pièces au nom de ieur protection. » Le département américain de la justice peut accepter l'annulation définitive de la loi, faire appel de la décision du juge ou demander un procès au fond. -

र जिल्लाहरू स्टब्स्ट के सुनुबर्ग

7.49.2

ALTERNATIVE STATES

والمنازية والمتحالة والمارات

in the second The contract of

The constant of the same

TE BOT THE

The second

Territorio () To E to 1 - Territorio 195 antico

المرازات وأثار

The second confidence

Richard Standard Standard .

The second of the second

the state of the s

maliti program again again · The Mark of the State of the The The Sale of the second second second when he will be a second entropia en la companya de la companya della companya de la companya de la companya della compan

-104

T 人名英 "我就是我。"

www.ibazar.com

Acheter et vendre des objets d'occasion, du timbre rare au chauffe-biberon

I-BAZAR est le premier site Web français de vente aux enchères entre particuliers. Chaque jour, des dizaines d'internautes viennent v proposer du matériel informatique. des automobiles, des chaînes stéréo, des appareils photo, des des collections timbres, des armes anciennes ou des bijoux. D'autres tenteut apparemment de débarrasser leur grenier, en mettant en vente des vieux iouets, des chauffe-biberons ou des aquariums. En janvier, I-Bazar a affiché près de 2 500 nouvelles offres.

Pour mettre un obiet aux enchères, le vendeur doit s'inscrire et ouvrir un compte virtuel. Il choisit ensuite la rubrique correspondant à son article, rédige un descriptif, indique un prix de départ et une durée pour la période d'enchères. Il peut joindre une photo. Le site est réservé aux vendeurs occasionnels : « On n'a pas le droit de vendre plus de dix objets simultanément », explique Pierre-François Grimaldi, directeur de Téléstore, la société édi-Les acheteurs accèdent librement

Christian Colombani



aux listes d'objets, mais doivent contente de mettre en relation vendeurs et acheteurs, qui se débrouillent ensuite directement: « Un acheteur ne peut pas se désen-

son offre reste visible jusqu'à expiras'inscrire avant d'enchérir. Une fois tion de la période d'enchères. Celes enchères closes, I-Bazar se pendant, nous n'intervenons pas comme tiers de confiance, nous ne prenons pas d'engagement sur la transaction finale. Pour éviter les mauvaises surprises, nous envoyons gager pendant la période de vente et au vendeur la liste des cinq acqué-

Le bonjour d'Andres par Alain Rollat

« INTENABLE! » Tu l'as dit, camarade. C'est aussi l'avis d'Andres. Il n'en peut plus. Les 35 heures, il aimerait bien. Cela fait dix-huit ans qu'il bosse comme un damné. Tous les jours, il met deux heures pour atteindre son poste de travail. Deux heures à ramper comme un rat dans les entrailles de la Terre. Cela finit par user. Surtout à 4 000 m d'altitude, où l'oxygène se fait rare. La cordillère des Andes, c'est pire que l'enfer social de Peugeot. Le capitalisme a lui-même jeté l'éponge. A Cami, là où Andres gagne sa misère depuis l'âge de dix-sept ans, la mine est officiellement abandonnée. L'Etat bolivien, qui a privatisé l'exploitation du minerai, voulait la fermer. Andres et ses copains - ils sont 250 - ont créé une coopérative pour tenter de survivre.

Donc, chaque matin que diable fait. Andres s'en va creuser la montagne à la recherche de ce coca. Il n'y a pas meilleur coupe-

tungstène dont il ne sait même pas à quoi il sert. Il fait la journée continue de dix heures, sous des étais pourris, à la cote - 250, et cela lui rapporte 75 F (11,43 €) par jour, de quoi nourrir sa femme et ses six enfants. Il est seul, au fond de son trou, à remplir ses sacs de poussière jaune à coups de burin. Chacun, à Cami, exploite son filon. Si la galerie s'effondre... Le frère d'Andres en est déjà mort.

« Intenable! » Tu l'as dit, camarade syndiqué. Tu parlais, sur France 2, à propos des 35 heures chez Peugeot, de cette intolérable prétention patronale à vouloir nous « flexibiliser » jusqu'à dix heures par jour. A-t-on jamais vu une chaîne flexible? Scandaleux! Andres en est d'accord. Ou alors... que la direction de Peugeot fournisse les joints! Lui, sur les conseils de sa propre mère, il se shoote à la feuille de

falm-et-soif. Il faut en mâchouiller trois livres par semaine, qu'on se procure à 24 F le kg (3,65 €) au marché aux épices. La coca tue aussi la peur. Elle amadoue même le diable. Andres lui en offre quelques feuilles, sous un clerge, une fois par mois. Sa prière l'implore de lui accorder « deux ou trois sacs de minerai par

« Intenable! » Tu as raison. Carrément insoutenable. Andres est solidaire. Il l'a confié à M6. d'où il nous a fait ce clin d'œil fraternel il vient d'apprendre, à trente-cinq ans, qu'il va mourir de la silicose, comme son père. Il n'a plus que deux ans à vivre s'il reste à la mine. Mais îl n'a ni Sécu ni le choix. En ville, il ne gagnerait jamais plus de 20 F (3,04 €) par jour. Ses enfants devraient travailler. Il s'en est remis au diable. Courage camarade! Nous chanterons L'Internationale

Abonnez-vous au Monde

1 AN

2190 F

Jusqu'à d'économie soit semaines de lecture

> ABONNEZ-VOUS ET DEVENEZ LECTEUR PRIVILÉGIÉ DU MONDE

□ 3 MOIS-562F □ 6 MOIS-1086F □ 1 AN-1980F au lieu de 585 F* au lieu de 2340 F° Sait 360 F d'économie au fieu de 1 170 F* e joins mon règlement soit : D par chèque bancaire ou postal à l'ordre du Monde Di par carte bancairé N° Lillia Lillia Lillia Lillia Date de validité. L_____ Signature : ☐ M. ☐ Mme Nom: ______ inde - (USPS-0.009729) is published duily for \$ 692 ir - La Monde - 21, bis, rue Cauda-Berrara 73242

Oui, je souhaite m'abonner au Monde pour la durée suivante :

 Pour tout renseignement concernant: le portage à domicile, le prélèt automatique, les tarits d'abtinnement etc.
 Réléphonez au 01-42-17-32-80 de 8 h 30 à 18 heures du lundi au vendredi. ement concernant : la portage à domicile, la p e Pour un changement d'agresse, un transfert ou une suspension va un numéro exclusif : 0 803 022 021 (0.99 € ™Ohre)

2980F

MERCREDI 3 FÉVRIER

21.55 Les Maudits 🛮 🗎 René Clément (1 N., 100 min).

18.00 et 21.00 Le Grand Journal.

18.30 Nulle part ailleurs. Invités : Chris Stein, Biondie, Daniel Pennac, Isabelle Giordano.

19.10 et 0.10 Le Rendez-vous.

20.10 Strip-tease. Faux mage ou désert ? La course de l'échevin. Le chagrin de l'échevin. Onem ou on n'alme pas.

20.45 Les Mercredis de l'Histoire. Iran, 1979-1999.

20.45 Les Dossiers de l'Histoire. Les déesses rouges.

21.05 Au nom de la loi. Turbulences. Entre répression et tolérance.

23.00 Le Magazine de l'Histoire. Invitée : Anne-Martin Fugier.

0.15 Les Chemins de l'impossible. Aruinbold, le médecin du désert de Gobi. Bolivie, les mineurs

0.20 ► Un siècle d'écrivains.

0.45 Le Canal du savoir. Lire Chateaubrland a Jean d'Ormesson.

DOCUMENTAIRES

0.50 Le Cercle.

Les sauveteurs des neiges. Jérusalem : les sirènes de l'Apocalypse. De mes propres alles. France 3

CA SE CUSCUIGE
Peut-on concilier une vie d'enfant
avec un métier d'adulte ? France 2

20.50 Des racines et des ailes.

22.40 Ca se discute.

23.10 52 Sur la Une.

MAGAZINES

()

GUIDE TÉLÉVISION

RTBF 1

eurs valeur /

3 3 4

-25

- 5/43-

1.3

- 2591-

e la

19 VAC

79. 2

:::(n:-

- अग्रा

35

37

317

Ξŀ Des

37

a.

Œ

-2

de

æ

ш

:5

ičS

25-

æ

.:n− rté

υtς

22.25 Le Fou de guerre E E Dino Risi (France - Italie, 1985, 105 min). Ciné Cinémes 22.25 Swing Kids # # Thomas Carter (Etats-Unis, 1992, 115 min). Ciné

22.30 Le Petit Homme M M Jodie Foster (Etats-Unis, 1991, 100 min). 22.35 Jardins de pierre III II Francis Ford Coppola (Etats-Unis, 1987, v.o., 110 min). Cinéstar 2

20.15 360°, le reportage GEO:

20.25 Mariage en Papouasie-

20.55 Femmes et matonnes.

21.15 De feuilles et de terre.

21.30 Les Tribus indiennes. [6/20]. Les Comanches.

22.05 Soldats de la paix

à Sarajevo.

21.45 Chroniques hongroises. [1/2].

22.05 La Dernière Moisson.

de l'apartheid.

23.25 Profil. A la lumière de « l'accuse».

Où sont les jours anciens ?

0.45 L'Epopée des fusées. [4/13]. La course est lancée.

SPORTS EN DIRECT

16.40 FOOtball. Coupe de la Ligue.

Rennes - Troyes

20.45 Kahdia Nin, Takfarinas

22_55 Black Sessions.
Bette and Sebastian.

et Angélique Kidjo. La Rochelle 1997.

22.00 Natalia Trull joue Chopin. Sonate en si bémol mineur, op. 35. Muzzile

20.30 Basket-hall Asvel - Zadar.

MUSIQUE

23.25 Maroc ancestral.

0.30 La Lucarne.

22.50 Gerrie et Louise au pays

21.25 Kanaky, paroles de femmes.

20.35 Les Années Kopa.

Nouvelle-Guinée

Portraits de femmes. [3/4]. Des bébés sur mesure.

22.50 La Charge victorieuse E E John Huston (Etats-Unis, 1951, N., v.o., 70 min). Ciné Classics 23.35 Marie Stuart E E John Ford (Elats-Unis, 1996, N., v.o., 120 min). 1.35 A cause d'un assassinat II II

Alan J. Pakula (Etats-Unis, 1974,
v.o., 105 min). Cinétoile

2.35 Batman 🗷 🖫 Tim Burton (Etats-Unis, 1989, v.o., 125 min). Ciné Cinémas

20.40 Coeur d'enfant dans la tourmente. Linda Otto. RTL 9

France 2

Série Club

Série Club

TMC

TV 5

M 6

JEUDI 4 FÉVRIER

JELEFILMS

20.30 Noces de soufre.

20.50 L'Enfant des rues.

22.10 La Lune noire.

SÉRIES

Arte

France 2

François Lucian

20.15 Ellen. The Refrigerator.

20.40 Homicide, Impasse.

22.15 Oz. L'indice (v.o.).

23.25 Dharma & Greg. Je me voyals déjà...

23.50 Susan! Ton bon cœur te perdra Susan.

22.30 Lingence.

20.55 Le Chinois, Le Pachyderme.

22.25 Priends. The One Where Phoebe Hates Problems (v.o.). Canal Ji

22.35 Ally McBeal, Le combat.

20.30 Star Trek, la nouvelle génération. Etat d'espre. Canal Jimmy

21.30 Two. Que justice soit faite. Série Club

22.50 Absolutely Fabulous, vacances en Provence (v.o.). Canal Jimmy

23.05 3° planète après le Soleil. Dick and the Single Girl (v.o.). Série Club

23.25 The New Statesman. Que le mellleur gagne (v.o.). Canal Jimmy

23.30 Townies. Things That Go Bump in the Water (v.o.). Série Club

20.55 Un bonheur si fragile.

21.55 Rachmaninov, souvenirs. Tony Palmer.

20.40 Chantage à Washington. Steven Spielberg.

NOTRE CHOIX

● 21.15 Odyssée De feuilles et de terre

Le voyageur qui parcourt le Cameroun du nord au sud passe d'un paysage sahélien à la savane puis à la foret vierge, il traverse des montagnes, des vallées, jusqu'à la mer. L'architecture traditionnelle offre la même variété. Tous les genres y sont représentés : cases rondes et carrées, en feuilles, en nattes de paille tressée ou en terre, lisses ou décorées d'applications en relief ou de sculptures... Le documentaire de Dominique Théron témoigne de cette exceptionnelle richesse. On assiste d'abord à la construction d'une case-obus à Musgum, identique en tous points à celles qu'avait filmées Marc Allégret au cours de son voyage avec André Gide en 1926. Le commentaire évoque l'écrivain s'étonnant qu'on ait souligné l'étrangeté de cette case - « faite à la main, comme un vase, un travail non de maçon mais de potier... » -, mais jamais sa beauté. Les images sont baignées d'une lumière dorée, en harmonie avec la couleur de l'argile. Puis on découvre d'autres formes, d'autres matériaux, des intérieurs, des cuisines, des greniers et des palais, et aussi comment on vit dans cette architecture qui reflète l'organisation familiale et sociale. Les textes qui accompagnent cette promenade architecturale sur les traces d'André Gide et Marc Allégret - carnets de Gide, histoire de la construction de la première case, conte de l'origine des pygmées, rêve d'une grande case en matériaux modernes ou poèmes de la cabane-royaume des fous... -

★ Rediffusions: jeudi 4, 16.55; vendredi 5, 20.20 ; samedi 6, 18.10.

NOTRE CHOIX

disent la fragilité d'un patrimoine

aujourd'hui menacé. - Th.-M. D.

PROGRAMMES

TÉLÉVISION

. . . .

18.25 Exclusif. 19.05 Le Bigdil 20.00 journal, Météo. 20.50 Drôle de zapping. 23.10 Les Magazines du mercredi. 52 sur la Une. Madame est servie 0.15 Minute Spar

FRANCE 2

1.15 TF 1 muit, Météo.

16.40 Football. Coupe de la Lique. 18.45 Et un, et deux, et trois. 19.15 1 000 enfants vers l'an 2000. 19.20 Qui est qui ? 19.55 et 20.45 Tirage du Loto. 20.00 Journal, Météo. 20.55 Un bonheur si fragile. Télefilm, Jacques Otmezo

22.40 Ça se discute. Peut-on concilie une vie d'enfant 0.30 lournal, Météo.

FRANCE 3

18.20 Questions pour un champion. 18.50 Un livre, un jour. 18.55 19-20 de l'information, Météo 20.05 Cosby. 20.35 Tout le sport. 20.50 Des racines et des ailes.

22.45 Météo, Soir 3. 23.15 Le journal de Vail. 23.25 Football. Coupe de la Ligue. Résume des matches.

0.20 > Un siècle d'écrivains. Gabriel Garcia Márqui l'écriture sorcière.

CANAL +

➤ En clair iusou'à 21.00 18.30 Nulle part ailleurs. 20.30 Le lournal du cinéma 21.00 Le Temps d'aimer ■ Film. Richard Attenboror

22.50 Supplément détachable Spécial Clermont-Ferrand. 23.25 Le Guerrier d'acier. Film, Norberto Barba (v.o.L 0.55 South Park. La grenouille mexicaine hypnotique du sud du Sri Lanka. 1.20 Spin City. Un nouveau départ.

1.40 Love in Paris, Film. Anne Goursauc

ARTE:

19.00 Connaissance. Le Sang, essence de la vie. 19.45 Météo, Arte info. 20.15 360°, le reportage GEO:

Portraits de femmes [34]. 20.45 Les Mercredis de l'Histoire-Iran, 1979-1999. 21.45 Les Cent Photos du siècle. Stalme et Gucho, Nalashnikov (1936). 21.55 Musica. Rachmaninov, souvenirs. Telefilm. Tony Palmer.

23.25 Profil. A la fumière de J'accuse. 0.30 La Lucarne. Où sont les jours anciens ?

1.00 La Lionne blanche ■ Film. Per Berglund.

2.40 Court Circuit. La Fiancee. Court métrage. Julien Cunillera M 6

19.20 Mariés, deux enfants. 19.54 Le Six Minutes, Météo. 20.10 Notre belle famille. 20.40 Décrochage info,

Une journée avec... 20.50 L'Enfant des rues. Teléfilm. François Luciani. 22.35 Ally McBeal [10/23]. Le combat. 23.25 Dharma & Greg. le me voyais déja...

23.50 Susan! Ton bon cœur te perdra Susan 0.15 Les Chemins de l'impossible.

RADIO

FRANCE-CULTURE 20.30 Agora. Œuvres de Tanizaki.

21.00 Philambule. Mathieu Kessler. 22.10 Fiction [2/2]. 23.00 Nuits magnétiques. Patrick Laupin. FRANCE-MUSIQUE

20.00 Concert. Œuvres de Schubert,

RADIO-CLASSIQUE

22.30 Musique pluriel. Œuvres de Harvey. 23.07 Les Greniers de la mémoire.

20.15 Les Soirées. Œuvres de Beethoven.
20.40 La Damnation de Faust. Opera
de Berlioz. Par le Chœur Philharmonia,
le Chœur de Carçons du College d'Eton
et l'Orchestre Philharmonia,
dir. Myung-Whun Chung.
22.50 Les Soirées... (smite). Œuvres de
J. Strauss fils, Schubert, R. Schumann.

FILMS DU JOUR

18.25 Cinq colonnes à la une. Planète

19.55 On the Road Again, Iran. Odyssée

John et Roy Boulting (Etats-Unis, 1950, N., v.o., 95 min). Ciné Classics 16.40 Les Passagers de la muit 🛚 🖿 Daves (Etats-Unis, N., 110 min). Ciné Classics 16.55 Les Guichets du Louvre 🗷 🗷 🖀

17.20 Arizona Junior E E Joel Coen (Etats-Unis, 1987, 95 min). Ciné Ciném 17.45 A cause d'un assassinat # # Alan). Pakula (Etats-Unis, 1974, 105 min). Cinétoil 18.15 Dane 🗷 🖫 David Lynch (Etats-Unis, 1984, 135 min). **Cinésta**r 1

10.40 Arrêt sur images.

13.30 Envoyé spécial, les années 90. Eurodisney. Avec Olivier Donnat.

Impressionnistes. Avec François Duret-Robert. H

Quand les médias fondent pour les fusions ? Invités : Jean-Marc Sylvestre, Philippe Cohen. La Cinquième

Paris Pren

LO

MAGAZINES

14.00 20h Paris Première.

16.05 Le Vrai Journal. Invitée : Elisabeth Guigou.

17.10 Le Débat.

17.00 Les Lumières du music-haft. Damia. Fernandel. Paris Pres

18.30 Le Magazine de l'Histoire. Anne-Martin Fugier.

19.10 et 0.10 Le Rendez-vous.

20.05 Temps present.

20.00 20h Paris Première.
Paris Prem

20.55 Envoyé spécial. L'imposteur. Main basse sur les jeux. Les oublés de Vortoutz. Horus, naissance d'une secte. France 2

22.05 Matière grise. Le dossier du mois :

23.00 De l'actualité à l'Histoire.

23.40 Tapage. Divan le terrible : le pouvoir psy.

1.00 Des racines et des ailes.

■ On peut voir.

R Ne pas manquer.

0.45 > La 25º Heure.

23.10 Comme au cinéma. Comment

Nucléaire, non merci | L'homme du mois : Hugues Bersinl, Ailleurs et autrement. La techno du mois

devenir star ? Dominique Besnehard, agent de stars, star des agents. Demain la gloire ou l'ANPE. Folles

du box-office. Des beaux débuts. Invité : Thierry Lhermitte. France 2

Les sauveteurs des neiges. Jérusalem : les sirènes de l'Apocalypse. De mes propres alles. France 3

18.00 Stars en stock. Peter Sellers. Debbie Reynolds. Paris Première

18.30 Nulle part ailleurs. Invités : Placebo, Noël Mamère, Georges Charpak, Zebda. Canai +

19.00 Voyages, voyages. La Chine. Arte

Dossier Jenish, enfants de la grand route. Le boque de l'an 2000. Le siècle en images : Le héros de Mao. TSR

GUIDE TÉLÉVISION

19.00 Encky to **II II**Michel Deville (France, 1964, N., 90 min). 20.30 La Peur 🗷 🖀 Roberto Rossellini (Allemagne - Italie, 1954, N., v.o., 80 min). Care Classics 20.45 L'argent fait le bonheur # # Robert Guédiguian (France, 1992, 90 min) 20.55 Norma Rae ■ ■

20.55 Chasseur blanc, creur noir **E E E** Clint Eastwood (Etats-Unis, 1989, 115 min). Prance 3 Martin Ritt (Etats-Unis, 1978, 115 (ກາກ). 22.15 L'Aventure de Catherine C. E. E. Pierre Beuchot (France, 1990, 100 min). Ciné Cinémas

DOCUMENTAIRES

17.55 Couleur de l'Afrique.

19.00 Maroc ancestral.

19.10 Les Grandes Expositions.

20.15 360°, le reportage GEO: Portraits de femmes. [44]. Les cellules grises ont-elles un sexe ?

20.30 La Chaleur de la Terre.

20.35 Cina colonnes à la une.

21.00 Mer de Barents, l'éternel

renouveau de la vie.

20.45 Maria Callas.

20.45 ➤ Arriba España.

21.50 Le Musée d'Orsay.

22.15 Soirée thématique.

22.45 Les Années Kopa.

23.40 Les Tribus indiennes. [6/20]. Les Comanches.

0.10 Soldats de la paix

1.00 Gerrie et Louise au pays

Chorégraphie de Carolyn Carlson. Musique de Gabriel Yared.

Par le Brandenburg Consort, dir. Roy Goodman.

21.40 Maria Callas à Covent Garden 64.

de l'apartheid.

à Saraievo.

0.25 Nagasaki.

19.00 Vu d'ici.

MUSIQUE

Le Monde publie chaque semaine, dans son supplément daté dimanche-lundi, les pro-grammes complets de la radio et – accompagnés du code ShowView – ceux de la télévision ainsi qu'une sélection des programmes du câble et du satellite. Le nom qui suit le genre de l'émission (film, téléfilm, etc.) est celui du réalisateur.

SIGNIFICATION DES SYMBOLES:

Signalé dans « Le Monde Télévision-Radio-Multimédia ».

■ ■ Chef-d'œuvre ou classiques

Sous-titrage spécial pour les sounds et les malentendants.

21.00 Concerti armonici

Airs de Puccini.

18.25 Portraits de gangsters. [1/10]. Benjamin «Bugsy» Siegel. Planète

18.30 Carolyn Carlson. Une danseuse à plusieurs facettes. Mezzo

20.50 Soirée Seinfeld. Le Portrait de Jerry Seinfeld. Canal Jimmy

21.05 Des trains pas comme les autres.
D'Addls Abeba à Dilbouti (2/2). TV 5

18.00 Sun Ra.

La Cinquièm

Arte

Arte

Pianète

Odyssée

Planète

Planète

22.15 Brazil # 5 Terry Gilliam (Grande-Bretagne, 1984, v.o., 140 min). Cinéstar 1 22.45 La Danse inachevée 🛚 🛣 22.45 La Rivière sans retour 🛢 🖪 © SANS I CWAL = = linger (Etats-Unis, 1954, -RTL 9 23.55 Garçon ! 🖷 🛎

Claude Sautet (France, 1983, 95 min). Ciné Cinémas 0.05 Sweetie III III Jane Campion (Australie, 1989, v.o., 95 min).

0.35 Silverado B B Lawrence Kasdan (Etats-Unis, 1985, 125 min). Cinéstan

21.50 Daniel Humair All-Stars. Muzzik

22.45 La Colombe. Opéra de Gounod.
Mise en scène de Pierre Jourdan.
Par l'Orchestre symphonique
de la Radio-télevision de Cracovic,
dir. Mitchel Swierczewski. Miss

TÉLÉFILMS

18.30 La Lettre inachevée.

18.35 Saint-Exupéry,

20.30 Les Cahiers bleus.

Valérie Lumbroso et Chantal Picault

la dernière mission. Robert Enrico.

20.40 L'assassin habite au 402. Colin Bucksey.

22.05 La Ferrine des autres. Jean Marbœuf.

22.45 Made in America.

Permission d'a George Miller.

22.50 Contre toute évidence.

0.10 Foot, amour, toujours. Nick Hurran.

COURTS MÉTRAGES

22.10 Supplément détachable. Festival de Ciermont-Ferran

Ine jeune fille très sage

TV 5

France 3

Série Club

Canal Jimmy

17.55 ► Hartley, coeurs à vif.

18.30 Les Repentis. Mac Daddy.

rg C, Gast Critylenor

20.15 et 0.20 Ellen. The Mugging.

20.40 Buffy contre les vampires.

20.50 ▶ Les Bœuf-carottes.

21.40 Soirée Seinfeld. Grandeur

et décadence (v.o.).

21.40 Stargate. Le maître du jeu.

23.25 3 planète après le Soieil.

[1/2]. A Nightmare on Dick Street (v.o.).

23.45 Soirée Seinfeld.

Haute voltige.

20.13 Alfred Hitchcock présente. La valise en crocodile. 13400 Rue

22.30 Baldipata. Le Serment de Baldi. TV 5

19.15 Michel Strogoff. [47].

20.05 Cosby. Tempus Lucas.

20.10 Notre belle famille.

19.35 Happy Days. Howard le don Juan.

20.00 Larry et Balki.

1.40 W.C. Fields Special.

SÉRIES

17.25 Seconde B.

• 19.00 Ciné Classics Un mauvais garcon au grand

cœur porte la poisse à ses amis. A cause de lui, l'un d'eux est arrêté pour complicité dans un hold-up alors ou'il n'v est pour rien. Lucky 10 - on l'appelle ainsi par dérision va essayer de le faire innocenter. C'était au départ un film de commande avec Eddie Constantine en vedette. A l'arrivée c'est une comédie policière et sentimentale dans le ton poétique alors propre à Michel Deville et Nina Companeez, une tristesse diffuse à la Musset apparaissant sous l'humour. En héros romantique, Eddie Constantine est étonnant. – J. S.

Au-delà du documentaire sur la

● 22.45 Planète Les Années Kopa

carrière du footballeur exceptionnel que tut Raymond Kopaszewski, Olivier Hennegrave aborde, à l'aide d'émouvants documents d'archives, la vie de ce fils d'émigrants polonais devenu le symbole d'une intégration réussie. Celui qui deviendra l'un des meilleurs joueurs du monde passe son enfance dans une petite maison de briques rouges à quelques centaines de mètres d'un puits de mine. Entre quatorze et seize ans, avant de chausser les crampons, Raymond Kopa connaît l'univers terrible de la mine. Et, comme souvent, le football devient le moven de s'élever socialement. De ses ieunes années dans le nord de la France jusqu'à la gloire internationale sous les maillots du Stade de Reims et du Real Madrid, celui qu'un journaliste anglais sous le charme surnomma « le Napoléon du football » a réalisé, pendant dixhuit ans, une carrière exemplaire. Alternant images d'archives et commentaires des témoins que furent ses coéquipiers (d'Alfredo Di Stefano à Just Fontaine en passant par Michel Hidalgo et Roger Piantoni). Les Années Kopa rappellent à point nommé que ce dribbleur de génie fut également un homme de convictions. C'est lui qui, au début des années 60, lança un appel devenu célèbre, dans lequel il soulignait: « Les footballeurs sont des esclaves! » C'est seulement en 1968, quelques années après sa retraite des terrains, que Kopa aura le plaisir de voir le « contrat à temps » enfin adopté par les autorités du football français. Et les joueurs libérés de la tutelle de présidents parfois peu scrupuleux. -A. Ct.

* Rediffusions: mercredi 3, 20.35; vendredi 5, 8.10; samedi 6, 10.05 ; dimanche 7, 0.55.

PROGRAMMES

TÉLÉVISION

13.45 Les Feux de l'amour. 15.30 La loi est la loi.

16.25 L'homme qui tombe à pic. 17.15 Sunset Beach. 17.40 Beverly Hills. 18.30 Exclusif. 19.05 Le Bigdil.

20.00 Journal, Météo. 20.50 ▶ Les Bœuf-carottes. 22.45 Made in America. Permission d'almer. Téléfilm. George Miller

0.25 Les Rendez-vous de l'entreprise. 0.55 TF 1 nuit, Météo.

FRANCE 2

13.50 Derrick. 14.55 Soko. 15.50 Tiercé. 16-05 La Chance aux chansons. 1650 Des chiffres et des lettres. 17-20 Un livre, des livres.

17-25 Cap des Pins. 17.55 ▶ Hartley, cœurs à vif. 18.45 Et un, et deux, et trois. 19.15 1 000 enfants vers Pan 2000. 19.20 Oui est qui ? 20.00 Journal, Météo.

20-55 Errvoyé spécial. 23.00 Expression directe. 23.10 Comme au cinéma 0.25 Journal, Météo.

0.45 ▶ La 25º Heure. B 1.45 Mezzo l'info. 1.55 Lignes de vie.

13.25 Parole d'Expert. 14,25 Mère et fils 14.58 Questions au gouvernement. 16.00 Côté jardins. 16.40 Les Minikeums.

18.20 Questions pour un champion. 18.50 Un livre, un jour. 18.55 19-20 de l'information, Météo. 20.05 Cosby.

20.35 Tout le sport.

20.50 Consom 20.55 Chasseur blanc, com noir # # # Film. Clint Eastwood. 22.50 Météo, Soir 3.

23.30 Le journal de Vail. 23.40 Tapage. Divan le terrible : le pouvoir psy. 0.35 Espace francophone.

CANAL ÷

13.35 Le Journal du cinéma. 14.00 La Trêve 🗷 15.50 Pas si vite. 16.05 Le Vrai Journal.

16.50 She's so Lovely ■ Film, Nick Cassavetes. ► En clair jusqu'à 20.40 18.30 Nulle part ailleurs. 20.30 Le Journal du cinéma. 20.40 Territoire comanche. Film. Gerardo Herrero.

22.10 Supplément détachable. Spécial Clermont-Ferrand. Fois-moi des vacances. 22.40 Les Raisins de la mort 🗉 Film, tean Rollin.

0.10 Foot, amour, toujours. Téléfilm, Nick Hurran. 1.35 Hockey sur glace.

LA CINQUIÈME/ARTE

13.45 Le Journal de la santé. 1430 La Cinquième rencontre...
Justice et société.
1435 Une ville de chiens. 15.25
Entretien avec Isabelle Viera. 16.00 Pi égale 3,14_

16.30 Passe-partout. 17.00 Au nom de la loi. 17.30 100 % guestion. 17.55 Couleur de l'Afrique. 18.25 Météo.

18.35 Le Monde des animaux. 19.00 Voyages, voyages. La Chine. 19.45 Météo, Arte info. 20.15 360°, le reportage GEO:

20.40 Soirée thématique. Venus d'ailleurs. 20.45 L'argent fait le bonheur ■ ■ Film. Robert Guediguian.

22.15 Toronto, Babel paisible. 23.05 Chroniques cosmopolini 0.05 Sweetie 🗷 🗷

1.40 W.C. Fields Special. Courts metrages.

13.30 Charme mortel. Teléfilm. Richard Michaels. 15.15 Les Routes du paradis. 16.15 et 1.50 Boulevard des clips. 17.40 Les Nouvelles Aventures de Robin des Bois.

19.20 Maries, deux enfants. 20.10 Notre belle famille 20.35 Météo des neiges. 20.40 Décrochage info, Passé simple

20.50 Le Coup de sirocco P
Film. Alexandre Arcady. 22.45 L'Exorciste ■ Film. William Friedkin. 0.50 La Maison

de tous les cauchemars. Un etrange réveil **RADIO**

FRANCE-CULTURE 19.45 Les Enjeux internationaux.

20.02 Les Chemins de la musique (4/5). 20.30 Agora. Mylène Hubin-Gayte. 21.00 Lieux de mémoire. Landru. 22.10 For intérieur. Gabriel Matzneff. 23.00 Nuits magnétiques. Portefeuille, s'il vous plait

0.05 Du jour au lendemain. Luan Starova (Les Livres de mon père).

FRANCE-MUSIQUE

19.00 Restez à l'écourte. Œuvr≊ de Cavanna, Rebotier. 19.40 Prelude. 20.00 Concert à quatre, Rencontres

musicales baroques du Festival de Liege. Œuvres d'Isaac, Japan, Mouton, Des Pres, De Sermisy, Banchieri, De Lassus, De Stockern, Ockeghern,

22.30 Musique pluriel. Le Concours de piano d'Orleans. Œuvres de Carter. 23.07 Papillons de nuit. Œuvres de Martinez.

RADIO-CLASSIQUE

20.15 Les Soirées. Concerte pour victori et orcheste en 1, de Menselssohn, par l'Orchestie de chambre Orpheus. 20.40 La Musique sous la République 20.40 L3 Musique sous la Republiqui de Weimar, Œuvres de Hindemith, Schoenberg, Schreker, krenek, Hindemith, Beethoven, Schulhoff, Spotiansk: Hollaender, Weili 22.44 Les Soirées... (suite).

SUR LE RAIL d'Ouessant, Il y avait un cargo. Sur le pont du cargo, il y avait un sous-marin, pas un yellow submarine, nou, un vrai sous-marin bleu et noir. Dans le ciel d'Ouessant, il y avait un avion d'observation. Et les observateurs observaient. Et des observateurs aériens qui voient un sous-marin sur le pont d'un cargo en Manche ne peuvent faire moins que d'en référer.

Ils en référèrent donc ! « Chef. chef, sous-marin en vue! Sur le pont d'un cargo! Et on n'a pas la berlue! ». Et l'aéronavale qui veille. Français donnez en paix. décida d'employer les grands moyens. Deux autres avions, munis de caméras, filmèrent le cargo par le travers. C'était une scène rare, précieuse. Car jamais en Manche on n'avait vu de cargo à périscope. Ni de marine en pièce

Et il fallut bien se rendre à l'évidence. Sur le pont du *Super* Servant 3, le cargo, il y avait bien un submersible de classe Kilo. Ceia ne n'évoquera rien pour les béotiens. Mais, comme l'on dit, cela interpella l'aéronavale du côté du vécu. Preuve était établie, le cargo allant en Chine et le Kilo venant de Russie, de l'existence d'un marché militaire entre Pékin et Moscou.

Toute cette histoire est contée en page 4 par notre amiral de la flotte, Jacques Isnard, bien plus sérieusement qu'on ne le fait ici. Il n'empêche: quel bonheur, cette aventure I Comme une envie de chanson à la Beatles. Ou comme un espoir de comptine chinoise. Maman les sous-marins qui vont sur les cargos ont-ils des

pattes? Et, puisque un bonheur ne vient jamais seul, soulignons cette autre information donnée

par notre spécialiste : le cargo mettra 55 jours pour aller, via le cap de Bonne-Espérance, de son point de départ, un port de Finlande, paraît-il, à son port d'arrivée, Ningbo. Les 55 jours de Pékin, en somme. Et un délai suffisant pour que l'équipage du sous-marin établisse le record mondial, toutes marines confondues, des traversées sous-marinières en l'air. Ce qui est, on en conviendra, un joyeux paradoxe. Ou. là encore, une manière de chanson à la Dutronc.

Bonne route donc au cargo à Kilo, navire à deux dos et bonne immersion à Ningbo. Nos respects à l'amirauté chinoise. Et puisque l'actualité a décidé d'être drôle, tenons pour amusante cette autre nouvelle tombée des ondes, radiophoniques celles-là. A l'instar de ce qui se fait déjà ailleurs, en Suède notamment, la maison Bouygues, branche téléphonie sans fil, se propose de mettre sur le marché le téléphone sponsorisé. Le principe est fort simple : les adeptes de la communication, l'appelant comme l'appelé, accepteraient, sous bénéfice de gratuité, que leurs conversations soient truffées de publicité.

Il y aurait en somme un temps pour dire. Et un temps pour se taire et écouter. Exemple : imaginons une tendre conversation, façon Saint-Valentin, c'est de sai-

– « Allô, mon cœur, mon joli Kilo d'amour, je t'aimeuuu »

 Moi non plus, vieux cargo... - Des pâtes, des pâtes, oui

mais des... × Ainsi irait la téléphonie à trois. sorte de ménage idyllique et vaudevillesque, mariant le plus pur romantisme à un édifiant sens du

has de laine conjugal.

Sang contaminé : le jugement de la Cour de justice sera motivé

Les témoins mis en examen ne seront pas obligés de prêter serment

LES DÉPUTÉS, les sénateurs et les magistrats professionnels qui devront juger, à partir du 9 février, Laurent Fabius, Georgina Dufoix et Edmond Hervé dans l'affaire du sang contaminé, se sont retrouvés, mardi 2 février, pour une ultime réunion avant le procès. Il s'agis-sait de régler les dernières difficultés de procédure que pose déjà une Cour de justice de la République (CJR) qui n'a encore jamais

Jusqu'icì, les réunions avaient souvent fait apparaître des clivages, notamment entre les 10 juges parlementaires de gauche et les 12 juges parlementaires de droite (les juges out été désignés par leurs pairs, proportionnellement aux groupes politiques de l'Assemblée nationale, majoritairement à gauche, et du Sénat, majoritairement à droite). Pourtant, pour la première fois, cette ultime réunion a montré un relatif consensus parmi ceux qui devront juger les trois anciens ministres

« Ce que nous décidons aujourd'hui fera jurisprudence pour les futurs procès de responsables politiques, qu'ils soient de droite ou de gauche », expliquait un des députés. Cette préoccupation a largement contribué à éliminer les positions partisanes sur des questions qui auront d'évidentes conséquences politiques.

La première difficulté, la plus importante, concernait d'abord la motivation ou non du jugement. La Cour peut-elle décider d'un acquittement ou d'une condamnation sans justifier son verdict? La loi organique du 23 novembre 1993, qui organise la CIR, est contradictoire sur ce point. Elle dispose, dans son article 26, que « dans la mesure où il n'y est pas dérogé », les règles « concernant les débots et les jugements en matière correctionnelle sont applicables devant la Cour de justice », ce qui signifie que les jugements de la Cour doivent être motivés. Mais l'article 32 de la loi se réfère à la procédure en cour d'assises pour fixer les modalités du délibéré du jugement ; or, les arrêts ren-

LE JUGEMENT SERA « MOTTVÉ »

dus aux assises ne sont jamais mo-

Face à cette incertitude, les juges ont décidé de trancher en faveur de la motivation, seule susceptible de permettre aux victimes, aux prévenus et à l'opinion publique de comprendre un verdict au terme d'un procès hors du

Reste à déterminer dans quelle forme et de quelle façon cette motivation sera rédigée, afin de ne pas trahir le secret du vote des

juges. La résolution de cette dernière difficulté a été renvoyée à l'issue du procès.

Le deuxième problème concernait les témoins. Plusieurs de ceux qui sont appelés à témoigner devant la CJR sont en effet, euxmêmes, mis en examen dans le dossier du sang contaminé. Faut-il leur demander de prêter serment, alors qu'ils n'auront pas cette oblieation s'ils doivent comparaître à leur tour devant une juridiction? Doit-on les forcer à venir devant la Cour? Certains d'entre eux, craignant que leurs déclarations de témoins ne solent utilisées plus tard contre eux, ont déjà prévenu, à l'instar de Michel Garretta, qu'ils ne se rendront pas à la convoca-

tion de la CIR. Suivant la proposition du président de la CJR, Christian Le Gunehec, les juges ont décidé de ne pas obliger les témoins mis en examen à prêter serment. Quand à ceux qui refuseront de comparaître, la Cour décidera, au cas par

cas, si elle exige la comparution du témoin e quitte à requérir la force publique », comme l'autorise l'article 439 du code de procédure pé-

La question de la tenue vestimentaire que porteront les juges de la CIR, longtemps objet de controverse (Le Monde du 26 novembre 1998 et du 14 janvier), a été définitivement tranchée. Chacun s'est rallié à la décision majoritaire: magistrats professionnels et juges parlementaires porteront tous la robe noire, qui devrait leur être livrée cette semaine.

Cependant, maigré la volonté affichée de ne pas distinguer entre magistrats professionnels et juges parlementaires, le plan de table adopté par M. Le Gunehec permettra de rétablir la différence: les trois magistrats professionnels siègeront au centre. Les autres juges se répartiront, ensuite, selon un savant protocole qui prend en compte la date de leur élection à la CJR, Jeur âge et l'ancienneté de leur mandat parlementaire. Les juges parlementaires ne seront pas rémunérés: députés et sénateurs de la CJR se sont tous accordés pour considérer que leurs indemnités de parlementaires (qui continuent de courir pendant les trois semaines du procès) valent indem-

Reste un aléa. Un des juges, Xavier Deniau, député (RPR) du Loiret, hospitalisé, a déjà déclaré forfait. Son suppléant Christian Cabal (RPR, Loire) devient donc titulaire. S'il venait à être empêché d'assister à l'une des audiences, le procès devrait être immédiatement ant-

Raphaëlle Bacqué

Une plainte est déposée contre M. Evin devant la CIR

Les parents d'une victime du sang contaminé et l'Association française des transfusés (AFT) devraient déposer, jeudi 4 février, une plainte devant la Cour de justice de la République pour « non-assistance à personne en danger », « non-révélation de crimes et délits » et « entraves à la saisine de la justice » visant Claude Evin, ancien ministre des affaires sociales et de la solidarité de 1989 à 1991. Les plaignants avaient déjà déposé une plainte avec constitution de partie civile, le 7 juillet 1998, visant entre autres les anciens conseillers techniques de M. Evin (Le Monde du 11 juillet 1998).

Les plaignants reprochent à M. Evin d'avoir omis de faire rappeler Pensemble des personnes contaminées par transfusion sanguine avant 1985, afin de connaître leur état sérologique et d'éviter de nouvelles contaminations. Ils estiment que M. Evin, conscient des risques de poursuites contre les responsables administratifs et politiques, aurait créé un fonds d'indemnisation des victimes hémophiles en 1989

Excision : une coutume en procès devant la cour d'assises de Paris

LE PROCES qui s'est ouvert, mardi 2 février, de- appel à ses services pour accomplir ce qu'elles forgerons qui doit tout régler. (...) S'il y avait en Afrique vant la cour d'assises de Paris n'aurait sans doute considèrent comme une coutume indispensable, une audience comme celle-là, il faudrait un forgeron pas du avoir lieu sans le courage de Matiatou Koita. Cette jeune fille française d'origine malienne est la première victime d'excision à avoir brisé la loi du silence qui entoure ces pratiques interdites en France. Elle a dix-huit ans en janvier 1994 quand elle révèle les faits à un juge pour enfants : elle-même et ses quatre sœurs ont subi des mutilations sexuelles.

Leur exciseuse. Hawa Gréou, cinquantedeux ans, est dans le box, acquiée de « violences volontaires commises sur des mineures de quinze ans avant entraîné une mutilation ». A ses côtés, vinet-six autres personnes, essentiellement des mères de famille, sont poursuivies pour complicité. Toutes risquent quinze ans de prison, mais la lecture de l'arrêt de renvoi ne plaide pas en faveur de la principale accusée : elle est soupçonnée d'avoir pratiqué quarante-huit excisions sur des petites filles âgées de un mois à dix ans ; par ailleurs, elle a déjà été condamnée à un an de prison avec sursis, par cette même cour d'assises, en 1994, pour des faits simi-

Surnommée « Mama Gréou ». l'accusée, de nationalité malienne, fait partie dans son pays de la caste des « foreerons », celle-là même où sont choisies les exciseuses habilitées à pratiquer installée en France depuis 1979, Hawa Gréou a une certaine réputation dans les communautés malienne, sénéga-laise ou mauritanienne, qui n'hésitent pas à faire

C'est d'ailleurs grâce à l'agenda téléphonique de l'accusée que les enquêteurs identifieront les parents des victimes. Selon l'accusation, chaque acte de l'exciseuse est facturé entre 140 et 500 francs. Lors d'une perquisition à son domicile, les poli-

ciers retrouveront des rasoirs à main, des lames usagées, du coton, des compresses, des solutions antiseptiques et des pommades cicatrisantes. Dans un premier temps, Hawa Gréou nie les faits. Confrontée à des écoutes téléphoniques opérées sur sa ligne, elle reconnaît finalement être exciseuse

« J'IGNORAIS QUE C'ÉTAIT UNTERDIT »

« Je suis une bonne musulmane et je demande à ceux qui sont ici de me pardonner si j'ai fait du mal », lance à la cour Hawa Gréou dans son dialecte soniké traduit par une interprète. « Dans mon pays, l'eccision, c'est une tradition, poursuit-elle, et j'ignorais que c'était interdit en France jusqu'à mon arresta-

Soucieuse d'expliquer aux jurés les coutumes en usage au Malí. l'accusée se lance dans une longue explication du rôle des « forgerons ». « Les noms que portent ces femmes sont des noms de familles nobles, dit-elle en désignant ses coaccusées. (...) Chez nous, chaque famille noble a un forgeron à son service. Quand un noble a un problème, c'est la caste des

pour arranger les choses. Nous sommes un peu de policiers et des juges. Quand le chef du village parle, le forgeron sert un peu d'interprète. A l'inverse, si moi je suis arrêtée, ces gens viennent pour me défendre, »

Selon Hawa Gréou. Pexcision doit se comprendre dans ce cadre particulier. « Comme c'est une tradition. les nobles sont à la recherche d'une forgeronne, précise-t-elle. S'ils n'en ont pas, ils ne donnent pas leur fille à exciser. Mais toutes les forgeronnes ne sont pas exciseuses, il faut que cela remonte à leurs ancètres. Là encore le forgeron doit arranger les choses, car si la fille n'est pas excisée elle ne peut pas se ma-

L'accusée semble pourtant faire amende honorable en expliquant qu'elle a désormais compris que de telles pratiques ne sont pas possibles en France. « A un moment il faut savoir abandonner certaines coutumes, admet-elle. Je pense que maintenant on doit arrêter, mais en Afrique c'est notre devoir d'ai-

« A qui pensiez-vous quand vous demandiez pardon si vous aviez fait du mal? », interroge l'avocat général, Philippe Bilger. « C'est à vous que j'ai fait des excuses, parce que je suis accusée de quelque chose, et c'est vous qui m'accusez, répond Hawa Gréou. Mais pour moi, je n'ai pas fait de mal. »

DÉPÊCHES

Acacio Pereira

■ BUDGET : le déficit budgétaire

de l'Etat, qui s'est établi à 247,5 mil-

liards de francs (37,35 milliards d'eu-

ros) en 1998, a été inférieur de

10,4 milliards de francs par rapport

aux prévisions de la loi de finances, a

annoncé, mardi 2 février, le ministère

des finances. Les recettes nettes ont

reculé par rapport aux prévisions,

mais moins que les dépenses netres.

En 1997, l'amélioration avait été de

17,1 milliards de francs, ramenant le

■ EXCLUSION : la Caisse nationale

d'assurance-maladie des travail-

leurs salariés (CNAMTS) a décidé,

mardi 2 février, d'attendre la réunion.

le 11 février, d'un conseil d'adminis-

tration extraordinaire pour se pro-

noncer sur le projet de couverture

maladie universelle. Les administra-

teurs de la CNAMTS ont regretté la

« confusion quant aux rôles respectifs

des régimes obligatoires et des orga-

nismes complémentaires » qu'entrai-

déficit à 267,7 milliards de francs.

Un rapport constate le manque de sécurité sur le campus de Jussieu

ALORS que les opérations d'arrachage de l'amiante devraient débuter dans une quinzaine de jours sur une des « barres » du site, à titre expérimental, la commission de sécurité de la préfecture de police de Paris est appelée à donner prochainement son avis sur les travaux de mise en conformité des locaux du campus de Jussieu. Plus que le désamiantage lui-même, cette opération, qui vise essentiellement le respect des normes de protection contre l'incendie, a contribué à retarder l'avancement du chantier et surtout a considérablement alourdi le coût, évalué désormais à 3,9 milliards de francs (Le Monde des 4 et 6-7 décembre).

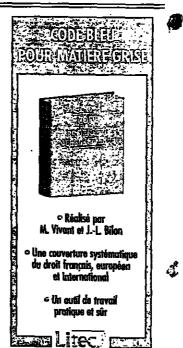
Le constat actuel est alarmant. Destinées à étayer le dossier de permis de construire, une note de synthèse, réalisée en octobre 1998, par le cabinet Casso, dresse en effet une liste impressionnante des déficiences qui se sont accumulées au cours des dernières années. Comme l'indique Le Canard Enchaîné du 3 février, « une étude conduite par le centre technique industriel de la construction métallique, a déterminé que l'ouvrage présente actuellement une stabilité au feu de l'ordre d'une dizoine de minutes », au lieu de

1 h 30, selon les normes en vigueur. Le diagnostic du cabinet Casso relève également l'absence de portes coupe-feu et s'inquiète de « l'état de dégradation avancée dans certaines parties du Gril [l'ensemble formé par les 38 barres] et l'état de dégradation des flocages d'amiante sur les poteaux et poutres existantes ». Par ailleurs, les experts ont noté l'encombrement des issues de secours, l'incapacité de pouvoir évacuer rapidement près de 20 000 personnes au même moment, ainsi que l'absence de protection des locaux à risques, ou encore les conditions de stockage des déchets chimiques et

En 1996, lorsque François Bayrou, ministre de l'éducation nationale, s'engage sur un plan de désamiantage en trois ans pour un montant de 1,3 milliard de francs, les autori-

neraient « certaines dispositions du Tirage du Monde daté mercredi 3 février 1999 : 495 176 exemplaires tés universitaires et administratives considèrent cette perspective infaliste. Alors qu'aucune étude technique approfondie n'a été réalisée ils estiment que le volet remise en état des locaux a été très sous-estimé. Une série d'études confirmeront ce pronostic. Dans un premier temps, en mai 1997, à la demande 📥 de la société d'ingénierie Technip, le cabinet Casso dresse un état des lieux et un diagnostic de toutes les déficiences rencontrées dans les 38 barres et la tour centrale de Jussieu qui accueillent en permanence les 40 000 étudiants et les 10 000 chercheurs des universités Paris-VI, Paris VII et de l'Institut de physique du globe. Complétées par les analyses du CITM, ces études ont été prises en compte pour le traitement de la première barre en cours de désamiantage, a affirmé au Monde, mercredi 3 février, Bernard Dizambourg, président de l'établissement public du campus de Jus-

Michel Delberghe



LE 1er SUPERMARCHÉ GOOT S **TOUTES** MARQUES Une occasion unique de trouver toutes les marques au meilleur prix! 500 véhicules récents en stock permanent & 600 voitures vendues par mois SERVICE APRÈS VENTE 105305639,1830583,383658 MONOSPACE ARRIVAGE CEE ATELIER DE PRÉPARATION arrivage VÉHICULES RÉCENTS MOINS DE 5000 Kms MÉTRO Mairie de St Ouen à 300 m 227, bd Anatole FRANCE 93200 St DENIS - 01 49 33 60 90 De PARIS Pte de St Ouen, suivre Mairie de St Ouen, puis 300 m - ouvert 7 jours 77

à 5 minutes de PARIS



, * T

.

سانه د



GHIMARD